

HELSINGIN KAUPUNGIN KUNNALLISKALENTERI

I.

1911.

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOKONTTORIN
JULKAISEMA.

HELSINKI 1911
LINDBERGIN KIRJAPAINO OSAKEYHTIÖ.

Sisällysluettelo.

Alkulause	Stv. III—VIII
---------------------	------------------

I. Kalenteriosasto.

1. Kaupungin virastot	1
Maistraatti	3
Ulosottolaitos	7
Rakennustentarkastajan kanslia	9
Raastuvanoikeus	11
2. Kaupunginvaltuusto	17
3. Rahatoimikamari ynnä sen alaiset viranomaiset	25
Rahatoimikamari	27
Rahatoimikonttori	30
Liikennekonttori	33
Satamakonttori	36
Tilastokonttori	39
4. Palolaitos	41
Palotoimikunta	43
Palokunta	44
5. Poliisilaitos	47
6. Terveysten- ja sairaanhoito	61
Terveystenhoitolautakunta	63
Sairaaloihin kuulumaton lääkäri- ja sairaanhoitohenkilö- kunta	65
Terveyspoliisi	69
Marian sairaala	70
Väliaikaiset sairaalat	77
Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten	80
Terveydellisten tutkimusten laboratorio	82
Lihantarkastus teurastuslaitoksella	83

	Siv.
7. Vaivashoitto	85
Vaivashoittohallitus	87
Työ- ja vaivaistalo	91
Miesten työlaitos	92
Työ- ja vaivaistalon mielisairaala	93
Työ- ja vaivaistalon lastenkoti	95
8. Opetustoimi ja sivistyslaitokset	97
Valmistava poikain ammattikoulu	99
Tyttöjen ammattikoulu	101
Kansakoulut	103
Kasvatustalokunta	118
Kasvatustalokset	120
Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turvakoti	124
Kaupunginkirjasto	126
9. Yleiset työt	131
Kaupungin yleisten töiden hallitus	133
Rakennuskonttori	135
10. Teknilliset laitokset	143
Kaupungin teknillisten laitosten hallitus	145
Vesijohtolaitos	147
Kaasulaitos	151
Sähkölaitos	156
11. Muut viranomaiset, lautakunnat ja toimihenkilöt	163
Henkikirjoittajan konttori	165
Taksoitusvalmistelukunta	166
Taksoituslautakunta	167
Tarkastuslautakunta	168
Majoituslautakunta	169
Hoivolauslautakunta	171
Oikeusapulautakunta	172
Vähävaraisten oikeusaputoimisto	173
Työväenasiain lautakunta	174
Kunnan työvälistötoimisto	176
Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunta	178
Muinaismuistolautakunta	179
II. Henkilöosasto	181
Asiarekisteri	256
Lyhennyksiä	259

ALKULAUSE.

Ehdotus Helsingin kaupungin kunnalliskalenterin julkaisemisesta tehtiin jo vuonna 1907 Maistraatin Kaupunginvaltuustolle lähettämässä kirjelmässä marraskuun 18 päiväältä mainittua vuotta kunnallisen asetuskokoelman julkaisemista koskevan kysymyksen yhteydessä. Sanotun ehdotuksen mukaan, jonka tueksi ei esitetty erikoisia perusteluja ja joka likinnä lieenee tarkoittanut kaupungin kaikkien virkamiesten ja muiden kunnallishallintoon kuuluvain virkailijain luettelon julkaisemista, oli kalenteri joko Kaupunginvaltuuston tahi Rahatoimikamarin kanslian toimitettava.

Vaaditussa lausunnossa Rahatoimikamari puolsi suostumusta Maistraatin esitykseen ja antoi sen ohella Kaupunginvaltuustolle laatimansa aijutun julkaisun yleispiirteisen ohjelman. Kalenteri olisi Rahatoimikamarin toimitettava, julkaistava vuosittain ennen maaliskuun 1 päivää kahtena laitoksena, kumpaisellakin kotimaisella kielellä, ja tulisi siinä olla kolme osastoa, nimittäin kalenteriosasto, jossa olisi tietoja kunnallisten laitosten johto- ja vuosirahansäännöistä, aukioloajasta, istunnoista y. m. sekä niissä palvelevain virka- ja palvelusmiesten luettelo, tilastollinen osasto, jossa olisi lyhyitä tilastollisia tiedonantoja kaupungin väkiluvusta, varoista, veloista, tuloista ja menoista, taksoittamalla otetusta veromäärästä, liikenteestä ja merenkulusta y. m., sekä aakkosellisesti järjestetty asia- ja henkilörekisteri-osasto, mutta kalenterin ohjelmaa ei kuitenkaan olisi yksityiskohdittain määrättävä, vaan olisi se johonkin määrin jätettävä työn kestäessä saatavan kokemuksen varaan.

Rahatoimikamarin ehdotuksen Kaupunginvaltuusto hyväksyi tammikuun 11 päivänä 1910, kuitenkin siten supistettuna, että kunnalliskalenteri toistaiseksi julkaistaisiin ai-

noastaan vuodelta 1911, ja myönnettiin samalla sen valmistamiseen tarpeelliset varat.

Alkusyksystä 1910 ryhtyi Rahatoimikamarin silloinen aktuari, filosofianmaisteri H. Hedlund, joka oli viran puolesta saanut toimekseen kalenterin toimittamisen, erinäisiin valmistaviin toimenpiteisiin siihen tarvittavien elämäkerrallisten tietojen kokoomiseksi. Nämä valmistelutyöt kuitenkin pian keskeytyivät marraskuun 16 päivänä toimitetusta kiinteistö- ja rakennuslaskusta sekä joulukuun 7 päivänä toimitetusta väestö- ja asuntolaskusta aiheutuneiden laajaperäisten töiden johdosta, jotka anastivat hänen aikansa vuoden loppuun asti.

Sillä välin oli saman vuoden toukokuussa tehty ehdotus erityisen keskuselimen asettamisesta kunnallistilastoa varten johtanut Kaupunginvaltuuston syyskuun 27 päivänä tekemään päätökseen tilastollisen konttorin perustamisesta Helsingin kaupunkia varten. Tässä yhteydessä Kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa Rahatoimikamarin aktuarinviran 1911 vuoden alusta, ja siirrettiin samalla m.m. kunnalliskalenterin toimittaminen Rahatoimikamarilta uuden kunnallisen viranomaisen tehtäväksi.

Sittenkun Tilastokonttori, joka aloitti toimintansa kuluvan vuoden tammikuun 1 päivänä, siten oli ottanut kalenterityön suorittaakseen, laajennettiin kalenteriosaston suunnitelmaa niin, että siihen otettiin katsauksia kunnallisten laitosten tehtäviin ja niissä noudatettuun työnjakoon, tietoja kaikkien kunnallishallintoon kuuluvain virkailijain asettamisesta y. m. Tässä samoin kuin kalenterin järjestelyssä ylipäätään käytettiin monessa kohden opastuksena ulkomaisia esikuvia, niiden joukossa etusijassa Tukholman kaupungin Tilastokonttorin julkaisemaa, ansiokkaasti toimitettua Stockholms kommunalkalender nimistä kalenteria. Toimeenpannut muutokset paisuttivat kalenterin ko'on Rahatoimikamarin alkuaan laskemista enintään kymmenestä painoarkista seitsemättätoista arkkiä käsittäväksi.

Tämän laajennuksen johdosta, jota konttori kuitenkin pitää tuntuvana parannuksena, ja etusijassa harvalukuisten työvoimainsa johdosta, joilla yksin ajoin on ollut ankara työ neljän muun painettavana olevan julkaisun valmistamisessa, konttori ei ole voinut toteuttaa aikomustaan saada kalenteri julkaistuksi heinä- tai elokuun kuluessa; aikaisempi ilmestyminen kävi jo mahdottomaksi vuoden alussa

vallinneen pitkällisen kirjaltajalakon johdosta. Välttääkseen kalenterin ilmestymisen enempää myöhästymistä ei konttori myöskään ole voinut tähän ensimmäiseen painokseen ottaa kaikkia niitä laitoksia eikä siinä mainittuihin laitoksiin nähden kaikkia niitä tietoja (esim. historiallista laatua olevia sekä palkkausoloja koskevia); mitkä alkuaan oli ollut aikomus siihen ottaa. Tästä syystä niinkään on alkuaan suunniteltu tilastollinen osasto, jota konttori ei suinkaan ole pitänyt vähäarvoisena, nyt jätetty seuraavaan painokseen.

Kun kuitenkin Kaupunginvaltuusto nyttemmin Tilastokonttorille viimeksi kuluneen huhtikuun 25 päivänä vahvistamassaan johtosäädännössä on määrännyt, että kunnalliskalenteri vastedes on julkaistava joka kolmas vuosi, ja konttori siihen aikaan, jolloin kalenterin seuraavan laitoksen toimitustyö alkaa, toivoo saaneensa tarpeellisen lisätyönsä työvoimiinsa, saa konttori kohdakkoin tilaisuuden kalenterin järjestykseen ja sisällykseen nähden toimeenpanna, ne muutokset, mitkä mahdollisesti pidetään suotavina.

Semmoisena kuin kunnalliskalenteri nyt esiintyy, käsitteä se kalenteri- ja henkilösaston.

Kalenteriosastossa luodaan jokaisen siihen otetun viranomaisen, lautakunnan tahi laitoksen kohdalla ensin katsaus sen yleiseen tarkoitukseen sekä sen henkilökuntaan ja tämän tehtäviin; edelleen on siinä tietoja eri virkailijain asettamiseen nähden noudatettavasta järjestyksestä, menosäädännöistä, istunnoista, vastaanottoajoista, osoitteista, puhelimesta, tärkeimmistä voimassa olevista laeista, johtaja ohjesäädännöistä y. m. sekä vihdoin virkamiesten tahi jäsenten ja palvelusmiesten luettelo, josta kuitenkin jotkut viimeksimainituista on jätetty pois. Tähän osastoon nähden on huomattava, että siinä on mainittu ainoastaan kunnalliset laitokset, niihin luettuina nekin, jotka palvelavat sekä valtion että kunnan tarkoituksia, mutta ei sitä vastoin valtion, kirkon eikä yksityisiä laitoksia, vaikka ne nauttivatkin avustusta kunnalta.

Katsaukset kunnallisten laitosten tehtäviin ja virkamiesten velvollisuuksiin on laadittu voimassa olevain, ase-

tusten johdolla, käyttämällä asetusten sanamuotoa, kun niin on sopinut. Kunnallislainsäädännön tunnetun puutteellisuuden johdosta on näiden katsausten laatiminen kuitenkin monessa tapauksessa kohdannut vaikeuksia. Milloin voimassa olevain johto- ja ohjesääntöjen on havaittu olevan ristiriitaisia tahi vanhentuneita taikka niitä on kokonaan puuttunut, on olot ylipäättään esitetty semmoisina, miksi ne vähitellen ovat käytännössä muodostuneet. Että tässä kohden kalenterin ensimmäisessä laitoksessa kenties ei ole saatettu täydellistä johdonmukaisuutta, myönnetään auliisti.

Vuosirahansäädännöt on ilmoitettu täysin markoin.

Siihen järjestykseen nähden, jossa hallitusten ja lautakuntain varsinaiset ja varajäsenet on lueteltu, lienee huomautettava, että puheenjohtaja on mainittu ensiksi, sitä likinnä varapuheenjohtaja, jos sellaista on, ja sitten muut varsinaiset ja varajäsenet siinä järjestyksessä, jossa he ovat varsinaisiksi tahi varajäseniksi tulleet, sekä että, milloin jäsenyys tahi varajäsenyys on alkanut yhtäikaa, on aakkosellista nimijärjestystä noudatettu. Poikkeus on kuitenkin tehty Kaupunginvaltuustoon, nähden, jonka jäsenet on käytännöllisistä syistä tahdottu ryhmittää niiden vuosien mukaan, joiksi heidät on valittu.

Virkaloma on tiedonannoissa otettu huomioon ainoastaan jos sitä on kestänyt pitemmän aikaa, esim. puoli vuotta tahi kauemmin tahi kokonainen lukukausi koulussa.

Oppi- ja sotilaalliset arvot, ensinmainitut tavanmukaisessa, lyhennetyssä muodossa, arvonimet ja ammatit sekä tärkeämmät vakinaiset valtionvirat ynnä yksityistoimet on, mikäli ne ovat olleet tunnettuja, säännöllisesti mainittu, viimeksi sanotut kuitenkin yleensä varsin lyhennetyssä muodossa. Merkki VT. (varatuomari) on johdonmukaisesti pantu kaikkien niiden kohdalle, jotka ovat saaneet varatuomarin arvonimen. Muissa kalentereissa tavalliset tiedot ritari-merkeistä ja tieteellisten seurain jäsenyydestä on sitä vastoin jätetty mainitsematta.

Aakkosellisesti järjestetyllä kalenterin henkilöosastolla on tarkoituksena antaa seikkaperäisiä tietoja kaikista kalenteriosastossa luetelluista henkilöistä: Siinä onkin sentähden täydelliset tiedot, mikäli niitä on ollut saatavissa, kunkin henkilön ristimä- ja sukunimestä, syntymävuodesta,

kunnallisesta virasta ja kunnallisista luottamustoimista, asunto-osoitteesta ja puhelinnumerosta (jos puhelin on), jota paitsi on mainittu ammalit, arvonimet, tärkeimmät valtionvirat tahi yksityistoimet y. m., viimeksi sanotut yleensä jonkun verran täydellisemmin kuin kalenteriosastossa. Kunnallisiin luottamustoimiin nähden on huomattava, että henkilöosastossa ei mainita muita kuin ne, mitkä on lueteltu kalenteriosastossa. Niinpä puuttuu esim. tietoja Taksoitus- ja Tarkastuslautakunnan sekä tilapäisten, Kaupunginvaltuuston ja muiden viranomaisten asettamain komiteain ja valiokuntain jäsenyydestä.

Naimisissa oleviin naisiin ja leskivaimoihin nähden on myös mainittu alkuperäinen sukunimi.

Kunnallisen viran jälkeen mainittu vuosiluku osoittaa nimitysvuotta; Kaupunginvaltuuston sekä hallitusten ja lautakuntain puheenjohtaja- tahi varapuheenjohtajatointa, jäsenyyttä ja varajäsenyyttä seuraava vuosiluku sen sijaan osoittaa sitä vuotta, jona asianomainen tuli puheenalaiseen kunnalliseen luottamustoimeen.

Kun henkilöosasto kustakin henkilöstä antaa tiedon kaikista niistä kunnallisista viroista ja toimista sekä ylipäätään kaikista niistä elämäkerrallisista seikoista, mitkä kalenteriin on otettu, ei henkilöosastoon ole pantu viittauksia niihin kalenteriosaston sivuihin, missä asianomaiset henkilöt mainitaan. Kunnan toimimiesten etsimisen helpottamiseksi kalenteriosastosta on kalenterin lopussa sen sijaan asiarekisteri.

Henkilöosastossa olevat tiedot on enimmältä osalta koottu kyselykaavakkeilla, jotka on asianomaisten kunnallisviranomaisten toimesta jaettu niiden alaisille henkilöille. Tällä tavoin koottu aineisto osoittautui kuitenkin sangen epätäydelliseksi ja monessa tapauksessa virheelliseksi. Tarkastuksen ja täydennyksen toimittamiseksi on sentähden laajassa mitassa käytetty kunnallisten hallitusten, lautakuntain ja laitosten kertomuksia, Kaupunginvaltuuston pöytäkirjoja, nimikirjoja ja luetteleja sekä elämäkerrallista, genealogista ja kalenterikirjallisuutta, minkä ohella osaksi eräiden kunnallisten laitosten päällikköjen sekä hallitusten ja lautakuntain puheenjohtajain tahi sihteerien välityksellä, osaksi (useimmissa tapauksissa) suorastaan tiedustelemalla asianomaisilta henkilöiltä on hankittu joukko täydentäviä tietoja ja oikaisuja.

*Toimitustyö päättyi viime lokakuun 25 päivänä, johon päivämäärään asti kalenterissa olevat tiedot niin-
muodoin ulottuvat. Useat myöhemmin tapahtuneet henkilö-
muutokset on kuitenkin voitu ottaa korjausluvussa huo-
mioon, jonka ohella muutamia kalenterin ruotsalaisessa
laitoksessa huomattuja erehdyksiä on tässä painoksessa
korjattu.*

*Oikaisuja ja täydentäviä tietoja kalenterin seuraa-
vaa laitosta varten vastaanotetaan kiittollisuudella ja pyy-
detään ne suosiollisesti lähettämään osoitteella Helsingin
kaupungin Tilastokonttori, Katarinank. 3.*

*Kaikille niille kunnan viranomaisille, hallituksille ja
lautakunnille, jotka ovat olleet avullisina kalenterin hen-
kilöosaston tietojen kokoomisessa, ja erittäinkin niille hen-
kilöille, osaksi kunnallisten virastojen ja laitosten päälli-
köille, osaksi hallitusten ja lautakuntain puheenjohtajille
tahi sihteereille, osaksi muillekin kunnan palveluksessa
oleville henkilöille, jotka korjausvedoksista ovat tarkasta-
neet kalenteriosaston erinäisiä osia, saa Tilastokonttori
täten lausua hartaan tunnustuksensa.*

*Lopuksi on minulle mieluisa velvollisuus julkisesti lau-
sua kiitos Tilastokonttorin henkilökunnalle, joka kalenteri-
työn kestäessä on auliisti ja huomattavassa määrässä an-
tanut työvoimansa käytettäväksi muinakin aikoina kuin
tavallisina virkatunteina.*

*Helsingin kaupungin Tilastokonttorissa, marraskuun
10 päivänä 1911.*

Harald Dalström.

I. KALENTERIOSASTO.

1. KAUPUNGIN VIRASTOT.

Maistraatti.

Kaupungin hallituksena on Helsingin kaupungin Maistraatti kaupungin yhteisen omaisuuden, tulojen, etujen ja oikeuksien ylin silmälläpitäjä, ja sen on valvottava, että eri tarkoituksia varten asetetut lautakunnat, hallitukset tai henkilöt toimensa mukaisesti panevat raastuvankokouksen tai Kaupunginvaltuuston laillisesti tekemät päätökset täytäntöön.

Samalla Maistraatti on talous- ja järjestysasiain tuomioistuin sekä ulosotonhaltija ja rikostuomioiden toimeenpanija Helsingin kaupungissa. Tämän lisäksi tulee Maistraatin vastata kaupungissa toimitettavasta kruununveronkannosta.

Maistraatin muodostavat kunnallispormestari, oikeusneuvosmies sekä ensimmäinen (virassa vanhempi) ja toinen (virassa nuorempi) kunnallisneuvosmies, ja sitä avustaa maistraatinsihteeri, kaksi notaaria, venäjän- ja saksankielen kääntäjät, reistraattori, aktuari, kanslisti, raastuvanarkiston apulainen sekä tarpeellinen määrä palvelusmiehiä. Maistraatinsihteeri, joka samalla on julkinen notaari, kielenkääntäjät, aktuari ja arkistonapulainen ovat Maistraatin ja Raastuvanoikeuden yhteisiä apulaisia.

Maistraatin kokouksissa johtaa puhetta Uudenmaan läänin Kuvernööri, niin usein kuin hän sen katsoo tarpeelliseksi, mutta muuten kunnallispormestari ja, hänen ollessaan jäävi tai estetty, oikeusneuvosmies.

Paitsi niitä velvollisuuksia, mitä kunnallispormestarilla sekä oikeus- ja kunnallisneuvosmiehillä on Maistraatin jäsenenä ja ensinmainitulla Maistraatin puheenjohtajana sekä oikeusneuvosmiehellä sen varapuheenjohtajana, ovat heidän tehtävänsä pääasiallisesti seuraavanlaiset:

Kunnallispormestarin tulee muun muassa: hoitaa Maistraatin töiden ylintä valvontaa ja johtaa sen kansliaa; valmistaa ja Maistraatille esitellä ne asiat, jotka sinne saapuvat ja ovat Maistraatin päättävät, paitsi niitä asioita, joihin nähden tämä velvollisuus kuuluu oikeusneuvosmiehelle; valvoa sitä, että ryhdytään kaikkiin niihin

virka aputoimiin, joita Maistraatilta pyydetään ja jotka voidaan Maistraatille esittelemättä sen puolesta suorittaa, paitsi niihin toimenpiteisiin, joiden suorittamisesta oikeusneuvosmiehen tulee pitää huolta; allekirjoittaa ne toimituskirjat, jotka aiheutuvat äskenmainituissa asioissa.

Oikeusneuvosmiehen tehtävänä on m. m.: valmistaa ja esitellä ulosottoasiat, pitää pöytäkirjaa näissä asioissa sekä laatia ja allekirjoittaa niistä syntyneet toimituskirjat; pitää lähinnä silmällä kaupunginvouten ja ulosottolaitoksen palveluskuntaa; pitää huolta, että Maistraatille kuuluva rangaistusten täytäntöönpano tulee toimitetuksi, sekä valvoa, että tätä tarkoitusta varten otetut apulaiset täyttävät asianmukaisesti velvollisuutensa; laatia ja pormestarin ohella allekirjoittaa ne toimituskirjat, jotka viimeksi mainituissa asioissa havaitaan tarpeelliseksi; pitää Maistraatin sakkoluetteloa.

Kunnallisneuvosmiesten asiana on m. m.: toimittaa määrätty kaupunginkassan katsastus; olla läsnä Rahatoimikamarin pitämässä lähtö- ja tulokatselmuksissa sekä taloudellisissa tarkastuksissa; suorittaa kaikki ne katsastukset ja arvioimiset, jotka ovat kahden maistraatinjäsenen toimitettavat; yhdessä muiden katselmusmiesten kanssa suorittaa kaupungin rakennusjärjestyksessä ja muissa kunnallisasetuksissa tarkemmin mainitut katselmuksiset ja toimitukset; valvoa pörssihuutokauppoja; toimittaa kaikki ne katselmuksiset, mitaukset ja arvioimiset, jotka maistraatinjäsenen on suoritettava tai jotka Maistraatti erityisissä tapauksissa määrää toimitettaviksi. Nämä tehtävät ja toimitukset ovat, ellei tarve toisin vaadi, kunnallisneuvosmiesten suoritettavat vuoronsa mukaan joka toinen kuukausi.

Maistraatinsihteerin tulee m. m.: laatia ja varmentaa kaikki Maistraatista annettavat toimituskirjat, jotka eivät ole oikeusneuvosmiehen eivätkä notaarien huolehdittavina; esitellä hakemukset sellaisten todistusten saamisesta, jotka Maistraatin puheenjohtaja voi Maistraatin päätöksettä antaa; laatia Maistraatin kuulutukset sekä asianomaisille annettavat valtakirjat, viranvahvistus- ja virkaokirjat, jotka Maistraatti antaa; pitää kiinnitys- ja laivanrekisteröimisasiain pöytäkirjaa ja hoitaa laivarekisteriä ynnä siihen kuuluvia asiakirjoja.

Notaarien asiana on m. m.: vuoronsa mukaan Maistraatin määräyksestä pitää pöytäkirjaa Maistraatin istunnoissa niitä asioita käsiteltäessä, joissa pöytäkirjanpito ei kuulu oikeusneuvosmiehelle eikä maistraatinsihteerille; laatia, jollei suurempi kiireellisyys ole tarpeen, viimeistään ennen yhden viikon kuluttua pöytäkirja ja jättää se tarkistettavaksi sekä viimeistään ennen viikon kuluttua tarkistuksesta

valmistaa kaikki annettavat toimituskirjat; pitää kaikista Maistraatissa käsitellyistä asioista diareja; laatia ne tilastolliset ja muut tiedot, jotka Maistraatin ovat annettavat; pitää erinäisiä luetteloita.

Reistraattorin tulee pitää erinäisiä diareja ja luetteloita, muun muassa n. s. kaupparekisteriä, sekä antaa todistuksia niistä, lähettää asianomaisille erinäisiä päätöksiä, välipäätöksiä y. m. sekä kantaa niistä lunastus ja tehdä siitä tili.

Aktuari hoitaa Maistraatin arkistoa sekä antaa jäljennöksiä siellä säilytettävistä asiakirjoista. Kanslisti suorittaa lähteväin toimituskirjain puhtaaksikirjoittamisen. Arkistonapulainen on aktuarin apuna arkiston hoidossa ja avustaa puhtaaksikirjoitustyössä.

Kaupunginviskaaleista katso Raastuvanoikeuden kohdalta (siv. 12).

Kunnallispormestarinvirka täytetään siten, että Maistraatti asettaa ehdolle viran jälleentäyttämistä varten ne kolme hakukelpoista henkilöä, jotka yleisessä raastuvankokouksessa toimitetussa vaalissa ovat saaneet useimmat äänet, ja Keisarillisen Senaatin Oikeusosasto nimittää tämän jälkeen yhden heistä virkaan. Oikeusneuvosmies, kunnallisneuvosmiehet ja maistraatinsihteeri asetetaan siten, että ensin toimitetaan vaali yleisessä raastuvankokouksessa, jonka jälkeen sille, joka vaalissa on saanut useimmat äänet, Uudenmaan läänin Kuvernööri, mikäli hänellä ei ole tehtävänä mitään laillista muistutusta häntä vastaan, antaa valtakirjan virkaan. Pormestarinvaalissa äänestää kukin valitsija kolmea henkilöä, neuvosmiehen ja maistraatinsihteerinvaalissa sitä vastoin ainoastaan yhtä henkilöä. Notaarit, kielenkääntäjät, reistraattorin, aktuarin, kanslistin, arkistonapulaisen sekä palvelusmiehet ottaa toimiinsa Maistraatti, aktuarin kuitenkin Raastuvanoikeuden mielipidettä kuulusteltuaan.

Maistraatti, joka on päätösvaltainen kolmen jäsenen läsnäollessa, kokoontuu joka arkimaanantai, -keskiviikko ja -lauantai klo 11 a. p. eikä hajaannu ennen klo 1 i. p. Sen reistraattorinkanslia on avoinna arkipäivinä klo $\frac{1}{2}$ 11 a. p.— $\frac{1}{2}$ 3 i. p. Kunnallispormestari tavataan Maistraatin kansliassa arkipäivinä klo 1—2 i. p., oikeusneuvosmies klo 12—2 i. p., maistraatinsihteeri julkisena notaarina klo 11 a. p.— $\frac{1}{2}$ 3 i. p. sekä aktuari raastuvanarkistossa arkipäivinä klo 10 a. p.—3 i. p.

Huoneusto: Raatihuone (Aleksanterink. 20). Puh. 59 92 (kunnallispormestari ja oikeusneuvosmies), 6 20 (maistraatinkanslia), 51 29 (asianosaisten odotushuone), 39 43 (raastuvanarkisto).

Menosääntö vuonna 1911: 93,575 markkaa ¹⁾.

¹⁾ Vuotta 1911 varten vahvistettu menosääntö, johon on lisätty puolet Maistraatin ja Raastuvanoikeuden yhteisten apulaisten palkasta sekä valtiopäivävalaaleista y. m. menoista lasketut kustannukset.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kunnallishallituksesta kaupungissa, annettu jouluk. 8 p:nä 1873. Keisarillisen Senaatin päätös Helsingin kaupungin Maistraatin ja Raastuvanoikeuden kokoonpanosta ja toiminnasta, annettu toukok. 18 p:nä 1906, ynnä muutokset kesäk. 20 p:ltä 1908. Helsingin kaupungin Maistraatin työjärjestys, Uudenmaan läänin Kuvernöörin ja Maistraatin yksissä neuvoin vahvistama huhtik. 22 p:nä 1911.

Kunnallispormestari.

Aminoff, Adolf, VT.

Oikeusneuvosmies.

Lindberg, Axel Valdemar, VT.

Kunnallisneuvosmiehet.

Ensimäinen: von Haartman, Carl Erik Johannes, VT., ent. pormestari.

Toinen: von Knorring, Alexander Vilhelm, everstiluutnantti.

Maistraatinsihteeri ja julkinen notaari.

Ekroos, Carl Viktor, FM., VT.

Notaarit.

Öhrnberg, Karl Edvard, FM., MOK., VT., Teollisuushallituksen ensimmäinen sihteeri.

Tuominen, Johan Alfred, VT., Teollisuushallituksen toinen sihteeri.

Venäjänkielen kääntäjä.

Fogelholm, Knut Birger, kaartinalikapteeni.

Saksankielen kääntäjä.

Perret, Gustaf David Alexander, Luotsi- ja majakkalaitoksen yllähallituksen sihteeri, hovineuvos.

Reistraattori.

Sjöholm, Väinö.

Aktuari.

Kyrklund, Gustaf Artur.

Kanslisti.

Ahlman, Emma Mathilda.

Raastuvanarkiston apulainen.

Landgrén (o. s. Nyström), Aina Sofia.

Maistraatin kaupunginpalvelijat.

Lindqvist, Carl Gustaf.

Åkerman, Carl Wilhelm.

Maistraatin kanslian kaupunginpalvelijat.

Byman, August Albert.

Gillberg, Viktor Edvin.

Nikiforow, Ivan.

Raastuvanvahtimestari.

Lindlöf, John Albert.

Ulosottolaitos.

Ulosottoasiain täytäntöönpano kuuluu Helsingin kaupungissa Maistraatin valvonnan alaisena kaupunginvoudeille, joiden tehtävät ovat siten jaetut, että ensimmäisen kaupunginvoudin tulee pitää huolta tuomion tai päätöksen nojalla vaaditusta täytäntöönpanosta sekä että toisen kaupunginvoudin tulee ulosottaa sellaisia veroja, yleisiä maksuja, toimituskirjain lunastuksia y. m., joista ulosotto saa tapahtua ilman tuomiota tai päätöstä. Kaupunginvoudinkonttorin palveluksessa on sitä paitsi väliaikaisesti avustava toinen kaupunginvouti sekä lainoppinut apulainen, joka avustaa ensimmäistä kaupunginvoutia.

Kaikki rikosasiain täytäntöönpanoon kuuluvat tehtävät täyttää Maistraatin määräyksestä avustava rikostuomioiden toimeenpanija.

Sekä kaupunginvoudit että avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan ottaa toimeensa Maistraatti.

Kaupunginvoudinkonttori, Katariinank. 3, pidetään avoimna yleisölle arkipäivinä klo 12— $\frac{1}{2}$ 3 i. p. Täytäntöönpanohakemus, joka ei siedä lykkäystä, on kaupunginvoutien kuitenkin virka-ajan päätyttyäkin otettava vastaan, jos he ovat virkahuoneustossaan. Puh. 23 70.

Avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan virkahuoneusto, samoin Katariinank. 3, on avoimna arkipäivinä klo 12—2 i. p. Puh. 63 06.

Menosääntö vuonna 1911: 70,410 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Ulosottolaki, annettu jouluk. 3 p:nä 1895. K. A. kaupunginvoudinviran hoitamisesta Helsingin kaupungissa, annettu jouluk. 28 p:nä 1896. Maistraatin päätös kaupunginvoutien virka-ajasta y. m. huhtik. 22 p:ltä 1911. Helsingin kaupungin Maistraatin työjärjestys, Uudenmaan läänin Kuvernöörin ja Maistraatin yksissä neuvoin vahvistama huhtik. 22 p:nä 1911.

Kaupunginvoudit.

Ensimmäinen: Adlercreutz, Herman, VT.

Toinen: Holmberg, Karl Einar Wilhelm, SYK.

Avustava rikostuomioiden toimeenpanija.

von Essen, Arthur Reinhold, VT., senaatinkanslisti.

Avustava toinen kaupunginvouti.

Elving, Hjalmar Rudolf Lionel, VT.

Lainoppinut apulainen.

Johansson, Paul William, HA.

Ulosottoapulaiset.

Ensimmäisen kaupunginvoudin apulaiset:

Olin, Karl Oskar. Virkavapaa. V. t. Kättö, Arvo Aleksander.

Löflund, Edvard Isidor.

Österberg, August Vilhelm.

Toisen kaupunginvoudin apulaiset:

Eklund, Gustaf.

Holmström, Johannes.

Josefsson, Absalon.
 Schultz, Johan Georg.
 Wikström, Erik Johan.
 Ekholm, Robert William.
 Lindström, Johan Adolf.
 Wainio, Viktor.
 Holmberg, Karl Henrik.
 Åberg, Moses Emil.

Avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan apulaiset:

Helin, Nils Theodor.
 Olin, Axel Valdemar.
 Enberg, Gustaf Robert.
 Palm, August Fridolf.
 Törnroos, Karl Oskar.
 Hytönen, Julius.
 Sandell, Arthur Johannes.

Rakennustentarkastajan kanslia.

Rakennustentarkastusta hoitaa Helsingin kaupungissa rakennustentarkastaja ja avustava rakennustentarkastaja.

Rakennustentarkastaja on velvollinen Maistraatin alaisena valvomaan rakennustoimintaa kaupungissa, ja tulee hänen sitä varten m. m.: toimia yhtenä niistä rakennusten katselmusmiehistä, jotka kaupungin rakennusjärjestyksen mukaan on valittava; valvoa kaikkia uutis- ja lisärakennustoita kaupungissa, lukuun ottamatta sellaisia, joita tehdään kruunua tai yleisiä laitoksia varten; rakennusjärjestystä rikottaessa tai muuten tarpeen vaatiessa sekä erityisesti, kun vaaraa voi katsoa olevan olemassa, siitä viipymättä ilmoittaa Maistraatille; Maistraatin määräyksestä olla mukana toimittamassa tai itse toimittaa muita katsastuksia ja tarkastuksia, jotka kuuluvat hänen toimialaansa.

Avustava rakennustentarkastaja on velvollinen: rakennustentarkastajan silmälläpidon alaisena ja hänen ohellaan valvomaan kaupungin rakennustoimintaa sekä sitä varten m. m.: erittäin rakennus-

järjestyssä tai vahvistettuja piirustuksia ja konstruktioneja rikottaessa viipymättä siitä rakennustentarkastajalle ilmoittamaan; osallisenä ollen tai itse toimittamaan ne katselmukset, tarkastukset ja katsastukset, jotka rakennustentarkastaja katsoo tarpeellisiksi; rakennustentarkastajan virkavapauden aikana tai hänen estettynä ollessaan astumaan hänen sijaansa.

Sekä rakennustentarkastajan etlä avustavan rakennustentarkastajan asettaa Kaupunginvaltuusto Maistraatin ehdotuksesta.

Rakennustentarkastajan kanslia pidetään avoinna arkipäivinä klo 12—2 i. p. (piirustuksien jättämistä ja katselmuksien ilmoittamista varten klo 11 a. p.—3 i. p.) Huoneusto: Aleksanterink. 22. Puh. 70 86.

Menosääntö vuonna 1911: 16,240 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. K. A. koskeva yhteisiä perustuksia kaupunkien järjestämiselle ja rakentamiselle Suomen Isoruhtinaanmaassa, annettu maalisk. 18 p:nä 1856. Määräykset Helsingin kaupunkiin kuuluvia n. s. asuntohuiloita rakennettaessa, Rahatoimikamarin vahvistamat maalisk. 9 p:nä 1888. Helsingin kaupungin rakennusjärjestys, Keisarillisen Senaatin antama toukok. 3 p:nä 1895, ynnä muutokset jouluk. 18 p:ltä 1906. Merkitsemistapaa koskevat määräykset rakennusten piirustuksia valmistettaessa, Maistraatin vahvistamat elok. 10 p:nä 1895. Rakennusjärjestys Helsingin kaupungin tehdas-, makasiini- ja varastotontteja varten, Keisarillisen Senaatin vahvistama marrask. 18 p:nä 1901. Rakennusjärjestys Helsingin kaupungin kortteleille n:rot 373, 375, 377 ja 378—389, Keisarillisen Senaatin vahvistama heinäk. 24 p:nä 1902. Rakennusjärjestys Helsingin kaupungin kortteleille n:rot 180, 182, 183 ja 185, Keisarillisen Senaatin vahvistama heinäk. 24 p:nä 1902, ynnä muutokset elok. 6 p:ltä 1910. Määräykset Helsingin kaupungin korttelin n:o 140 rakentamisesta, Keisarillisen Senaatin vahvistamat heinäk. 24 p:nä 1902. Rakennusjärjestys Ullanlinnan kaivopuiston itäistä huvila-aluetta varten, Keisarillisen Senaatin vahvistama huhtik. 10 p:nä 1907. Helsingin kaupungin rakennustentarkastajan johtosääntö, Maistraatin vahvistama helmik. 1 p:nä 1908. Rakennusjärjestys Helsingin kaupungin kolmattatoista, neljättätoista ja viidettätoista kaupunginosaa varten, Keisarillisen Senaatin vahvistama maalisk. 9 p:nä 1908, ynnä muutokset heinäk. 13 p:ltä 1909. Rakennusjärjestys sille osalle Helsingin kaupungin kuudetta kaupunginosaa, jota rajoittavat Laivurikatu, Tehdaskatu, Perämieskatu, Hernesaarekatu ja Speranskintie, Keisarillisen Senaatin vahvistama heinäk. 15 p:nä 1908, ynnä muutokset lokak. 27 p:ltä 1910. Rakennusjärjestys Helsingin kaupungin Vallilan huvila-alueen kortteleille n:rot 530—551, Kaupunginvaltuuston vahvistama lokak. 6 p:nä 1908, ynnä muutokset maalisk. 7 p:ltä 1911. Helsingin kaupungin avustavan rakennustentarkastajan johtosääntö, Maistraatin vahvistama helmik. 9 p:nä 1910. Kaupunginvaltuuston päätös 13, 14 ja 15 kaupunginosassa rakennettavien rakennusten julkisivupiirustusten tarkastamisesta, tammik. 31 ja maalisk. 7 p:ltä 1911.

Rakennustentarkastaja.

Gripenberg, Mauritz Alexander Sebastian, ratsumestari, arkkitehti.

Avustava rakennustentarkastaja.

Mallander, Bror Ludvig, arkkitehti, Uudenmaan Läänin-rakennuskonttorin apulaisjohtaja.

Vahtimestari.

Lindgren, Viktor Julius.

Raastuvanoikeus.

Helsingin Raastuvanoikeus on Helsingin kaupungin alioikeus ja sellaisena se on Keisarillisen Turun Hovioikeuden alainen. Oikeus kokoontuu osaksi yhteisenä raastuvanoikeutena, osaksi viiteen osastoon jaettuna, joista neljä on vakinaista ja yksi väliaikainen.

Vakinaisesti kuuluu Raastuvanoikeuteen oikeuspormestari sekä seitsemän vanhempaa ja neljä nuorempaa oikeusneuvosmiestä; tähän tulee lisäksi väliaikaisen osaston ylläpitämistä varten yksi ylimääräinen ja kaksi virkaatekevää nuorempaa oikeusneuvosmiestä. Yhteisen Raastuvanoikeuden muodostavat oikeuspormestari ja kaikki vakinaiset neuvosmiehet. Ensimmäisen osaston jäseninä ovat oikeuspormestari sekä yksi vanhempi ja yksi nuorempi oikeusneuvosmies, kunkin muun osaston jäseninä säännönmukaisesti kaksi vanhempaa ja yksi nuorempi oikeusneuvosmies.

Yhteisen Raastuvanoikeuden ja ensimmäisen osaston puheenjohtajana on oikeuspormestari. Ensimmäisen osaston varapuheenjohtajan sekä muiden osastojen puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat määrää yhteisen Raastuvanoikeuden esityksestä Turun Hovioikeus yhdeksi vuodeksi kerrallaan.

Yhteinen Raastuvanoikeus ottaa käsiteltävikseen asioita, jotka koskevat virantoimitusta Raastuvanoikeudessa, lausuntoja, joita korkeampi viranomainen on vaatinut Raastuvanoikeudelta, jollei lausuntoa aiheuta valitus tuomarinvirassa tehdystä tai tekemättä jätetystä toimenpiteestä, y. m.

Raastuvanoikeuden ensimmäinen osasto käsittelee ja ratkaisee m. m. asioita, jotka koskevat lainhuudatusta, kiinnitystä, holho-

usta ja avioehtoa, testamentinvalvomisia, vuosihaastehakemuksia, omaisuuden luovuttamista velkojille ja pesäeroa, vekseli- ja vesi-oikeusasioita, taloihin muuttamisesta ja niistä poismuuttamisesta aiheutuneita riitoja y. m. Muut vakinaiset osastot käsittelevät (muutamin poikkeuksin heidän välillään tapahtuneen arpomisen mukaan) kaikkia muita riita-asioita ja rikosjuttuja.

Eri osastojen tuomioluetteloa sekä rangaistus- ja sakkoluetteloa y. m. pitää varapuheenjohtaja.

Raastuvanoikeutta avustaa maistraatinsihteeri (ks. ylempää, siv. 4) siviilinoitaari, kuusi vakinaista ja kaksi ylimääräistä rikosasiainnotaaria, venäjän- ja saksankielen kääntäjät, aktuari ja raastuvanarkiston apulainen. Näistä ovat, paitsi maistraatinsihteeri, myöskin kielenkääntäjät, aktuari ja arkistonapulainen Maistraatin ja Raastuvanoikeuden yhteisiä apulaisia. Maistraatinsihteeri ja notaarit voidaan, jäsenen ollessa jäävejä tai estettyjä, määrätä oikeuden apujäseniksi.

Pöytäkirjaa yhteisessä Raastuvanoikeudessa pitää siviilinoitaari, ensimmäisellä osastolla osaksi (lainhuudatus-, kiinnitys-, holhous- ja avioehtoasioissa) maistraatinsihteeri, osaksi nuorempi oikeusneuvosmies ja siviilinoitaari, muilla osastoilla osaksi (siviiliasioissa) nuorempi oikeusneuvosmies, osaksi (rikosasioissa) rikosasiainnotaarit. Kaikkia diareja pitävät pöytäkirjurit.

Todistuksia kaikista niistä asioista, joista maistraatinsihteeri pitää pöytäkirjaa, sekä rasiustodistuksia kaikista kaupunkiin yhdistetyllä alueella olevista tonteista ja tiloista antaa maistraatinsihteeri.

Raastuvanoikeuden arkistoa hoitaa oikeuspormestarin yllävalvonnan alaisena aktuari, joka samalla kokousten välisenä aikana ottaa vastaan Raastuvanoikeudelle osoitettuja avonaisia kirjelmiä ja ilmoituksia tyytymättömyydestä valitusasioissa.

Yleisinä syyttäjinä toimii kolme vakinaista kaupunginviskaalia ja yksi ylimääräinen kaupunginviskaali, joiden kesken työ on nykyään siten jaettu, että ensimmäinen kaupunginviskaali toimii Raastuvanoikeuden kolmannella osastolla ja Maistraatissa, toinen kaupunginviskaali Raastuvanoikeuden toisella osastolla sekä samoin Maistraatissa, kolmas kaupunginviskaali Raastuvanoikeuden ensimmäisellä ja neljännellä osastolla sekä ylimääräinen kaupunginviskaali sen väliaikaisella viidennellä osastolla.

Oikeuspormestarin- ja oikeusneuvosmiestenvirkojen täyttämiseen nähden on voimassa se, mitä edellä Maistraatin kohdalla (siv. 5) on esitetty Maistraatin kunnallispormestarinviran sekä neuvosmiestenvirkojen täyttämisestä. Siviilinoitaarin ja rikosasiainnotaarit ottaa virkaan yhteinen Raastuvanoikeus. Kaupunginvis-

kaalit nimittää Keisarillisen Senaatin Prokuraattori hankittuaan Maistraatin ja Uudenmaan läänin Kuvernöörin lausunnot. Muiden virkojen täyttämisestä katso Maistraatin kohdalta (siv. 5).

Raastuvanoikeuden ensimmäinen osasto kokoontuu maanantaisin, torstaisin ja lauantaisin klo 10 a. p., toinen osasto tiistaisin, perjantaisin ja lauantaisin klo 10 a. p., kolmas osasto maanantaisin, keskiviikkoisin ja torstaisin klo 10 a. p., neljäs osasto tiistaisin, keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 10 a. p. sekä viides osasto maanantaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 10 a. p.

Aktuari tavataan virkahuoneessaan arkipäivinä klo 10 a. p. —3 i. p.

Kaikilla Raastuvanoikeuden osastoilla on huoneustonsa Raatihuoneella, Aleksanterink. 20, missä myöskin kaupunginviskaalien virkahuone sijaitsee. Puh. 9 80 (1:nen osasto), 15 79 (2:nen ja 3:s osasto), 47 87 (4:s ja 5:s osasto), 59 14 (kaupunginviskaalien virkahuone), 39 43 (raastuvanarkisto).

Menosääntö vuonna 1911: 208,592 markkaa ¹⁾.

Johtosääntöjä y. m. Helsingin kaupungin Raastuvanoikeuden työjärjestys, Keisarillisen Turun Hovioikeuden vahvistama tammik. 20 p:nä 1888. Keisarillisen Senaatin päätös Helsingin kaupungin Maistraatin ja Raastuvanoikeuden kokoonpanosta ja toiminnasta, annettu toukok. 18 p:nä 1906, ynnä muutokset kesäk. 20 p:ltä 1908.

Oikeuspormestari.

Loo, Johan Edvard, VT.

Vanhemmat oikeusneuvosmiehet.

Nyberg, Karl Arvid, VT.

Heimbürger, Walter Fredrik, VT.

Saurén, Karl Hjalmar, VT.

Björkman, Gustaf Leonard, VT.

Wendell, Ernst Alexis, VT.

Idestam, Oscar Eugen, VT., ent. hovioikeudenasesessori.

Nyman, Alfred Waldemar, VT.

¹⁾ Vuodeksi: 1911 Raastuvanoikeutta (ynnä yleisiä syyttäjiä) varten vahvistettu menosääntö lisättynä Raastuvanoikeuden ja Maistraatin yhteisten apulaisten puolella paikalla sekä sekalaisilla muilla lasketuilla menoilla.

Nuoremmat oikeusneuvosmiehet.

Gylling, Fritiof, VT.

Blåfield, Henrik Ivar, VT.

af Frosterus, Johannes Valentin, VT.

Sjöblom, Johan Alexander, VT.

Ylimääräinen nuorempi oikeusneuvosmies.

Henrikson, Carl Wäinö, VT.

Virkaatekevät nuoremmat oikeusneuvosmiehet.

Mörtengren, Knut Lorentz Fredrik, VT.

Furuhjelm, Knut Elis, VT., Rahatoimikamarin notaari.

Siviilinotaari.

Gummerus, Pekka, VT., Tullihallituksen kanslisti.

Rikosasiainnotaarit.

Cedercreutz, Gustaf Johan Reinhold, vapaaherra, VT.

Furuhjelm, Hjalmar Johan Leopold, VT.

Järnefelt, Armas Tauno Johannes, FM., MOK., VT., senaatinkanslisti.

Svensson, Gustaf Harald, VT.

Candolin, Antti, FM., MOK., VT.

Hinnerichsen, Artur Johannes, VT.

Ylimääräiset rikosasiainnotaarit.

Carstens, Harald Jarl Vilhelm, VT., Rautatiehallituksen apulais-asiamies.

Wegelius, Gunnar Raimund, VT.

Kielenkääntäjät, aktuari ja raastuvanarkiston apulainen.

Ks. ylempää, siv. 6 ja 7.

*Kaupunginviskaalit.**Ensimmäinen:* Mesterton, Adolf.*Toinen:* Avoin. V. t. Mesterton, Adolf (ks. ylempää).*Kolmas:* Söderholm, Arthur Gustaf Alexander, VT.*Ylimääräinen kaupunginviskaali.*

Branders, Alec, VT., Lääkintöhallituksen apulaiskamreeri.

Kaupunginpalvelijat.

Kantenius, Johan Wilhelm.
 Backman, Klas August.
 Sandström, Adolf Edvard.
 Nilsson, Klas Fredrik.
 Nyberg, Alexander Alfred.
 Björk, Thure Wilhelm.
 Hagelin, Gustaf Edvard.
 Lemström, Axel Richard.
 Lindström, Gustaf Theodor.
 Björk, Karl Arthur.

Raastuvanoikeuden eri osastoilla on virantoimitus järjestetty seuraavalla tavalla.

1:n osasto.*Jäsenet.*

Loo, J. E., puheenj.
 Wendell, E. A., varapuheenj.
 Blåfield, H. I.

Maistraatinsihteeri.

Ekroos, C. V.

Siviilinoitaari.

Gummerus, P.

Vahtimestarit.

Kantenius, J. W.
 Backman, K. A.

3:s osasto.*Jäsenet.*

Nyberg, K. A., puheenj.
 Idestam, O. E., varapuheenj.
 Mörtengren, K. L. F., v. t.

Rikosasiainnotaarit.

Svensson, G. H.
 Hinnerichsen, A. J.

Vahtimestarit.

Sandström, A. E.
 Nyberg, A. A.

2:n osasto.*Jäsenet.*

Heimbürger, W. F., puheenj.
 Gylling, F., varapuheenj.
 Furuholm, K. E., v. t.

Rikosasiainnotaarit.

Cedercreutz, G. J. R.
 Candolin, A.

Vahtimestarit.

Nilsson, K. F.
 Lemström, A. R.

4:s osasto.*Jäsenet.*

Saurén, K. Hj., puheenj.
 Nyman, A. W., varapuheenj.
 Sjöblom, J. A.

Rikosasiainnotaarit.

Furuholm, Hj. J. L.
 Järnefelt, A. T. J.

Vahtimestarit.

Björk, Th. W.
 Hagelin, G. E.

5:s osasto.*Jäsenet.*

Björkman, G. L., puheenj.
af Frosterus, J. V., varapuheenj.
Henrikson, C. W., ylim.

Rikosasiainnotaarit.

Carstens, H. J. V., ylim.
Wegelius, G. R., ylim.

Vahtimestarit.

Lindström, G. Th.
Björk, K. A.

2. KAUPUNGINVALTUUSTO.



Kaupunginvaltuusto.

Helsingin kaupunkikunnan päätäntövalta kuuluu, muutamia poikkeuksia lukuun ottamatta, Kaupunginvaltuusmiehille kunnan edustajina.

Kaupunginvaltuusmiesten luku, jonka määrää raastuvankokous ja jonka enemmän kuin 20,000 asukasta käsittävisissä kaupungeissa tulee olla vähintään 30 ja korkeintaan 60, on Helsingissä vuodesta 1875 alkaen, jolloin kaupunginvaltuusmieslaitos aloitti toimintansa, ollut 48, ja valitaan ¹⁾ heidät kunnan äänioikeutetuista ¹⁾ miehistä kolmeksi vuodeksi kerrallaan siten, että vuosittain 16 eroaa ja 16 valitaan sijaan.

Käsiteltäessä kysymyksiä uudesta, yleistä taksoitusta vaativasta yrityksestä, kiinteistön ostamisesta kaupungin tarpeeksi tai myös kaupungille kuuluvan kiinteän omaisuuden myymisestä tai vaihtamisesta, rakennustontteja lukuunottamatta, sekä lainain ottamisesta kaupungin yhteisiin tarpeisiin pitemmäksi kuin kahden vuoden ajaksi lisätään Kaupunginvaltuuston lukumäärää puolella eli 24 kysymyksen käsittelyä varten erityisesti valitulla n. s. lisätyllä kaupunginvaltuusmiehellä.

Kaupunginvaltuusto valitsee vuosittain keskuudestaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan.

Mikäli erittäin asetettu valiokunta tai valiomiehet eivät ole valmistaneet asioita, toimittaa kaikkien Kaupunginvaltuuston kokouksissa esiteltävien asiain valmistuksen valmistusvaliokunta, jonka muodostavat valtuuston puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja, joilla myöskin valiokunnassa on vastaavat toimet, sekä viisi jä-

¹⁾ Äänioikeutettu Helsingin kaupungin kunnallisissa vaaleissa on jokainen kunnan jäsen, mies tai nainen, joka nauttii Suomen kansalaisen oikeuksia ja itse hallitsee itseänsä ja omaisuuttansa sekä on velvollinen kunnalle veroa maksamaan, ei ole velassa useamman kuin viimeksi kuluneen vuoden kaupunginverosta, ei ole toisen laillisesti pestattu palkollinen eikä myöskään laillisen tuomion mukaan ole katsottava olevan hyvää mainetta vailla. Sama oikeus on myöskin yhtiöillä, jonka hallitus on kunnassa. Vaalivaltaisilla on äänestys-oikeus sen veroäyryluvun mukaan, jolla kukin on velvollinen ottamaan osaa kunnan yhteisiin menoihin, siten että kaksi veroäyryä oikeuttaa yhteen ääneen, kolme veroäyryä kahteen ääneen, mutta neljä veroäyryä neljään ääneen, viisi veroäyryä viiteen ääneen j. n. e. aina viiteenkolmatta ääneen asti, jota suurempaa äänilukua kenelläkään ei saa olla.

sentä ja kaksi varajäsentä, jotka valtuusto valitsee keskuudestaan puoleksi vuodeksi kerrallaan.

Paitsi kahta varsinaista kokousta, toinen kesä- ja toinen joulukuussa, pidetään Kaupunginvaltuuston kokouksia tarpeen mukaan, tavallisesti joka toinen tiistai klo 7 i. p., ei kuitenkaan heinä- eikä elokuussa. Kokous on päätösvaltainen, jos vähintään kaksi kolmasosaa valtuusmiehistä on saapuvilla, ja keskustelut ovat julkisia, jollei valtuusto jostakin erityisestä kysymyksestä toisin päättä. Valmistusvaliokunta kokoontuu tavallisesti päivää ennen valtuuston kokousta, siis tavallisesti joka toinen maanantai paitsi heinä- ja elokuussa.

Kaupunginvaltuuston kansliassa palvelee sihteeri, notaari ja kanslisti, jotka kaikki Kaupunginvaltuusto nimittää virkaan.

Sihteeri on velvollinen m. m.: laatimaan esityslistan ja, notaarin avulla, pitämään pöytäkirjaa Kaupunginvaltuuston kokouksissa; laatimaan ja varmentamaan valtuustosta lähtevät toimituskirjat; laatimaan ne lausunnot, joita antavat osaksi Valtuuston valmistusvaliokunta, osaksi myöskin erityisten kysymysten valmistamista varten asetetut valiokunnat, jollei asianomainen valiokunta katso erityisen sihteerin ottamista tarpeelliseksi; hoitamaan valtuuston arkistoa.

Notaarin tulee avustaa sihteeriä pöytäkirjan pidossa Kaupunginvaltuuston kokouksissa sekä kääntää toiselle kotimaiselle kielelle asiakirjoja, jotka ovat toimitettavat kummallakin kielellä.

Kanslistin tehtävänä on suorittaa lähteväin toimituskirjain puhtaaksikirjoittaminen sekä pitää diareja saapuneista ja lähtevistä asiakirjoista.

Kaupunginvaltuuston kanslia, joka on Raatihuoneella (Aleksanterink. 20), on avoinna arkipäivinä klo 1—2 i. p., paitsi heinä- ja elokuussa. Puh. 24 82.

Kaupunginvaltuuston kanslian menosääntö vuonna 1911: 42,800 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kunnallishallituksesta kaupungissa, annettu jouluk. 8 p:nä 1873, ynnä muutokset elok. 15 p:ltä 1883 ja jouluk. 15 p:ltä 1897. Kaupunginvaltuuston kanslian virkamiesten johtosääntö, Kaupunginvaltuuston hyväksymä helmik. 2 p:nä 1909. Helsingin Kaupunginvaltuuston työjärjestys.

Kaupunginvaltuusmiehet.

Puheenjohtaja: Norrmén, Johan Alfred (ks. alemppaa).

Varapuheenjohtaja: Ramsay, August (ks. alemppaa).

Valitut vuosiksi 1909—11.

Alfthan, Anton Edvard, FM., isännöitsijä.
von Alfthan, Kristian Axel, vapaaherra, FK., MKT., toimiva lääkäri.
Engström, Carl Adolf, insinööri, tirehtööri.
af Forselles, Arthur Edward, FM., MKT., ylim. yliopistonprofessori, toimiva lääkäri.
Groundstroem, Oskar Maximilian, FM., Maanviljelyshallituksen aktuari.
Gustafsson, Fridolf Vladimir, FT., yliopistonprofessori.
Hertzberg, Hugo, liikemies, pankinjohtaja.
Kihlman, Henrik Rafael, FM., pankinjohtaja.
Krogius, Ernst Edvard, HA., varakonsuli, tirehtööri.
Lindelöf, Uno Lorenz, FT., ylim. yliopistonprofessori.
Mattsson, Gustaf Otto, FT., insinööri, dosentti, Teknillisen korkeakoulun lehtori.
Polón, Eduard Ulrik Wilhelm, VT., tirehtööri.
Salingre, Gustaf Werner, FM., apteekkari.
Wasastjerna, Knut Edgar, arkkitehti.
von Wright, Viktor Julius, tehtailija, kunnallisneuvos.
 Yksi avoin.

Valitut vuosiksi 1910—12.

Almqvist, Carl Alexander, VT., ent. senaattori, asianajaja.
Appelberg, Karl Joel, insinööri, ent. Teollisuushallituksen intendentti.
Aschan, Adolf Ossian, FT., yliopistonprofessori.
Grotenfelt, Berndt Julius, FM., MOT., VT., ent. prokuraattori (valittu täydennysvaalin kautta 1911).
Häggman, Ossian Jakob Ferdinand, HA., pakkahuoneeninspehtori.
Lassenius, Alexander Mauritz, VT., asianajaja.
Nyberg, Albert Alexander, arkkitehti.
Relander, Hugo Magnus Johannes, FT., ent. lyseonrehtori, vakuutusvirkamies (valittu täydennysvaalin kautta 1910).
Renvall, Heikki Gabriel, FM., MOT., dosentti.
Rosenqvist, Vilhelm Teodor, FM., TT., yliopettaja, rehtori.
Stjernvall, Julius, aliluutnantti, insinööri, tirehtööri.
Tallberg, Mathias Julius Hjalmar, kauppias.
Tollet, Ernst Artur, FM., ML., toimiva lääkäri.

Wigg, Karl August, tehtailija.
 von Wright, Ferdinand, FK., tirehtööri.
 Zilliacus, Henrik Johan Wilhelm, FM., MKT., dosentti,
 toimiva lääkäri.

Valitut vuosiksi 1911—13.

Ehrnrooth, Leo Reinhold, MOT., protokollasihteeri.
 Frencckell, Arthur Reinhold, FM., päätoimittaja.
 Heikel, Oskar August, FM., ML., professori, toimiva
 lääkäri.
 Holmberg, Carl Emil, insinööri, Teknillisen korkeakou-
 lun professori.
 Lindberg, Alexander Wilhelm Fredrik, tirehtööri.
 Lindberg, Carl Hugo, Yleisten rakennusten ylihallituksen
 ensimmäinen arkkitehti.
 Lundqvist, August, pankinjohtaja.
 Norrmén, Johan Alfred, VT., pankinjohtaja.
 Pesonen, Matti, FM., kansakouluntarkastaja.
 Ramsay, August, FT., ent. senaattori, todellinen valtio-
 neuvos, tirehtööri.
 Schybergson, Ernst Emil, FM., MOK., VT., Suomen
 Hypoteekkiyhdistyksen toimitusjohtaja.
 Stenberg, Anders Emil, sähkömontööri.
 Stenroth, Otto Eliel, FM., MOK., VT., ent. senaattori,
 pankinjohtaja.
 Stockmann, Frans Georg Otto Mauritz, kauppias, kon-
 suli.
 Walldén, Evert Woldemar, FK., MOK., VT., tirehtööri.
 Wallensköld, Axel Gabriel, FT., ylim. yliopistonprofessori.

Kaupunginvaltuuston valmistusvaliokunta.

Edelliseksi puolivuodeksi 1911.

Jäsenet.

Puheenjohtaja.
 Varapuheenjohtaja.
 Alfthan, Anton Edvard.
 Almqvist, Carl Alexander.

af Forselles, Arthur Edward.
 Lassenius, Alexander Mauritz.
 Rosenqvist, Vilhelm Teodor.

Varajäsenet.

Heikel, Oskar August.
 Kihlman, Henrik Rafael.

Jälkimäiseksi puolivuodeksi 1911.

Jäsenet.

Puheenjohtaja.
 Varapuheenjohtaja.
 Almqvist, Carl Alexander.
 af Forselles, Arthur Edward.
 Kihlman, Henrik Rafael.
 Lassenius, Alexander Mauritz.
 Rosenqvist, Vilhelm Teodor.

Varajäsenet.

Heikel, Oskar August.
 Walldén, Evert Woldemar.

Kaupunginvaltuuston kanslia.

Sihteeri.

Ekholm, Carl Hjalmar, MOK.; VT.

Notaari.

Jantunen, Pekka Juhana, koulunopettaja.

Kanslisti.

Dahlström, Ingeborg Charlotta.

Vahtimestari.

Lindlöf, John Albert.



3. RAHATOIMIKAMARI

YNNÄ SEN ALAISET VIRANOMAISET.



Rahatoimikamari.

Helsingin kaupungin Rahatoimikamari hoitaa kaiken kaupungille kuuluvan omaisuuden yleistä hallintoa ja tulee sen sitä varten m. m.: hoitaa ja pitää yllä kaupungin kiinteää ja irtainta omaisuutta; mikäli erinäiset hallitukset tai henkilöt eivät ole siihen velvoitetut; vuokrata kaupungille kuuluvia kiinteistöjä ja tiluspalstoja sekä tuloatuottavia oikeuksia, joita ei tarvita kaupungin suoranaisiin tarpeisiin, sekä, jollei Kaupunginvaltuusto ole toisin määrännyt, hakemuksesta myydä kaupungille kuuluvia rakennustontteja; tehdä ja päättää kaupungin puolesta kaikki sopimukset, joilla kaupunki ottaa vastatakseen sitoumuksista, mikäli se ei kuulu erityiselle hallitukselle tai henkilölle; kaikissa niissä tapauksissa, joista toisin ei ole säädetty, kantaa ja vastata kaupungin puolesta sekä valvoa sen oikeutta; pitää luetteloja kaikista kaupungille kuuluvista kiinteistöistä, maataloista, tiluspalstoista, tonteista ja rakennuksista, kaupungin kiinteistöjen tarvekaluista ja muusta omaisuudesta sekä myöskin kaupungin sopimus- ja velkakirjoista niihin kuuluvine vakuuksineen y. m. tärkeistä asiakirjoista; hoitaa kaupungin kauppahallien ylivalvontaa; antaa vuosittain lokakuussa kirjallisesti Maistraatille tarpeelliset tiedot sen meno- ja tuloarvion valmistamista varten sekä niihin liittää ehdotuksia keinoista varain hankkimiseksi kaupungin menoihin seuraavaksi vuodeksi.

Rahatoimikamarin lähimmän valvonnan ja käskyn alaisina ovat Rahatoimikonttori, Liikennekonttori ja Tilastokonttori sekä osaksi myös Satamakonttori.

Rahatoimikamarin muodostaa kuusi jäsentä, jotka Kaupunginvaltuusto valitsee kolmeksi vuodeksi kerrallaan siten, että vuosittain kaksi vuorostaan eroaa ja kaksi valitaan sijaan, sekä kolme Kaupunginvaltuuston yhdeksi vuodeksi valitsemaa varajäsentä. Jäsenistä valitsee Kaupunginvaltuusto yhdeksi vuodeksi kerrallaan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan.

Rahatoimikamarin kansliassa toimivat sihteeri, apulaiss sihteeri, notaari, kanslisti ja ylimääräinen kanslia-apulainen, jota paitsi kansliaa palvelevat vahtimestari ja vahtimestarinapulainen.

Kanslian tehtäviä johtaa ja valvoo sihteeri, jonka samalla tulee m. m.: valmistaa esiteltäviksi ja esitellä Rahatoimikamarin

käsittelyyn kuuluvia asioita; laatia kamarin lausunnot, kirjelmät, maksumääräykset ja kuulutukset; katsoa että tarkistettut kirjelmät ja lausunnot viipymättä lähetetään ja muut päätökset pannaan asianmukaisesti toimeen ja niistä annetaan tieto asianomaisille; vastata kaupungin vakuusasiakirjain hoidosta.

Apulaissihteerin tulee m. m.: avustaa sihteerä Rahatoimikamarin kamariin käsiteltäviksi kuuluvien asioiden valmistamisessa ja esittelemisessä sekä lausuntojen, kirjelmien y. m. laatimisessa ja lähettämisessä; suorittaa, sihteerin ollessa muissa virkatoimissa tai muuten estettynä, hänen tehtävänsä; avustaa sihteerä mietintöjen ja lausuntojen laatimisessa toisella kotimaisella kielellä.

Notaarin tehtävänä on m. m.: pitää pöytäkirjaa Rahatoimikamarin kokouksissa; kamarin määräyksen mukaan ajaa sen asiata tuomioistuimissa, ulosottoviranomaisten luona ja muissa virastoissa; pitää huolta niistä kiinnityksistä, jotka kamarin päätöksen mukaan ovat hankittavat tai uudistettavat; kamarin pöytäkirjan nojalla pitää kaupungin kiinteistökirjaa ja notariattiluetteloja.

Kanslistin tulee m. m. pitää Rahatoimikamarin diareja ja muita tarpeellisia luetteloita, toimittaa puhtaaksikirjoitustöitä ja hoitaa kamarin arkistoa.

Kaupungin kiinteistöjen erään osan taloudenhoitajana toimii väliaikaisesti talonisännöitsijä, ja kauppahallien lähin valvonta on kolmen päällysmiehen huolena.

Sihteerin, apulaissihteerin, notaarin ja kanslistin valitsee Kaupunginvaltuusto Rahatoimikamarin ehdotuksesta. Ylimääräisen kanslia-apulaisen, talonisännöitsijän, hallien päällysmiehet sekä vahtimestarit ottaa toimeensa Rahatoimikamari.

Rahatoimikamari kokoontuu torstaisin klo 6 i. p., ja sen kanslia pidetään avoinna arkipäivinä klo 10 a. p.—2 i. p.

Huoneusto: Raatihuone (Aleksanterink. 20). Puh. 164 (kanslia), 69 83 (puheenjohtaja ja sihteeri).

Rahatoimikamarin (talonisännöitsijä siihen luettuna) meno-sääntö vuonna 1911: 63,100 markkaa. Kauppahallien meno-sääntö vuonna 1911: 36,650 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kunnallishallituksesta kaupungissa, annettu jouluk. 8 p:nä 1873. Helsingin kaupungin Rahatoimikamarin ohjesääntö, Keisariillisen Senaatin vahvistama jouluk. 20 p:nä 1890. Helsingin kaupungin Rahatoimikamarin kanslian johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama helmik. 26 p:nä 1907. Hallipalvelusväen järjestyssäännöt, Rahatoimikamarin vahvistamat toukok. 29 p:nä 1908. Määräyksiä, jotka ovat otettavat 13, 14 ja 15 kaupunginosan tonteista annettaviin kaupakirjoihin, Kaupunginvaltuuston vahvistamat lokak. 20 p:nä 1908 ja helmik. 16 p:nä 1909.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: **Gripenberg**, Klas Alexis Konstantin, VT., ent. Vankeinhoitohallituksen ylitirehtööri, todellinen valtioneuvos.

Varapuheenjohtaja: **Wasastjerna**, Björn Rudolf, VT., ent. protokollasihteeri.

Nyman, Anders Alfred, tehtailija.

Nyberg, Albert Alexander, arkkitehti.

Ärt, Axel, VT.

Yksi avoin.

Varajäsenet.

Ensimmäinen: **Grotenfelt**, Nils Bernt Armas, FM., MOK., VT., Tullihallituksen asessori, kamarineuvos.

Toinen: **von Willebrand**, Karl Reinhold, FT., Tie- ja vesirakennusten ylihallituksen yli-insinööri.

Kolmas: **Lilius**, Hugo Fredrik, insinööri.

Sihteeri.

Estlander, Carl Georg, FM.

Apulaissihteeri.

Rein, Karl Alexander, FM.

Notaari.

Furuhjelm, Knut Elis, VT.

Kanslisti.

Snellman, Anna.

Ylimääräinen kanslia-apulainen.

Heikel, Ingrid Johanna.

Vahtimestari.

Lindlöf, John Albert.

Talonisännöitsijä.

Gustavson, Kristian Edmund Leopold, FM., henkikirjoittaja.

Kauppahallien päällysmiehet.

Lindlöf, Johannes Emanuel.
 Lundström, Robert Ferdinand.
 Weckström, Ernst August.

Rahatoimikonttori.

Helsingin kaupungin Rahatoimikonttori hoitaa Rahatoimikamarin valvonnan alaisena kaupungin raha-asioita, pitää huolta sen menoista, kantaa sen tulot ja toimittaa samalla Maistraatin valvonnan alaisena verotuksia ja ylöskantoja sekä tekee tilit sellaisista kruunun tuloista, joiden kantaminen kuuluu kaupungille.

Rahatoimikonttoria johtaa kaupunginkamreeri, ja sen toimintaa hoitaa hän apunaan kaupunginkassanhoitaja, yksi vanhempi ja kaksi nuorempaa kaupunginkirjanpitäjää, yksi vanhempi ja kolme nuorempaa konttorikirjoittajaa sekä tarvittava määrä ylimääräisiä apulaisia ja kaksi vahtimestaria.

Kaupunginkamreerin tulee, paitsi Rahatoimikonttorin töiden johtamista, m. m.: valmistuttaa verotus- ja ylöskantoluettelot kaikista Rahatoimikamarin kannettavista kunnan- ja kruununveroista, suorittamattomien maksujen rästitluettelot, lyhennysluettelot sellaisista veroista ja maksuista, joita ei ole voitu periä, sekä kaupungin virka- ja palvelusmiesten palkkauslistat y. m.; vararikko- ja vuosihaasteasioissa valvoa kaupungin ja kruunun saatavia, joiden ylöskanto kuuluu Rahatoimikonttorille tai joiden valvonnan Rahatoimikamari on antanut sille toimeksi; Maistraatin määräyksen mukaan valmistaa ja allekirjoittaa tilit konttorin kantamista kruununveroista; Rahatoimikamarin valvonnan alaisena hoitaa ja pitää kirjaa rahatoimilaitoksen hoidettavina olevista lahjoitetuista rahastoista; antaa kaupungin tilien nojalla kaikki vuoden kulunkiarvioehdotuksen valmistamista ja tarkastamista varten tarvittavat tiedot, ottaa osaa kulunkiarvioehdotuksen käsittelyyn Rahatoimikamarissa

ja sille valmistaa tarpeellinen säästölaskelma; pitää erityistä luetteloa kaupungin palovakuutuksista ja huolehtia vakuutusmaksujen maksamisesta.

Kaupunginkassanhoitajan asiana on m. m.: kantaa kaupungin tulot sekä ne kruunun- ja muut varat, joiden ylöskanto kuuluu Rahatoimikonttorille; suorittaa ne maksut, jotka Rahatoimikamari määrää kaupungin tai Maistraatti taikka kaupunginkamreeri kruunun- ja muista varoista maksettaviksi; pitää erityisillä sarakkeilla kaupungin, kruunun ja muita rahavaroja varten varustettua kassakirjaa; laskea konttoriin lähetetyt kaupungin obligatsioonilainojen lunastetut obligatsioonit ja korkoliput sekä todistaa oikeaksi niitä seuraavat luettelot; vastata hänen hoidossaan olevasta kassasta; kaupunginkamreerin estettyinä ollessa, Rahatoimikamarin määräyksen mukaan hoitaa tämän virkaa.

Vanhemman kaupunginkirjanpitäjän tulee m. m.: pitää kaupungin pääkirjaa; valmistaa kaupunginkamreerin valvonnan alaisena vuosineljänneksien tiliasemat sekä tilinpäätös; toimia kassanhoitajan apulaisena ylöskannoissa ja muissa tilaisuuksissa, kun kaupunginkamreeri katsoo sen tarpeelliseksi.

Nuorempain kaupunginkirjanpitäjän tehtävänä on m. m.: pitää kassapäiväkirjaa, memorialia ja muita kaupungintilejä varten tarvittavia erikoiskirjoja; tarkistaa kirjanpidon perusteena olevat todisteet; hoitaa kaupunginkamreerin valvonnan alaisena niiden kruunun- ja ylimääräisten varain kirjanpitoa, joiden ylöskanto kuuluu konttorille tai jotka sieltä maksetaan.

Konttorikirjoittajien tulee valmistaa verotusluettelot, kirjoittaa veroliput sekä pitää tarkastusluetteloa kassaan suoritetuista maksuista.

Kaupunginkamreerin valitsee Kaupunginvaltuusto Rahatoimikamarin ehdotuksesta. Kaupunginkassanhoitajan, kaupunginkirjanpitäjät ja konttorikirjoittajat valitsee samoin Kaupunginvaltuusto Rahatoimikamarin ehdotuksesta, kuitenkin kaupunginkamreerin mieltä ensin kuultuaan. Ylimääräiset apulaiset ja vahtimestarit ottaa palvelukseen kaupunginkamreeri.

Rahatoimikonttori pidetään avoinna yleisölle arkipäivinä klo $1\frac{1}{2}$ 11 a. p.—2 i. p. ja ylöskannon kestäessä sen lisäksi aikoina, jotka kaupunginkamreerin ehdotuksesta Rahatoimikamari määrää.

Huoneusto: Raatihuone (Aleksanterink. 20). Puh. 3 (kaupunginkamreeri), 1 11 (toimisto).

Menosääntö vuonna 1911: 69,883 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Helsingin kaupungin Rahatoimikonttorin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama maalisk. 19 p:nä 1895, ynnä

muutokset marrask. 4 p:ltä 1902. Helsingin kaupungin Rahatoimikonttorin vuosisirahansääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama syysk. 22 p:nä 1908.

Kaupunginkamreeri.

Timgren, Iwar Viktor, FM.

Kaupunginkassanhoitaja.

Ehrstedt, Henrik Sigurd.

Vanhempi kaupunginkirjanpitäjä.

Paldani, Oscar Johannes Cornelius.

Nuoremmat kaupunginkirjanpitäjät.

Winter, Carl Gunnar, alikapteeni.

Eneberg, Emil Edvard.

Vanhempi konttorikirjoittaja.

Cadenius, Maria Theresia.

Nuoremmat konttorikirjoittajat.

Wegelius, Rosa Johanna.

Rikberg, Hilda Amalia Lovisa.

Poppius, Matilda Antonia.

Ylimäärdiset apulaiset.

Wärnhjelm, Ida Helena.

Wärnhjelm, Anna Sofia.

Roos, Odert William.

Vahtimestarit.

Juselius, Anders Wilhelm.

Sandström, Mathias.

Liikennekonttori.

Helsingin kaupungin Liikennekonttori, joka on Rahatoimikamarin alainen, toimittaa veloitukset ja ylöskannot kaupungille tulevista tuulaakeista, liikenne- ja mittaussmaksuista kuin myöskin makasiinivuokrista, ja sen lähimmän valvonnan alaisina ovat kaupungille kuuluvat tullihuonerakennukset ja tavaravarikot sekä niissä olevat tarvekalut.

Liikennekonttoria johtaa liikennekamreeri, ja sen toimintaa hoitaa hän apunaan kaksi vanhempaa ja kaksi nuorempaa kirjuria, vanhempi ja nuorempi kassanhoitaja, kirjanpitäjä, kaksi vanhempaa ja kaksi nuorempaa konttorikirjoittajaa, vaakamestari, kaksi vaakamestarinapulaista, kaupungin tavaravarikkojen päällyismies sekä ylimääräiset apulaiset ja vahtimestarit.

Liikennekamreerin tulee, paitsi Liikennekonttorin töiden johtamista, m. m.: vastata konttorille kuuluvan veloituksen oikeaperäisyydestä, tarkastaa ja asianomaiselle viranomaiselle jättää rästitluettelot maksamattomista maksuista sekä Rahatoimikamarille ilmoittaa sellaisten rästien poistamisesta, joita ei ole voitu rästitäisiltä periä; vararikko- ja vuosihaasteasioissa valvoa saatavia, joita Liikennekonttori on velkonut; antaa kuukausittain Rahatoimikamarille summittainen ilmoitus veloituksista ja ylöskannoista ja syyskuussa ehdotus konttorin meno- ja tulosääntöä varten seuraavaksi vuodeksi sekä tammikuussa kalustoluettelot ja tilit kuin myöskin helmikuussa kertomus Liikennekonttorin toiminnasta edellisenä vuonna.

Kirjurien tehtävänä on m. m. laskea niiden maksujen määrät, joiden periminen kuuluu Liikennekonttorille, sekä numeroida ja maksuvelvollisille jättää maksuliput.

Kassanhoitajien tulee m. m. toimittaa kaikkien Liikennekonttoriin kertyvään rahavarain ylöskanto, pitää konttorin kassakirjaa sekä toimittaa sen rahasuoritukset.

Kirjanpitäjän asiana on m. m.: tehdä kuukausittain konttorin tilinpäätös; laatia joka kuukautta kohti rästitluettelo maksamattomista maksuista; valmistaa poistoluettelo rästeistä, joita ei ole voitu periä.

Konttorikirjoittajien tulee m. m. kirjoittaa maksuliput ja avustaa niitä veloitettaessa ja lähetettäessä sekä merkitä kirjoihin kaikki kassaan suoritettut maksut.

Vaakamestarien tehtävänä on m. m.: saapuvat tullinalaiset tavarat punnita, mitata ja laskea; ottaa haltuunsa kaupungille tarkoitettu tulli-ilmoituskirjojen kappale sekä siihen jäljentää pakkahuoneen

inspehtorien tekemä erikoismerkintä tavaroiden painosta, mitasta ja määrästä.

Liikennekamreerin valitsee Kaupunginvaltuusto Rahatoimikamarin ehdotuksesta. Kirjurit, kassanhoitajat, kirjanpitäjän, konttorikirjoittajat, vaakamestarin sekä vaakamestarinapulaiset asettaa myöskin Kaupunginvaltuusto Rahatoimikamarin ehdotuksesta, kuitenkin liikennekamreerin mieltä kuultuaan. Ylimääräiset apulaiset ottaa liikennekamreeri ja vahtimestarit liikennekamreerin esityksestä Rahatoimikamari.

Suurin osa Liikennekonttorin työstä suoritetaan Katajanokan Tullihuoneen pääkonttorissa, Kanavak. 6. Kaupungille tulevien maksujen veloitus ja kanto toimitetaan kuitenkin, paitsi pääkonttorissa, myöskin kahdessa haarakonttorissa, joista toinen on I. Satamak. 6, toinen Makasiinirantakadun varrella. Sekä pääkonttori että haarakonttorit pidetään avoinna yleisölle seuraavina aikoina: purjehduskauden alusta lokak. 1 p:ään klo 9 a. p.—4 i. p., lokak. 1 p:stä purjehduskauden loppuun klo 9 a. p.— $\frac{1}{2}$ 4 i. p., vuoden muina aikoina klo 10 a. p.—3 i. p.

Puh. 7 85 (pääkonttori), 83 13 (I. Satamakadun haarakonttori), 59 69 (Makasiinirantakadun haarakonttori).

Menosääntö vuonna 1911: 118,350 markkaa.

Liikennekonttorin alaisena on väliaikaisesti perustettu vaakamestarinkonttori, joka erityisen, Kaupunginvaltuuston vahvistaman taksan mukaista maksua vastaan palvelee yleisöä punnitsemalla ja laskemalla tullivapaita tavaroita ja jota johtaa erityinen vaakamestari. Vaakamestari, joka ei kanna palkkaa kaupungilta, ottaa ja palkkaa itse apulaisensa. Konttori pidetään avoinna arkipäivinä klo 10 a. p.—1 i. p. ja 5—6 i. p. Huoneusto: L. Rantak. 18. Puh. 48 91.

Johtosääntöjä y. m. Helsingin kaupungin Liikennekonttorin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama jouluk. 11 p:nä 1906. Ohjesääntö ja taksa tavaroiden punnitsemista ja luettelemista varten, joka toimitetaan tullikäyttelystä riippumatta, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 11 p:nä 1909.

Liikennekamreeri.

Winter, Birger Fridolf, ent. Tullilaitoksen päätirehtööri, valtioneuvos.

Vanhemmat kirjurit.

Lamminen, Frans.

Liljeros, Ivar Fredrik.

Nuoremmat kirjurit.

Ekebon, Fredrik Arvid.
 Lagerström, Ines Helena.

Vanhempi kassanhoitaja.

Wellingk, Anna Alexandra.

Nuorempi kassanhoitaja.

Konsin, Hulda Helena.

Kirjanpitäjä.

Liljeros, Berta Irene.

Vanhemmat konttorikirjoittajat.

Gummerus, Jenny Sofia.
 Wallén, Hilma Johanna.

Nuoremmat konttorikirjoittajat.

Strömberg, Vivi Maria.
 Favorin, Sigrid Maria.

Vaakamestari.

Kyrklund, Karl Konrad.

Vaakamestarinapulaiset.

Norbäck, Johan.
 Tiderman, Georg Edvard Agabus.

Kaupungin tavaravarikkojen pöytäalustamies.

Järnström, Fredrik Ferdinand, alikapteeni, Tullikamarin ylipöytäalustamies.

Vahtimestarit.

Karlsson, Karl Henrik.
 Nygren, Johannes Krysostomus.
 Strömstén, Walter Harald.

Bäckström, Karl Emil.
 Nordman, Karl Elias.
 Ohman, Emil Ferdinand.
 Weckström, Frans Evert.
 Johansson, Johan Verner.
 Sandberg, Alexander Konstantin.

Tullivapaiden tavarain vaakamestari.

Laurent, Herman Leopold, merikapteeni.

Satamakonttori.

Helsingin kaupungin Satamakonttorin tehtävänä on m. m.: ottaa vastaan ilmoituksia alusten satamaan saapumisesta ja antaa siitä todistukset; osoittaa paikka purkamiselle ja lastaamiselle, kun siitä ilmoitus on tehty, sekä antaa siitä tarpeellisia määräyksiä; veloittaa ja kantaa säädettyjä laiva-, lasti-, kalastus-, vaaka- ja muita maksuja.

Satamakonttorin toiminnan johto ja järjestyksen valvonta Helsingin kaupungin satama-alueella ¹⁾ kuuluu satamakapteenille, jonka sen lisäksi tulee m. m.: valvoa voimassa olevain satamaja rakennusjärjestysten määräysten noudattamista laitureihin ja satamasiltoihin nähden sekä Rahatoimikamarille tehdä ilmoitus niissä ilmenneistä puutteellisuuksista; pitää tarkasti silmällä sitä, että

¹⁾ Satama-alueita rajoittaa etelässä Majakkasaaren pohjoinen ranta, Gustafsvärdinsalmi, Susiluodon, Harakan, Liuska-, Sirpale- ja Hernesaarien sekä Saukon eteläiset rannat, lännessä Tammasaari, Porsas ja Rajasaari, idässä Kuninkaansaarensalmi, Vasikkasaaren länsiranta, Sinivuorensaaren itäranta, Hopeasalmi, Kuusisaari ja mantere.

Satama-alueella on seuraavat sisäsatamat:

1) Sörnäsin- ja pohjoissatama, joka käsittää vesialueen Katajanokan kaakkoiskärjestä Hylkysaaren eteläpuolitse Sinivuorensaaren itärannalle johtavan linjan pohjoispuolella;

2) Eteläsatama eli vesialue Katajanokan kaakkoiskärjestä pitkin Ryssholman ja Puolimatkinsaaren itärantaa, Långörin pohjoisrannan ja Harakan pohjoisimman kärjen kautta Kaivopuiston eteläisimpään kärkeen kulkevan vilvan sisäpuolella;

3) Ullanlinnan- eli Merisatama, joka käsittää vesialueen Kaivopuiston eteläisimmästä kärjestä pitkin Liuska- ja Sirpalesaarien pohjoisrantaa Sirpalesalmen luona mantereen johtavan linjan sisäpuolella;

4) Hietalahdensatama eli vesialue Munkkisaaren, Santa- ja Jätkäsaaren etelärantojen sisäpuolella, käsittäen myöskin Ruoho-, Lapin-, Talval- ja Humallahden.

Satama-alueen muun osan muodostaa ulkosatama eli reti.

satamapalveluskunta on joka aamu aikaisin, riippuen vuodenajasta, saapuvilla satamissa, että yövalvonta niissä jaetaan asiaan kuuluvalla tavalla ja että palvelusväki ylipäänsä täyttää virkavelvollisuutensa; olla Rahatoimikamarin määräämänä aikana kaikkina arkipäivinä tavattavissa Satamakonttorissa, mikä aika on, paitsi konttorissa olevalla ilmoituksella; ilmoitettava konttorin viereiseen merkinantotankoon nostetulla lipulla.

Satamakapteenia avustaa satamamestari, satamakonttorinkirjanpitäjä, kassanhoitaja ja kaksi satamavahtimestaria, 12 satamakonstaapelia, kaksi pakkaajaa ja runsimiestä, parmaajavanhin ja 20 valantehnyttä parmaajaa.

Satamamestarin, jolla yhden satamakonstaapelin kera on asemansa Sörnäsissä, missä erityinen satamakonttori on olemassa, tulee valvoa järjestystä sekä sikäläisessä satamassa että ympärillä olevilla lastausalueilla, omalla vastuullaan soveltua satamajärjestykseen sekä muuten noudattaa satamakapteenin määräyksiä.

Satamakonttorinkirjanpitäjän tehtävänä on toimittaa niiden maksujen veloitus, jotka suoritetaan Satamakonttoriin, ja kassanhoitajan tulee hoitaa sanottujen maksujen ylöskantoa.

Sekä satamakapteeni ja satamamestari että satamapalvelusväki, joka viimeainittu on velvollinen osoittamaan satamakapteenille ja satamamestarille kuuliaisuutta ja tottelevaisuutta, ovat kaikessa, mikä koskee heidän tointaan satamien järjestyksenpidossa, Maistraatin valvonnan alaisia.

Satamakapteenin, satamamestarin, satamakonttorinkirjanpitäjän ja kassanhoitajan valitsee Kaupunginvaltuusto Rahatoimikamarin ehdotuksesta. Satamavahtimestarit ja satamakonstaapelit ottaa toimeensa Rahatoimikamari satamakapteenin ehdotuksesta. Pakkaajat ja runsimiehet sekä parmaajat ottaa satamakapteeni.

Satamakonttori pidetään avoinna ilmoituksia varten purjehdusaikana joka päivä klo 6 a. p.—7 i. p., ylöskantoa varten purjehdusaikana arkipäivinä klo 9 a. p.—4 i. p. ja talvella arkipäivinä klo 11—12 a. p. Satamakapteeni tavataan Satamakonttorissa varmimmin klo 11—1 päivällä. Huoneusto: P. Makasiinik. 2. Puh. 979.

Sörnäsän satamakonttori, joka ei ota vastaan ilmoituksia eikä myöskään toimita veloituksia eikä ylöskantoja, on purjehdusaikana avoinna joka päivä klo 8 a. p.—6 i. p. Puh. 431.

Vartioimista varten on olemassa sitä paitsi kaksi päivystäjähuonetta, toinen Katajanokanlaiturilla, puh. 2630, toinen Hieta-lahdenlaiturilla, puh. 3491.

Menosääntö vuonna 1911: 48,478 markkaa.

Johtosääntö. Helsingin kaupungin satamajärjestys, Keisarillisen Senaatin vahvistama tammik. 15 p:nä 1879, ynnä muutokset huhtik. 23 p:ltä ja marrask. 1 p:ltä 1887.

Satamakapteeni.

Andstén, Oscar Wilhelm, merikapteeni.

Satamamestari.

Svensson, Wilhelm Alfred, merikapteeni.

Satamakonttorinkirjanpitäjä.

Stenius, Georg Alexander, merikapteeni.

Kassanhoitaja.

Sundman, Astrid.

Vanhempi satamavahtimestari.

Fagren, Frans Michael, merikapteeni.

Nuorempi satamavahtimestari.

Söderholm, August Severin.

Satamakonstaapelit.

Blomqvist, Karl Axel.

Söderström, Frans Ludvig.

Gustafsson, Frans Emil.

Nordberg, Johan Edvard.

Degerholm, Berndt Viktor.

Forsman, Karl Wilhelm.

Helin, Johan Mikael.

Oster, Arthur Albert.

Kuusinen, Johan Viktor.

Ekbom, Axel Engelbert.

Johansson, Johannes Valentin.

Karlsson, Karl Erik.

Pakkaajat ja runsimiehet.

Järvinen, Josef Albert.
Lindholm, August Emil.

Parmaajavanhin.

Lindberg, Johan Viktor.

Tilastokonttori.

Helsingin kaupungin Tilastokonttorilla, joka on Rahatoimikamarin alainen, on tarkoituksena koota, käytellä ja julkaista tilastollisia ja muita tietoja kaupungin kunnallishallinnosta sekä sen väestö-, taloudellisista, yhteiskunnallisista, sivistys- ja muista oloista. Konttorin tehtävänä on sitä varten m. m. vuosittain laatia ja julkaista Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja, kertomus kaupungin kunnallishallinnosta ja Helsingin kaupungin terveyden- ja sairaanhoitotilasto sekä vähintään joka kolmas vuosi kunnalliskalenteri ja myöskin, milloin Kaupunginvaltuusto, Maistraatti tai Rahatoimikamari niin määräävät, toimittaa kaupunkia koskevia tilastollisia erikoistutkimuksia.

Tilastokonttorin vakinaisen henkilökunnan muodostaa johtaja, aktuari ja kaksi laskuapulaista, minkä ohessa konttoriin voidaan tarvittaessa ottaa myös ylimääräistä palveluskuntaa.

Johtajan velvollisuutena on m. m.: johtaa konttorin töitä ja jakaa tehtävät sen henkilökunnan kesken; hoitaa konttorin tarve-rahaja; pitää huolta konttorin ulkomaisesta kirjenvaihdosta; kutsuttaessa olla asiantuntijana saapuvilla kunnan hallitusten ja lautakuntain kokouksissa, joissa tilastollista laatua olevia kysymyksiä käsitellään.

Aktuari, joka ylipäänsä avustaa johtajaa konttorissa suoritettavissa töissä, on velvollinen erittäin m. m.: hoitamaan konttorin kirjastoa ja arkistoa; pitämään huolta konttorin julkaisujen vaihdosta muiden koti- ja ulkomaisten laitosten kanssa; hoitamaan johtajankin tehtäviä hänen ollessaan laillisesti estettynä.

Johtajan valitsee Kaupunginvaltuusto Rahatoimikamarin ehdotuksesta. Aktuarin asettaa Rahatoimikamari johtajan ehdotuksesta. Laskuapulaiset sekä mahdollisesti tarvittavan ylimääräisen palveluskunnan ottaa toimeensa johtaja.

Kaupungin hallitukset, lautakunnat ja muut viranomaiset ovat oikeutetut konttorin kirjastosta saamaan lainoja.

Tilastokonttori pidetään yleisölle avoinna arkipäivinä klo 11 a. p.—3 i. p. Huoneusto: Katariinank. 3. Puh. 83 44.

Menosääntö vuonna 1911: 41,000 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Kaupunginvaltuuston päätös tilastokonttorin perustamisesta syysk. 27 p:ltä 1910. Helsingin kaupungin Tilastokonttorin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama huhtik. 25 p:nä 1911.

Johtaja.

Dalström, Harald, FM.

Aktuari.

Hedlund, Oskar Harald, FM., yliopistonkassanhoitaja.

Laskuapulaiset.

Hoffström, Karin Elisabeth.

Kuhlefelt, Valborg.

4. PALOLAITOS.



Palotoimikunta.

Helsingin kaupungin Palotoimikunnan tehtävänä on Maistraatin valvonnan alaisena saattaa kaupungin palolaitos ajanmukaiseen kuntoon sekä sen semmoisessa kunnossa pysyttää, ja tulee sen sitä varten m. m.: katsoa että palomestari ja alipalomestari täyttävät velvollisuutensa; vuosittain joulukuussa kahden jäsenensä kautta toimittaa palolaitoksen omaisuuden tarkastus; antaa ne lausunnot ja tiedot palolaitosta koskevista kysymyksistä, joita Kaupunginvaltuusto tai Maistraatti vaativat; tilata etukäteen Rahatoimikamarilta tarpeen vaatiessa palolaitosta varten myönnettyjä varoja, tarkastaa ja hyväksyä palkkauslistat, saapuneet laskut y. m. sekä tarkastuksen toimittuun lähettää Rahatoimikamariin palomestarin antamat tilit hänelle uskottujen rahavarojen hoidosta; ennen syyskuun loppua joka vuosi lähettää Rahatoimikamariin ehdotus palolaitoksen seuraavan vuoden menosäännöksi.

Palotoimikunnan muodostaa viisi jäsentä, joista yhden määrää toimeensa Uudenmaan läänin Kuvernööri ja muut neljä Kaupunginvaltuusto kahdeksi vuodeksi kerrallaan siten, että vuosittain kaksi jäsentä eroaa ja kaksi valitaan sijaan. Kaupunginvaltuusto valitsee myöskin kaksi varajäsentä toimikuntaan, joka kerta yhdeksi vuodeksi.

Palotoimikunta valitsee jäsenistään vuosittain puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan sekä ottaa itse avukseen sihteerin. Sen kokouksissa tulee myöskin palomestarin olla läsnä. Toimikunnan vahtimestarin tehtävistä pitävät huolta palokonstaapelit palomestarin lähemmän määräyksen mukaan.

Johtosääntöjä y. m. Helsingin kaupungin palojärjestys, Keisarillisen Senaatin vahvistama marrask. 17 p:nä 1882, ynnä muutokset kesäk. 7 p:ltä 1886, kesäk. 11 p:ltä 1890, maalisk. 3 p:ltä 1896 ja toukok. 15 p:ltä 1905.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Catani, Hugo Florio, insinööri (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Varapuheenjohtaja: Mäklin, Hugo Lorenz, insinööri (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Estlander, Axel Gustaf, arkkitehti (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Holmberg, Jakob Werner, VT., ent. varalääninkamreeri, vakuutusvirkamies (Uudenmaan läänin Kuvernöörin valitsema).

Blom, Berndt Valdemar, arkkitehti, vakuutusvirkamies (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Varajäsenet.

Forsius, Valter Woldemar, FM., aistivalliskoulujentarkastaja, Helsingin Vapaaehtoisen palokunnan päällikkö.

Rundqvist, John, insinööri, tirehtööri.

Sihteeri.

Holmberg, Jakob Werner (ks. ylempää).

Palokunta.

Helsingin kaupungin palolaitoksen vakituiseen henkilökuntaan kuuluvat palomestari päällikkönä, alipalomestari, kaksi ruiskumestaria, koneenkäyttäjä ja palokomennuskunta, jonka viime mainitun nykyään muodostaa 7 kersanttia, 27 korpraalia sekä kaikkiaan 45 kolmeen eri palkkaluokkaan kuuluvaa konstaapelia.

Palomestarin velvollisuutena on m. m.: tulipalon sattuessa kaupungin paloalueella ¹⁾ järjestää ja johtaa sammutus- ja pelastustyötä sekä vastata, että tulen leviäminen ympäröiviin taloihin mikäli mahdollista estyy sopivain toimenpiteiden kautta; hoitaa palolaitoksen rakennusten, laitosten, kaluston ja muun omaisuuden lähintä valvontaa; antaa alipäällystölle ja miehistölle opetusta

¹⁾ Kaupungin paloalueen muodostaa viisitoista kaupunginosaa käsittävä, tontteihin jaettu kaupunki.

heidän virkavelvollisuuksissaan ja palokälujen käytössä sekä järjestää tätä varten tuon tuostakin harjoituksia; valvoa sitä, että hyvä, so-tilaallinen järjestys vallitsee palokunnassa, sekä siinä tarkoituksessa panna usein toimeen valmistamattomia tutkinnoita; olla läsnä Palotoimikunnan kokouksissa, joissa hän on oikeutettu ottamaan osaa keskusteluihin, mutta ei päätöksiin; nostaa Rahatoimikonttorista Palotoimikunnan etukäteen tilaamat rahaerät, suorittaa palolaitoksen maksut ja niistä kuukausittain tehdä tili Palotoimikunnalle.

Alipalomestarin tehtävänä on m. m.: johtaa palokunnan harjoituksissa ja tulipaloissa kaikkia töitä, joita palomestari hänelle osoittaa; ottaa osaa järjestyksen valvomiseen kunnassa sekä palotorneissa ja palokalavarastoissa; hoitaa, kun palomestari sairauden tai muun syyn vuoksi on estetty virkaansa hoitamasta, hänen tehtäviänsä.

Kerta vuodessa, toukokuussa, tai useammin, jos asianhaara in katsotaan sitä vaativan, tulee palomestarin ja alipalomestarin, kuim-mankin Palotoimikunnan heille osoittamassa piirissä, apunaan palo-konstaapeleita sekä tarpeellinen määrä ammattitaitoisia muurareja, nuohoojia ja kirvesmiehiä, toimittaa n. s. palotarkastus paloalueen kaikilla kiinteistöillä.

Alipäälyllystö (kersantit) on velvollinen lähinnä pitämään yllä järjestystä palokunnassa ja valvomaan sitä, että miehistö täyttää velvollisuutensa. Kun paloalueella syttyneestä tulipalosta annetaan merkki eikä palomestari tai alipalomestari ole saapuvilla, tulee kersantin viipymättä toimittaa miehistö ja palokalut palopaikalle ja siellä johtaa miehistöä, kunnes palomestari tahi alipalomestari saapuu.

Miehistön (korpraalien ja konstaapelien) toimenä on, paitsi heidän osanottoaan harjoituksiin ja tulipaloissa tehtävään työhön, m. m.: suorittaa tarpeellista vartioimista ja päivystystä; pitää huolta palolaitoksen hevosten, ajoneuvojen ja kalujen hoidosta kuin myöskin palolaitoksen talojen ja niihin kuuluvain katu-osain puhtaanapidosta; muuten alttiisti täyttää päälyllystön ja alipäälyllystön virassa antamat käskyt.

Sekä palomestarin että alipalomestarin valitsee Kaupungin-valtuusto Palotoimikunnan esityksestä. Ruiskumestarit, koneenkäyttäjän ja alipäälyllystön ottaa toimeensa palomestarin ehdotuksesta Palotoimikunta, miehistön sitä vastoin (kirjallisilla sopimuksilla) palomestari.

Palolaitoksen pääasema eteläisen palotornin kera sijaitsee palolaitoksen talossa Korkeavuorenk. 26. Muut paloasemat ovat paloasema Vironk. 2, johon kuuluu pohjoinen palotorni sekä paloasemat Kampintorilla, L. Pappik. 1 (Kallion kirkon vieressä)

ja Hermannissa. Pienenpuoleinen palokaluvarasto on sitä paitsi Töölön sokeritehtaan vieressä. Puh. 86 (pääasema), 3 16 (pohjoinen asema), 21 97 (asema L. Pappik. 1).

Pohjoisella paloasemalla on sairasvaunuosasto, josta apua voidaan saada ensi sijassa onnettomuustapauksissa, mutta myös sairaita kuljetettaessa, ottamatta kuitenkaan lukuun tarttuvia tautoja sairastavia.

Palolaitoksen menosääntö kokonaisuudessaan vuonna 1911: 161,735 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Helsingin kaupungin palojärjestys, Kelsarillisen Senaatin vahvistama marrask. 17 p:nä 1882, ynnä muutokset kesäk. 7 p:ltä 1886, kesäk. 11 p:ltä 1890, maalisk. 3 p:ltä 1896 ja toukok. 15 p:ltä 1905.

Palomestari.

Wasenius, Gustaf Fredrik, kolleega.

Alipalomestari.

Ekman, Frans Oskar, voimistelunopettaja.

Ruiskumestari.

Byman, Karl Edvard.
Leskinen, Antti Juho.

Koneenkäyttäjät.

Flink, Johan Robert.

Kersantit.

Henriksson, Johan Wilhelm.
Ohlström, Karl Gustaf.
Kulmala, Samuel Petter.
Saxberg, Henrik.
Sandberg, Viktor.
Aaltonen, Juho Elias.
Eerola, Kustaa.

5. POLIISILAITÕS.



Poliisilaitos.

Helsingin kaupungin Poliisilaitoksella, joka toiselta puolen on kunnan laitos, mutta toiselta puolen valtion poliisihallinnon elin, on yleisenä tehtävänä valvoa ja pitää yllä järjestystä ja turvallisuutta henkilöön ja omaisuuteen nähden kaupungissa ja siihen yhdistetyllä alueella, koettaa estää ja torjua kaikenlaisia rikoksia, epäjärjestyksiä ja onnettomuustapauksia ja myöskin, milloin rikos on tehty, ryhtyä tarpeellisiin toimenpiteisiin syyllisten saatamiseksi lailliseen edesvastuuseen.

Poliisilaitos on Uudenmaan läänin Kuvernöörin ylivalvonnan alainen, ja sen päällystöön kuuluu poliisimestari, vanhempi, nuorempi ja väliaikaisesti otettu lainopillinen poliisimestarinapulainen sekä neljä samoin ylimääräisellä vuosirahansäännöllä olevaa opetusupseeria.

Poliisimestarin tulee Poliisilaitoksen päällikkönä pitää silmällä kaikkia laitokseen kuuluvia virka- ja palvelusmiehiä ja heiltä vaatia kuuliaisuutta ja tottelevaisuutta, ja hän on vastuunalainen järjestyksen ja hyvän käytöksen ylläpitämisestä kaikessa, mikä asetuksenmukaisesti kuuluu poliisille. Hänen velvollisuutenaan on tämän lisäksi m. m.: otettuaan selon joka päivä annettavista poliisiraporteista, asiain laadun mukaan joko lykätä ne asianomaiseen tuomioistuimeen, ryhtyä täydellisempää tutkimusta toimituttamaan tai antaa asian raueta tai jäädä sopivaan varoitukseen; antaa, kun laillista syytä havaitaan siihen olevan, määräys rikoksesta epäiltyjen henkilöiden kiinniottamisesta ja vangitsemisesta; jos väentungos syntyy ja yleisö tahtoo tahallansa häiritä yleistä turvallisuutta tai järjestystä eikä hajaannu paikalle saapuneen poliisimiehen kehoituksesta, viipymättä siitä ilmoituksen saatuaan saapua paikalle sekä ryhtyä niihin laillisiin toimenpiteisiin, jotka järjestyksen ylläpitämiseksi havaitaan tarpeellisiksi, sekä, jos järjestys ei tällä tavoin kohta palaudu, nopeasti siitä ilmoittaa läänin Kuvernöörille, olematta kuitenkaan estetty Kuvernöörin määräystä tai toimenpidettä odottaessaan menettelemästä asianhaaran mukaan lailli-

sella tavalla; kun törkeitä rikoksia tai muita huomattavampia tapauksia sattuu, ilmoittaa viipymättä Kuvernöörille niistä sekä toimenpiteistä, joihin niiden johdosta on ryhdytty.

Poliisimestaria avustavat hänen toiminnassaan lähinnä poliisimestarinapulaiset. Vanhemman ja nuoremman apulaisen kesken on noudatettu sitä työn jakoa, että vanhempi apulainen valvoo Keskuspoliisia ja n. s. poliisikoulua sekä toimittaa poliisikamarissa osan poliisimestarille kuuluvista juoksevista tehtävistä, kun taas nuoremmalla apulaisella on tehtävänä Järjestys- eli piiri- sekä Siveyspoliisin toiminnan valvonta. Poliisimestarin ollessa estettynä hoitaa hänen virkaansa vanhempi apulainen ja tämänkin ollessa estettynä nuorempi apulainen. Lainopillisen poliisimestarinapulaisen velvollisuutena taas on m. m. olla poliisimestarin lainopillisena neuvonantajana, ohjata piirikomisaareja raporttien kirjoittamisessa sekä avustaa annettaessa henkilökunnalle opetusta poliisijärjestyksen määräyksistä ja niistä yleisen lain osista, joiden noudattamista sen tulee valvoa. Viran nykyiselle haltijalle on virkaan otettaessa erityiseksi tehtäväksi annettu etsivän osaston töiden johtaminen.

Opetusupseerien velvollisuutena on m. m.: vuoroonsa hoitaa päivystystä poliisikamarissa; avustaa neuvottaessa ja opetettaessa miehistöä sekä passipalveluksen tarkastuksessa ja piiriasemain valvonnassa; toimittaa erinäisiä tehtäviä, kuten esim. johtaa maaseudulle lähetettyjä poliisikomennuskuntia y. m. Yksi opetusupseereista on samalla n. s. poliisikoulun ja toinen Keskuspoliisin ratsastavan osaston lähin päällikkö, kolmas johtaa miehistön voimistelua ja uimaharjoituksia ja neljäs n. s. koirakomennuskuntaa.

Poliisilaitoksen kansliassa palvelee sihteeri, kirjanpitäjä-taloudenhoitaja, kassanhoitaja, venäjänkielen kääntäjä, notaari sekä kaksi ylimääräistä kanslistia ja kaksi puhtaaksikirjoittajaa. Näistä palvelevat, paitsi kanslistit, myöskin kirjanpitäjä-taloudenhoitaja, kassanhoitaja ja puhtaaksikirjoittajat ylimääräisellä vuosirahansäännöllä.

Sihteerin, joka on kanslian johtaja, tulee m. m. ottaa vastaan ja poliisimestarille esitellä saapuvat asiakirjat, laatia ja allekirjoittaa lähtevät kirjelmät, pitää erilaisia diareja sekä hoitaa poliisikamarin arkistoa. Kirjanpitäjä-taloudenhoitajan tehtävänä on m. m. sihteerin vastuulla hoitaa ja kirjoihin merkitä Poliisilaitoksen rahavarat, pitää huolta tarpeellisten tarveaineiden ja -kalujen hankkimisesta laitokseen sekä pitää sen kalustoluetteloa. Kassanhoitajan tulee sihteerin valvonnan alaisena ja hänen vastuullaan suorittaa palkkain ja muiden menoeräin maksaminen. Notaarin tulee m. m. avustaa sihteeriä hänen tehtävissään, lähettää Poliisilaitok-

sessä syntyneet asiakirjat sekä ottaa vastaan ja päiväkirjaan merkitä kaikkien poliisiosastojen rikosraportit. Kanslistit avustavat sihteerä ja notaaria sekä suorittavat puhtaaksikirjoitustöitä.

Erityisen Poliisilaitoksen kanslian osaston muodostaa Passitoimisto. Sen johtaja, joka on ylimääräisellä vuosirahansäännöllä, on velvollinen pitämään huolta passien tarkastuksesta, antamaan esteettömyystodistuksia ulkomaanpassien saamista varten sekä matkatoistuksia ja oleskelulippuja työnhakijoille ja myöskin pitämään näitä asioita varten määrättyjä päiväkirjoja. Johtajaa avustaa kaksi kanslistia ja vahtimestari, jotka, oikeastaan kuuluen kansliaan, kaikki ovat vakinaisella vuosirahansäännöllä.

Itse poliisikunta jaetaan virantoimitukseensa nähden neljään osastoon, nimittäin Keskus- eli opetuspoliisiin, Järjestys- eli piiripoliisiin, Etsivään- eli salapoliisiin Tiedonanto- ja virkaapu-toimistoon ynnä Siveyspoliisiin.

Keskuspoliisin velvollisuutena on m. m.: antaa ylimääräisille konstaapeleille poliisimiehiksi oppimista varten tarvittavaa opetusta, jota varten erityinen „poliisikoulu“ on perustettu; valvoa kaikenlaista kaupungin liikennettä; valvoa että vartiovahtipalvelus, varsinkin öisin, asianmukaisesti suoritetaan; pitää yllä järjestystä julkisissa huveissa. Keskuspoliisin lähin päällikkö on keskuskomisaari, ja siihen kuuluu muuten kolme muuta komisaaria, yksi apulaiskomisaari, kaksitoista ylikonstaapelia, kuusitoista tarkastuskonstaapelia ja noin 175 konstaapelia. Näistä palvelee yksi komisaari, kuusi ylikonstaapelia ja likipitään puolet konstaapeleista Keskuspoliisin ratsastavalla osastolla.

Järjestyspoliisin tehtävänä on pitää yllä ulkonaista järjestystä, ollen kaupunki ynnä siihen yhdistetty alue järjestyksen valvomisen hoitamista varten jaettu neljään poliisiipiiriin ¹⁾, joista

¹⁾ Ensimmäinen piiri käsittää Tähtitornin-, Kasarmi-, Punanotkon-, Korkeavuoren-, ja Mikonkatujen, Kaisaniemen, rautatiepenkerein kanavaan asti, Siltavuorenrantakadun ja meren sisäpuolella olevan alueen eli ensimmäisen ja kahdeksannen kaupunginosan kokonaisuudessaan, osia toisesta, kolmannelta ja seitsemännestä kaupunginosasta sekä läheiset saaret. Toinen piiri käsittää Eteläisen Hietalahdenrantakadun, Bulevardi-, Etelä-Esplanadi-, Korkeavuoren-, Punanotkon-, Kasarmi- ja Tähtitorninkatujen sekä meren sisäpuolella olevan alueen eli viidennen, kuudennen ja yhdeksannen kaupunginosan kokonaisuudessaan, osia kolmannelta ja seitsemännestä kaupunginosasta sekä Luodon, Blekholman, Itä- ja Länsi-Rönskärin ynnä läheiset saaret. Kolmas piiri käsittää Eteläisen Hietalahdenrantakadun, Bulevardi-, Etelä-Esplanadi- ja Mikonkatujen sisäpuolella olevan alueen, korttelit 39 a ja 39 b sekä rautatielinjan länsipuolisen alueen ynnä Fredriksbergin ja Huopalahden mereen asti eli neljännen, kolmannentoista, neljännen toista ja viidennentoista kaupunginosan kokonaisuudessaan, osia toisesta ja kolmannelta kaupunginosasta, Mellahden, Tilkan, Greijuksen (Rekolan), Laakson, Malmin, Fredriksbergin asema- ja huvila-alueen, Böhlen (Pyölin) ja Huopalahden y. m. alueet sekä Seurasaaressa, Jätkäsaaren ja muut läheiset saaret. Neljäs piiri käsittää rautatielinjan, Eläintarhanlahden, Siltavuoren-, Pohjois- ja Sörnäsinsataman, Vanhankaupunginselän ja kaupungin alueen pohjoisen rajan välisen alueen eli kymmenennen, yhdeksännen toista ja kahdeksännen toista kaupunginosan sekä Bakkaksen, Vallilan, Sörnäsin, Hermannin, Toukolan, Kumtähden, Arabian, Annebergin, Kottbyn (osaksi) ja Forsbyn sekä Vanhankaupungin ynnä läheiset saaret.

kullakin on poliisiasemansa (poliisivartiokonttorinsa), sekä joka piiri pienempiin alueisiin, n. s. neljänneksiin, minkä jaon vahvistaa Uudenmaan läänin Kuvernööri poliisimestarin ehdotuksesta ja Koupunginvaltuuston mieltä kuultuaan. Kunkin piirin valvonta kuuluu komisaarille, joka johtaa siinä palvelevia ylikonstaapeleita ja konstaapeleita, on vastuunalainen rauhan, järjestyksen ja turvallisuuden ylläpitämisestä piirissä ja jonka tulee m. m. siellä sattuneista tapauksista laatia ja kansliaan lähettää kirjalliset raportit. Komisaarien alaisina on ylikonstaapeleilla, joita on yksi kussakin poliisineljänneksessä, samanlainen edesvastuu sekä johto konstaapeleihin nähden. Ylikonstaapelien lukumäärä on ensimmäisessä ja toisessa poliisipiirissä kuusi, kolmannessa piirissä seitsemän ja neljännessä piirissä kahdeksan eli kaikkiaan 27, konstaapelien lukumäärä yhteensä noin 250.

Etsivän poliisin tulee m. m. koettaa saattaa ilmi törkeitä rikoksia ja, milloin sellainen on tehty, panna kohta toimeen tutkimus sekä ryhtyä siitä aiheutuviin toimenpiteisiin, pidättää irtolaisia ja menetellä heihin nähden laillisesti sekä myöskin pitää silmällä sellaisia henkilöitä, jotka ovat tehneet itsensä epäilyksenalaisiksi varastetun tavarain ammattimaisesta kätkemisestä, rikollisten suojelemisesta tai muunlaisesta rikosten suosimisesta. Erityisellä n. s. maaseutukomennuskunnalla on tehtävänänsä antaa maaseudun viranomaisille apuaan suuremmissa rikosasiain tutkimuksissa. Etsivän osaston päällikkönä on rikoskomisaari, jonka velvollisuutena on m. m.: rikoksen tapahtuttua koota ja selvittää kaikki siihen kuuluvat seikat; antaa urkkia ja hankkia todistuksia ja todistuksenaiheita rikoksentehtäjästä; tärkeämissä tapauksissa itse paikalla panna toimeen tutkimuksia ja pitää kuulusteluja tarpeellisten tietojen saamista varten sekä huolehtia sellaisen selvityksen säilyttämisestä, joka pian saattaa hävitä; antaa, sittenkun tehdyn rikoksen tutkiminen on lopetettu, viipymättä poliisimestarille täydellinen kertomus siitä, mitä siinä on ilmennyt. (Katso kuitenkin ylempää, siv. 50, mitä lainopillisen poliisimestarinapulaisen-viran nykyisestä haltijasta on mainittu). Rikoskomisaaria avustaa apulaisrikoskomisaari, kaksi etsivää komisaaria, neljä ylikonstaapelia, notaari, makasiininhoitaja ja kaksi puhtaaksikirjoittajaa sekä noin 50 konstaapelia. Apulaisrikoskomisaari, toinen etsivä komisaari ja puhtaaksikirjoittajat ovat ylimääräisellä vuosirahansäännöllä.

Etsivään osastoon on sitä paitsi perustettu väliaikainen tunnusmerkkikonttori, jonka tehtävänä on sovelluttamalla sormitunnusmerkillisiä ja valokuvausmenettelytapoja identifioida pidätettyjä henkilöitä. Konttorissa palvelee johtaja ja johtajanapulainen.

Poliisilaitoksen toistaiseksi väliaikaiseksi perustetun Tiedonantotoimiston tehtävänä on m. m.: koota kaupungin väestö- ja asunto-oloja koskevia tietoja; ottaa vastaan ja tarkastaa tietoja matkustajista sekä kaupunkiin ja siitä muuttavista henkilöistä; hankkia tarpeellisia asiakirjoja ja tietoja hallinnollisissa y. m. asioissa; erinäisissä tapauksissa kutsua henkilöitä Poliisilaitokseen; avustaa kaupunginvoutea ja haastemiehiä osotetiedonannoilla sekä yleisöä tarpeellisilla tiedoilla. Tiedonantotoimiston henkilökunnan muodostavat johtaja, joka johtaa ja valvoo sen töitä, ylikonstaapeli, vakinainen ja ylimääräinen kanslisti, kaksi puhtaaksikirjoittajaa sekä noin 30 käskyläistä (konstaapelia).

Siveyspoliisiin tulee valvoa yleistä siveellisyyttä ja sopivilla toimenpiteillä vastustaa veneeristen tautien leviämistä. Tässä osastossa palvelee komisaari johtajana, ylikonstaapeli, kanslisti, kaksi ylimääräisellä vuosirahansäännöllä olevaa naisapulaista ja lähes 20 konstaapelia.

Lopuksi palvelee Poliisilaitoksessa lääkäri ja eläinlääkäri.

Poliisimestarin ja poliisimestarinapulaiset nimittää Uudenmaan läänin Kuvernöörin esityksestä Kenraalikuvernööri. Opetusupseerit, sihteerin, rikoskomisaarin, apulais-rikoskomisaarin, Tiedonantotoimiston, Passitoimiston ja tunnusmerkkikonttorin johtajat, keskuskomisaarin, etsivät komisaarit ja muut komisaarit, kirjantäjä-taloudenhoitajan, kassanhoitajan, venäjänkielen kääntäjän, lääkärin, eläinlääkärin, tunnusmerkkikonttorin johtajanapulaisen, notaarit ja kanslistit asettaa toimeensa poliisimestarin ehdotuksesta Uudenmaan läänin Kuvernööri. Ylikonstaapelit, tarkastus- ja muut konstaapelit sekä ylimääräiset konstaapelit ja myöskin ylimääräiset kanslistit ja puhtaaksikirjoittajat, etsivän osaston makasiininhoitajan, siveysosestalon naisapulaiset ja Passitoimiston vahtimestarin ottaa toimeen poliisimestari.

Poliisilaitoksen päällystön ja kanslian huoneustot sijaitsevat Aleksanterink. 22. Kanslia on avoinna joka arkipäivä klo 10 a. p.—3 i. p. Puh. 6 33 (poliisimestari), 42 38 (päivystävään upseeriin sekä vanhemman ja nuoremman poliisimestarinapulaisen virka-huone), 33 06 (kanslia).

Keskuspoliisin asema sijaitsee Aleksanterink. 24 ja on avoinna koko vuorokauden. Puh. 10 12 ja 68 50 (päivystyshuone), 53 08 (keskuskomisaari).

Poliisikoulun huoneusto on Punanotkonk. 2. Puh. 46 87.

Poliisimaneesi sijaitsee Kampinvuorilla.

Passitoimiston huoneusto on Aleksanterink. 24 ja pidetään avoinna arkipäivinä klo 10 a. p.—3 i. p. Puh. 60 56.

Järjestys- eli piiripoliisin asemat ja haara-asemat, joissa päivystys on järjestetty keskeytymättä läpi vuorokauden jatkuvaksi, sijaitsevat seuraavissa paikoissa: 1:sen piirin poliisiasema Aleksanterink. 22, puh. 1 13; 2:sen piirin poliisiasema Ratak. 10, puh. 1 48; 3:n piirin poliisiasema Eerikink. 10, puh. 1 47; 4:n piirin poliisiasema Pengerk. 5, puh. 20; Töölön haara-asema Poliisikamarintie, Rauha, puh. 4 05; Hermannin haara-asema I. Viertotien 9, puh. 20 95; Vanhankaupungin haara-asema Vanhassakaupungissa, puh. 55 35.

Etsivän poliisin asema sijaitsee Aleksanterink. 24, ja sen ilmoitushuone on avoinna koko vuorokauden. Puh. 42 31 (rikoskomisaari), 58 84 (apulais-rikoskomisaari), 5 83 (ilmoituskuone), 33 17 (etsivät komisaarit sekä ylikonstaapelit ja konstaapelit).

Tiedonantotoimisto, jossa myöskin päivystys on järjestetty läpi vuorokauden, sijaitsee Aleksanterink. 24 ja on avoinna yleisölle joka päivä klo 9 a. p.—9 i. p. Puh. 46 21.

Siveyspoliisin asema sijaitsee Pengerk. 5 ja on avoinna yleisölle arkipäivinä klo 8 a. p.—7 i. p. sekä pyhäpäivinä klo 8 a. p.—1 i. p. Arkipäivinä tavataan komisaari siellä varmimmin klo 10 a. p.—5 i. p. Puh. 12 71.

Vakinainen menosääntö vuonna 1911: 693,120 markkaa, josta 495,086 markkaa yleisistä ja 198,034 markkaa Helsingin kaupungin varoista. Kaupungin menot virkahuoneustoista sekä lämmityksestä, valaistuksesta, puhtaanapidosta, vedenkulutuksesta y. m. ovat sitä paitsi kaupungin menosäännössä merkityt 156,629 markaksi.

Ylimääräinen menosääntö vuonna 1911: 1,011,514 markkaa yleisistä varoista.

Johtosääntöja y. m. K. A. Helsingin kaupungin Poliisilaitoksesta, annettu jouluk. 15 p:nä 1897, ynnä muutokset maalisk. 26 p:ltä 1903. K. A. uuden vuorirahansäännön vahvistamisesta Helsingin kaupungin Poliisilaitosta varten, annettu maalisk. 26 p:nä 1903. K. A. siitä, missä järjestyksessä poliisin ylläpitämiseksi kaupungeissa, joissa on täydellinen poliisilaitos, määrätty varat ovat maksettavat, annettu heinäk. 16 p:nä 1903. K. A. poliisin järjestämisestä niissä kaupungeissa, joissa on täydellinen poliisilaitos, annettu elok. 26 p:nä 1903. Keisarillisen Senaatin päätös lokak. 26 p:ltä 1903, joka sisältää tarkempia määräyksiä siitä, miten heinäk. 16 p:nä 1903 annetussa armollisessa asetuksessa säädetty täydellisille poliisilaitoksille suoritettavain määrärahan muutettu maksujärjestys on toimeenpantava. K. A. Suomen kaupunginpoliisin virkamiesten ja palvelijain virkapuvusta, annettu tammik. 4 p:nä 1906. Helsingin kaupungin poliisijärjestys, Uudenmaan läänin Kuvernöörin ja Maistraatin yhdessä neuvoin vahvistama lokak. 30 p:nä 1908.

Poliisipäällystö.

Poliisimestari.

Walmqvist, Hjalmar Bruno, eversti.

Vanhempi poliisimestarinapulainen.

Malmgren, Albert Edvin, luutnantti.

Nuorempi poliisimestarinapulainen.

Avoim.

Lainopillinen poliisimestarinapulainen.

Haikala, Pekka Woldemar, VT.

Opetusupseerit.

Hämäläinen, Onni, aliluutnantti.

Kolme avointa.

Poliisilaitoksen kanslia.

Sihteeri.

Hellman, Karl Arvid.

Kirjanpitäjä ja taloudenhoitaja.

Kavaleff, Karl, luutnantti.

Kassanhoitaja.

Nordman, Emmy Constance.

Venäjänkielen kääntäjä.

Wentzel, Harald Theodor Edvard, alikapteeni.

Notaari.

Masalin, Karl Johan.

Ylimääräiset kanslistit.

Kärki, Roope.

Wiberg-Barritt (o. s. Barritt), Lilly Eliza.

Puhtaaksikirjoittajat.

Kasatschkin, Stefanida.

Nieminen, Signe Augusta.

*Passitoimisto.**Johtaja.*

Koroleff, Alexander, HA., ent. senaatinapukamreeri.

Kanslistit.

Jansson, Anna Rosalie.

Forström, Elna Aurora.

Vahtimestari.

Mölsä, Juho.

Keskuspoliisi.*Keskuskomisaari.*

Nikiforow, Alexander.

Komisaarit.

Frostell, Oskar Johannes.

Friskberg, Otto Wilhelm.

Apulaiskomisaari.

V. t. Ahlqvist, Armas Alexander.

Ylikonstaapelit.

Wasenius, Johan Gustaf.

Virtanen, Konstantin.

Åberg, Isak Didrik.

Forsén, Richard Ferdinand.

V. t. Lehtonen, Axel Arthur.

V. t. Lindgrén, Wilhelm.

V. t. Silvo, Moses.

Keskuspoliisin ratsastava osasto.

Komisaari.

Avoin. V. t. Kuokkanen, Pekka, ylikonstaapeli (ks. alempaa).

Ylikonstaapelit.

Kuokkanen, Pekka, V. t. poliisikomisaari.

Blomqvist, Otto.

Kulta, Frans Henrik.

V. t. Heinström, Karl Emil.

V. t. Pettersson, Petter Bernhard.

V. t. Sutela, Esa.

Järjestys- eli piiripoliisi.

Ensimmäinen piiri.

Komisaari.

Hytönen, Gustaf Albert.

Ylikonstaapelit.

Nyman, Johan Fridolf.

V. t. Palmgrén, Johan August.

V. t. Lindqvist, Isak Nestor.

V. t. Fri, Johan Emil.

V. t. Mattsson, Oskar Alexander.

V. t. Dahlman, Johan Adolf.

Toinen piiri.

Komisaari.

Sjöholm, Karl Edvard.

Ylikonstaapelit.

Liljeberg, Emil.

Stenberg, Johan Richard.

Järvinen, Otto.

V. t. Thurman, Karl August.

Kaksi avointa. V. t. Nieminen, Heikki, ja Mård, Karl Viktor.

Kolmas piiri.

Komisaari.

Johansson, Viktor.

Ylikonstaapelit.

Grönfors, Johan Berndt Viktor.

Ollikainen, Heikki.

Palén, Konstantin.

Silenius, Johan Gabriel.

V. t. Juselius, Robert Julius.

V. t. Löfman, Albert Konstantin.

Yksi avoin. V. t. Kivekäs, Erland.

Neljäs piiri.

Komisaari.

Lindholm, Gustaf Erland.

Ylikonstaapelit.

Fagerström, Fredrik Wilhelm.

Koski, Johan Oskar.

Andersin, Johan Richard.

V. t. Puustinen, Taavetti.

V. t. Elo, Juho Emil.

V. t. Skutnabb, Karl Johan (koirakomennuskuntaa varten).

Kaksi avointa. V. t. Aalto, Richard, ja Salmi, Karl Johan Oskar.

Etsivä poliisi.*Rikoskomisaari.*

Avoim. V. t. Enberg, Eero Ludvig.

Apulais-rikoskomisaari.

Avoim. V. t. Lindström, Axel Berndt, etsivä komisaari
(ks. alempaa).

Etsivät komisaarit.

Lindström, Axel Berndt, v. t. apulais-rikoskomisaari.
V. t. Holmström, Gustaf Berndt Kasper.

Tunnusmerkkikonttorin johtaja.

Heino, Ivar Oskar, ent. protokollasihteeri.

Tunnusmerkkikonttorin johtajanapulainen.

Lindqvist, Allan.

Notaari.

Lehtikanto, Karl Alfred.

Ylikonstaapelit.

Scott, Karl Fridolf.
V. t. Söderholm, Elis Ivar.
V. t. Fagerstedt, Richard Albin.
V. t. Lyytinen, Heikki Juho.

Makasiininhoitaja.

Drufva, Gustaf Adolf.

Puhtaaksikirjoittajat.

Tujulin, Helena.
Schulman, Tyydy Alexandra.

Tiedonantotoimisto.*Johtaja.*

Nylander, Georg Viktor.

Ylikonstaapeli.

V. t. Silander, Karl Fredrik.

Kanslisti.

Jansson, Alexandra Constance.

Ylimääräinen kanslisti.

Öhquist, Olga Sofia.

Puhtaaksikirjoittajat.

Karpow, Maria.

Tigerstedt (o. s. Låstbom), Ingeborg Josefina Fredrika.

Siveyspoliisi.*Komisaari.*

Dahlman, Emil Johannes.

Ylikonstaapeli.

Stenholm, Arvid Napoleon.

Kanslisti.

Sjöman (o. s. Blomquist), Karolina Wilhelmina.

Naisapulaiset.

Sundholm, Alma Alina.

Lidman, Vilhelmina Lovisa.

Poliisilaitoksen lääkäri.

Wasastjerna, Evert Victor, FM., ML.

Poliisilaitoksen eläinlääkäri.

Lindström, Johan Oscar Arvid, kaupungineläinlääkäri.

6. TERVEYDEN- JA SAIRAANHOITO.



Terveystenhoitolautakunta.

Helsingin kaupungin Terveystenhoitolautakunnan tehtävänä on pitää huolta kaupungin yleisestä terveystenhoidosta, ja tulee sen sitä varten m. m.: valvoa voimassa olevain terveystenhoidoa koskevain määräysten noudattamista ja niitä rikottaessa antaa yleisen syyttäjän nostaa oikeudessa kanne syyllisiä vastaan; nopeasti panna toimeen tutkimus viranomaisten tai yksityisten henkilöiden ilmoittamista terveystellisistä epäkohdista sekä ryhtyä toimenpiteisiin niiden auttamiseksi ja myöskin ylipäänsä asianomaisille viranomaisille ehdottaa toimenpiteitä yleisen terveysten-tilan parantamiseksi; yleisemmän kulkutaudin peljättävissä ollessa tai jo puhjettua ryhtyä kaikkiin niihin toimenpiteisiin, jotka sen vastustamiseksi tai ehkäisemiseksi voidaan katsoa olevan tarpeen vaatimat; hoitaa kunnalle kuuluvain sairaanhoitolaitosten valvontaa; ottaa palvelukseen ne lääkärit, jotka kunnan sairaanhoitoa varten saattavat tilapäisesti käydä tarpeelliseksi, ja myöskin päättää kunnan palveluksessa olevan lääkäri- ja sairaanhoitohenkilökunnan virkavapaushakemuksista sekä viransijaisista, ottamatta lukuun Marian sairaalan henkilökuntaa, jota sairaalaa varten on erityinen hallitus olemassa; valvoa sitä, että kahdeksaa vuotta nuoremmat lapset, jotka jätetään korvausta vastaan kasvatettaviksi ja hoidettaviksi, saavat asianomaisen holhouksen ja hoidon; vuosittain julkaista kertomus toiminnastaan.

Terveystenhoitolautakunnan ylivalvonnan alaisena on kaupungin lääkäri- ja sairaanhoitohenkilökunta, Terveystepoliisi, Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten, Terveystellisten tutkimusten laboratorio, teurastuslaitoksessa toimitettava lihan tarkastus sekä Humaliston varasairaala ja väliaikaiset sairaalat koleeraparakissa, entisessä kaasulaitoksessa ja Hesperiaassa ynnä, sairaanhoitoon nähden, Työ- ja vaivaistalon sairaala ja mielisairaala.

Terveystenhoitolautakunnan muodostaa kahdeksan jäsentä, joista kaupungin poliisimestari, kaupungininsinööri ja ensimmäinen kaupunginlääkäri ovat itseoikeutettuja sekä muut viisi Kaupungin-

valtuuston kahdeksi vuodeksi kerrallaan valitsemaa, ynnä viisi Kaupunginvaltuuston yhtä pitkäksi ajaksi valitsemaa varajäsentä. Jäsenistä valitsee Kaupunginvaltuusto vuosittain puheenjohtajan ja lautakunta itse varapuheenjohtajan; lautakunta ottaa myöskin itse toimeen sihteerin, puhtaaksikirjoittajan ja vahtimestarin.

Terveystenhoitolautakunta kokoontuu tavallisesti joka arkitorstai klo 7 i. p., paitsi kesäkuukausina, jolloin kokouksia pidetään tarpeen mukaan, ja on Uudenmaan läänin Kuvernööriä, kunnallispormestaria sekä Kaupunginvaltuuston puheenjohtajalla oikeus olla kokouksissa läsnä sekä ottaa osaa keskusteluihin.

Terveystenhoitolautakunnan toimisto on avoinna yleisölle arkipäivinä klo 9 a. p.—7 i. p. sekä pyhäpäivinä klo 10—12 a. p. ja 5—7 i. p. Huoneusto: E. Makasiinik. 1. Puh. 2 80.

Menosääntö vuonna 1911: 16,100 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. K. A. terveydenhoidosta Suomenmaassa, annettu jouluk. 22 p:nä 1879. Helsingin kaupungin Terveystenhoitolautakunnan johtosääntö, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama maalisk. 10 p:nä 1882. Sääntö kasvattien hoidosta Helsingissä, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama helmik. 18 p:nä 1895.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Heikel, Oskar August, FM., ML., professori (valittu jäsen).

Varapuheenjohtaja: Sucksdorff, Vilhelm Joachim, FM., MKT., ent. ylim. yliopistonprofessori, ensimmäinen kaupunginlääkäri (itse-oikeutettu jäsen).

Idström, Gabriel, kaupungininsinööri (itse-oikeutettu jäsen).

Schildt, Ernst, FM., ML., ent. piirilääkäri (valittu jäsen).

Lilius, Frans Oskar, FM., MOT., VT., protokollasihteeri, Lainvalmistelukunnan nuorempi jäsen (valittu jäsen).

Lindahl, Karl Håkan Einar, arkkitehti (valittu jäsen).

Ramsay, Wilhelm, FT., yliopistonprofessori (valittu jäsen).

Walmqvist, Hjalmar Bruno, eversti, poliisimestari (itse-oikeutettu jäsen).

Varajäsenet.

Stigzelius, Lars Edward, FM., apteekkari.

Oker-Blom, Maximilian Ernst Gustaf, FM., MKT., dosentti.

Sonck, Lars Eliel, arkkitehti.

Jusélius, Axel Werner, FM., insinööri, Teknillisen korkeakoulun professori.

Lassenius, Alexander Mauritz, VT., asianajaja.

Sihteerit.

Vuorio, Emerik Filibert Rainer, VT., Metsähallituksen kamreeri, hovineuvos.

Puhtaaksikirjoittaja.

Wilskman (o. s. Tandefelt), Aina Fredrika.

Vahtimestari.

Lindvall, Alexander.

Sairaaloihin kuulumaton lääkäri- ja sairaanhoitohenkilökunta.

Paitsi sitä lääkäri- ja sairaanhoitohenkilökuntaa, joka palvelee kunnan sairaaloissa ja poliklinikoissa (ks. siv. 70—79), on yleistä terveyden- ja sairaanhoitoa varten kaupungin palveluksessa kaksi kaupunginlääkärää, kuusi aluelääkärää, naislääkärä, lääkäri Böhlen (Pyölin) tilan sairaanhoitoa varten, kaupunginkätilö sekä kuusi vakinaista ja kolme ylimääräistä kunnan sairaanhoitajaa. Kansakoulujen sairaanhoitoon nähden viitataan siv. 104 ja vaivaistalon siv. 94.

Ensimmäisen kaupunginlääkärin velvollisuutena on m. m.: kiinnittää tarkkaa huomiota kaupungin yleiseen terveyden- ja sairaanhoitoon sekä kaikkiin niihin seikkoihin, jotka voivat vaikuttaa sen terveydellisiin oloihin; valmistaa ja Terveystoimikunnalle, jossa hän on itseoikeutettu jäsen, esitellä kaikki kaupungin yleistä terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat; valvoa Terveystoimikunnan päätösten täytäntöönpanoa; silmälläpitää terveydenhoidollisessa suhteessa kunnan ja yksityisten kaupungissa olevia terveyden- ja sairaanhoitolaitoksia; johtaa ja tarkastaa Terveystoimikunnan toimintaa; valvoa toisen kaupunginlääkärin ja aluelääkärien sekä myöskin kaupungissa toimivain kätilöiden, väliskärien ja hierojien toimintaa; valvoa Terveystoimikuntaan saapuvain tautira-

porttien ja kuolemantodistusten kokoamista; laatia Terveydenhoitolautakunnan vuosikertomus.

Toisen kaupunginlääkärin tehtävänä on m. m.: suorittaa sellaiset elävien henkilöiden tarkastukset ja muut oikeuslääketieteelliset toimitukset (ruumiinavaukset y. m.), jotka yleisten asetusten mukaan kuuluvat kaupunginlääkärin tehtäviin; antaa kaupungin viranomaisten ja tuomioistuinten vaatimat todistukset yksityisten henkilöiden terveydentilasta; antaa yksityisen henkilön pyynnöstä korvausta vastaan lausunto ja todistus ruumiinvammasta ja taudista; ensimmäisen kaupunginlääkärin virkaloman tai virkavapauden aikana hoitaa hänen virkaansa.

Aluelääkärien tulee m. m.: sekä Terveydenhoitolautakunnan hyväksymillä vastaanottotunneilla että tarvittaessa kodeissakin antaa korvausta lääkäriapua heidän alueellaan ¹⁾ asuville köyhillä henkilöille, jotka kaupungin vaivashoito-ohjesäännön mukaan ovat oikeutetut saamaan ilmaista sairaanhoitoa; valvoa alueellaan sellaisia seikkoja, jotka voivat vaikuttaa haitallisesti yleiseen terveydentilaan; ensimmäiselle kaupunginlääkärille ilmoittaa huomattavista (esim. luulluista kulkutaudin luontoisista) sairaustapauksista, epäiltävistä laatuista kuolemantapauksista y. m.; auttaa kaupungin vaivashoitoa tarpeellisilla tiedoilla ja antaa todistukset sellaisten henkilöiden terveydentilasta, jotka Vaivashoitohallitukselta hakevat avustusta tai pyrkivät Työ- ja vaivastaloon; antaa vuosittain kertomus alueen terveyden- ja sairaanhoidosta. Samanarvoinen kuin aluelääkärit on kaupungin palveluksessa oleva naislääkäri ¹⁾.

Böhlen (Pyölin) tilan lääkäri on toistaiseksi väliaikainen ja on hänellä samat velvollisuudet kuin aluelääkäreillä.

Kaupunginkättilön tulee m. m.: aluelääkärien määräyksen mukaan suorittaa varattomain potilaiden luona kättilön ammattiin kuuluvia tehtäviä ja antaa kaupungin poliisille sellaista avustusta, jota häneltä ammatinsa nojalla voidaan vaatia.

¹⁾ Nämä kuusi aluetta ovat seuraavat: *pohjoinen alue*, joka käsittää ensimmäisen, toisen, neljännen ja kahdeksannen kaupunginosan; *eteläinen alue*, joka käsittää kolmannen, viidennen, kuudennen, seitsemännen ja yhdeksännen kaupunginosan; *Kallion alue*, joka käsittää yhdenntoista kaupunginosan kokonaisuudessaan sekä eteläisen osan kymmenennestä kaupunginosasta Haapaniemenkatuun asti pohjoisessa; *Töölön alue*, joka käsittää kolmannentoista, neljännentoista ja viidennentoista kaupunginosan sekä rautatielinjan länsipuolella olevan kaupunkiin yhdistetyn alueen; *Sörnsin alue*, joka käsittää kahdenntoista kaupunginosan kokonaisuudessaan sekä kymmenennestä kaupunginosasta pohjoisen osan Haapaniemenkatuun asti etelässä; *Hermannin ylimääräinen alue*, joka käsittää kaupunkiin yhdistetyn alueen rautatielinjan itäpuolella (Vallilan, Bakkaksen, Hermannin, Toukolan, Vanhankaupungin y. m.). Aluelääkärien — ja varsinkin pohjoisen, eteläisen ja Kallion alueen aluelääkärien — toiminta rajoittuu jossakin määrin sen kautta, että *naislääkäriin* tulee koko kaupungissa auttaa n. s. naislapseja sairastavia potilaita ja sitä paitsi naisia ja korkeintaan 16 vuoden vanhoja lapsia, jotka asuvat ensimmäisessä, toisessa, kolmannessa ja kahdeksannessa kaupunginosassa sekä Siltasaarella (kymmenennessä kaupunginosassa).

Kunnan sairaanhoitajat, jotka ovat aluelääkärien välittömän valvonnan alaiset, ovat velvolliset avustamaan näitä varattomia potilaita heidän kodeissaan hoidettaessa.

Kaupunginlääkärinvirat täytetään siten, että ensin toimitetaan vaali yleisessä raastuvankokouksessa, jonka jälkeen Uudenmaan läänin Kuvernööri lähettää Keisarillisen Senaatin Talousosastoon kaikki Maistraatista saapuneet hakemuskirjat sekä vaalipöytäkirjat, Lääkintöhallituksesta hankitun selvityksen hakijain pätevyydestä sekä mahdollisesti jätetyt valitukset vaalintoimituksesta ja Talousosasto tämän jälkeen nimittää virkaan yhden niistä, jotka vaalissa ovat saaneet ääniä. Aluelääkärit valitsee Kaupunginvaltuusto Terveystalautakunnan ehdotuksesta. Böhlen (Pyölin) tilan lääkärin on väliaikaisesti ottanut toimeensa Terveystalautakunta. Kaupunginkättilön ottaa Terveystalautakunta ensimmäisen kaupunginlääkärien ehdotuksesta. Kunnan sairaanhoitajat asettaa kaupungin käytettäviksi Helsingin Diakonissalaitos, joka siitä saa sovitun korvauksen.

Ensimmäinen kaupunginlääkäri tavataan arkipäivinä kansliassansa, E. Makasiinik. 1, puh. 56 03, klo 12—2 i. p. ja toinen kaupunginlääkäri vastaanottohuoneessaan samassa paikassa, puh. 83 30, klo 1—2 i. p. Pohjoisen alueen aluelääkäri ottaa vastaan varattomia potilaita arkipäivinä Bulevardik. 7 klo 10—11 a. p. ja $\frac{1}{2}$ 6— $\frac{1}{2}$ 7 i. p., eteläisen alueen aluelääkäri Ratak. 29 klo 9—10 a. p. ja 4—5 i. p., Kallion alueen aluelääkäri 4:n linjan 1 klo 9—10 a. p. ja 4—5 i. p., Töölön alueen aluelääkäri Töölönk. 7 klo 8—9 a. p. ja 3—4 i. p., Sörmäsin alueen aluelääkäri I. Viertotien 32 klo 9—10 a. p. ja 5—6 i. p., Hermannin alueen aluelääkäri I. Viertotien 39 (Hermannissa) klo 8—9 a. p. ja 3—4 i. p. ja naislääkäri Kasarmik. 27 klo $\frac{1}{2}$ 10— $\frac{1}{2}$ 11 a. p. ja $\frac{1}{2}$ 5— $\frac{1}{2}$ 6 i. p. Böhlen (Pyölin) tilan lääkäri vastaanottaa varattomia Karpilan huvilassa Böhlessä joka arkimaanantai, -keskiviikko ja -lauantai klo 1—2 i. p.

Menosääntö vuonna 1911: 60,515 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Helsingin kaupungin kunnallisen sairaanhoidon ohjesääntö, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama marrask. 12 p:nä 1879. K. A. terveydenhoidosta Suomenmaassa, annettu jouluk. 22 p:nä 1879. Helsingin kaupungin aluelääkärien johtosääntö, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama maalisk. 23 p:nä 1892, ynnä muutokset heinäk. 9 p:ltä 1898 ja huhtik. 5 p:ltä 1907. Helsingin kaupunginlääkärien johtosääntö, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama jouluk. 21 p:nä 1893. Helsingin kaupunginkättilön johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama lokak. 29 p:nä 1895. Helsingin toisen kaupunginlääkärien johtosääntö, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama elok. 14 p:nä 1909.

Ensimmäinen kaupunginlääkäri.

Sucksdorff, Vilhelm Joachim, FM., MKT., ent. ylim. yliopistonprofessori.

Toinen kaupunginlääkäri.

Räbergh, Karl Harald, FK., ML.

Aluelääkärit.

Kuhlefelt, Elis Gustaf Ferdinand, FM., ML. (pohj. alue).

Hästesko, Oskar Ferdinand, FM., ML. (eteläinen alue).

Leontjeff, Vasilij, FM., ML. (Kallion alue).

Elmgren, Karl August, FK., MKT. (Töölön alue).

Sundelius, Nils Albert Harald, ML. (Sörnäsän alue).

Ylimääräinen aluelääkäri.

Wallgren, Axel Leonard, FK., MKT., ylim. yliopistonprofessori (Hermannin alue).

Naislääkäri.

Ericson-Boije (o. s. Ericson), Naema Aurora, ML.

Böhlen (Pyölin) tilan lääkäri.

Wetterstrand, Carl Johan Ludvig, ML.

Kaupunginkätilö.

Edelmann, Hulda Helena Concordia.

Kunnan sairaanhoitajat.

Lundmark, Alma Lovisa (eteläinen alue).

Kilpinen, Mathilda (Kallion alue).

Sederholm, Naima Elisabeth (Töölön alue).

Friman, Aina Wilhelmina (Sörnäsän alue).

Henriksson, Emma Johanna (Hermannin alue).

Karhunen, Ada Lovisa (Böhle).

Ylimääräiset sairaanhoitajat.

Eskola, Anna Josefina (eteläinen alue).

Rissanen, Hilma (Kallion ja Sörnäsän alueet).

Wilén, Suoma Aija (Hermannin alue).

Terveyspoliisi.

Terveyspoliisi, joka on ensimmäisen kaupunginlääkärin silmälläpidon alainen, on velvollinen valvomaan voimassaolevain yleistä terveydenhoitoa, puhtautta y. m. koskevien määräysten noudattamista, ja sen muodostavat terveydenhoidontarkastaja, käsi-työliikkeiden ja työpaikkain tarkastaja, työväenasuntojen väliaikaisesti otettu tarkastaja, kahdeksan tarkastusmiestä ja kolme ylimääräistä tarkastusmiestä.

Terveyspoliisin lähin johto kuuluu terveydenhoidontarkastajalle, joka samalla toimittaa erityisiä tehtäviä yleisen terveydenhoidon alalla.

Tarkastusmiesten velvollisuutena on m. m.: kunkin toimintalallaan pitää huomiotaan kiinnitettynä mahdollisesti ilmeneviin terveydellisiin epäkohtiin ja saattaa syytteeseen voimassaolevia terveydenhoito-määräyksiä vastaan tehtyjä rikkomuksia; tarkastuksissa merkitä paikalla terveydellisistä epäkohdista tekemänsä havainnot ja muutoin tehdä muistiinpanoja ja pitää päiväkirjoja toiminnastaan; joka päivä antaa Terveydenhoitolautakunnan toimistoon raportti edellisen päivän toiminnasta sekä päivystää siellä vuorotellen kaksi tuntia päivässä.

Terveydenhoidontarkastaja tavataan Terveydenhoitolautakunnan toimistossa, puh. 2 80, joka arkipäivä klo 1—2 i. p.

Menosääntö vuonna 1911: 43,000 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Ohjeet, joita on noudatettava leipurin-, so-kurileipurin- ja makkarantekijänammateissa, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistamat elok. 26 p:nä 1889. Ohjeet ruokatarvaimin kauppaa varten Helsingin kaupungin toreilla sekä satamaan kiinnitetyissä aluksissa, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistamat helmik. 23 p:nä 1895. Helsingin kaupungin rakennusjärjestys, Keisarillisen Senaatin antama toukok. 3 p:nä 1895, ynnä erinäiset muutokset. Säännöt maitokaupasta Helsingissä, Uudenmaan läänin Kuvernöörin, Kaupunginvaltuuston mieltä kuultuaan, vahvistamat toukok. 7 p:nä 1898. Säännöt puodissa tapahtuvasta liha- ja ruokatarvaimin-kaupasta Helsingissä, Uudenmaan läänin Kuvernöörin, kaupunginviranomaisten ja Lääkintöhallituksen mieltä kuultuaan, vahvistamat marrask. 27 p:nä 1899. Laki työstä leipomoissa, annettu kesäk. 4 p:nä 1908. Keisarillisen Senaatin päätös, sisältävä leipurinammattin järjestysohjeet, annettu heinäk. 16 p:nä 1908. Helsingin kaupungin poliisijärjestys, Uudenmaan läänin Kuvernöörin ja Maistraatin yhdessä neuvoin vahvistama lokak. 30 p:nä 1908. Terveyspoliisin tarkastusmiesten johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama jouluk. 1 p:nä 1908.

Terveydenhoidontarkastaja.

Roos, Gustaf Elis, FM., ML., ent. piirilääkäri.

Käsityöliikkeiden ja työpaikkain tarkastaja.
 Hellstén, Alfred, FK., MK.

Työväenasuntojen tarkastaja.
 Gauffin, Arthur Rudolf, arkkitehti.

Tarkastusmiehet.

Johansson, Anders.
 Jerman, August Edvard.
 Eklund, Paul Michael.
 Hassel, Johan Ferdinand.
 Meriläinen, Wainö.
 Kerttunen, Karl Adolf.
 Ahlgren, Gustav Walfrid.
 Niskanen, Petter Werner.

Ylimääräiset tarkastusmiehet.

Andersson, Karl Anton.
 Laurell (o. s. Adamsson), Hulda Maria.

Ylimääräinen tarkastusmies rottain hävittämisen johtamista varten.

Federlöf, Georg.

Marian sairaala.

Helsingin kaupungin Marian sairaala käsittää kolme osastoa, sisätautien osaston, kirurgisen osaston ja kulkutautien osaston, minkä ohessa sairaalaan kuuluu kaksi poliklinikkaa, toinen sisä- ja hermotauteja ja toinen kirurgisia vammoja varten, sekä desinfioimislaitos. Sitä paitsi on sairaalasta luovutettu huoneusto kaupungin keuhkotautisten poliklinikalle.

Sisätautien sekä kirurgiselle osastolle, joiden tarkoituksena on tarjota sairaanhoitoa etusijassa kaupungin väestön köyhälle ja vähävaraiselle osalle, otetaan ensi sijassa vaivaishoito-ohjesäännön mukaan maksuttomaan sairaanhoitoon oikeutettuja köyhiä henkilöitä, jotka potevat sellaista äkillistä tai pitkällistä tautia, joka vaatii sairaalahoitoa, ja tämän jälkeen, tilan myöntäessä, muitakin etusijassa vähävaraisia kaupungin asukkaita.

Kulkutautien osastolle, jonka tarkoituksena on vastustaa sairaalaan ottamalla tarttuvain tautien leviämistä kaupungissa, otetaan,

varallisuussuhteista riippumatta, tulirokkoa, tuhkarokkoa, kurkkumätää, pilkkulavantautia ja isoarokkoa potevia henkilöitä.

Sisätautien osasto käsittää 214, kirurginen osasto 60 ja kulkutautien osasto 50 sairassijaa.

Koleeraa, veneeristä tautia tai mielenvikaa sairastavia henkilöitä ei oteta sairaalaan.

Sairaalan kummassakin poliklinikassa annetaan Helsingin kaupungista kotoisin oleville varattomille henkilöille maksutonta poliklinillistä hoitoa.

Sairaalan hallituksen, joka vuosittain keskuudestaan valitsee puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan, muodostavat ensimmäinen kaupunginlääkäri ja sairaalan kolmen osaston ylilääkärit itseoikeutetuina jäseninä sekä neljä Kaupunginvaltuuston kahdeksi vuodeksi kerrallaan valitsemaa jäsentä. Hallituksen velvollisuutena on m. m.: hoitaa sairaalaa varten määrättyjä tahi sinne kertyviä varoja; vuosittain ennen syyskuun 15 päivää laatia ehdotus sairaalan meno- ja tulosaännöksi seuraavaksi vuodeksi; pitää silmällä sairaalan rakennuksia, kalustoa, istutuksia y. m.; antaa ohjeet sairaalan virkamiehille ja palvelusväelle sekä vahvistaa sairaalan ruokameno sääntö ja järjestyssäännöt.

Paitsi kolmea ylilääkärää, joita on yksi kutakin osastoa kohti, kuuluu sairaalan lääkäri- ja sairaanhoitohenkilökuntaan sisätautien osaston alilääkäri, kuusi apulaislääkärää, joista kolme on sisätautien, kaksi kirurgisella ja yksi kulkutautien osastolla, neljä amanuenssia, joista kolme sisätautien ja yksi kirurgisella osastolla, koko sairaalan ylihoitaja ja leikkaushoitaja kirurgisella osastolla, viisitoista osastonhoitajaa, joista kahdeksan sisätautien, kaksi kirurgisella ja viisi kulkutautien osastolla, päivystäjähoitaja sisätautien osastolla, hoitaja kirurgisessa poliklinikassa, varahoitaja kulkutautien osastolla, kahdeksantoista alihoitajaa, joista yksitoista sisätautien, viisi kirurgisella ja kaksi kulkutautien osastolla, neljättoista yöhoitajaa, joista kahdeksan sisätautien, kaksi kirurgisella ja neljä kulkutautien osastolla, sekä kaksi hierojaa, toinen sisätautien ja toinen kirurgisella osastolla. Sairaalan yhteisellä talousosastolla palvelee toimitsija ynnä tämän apulainen, ruuanlaittamon johtaja ynnä tämän apulainen, kolme koneenkäyttäjää, joista kaksi sairaalassa ja yksi desinfisioimislaitoksella, kolme lämmittäjää, liinavarastonhoitaja, kolme ompelijaa, kolme keittäjää, kaksi leipojaa, neljättoista pesijää y. m. Osaksi sairaalassa yleensä, osaksi sen eri osastoilla toimivasta palvelusväestä mainittakoon lopuksi vahtimestari, ovenvartija, leikkausapulainen, portinvartija, yövahti, kylvettäjä, kaksikymmentäyksi siivoojaa, yhdeksän renkiä ja kymmenen naispalvelijaa.

Sisätautien osaston ylilääkäri on samalla koko sairaalan johtaja, ja tulee hänen sellaisena valvoa sairaalan talousosastoa sekä antaa hallitukselle ehdotuksia ja lausuntoja asioissa, jotka koskevat sairaalan taloutta ja hoitoa sekä alilääkärien, apulaislääkäreiden ja amanuenssien asettamista.

Kaikki ylilääkärit pitävät kukin osastollaan itsenäisesti huolta sairaanhoidosta sekä ovat vastuunalaiset sen asianomaisesta ja taroituksenmukaisesta suorittamisesta. Sitä varten tulee heidän m. m.: joka päivä hallituksen määräämänä aikana ottaa vastaan itsekunkin osastolle kuuluvia potilaita; joka päivä tehdä sairaskierto osastollaan sekä sillä välinkin, jos niin tarpeelliseksi havaitaan, käydä potilasten luona; valvoa sairaanhoitoa, ruuanpitoa sekä järjestystä ja siisteyttä osastollaan; valvoa poliklinikkain työtä; pitää huolta ruuan ja lääkkeiden tilaamisesta sekä yhdessä toimitsijan kanssa tarkastaa ja oikeiksi vahvistaa tähän kuuluvat laskut; määrätä potilaiden ottamisesta ja sijoittamisesta osastolleen sekä heidän sairaalasta päästämistään; pitää sairaspäiväkirjoja ja antaa niistä todistuksia.

Alilääkärien sekä apulaislääkäreiden ja amanuenssien velvollisuutena on olla apuna sairaanhoidossa sekä, asianomaisten ylilääkäreiden harkinnan mukaan ja heidän valvontansa alaisina, hoitaa erinäisiä potilaita taikka pienempiä sairaalan alaosastoja tai poliklinikkoja sekä myöskin avustaa ylilääkärejä päiväkirjanpidossa, ruokaja lääketilauksien kirjoittamisessa y. m.

Toimitsijan tehtävänä on m. m.: hoitaa sairaalan taloutta ja rahavaroja sekä toimittaa kaikki siinä tarvittava kirjeenvaihto ja kirjanpito; kantaa sairaalan tulot ja toimittaa sen maksunsuoritukset; pitää luetteloita sairaalan kalustosta; lähinnä valvoa sairaalan palvelusväkeä.

Ylilääkärit valitsee Kaupunginvaltuusto Terveystenhoitolautakunnan ehdotuksesta, alilääkärien ja apulaislääkärit sairaalan hallituksen ehdotuksesta Terveystenhoitolautakunta. Toimitsijan ja amanuenssien ottaa toimeen sairaalan hallitus, viimeksin mainitut asianomaisten ylilääkärien ehdotuksesta. Ylihoitajan ottaa niinkään sairaalan hallitus, muut hoitajat asianomaiset ylilääkärit, ruuanlaittamon johtajan, koneenkäyttäjät y. m. sekä palvelusväen toimitsija.

Sairaalalle siihen kuuluvine rakennuksineen on kokonaan varattu kortteli n:o 170 neljännessä kaupunginosassa ja sen sisäänkäytävä on Lapinlahdenkadun luoteispäässä. Sisätautien osaston ylilääkäri tavataan siellä klo 12—2 i. p., kirurgisen osaston ylilääkäri osastollaan klo 9—11 a. p. ja kulkutautien osaston ylilääkäri osastollaan klo 10—11 a. p. Sisä- ja hermotautien poliklinikka pidetään

avoinna arkipäivinä klo 8—9 a. p. ja poliklinikka kirurgisia vammoja varten arkipäivinä klo 10—11 a. p. Puh. 64 84 (sisätautien osasto, ensimmäinen kerros), 74 64 (sisätautien osasto, kolmas kerros), 14 74 (sisätautien osaston keuhkotautipaviljonki), 30 36 (sisätautien osaston alilääkäri), 22 51 (kirurginen osasto), 16 15 (kulkutautien osasto), 45 98 (kulkutautien osaston ylilääkäri), 16 05 (toimitsijan konttori), 22 10 (ruuanlaittamo).

Marian sairaalan menosääntö vuonna 1911: 489,473 markkaa.

Keuhkotautisten poliklinikassa, joka on suorastaan Terveystenhoitolautakunnan valvonnan alainen ja jolla on lähinnä huoltolan luonne, palvelee lääkäri ja kaksi sairaanhoitajaa. Lääkärin ottaa toimeensa Terveystenhoitolautakunta, sairaanhoitajat asettaa Helsingin Diakonissalaitos korvausta vastaan poliklinikan käytettäväksi.

Poliklinikka, jolla, kuten yllä on mainittu, on huoneusto Marian sairaalassa, on avoinna arkipäivinä klo 1/2 9—10 a. p.

Poliklinikan menosääntö vuonna 1911: 22,000 markkaa.

Johtosääntö. Helsingin kaupungin Marian sairaalan säännöt, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistamat maalisk. 13 p:nä 1909.

Hallitus.

Puheenjohtaja: **Holsti**, Hugo Östen Leonard, FM., MKT., ent. ylim. yliopistonprofessori (valittu jäsen).

Varapuheenjohtaja: **Hagelstam**, Jarl Alarik, sairaalan sisätautien osaston ylilääkäri (itseioikeutettu jäsen, ks. alemppaa).

Schjerfbeck, Svante Magnus, Yleisten rakennusten ylihallituksen ensimmäinen arkkitehti (valittu jäsen).

Sucksdorff, Vilhelm Joachim, FM., MKT., ent. ylim. yliopistonprofessori, ensimmäinen kaupunginlääkäri (itseioikeutettu jäsen).

Sandelin, Eino Kauno, sairaalan kirurgisen osaston ylilääkäri (itseioikeutettu jäsen, ks. alemppaa).

Björkstén, Max, sairaalan kulkutautien osaston ylilääkäri (itseioikeutettu jäsen, ks. alemppaa).

Lönnqvist, Alexander Bernhard, FM., MKT., Yliopiston Anatomisen laitoksen assistentti, rautatienlääkäri (valittu jäsen).

Indrenius, August Emanuel, FM., MOK., VT., pankinjohtaja (valittu jäsen).

Johtaja.

Hagelstam, Jarl Alarik, sairaalan sisätautien osaston ylilääkäri (ks. alempaa).

Ylihoitaja.

Koreneff, Sofie.

Sisätautien osasto.

Ylilääkäri.

Hagelstam, Jarl Alarik, FM., MKT., dosentti, sairaalan johtaja.

Alilääkäri.

Rosqvist, Alma Josefina, FM., ML.

Apulaislääkärit.

Sjöblom, John Charley, ML.

Olsoni, Ismael Filip, ML.

Qvarnström, Einar Fabian, ML.

Osastonhoitajat.

Strandberg, Fika.

Anderson, Göta Vilhelmina.

Grenman, Hanna.

Anthoni, Eva Vilhelmina.

Isacsson, Anna Alina.

Aejmelæus, Elin Alexandra Karolina.

Juslén, Edith Aurora.

Carlson, Hulda Sofia (yksityisellä osastolla).

Päivystäjähoitaja.

Kaakinen, Lyyli.

Hieroja.

Norell (o. s. Lagström), Sally.

Kirurginen osasto.

Ylilääkäri.

Sandelin, Eino Kauno, FM., MKT., dosentti.

Vanhempi apulaislääkäri.

Bardy, Henri Georg Adolf, MKT.

Nuorempi apulaislääkäri.

Wetterstrand, Gustav Adolf, ML.

Leikkaushoitaja.

Bergström, Jenny Charlotta.

Osastonhoitajat.

Heikel, Märta.

Sandelin, Gurli Tyttö Maria.

Poliklinikan hoitaja.

Vanhala, Tyyni Aina.

Hieroja.

Pettersson, Anna Lisa.

Kulkutautien osasto.

Ylilääkäri.

Björkstén, Max, FK., MKT.

Apulaislääkäri.

von Willebrand, Herman Victor, MKT.

Osastonhoitajat.

Lindeqvist, Sylvia Fanny Sofia.

Andersin, Olga Ellen.

von Nandelstadh, Elsa Sofia.
 Tallqvist, Helga Elisabeth.
 Granholm, Hjördis.

Taloussosasto.

Toimitsija.

Eriksson, Anders Wilhelm.

Toimitsijan apulainen.

Klefström, Oskar Vilhelm.

Ruuanlaittamon johtaja.

Borodkin, Kalista.

Ruuanlaittamon johtajan apulainen.

Ahnger (o. s. Kuhnt), Emmy Bertha Maria.

Koneenkäyttäjät.

Rindell, Alexander Levinus Emil.

Nyberg, Ernst Emil.

Lämmittäjät.

Söderlund, August Werner.

Sarlund, Valfrid.

Mynttinen, Johan Emil.

Liinavarastonhoitaja.

Åberg (o. s. Rosberg), Emilia Sofia.

Vahtimestari.

Lindgrén, Henrik Emil.

Ovenvartija.

Johansson, Verner Alarik.

Portinvartija.

Kallström, Johan Viktor.

Yövahti.

Ekström, Karl Alfred.

Desinfisioimislaitoksen koneenkäyttäjä.

Sundström, Axel Viktor.

Keuhkotautisten poliklinikka.*Lääkäri.*

Rosqvist, Alma Josefina, Marian sairaalan sisätautien osaston alilääkäri (ks. ylempää.).

Sairaanhoitajat.

Wegelius, Elin Anna Maria.

Landén, Naima Emilia.

Väliaikaiset sairaalat.

Marian sairaalan rajoitetun sairassijamäärän vuoksi on eri tilaisuuksissa ja varsinkin kulkutautien vallitessa käynyt välttämättömäksi perustaa kaupunkiin väliaikaisia erilaisia kunnallissairaaloita. Nykyään on neljä sellaista toiminnassa, nimittäin keuhkotautisten n. s. varasairaala Humalistossa, käsittäen 50 sairassijaa, sekä kulkutautisairaalat n. s. koleeraparakissa, käsittäen 54, entisessä kaasulaitoksessa, käsittäen 22 (tarpeen tullen 35), ja Hesperiassa, käsittäen 25 sairassijaa.

Näiden sairaalain lääkärikunta on väliaikaisesti Terveystieteiden laitoksen ja sairaanhoitohenkilökunta lääkärin otlama.

Humaliston sairaalassa palvelee lääkäri, amanuenssi, ylihoitaja, joka samalla toimii sairaalan taloudenhoitajana, viisi osastonhoitajaa ja yöhoitaja, koleeraparakin sairaalassa lääkäri, amanuenssi, kaksi osastonhoitajaa ja kolme alihoitajaa, entisen kaasulaitoksen sairaalassa lääkäri, osastonhoitaja ja kaksi alihoitajaa sekä Hesperian sairaalassa samoin lääkäri, osastonhoitaja ja kaksi alihoitajaa.

Humaliston varasairaala sijaitsee L. Viertotien varrella, Humalisto 4, puh. 50 81. Väliaikaiset kulkutautisairaalat ovat koleeraparakissa, joka sijaitsee kolmannentoista kaupunginosan vielä tasoittamattomalla alueella, puh. 58 98 ja 69 49 (tarkastus-osasto), entisessä kaasulaitoksessa I. Heikink. 17; puh. 82 76, sekä Hesperian alueella L. Viertotien varrella, puh. 53 07.

Menosääntö vuonna 1911: 106,605 markkaa.

Humaliston varasairaala.

Lääkäri.

Ahlqvist, Ellen Maria, FM., ML.

Ylihoitaja.

Jansson, Edla Ingeborg.

Osastonhoitajat.

Jusell, Edith Rauha Maria.

Rydman, Alma Evi Nadeschda.

Walkonen (o. s. Bergelin), Alida Rosalida.

Bröcker, Aino Annikki.

Litzell, Hulda Olivia.

Yöhoitaja.

Hytönen, Hilja Maria.

Koleeraparakin sairaala.*Lääkäri.*

Sundvik, Karl Ernst Odo, FM., ML., Veneeristen tautien
terveystoimiston assistentti.

Osastonhoitajat.

Lindqvist, Anna Maria Emilia.

Linnala, Ida Irene.

Entisen kaasulaitoksen sairaala.*Lääkäri.*

von Willebrand, Herman Victor, MKT., Marian sairaalan
kulkutautien osaston apulaislääkäri.

Osastonhoitaja.

Friberg, Dagmar.

Hesperian sairaala.*Lääkäri.*

Björkstén, Max, FK., MKT., Marian sairaalan kulkutau-
tien osaston ylilääkäri.

Osastonhoitaja.

Nyholm, Naima Nathalia.

Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten.

Helsingin kaupungin Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten on suorastaan Terveystoimistolautakunnan alainen ja ensimmäisen kaupunginlääkäriin valvottavana. Sen velvollisuutena on m. m.: kiinnittää tarkkaa huomiota veneeristen tautien esiintymiseen ja leviämiseen sekä niihin seikkoihin, joista ne riippuvat; ryhtyä näiden tautien leviämistä vastustaviin toimenpiteisiin; koettaa sekä tehdä mahdolliseksi siveelliseen elämään palaaminen niille, jotka jo ovat antautuneet ammatissiveettömyyteen, että ehkäistä niiden antautumista siihen, jotka ilmeisesti viettävät siveetöntä elämää.

Terveystoimiston välittömässä yhteydessä on veneeris-poliikliniillinen asema sellaisten veneeristen tautien levittämisestä epäiltyjen henkilöiden sairaskäsittelyä ja terveydellistä tutkimusta varten, jotka asetusten mukaisesti ovat lääkärin tutkittavat.

Terveystoimiston henkilökunnan muodostavat lääkäri päällikönä, toimistonjohtaja, lääketieteellinen assistentti sekä kuusi tarkastajaa ja vahtimestari.

Lääkärin tulee sen ohella, että hän edistää toimiston yllämainittua yleistä tehtävää, m. m.: joka arkipäivä määrättyä aikana poliklinikassa toimittaa tarpeellisia lääkärintutkimuksia ja -käsittelyjä; veneeristen tautien levittämisestä epäillyistä henkilöistä annettujen raporttien ja tiedonantojen nojalla ryhtyä harkintansa mukaan niihin toimenpiteisiin, joita olot yksityisissä tapauksissa vaativat; veneeristen tautien vastustamiseksi tehdä Terveystoimistolautakunnalle asianhaaran vaatimia esityksiä; valvoa alaisensa henkilökunnan toimintaa. Lääkärinä avustaa hänen velvollisuuksiensa täyttämisessä assistentti, jonka sen ohella tulee lääkärin tilapäisesti estettynä ollessa ja hänen loma-ajallaan toimittaa hänenkin tehtävänsä.

Toimistonjohtaja, joka lähinnä on lääkärin käskynalainen ja toimiston muun henkilökunnan esimies, on velvollinen m. m.: koettamaan sekä itse että tarkastajain kautta ottaa selkoa niistä henkilöistä, jotka elinsuhteittensa ja tapojensa johdosta näyttävät olevan ilmeisenä vaarana veneeristen tautien leviämislle, sekä tekemään havainnoistaan tässä suhteessa joka päivä selkoa lääkärille; koettamaan saattaa siveettömään elämään langenneita henkilöitä huomaamaan, mitä siveellisiä ja terveydellisiä vaaroja siitä koituu heille itselleen ja muille, sekä koettamaan neuvoilla ja ohjeilla sekä myöskin viranomaisten, hyväntekeväisyisyhdistysten ja yksityisten

henkilöiden apua käyttäen avustaa niitä, jotka mahdollisesti voivat ja tahtovat alkaa nuhteetonta ja säännöllistä elämää.

Lääkärin valitsee Kaupunginvaltuusto Terveystoimikunnan ehdotuksesta. Toimistonjohtajan, assistentin ja tarkastajat asettaa Terveystoimikunta lääkärin mieltä kuultuaan. Vahtimestarin ottaa toimeensa lääkäri.

Veneeris-polikliniillinen asema pidetään avoinna joka arkipäivä: miehille klo 12—1 i. p., naisille klo $1\frac{1}{2}$ 2— $1\frac{1}{2}$ 3 i. p. Huoneusto: P. Makasiinik. 2. Puh. 56 22.

Menosääntö vuonna 1911: 29,500 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kuppatautien vastustamisesta, annettu toukok. 28 p:nä 1894. K. J., sisältävä lähempiä määräyksiä toimenpiteistä kuppatauteja vastaan, annettu toukok. 28 p:nä 1894. Terveystoimiston johtosääntö veneeristen tautien vastustamiseksi, Keisarillisen Senaatin vahvistama toukok. 16 p:nä 1907. Terveystoimiston lääkäriin ja assistentin johtosääntö, Keisarillisen Senaatin vahvistama toukok. 16 p:nä 1907. Terveystoimiston johtajan johtosääntö, Keisarillisen Senaatin vahvistama toukok. 16 p:nä 1907.

Lääkäri.

Stockmann, Wilhelm Heinrich Hermann, FM., MKT., Kumtähden ylimääräisen veneeristen tautien sairaalan ylilääkäri.

Toimistonjohtaja.

Nyberg, Johannes, kapteeni.

Assistentti.

Sundvik, Karl Ernst Odo, FM., ML.

Tarkastajat.

Fagerlund, Frans Frithiof.

Kotila, Anna Katarina.

Malmgren, Johan Axel.

Stenberg, Vera Elisabet.

Ollikkala, Heikki Leander.

Nordström, Harald Carl Edvard.

Vahtimestari.

Sundell, Berndt Wilhelm.

Terveydellisten tutkimusten laboratorio.

Helsingin kaupungin Terveydellisten tutkimusten laboratorio on tarkoitettu yleistä terveydenhoitoa sekä ravintoaineiden, kauppatavarain y. m. terveydellistä laatua koskevia kemiallisia, fysikaalisia ja bakteriologisia tutkimuksia varten. Ensi sijassa toimittaa laboratorio tutkimuksia, jotka Terveydenhoitolautakunta tai ensimmäinen kaupunginlääkäri antaa sen tehtäviksi, mutta sikäli kuin aika ja käytettävissä olevat työvoimat myöntävät, tehdään siinä myöskin, erityisessä taksassa määrättyä korvausta vastaan, tutkimuksia yksityisten henkilöiden tai toisen kunnan laskuun.

Laboratorio on Terveydenhoitolautakunnan alainen, ja sen henkilökunnan muodostavat johtaja, bakteriologi, assistentti, laborantti, näytteenottaja, vahtimestari ja vahtimestarinapulainen.

Johtaja, joka on vastuunalainen laboratorista ja sen toiminnasta, on velvollinen m. m.: johtamaan ja toimittamaan niitä tutkimuksia, jotka työjärjestyksen mukaan kuuluvat laboratorioille; omastakin aloitteestaan toimittamaan sellaisten kaupungissa kaupaksi pidettyjen ravintoaineiden, juomatavaroiden, nautintoaineiden y. m. kauppatavarain tutkimuksia, joiden laatu on terveydellisessä suhteessa merkityksellinen; olemaan kutsuttaessa läsnä Terveydenhoitolautakunnan kokouksissa ja antamaan lautakunnan vaatimia lausuntoja; pitämään luetteloja laboratoriossa toimitetuista tutkimuksista sekä perimään ja kirjoihin merkitsemään sinne kertyneet maksut.

Bakteriologin tulee m. m. toimittaa tutkimuksia lääkärin tai yksityisten henkilöiden laboratorioin lähettämissä tutkimusnäytteissä esiintyvistä suolityyfus-, kurkkumätä- ja keuhkotauti-basilleista ynnä gonokokeista sekä suorittaa mahdollisten tartuntalähteiden ja vallitsevain kulku- ja muiden kaupungissa esiintyvän bakteritautien leviämisteiden selville saamista tarkoittavia bakteriologisia tutkimuksia.

Assistentti ja laborantti avustavat johtajaa laboratoriossa toimittavissa töissä. Näytteenottaja ottaa tarpeelliset näytteet ja tarkastaa säännöllisesti kaupungissa kaupaksi pidetyn maidon laatua.

Johtajan ja bakteriologin valitsee Kaupunginvaltuusto Terveydenhoitolautakunnan ehdotuksesta, assistentin Terveydenhoitolautakunta johtajan ehdotuksesta. Laborantin, näytteenottajan sekä vahtimestarin ja vahtimestarinapulaisen ottaa toimeensa johtaja.

Laboratorio pidetään avoimna arkipäivinä klo 8 a. p.—4 i. p. Johtaja tavataan siellä klo 12—2 i. p. ja bakteriologi klo 10—11 a. p. Huoneusto: L. Rantak. 10. Puh. 6 66.

Menosääntö vuonna 1911: 26,050 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Kaupungin Terveydellisten tutkimusten laboratorin työjärjestys, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 26 p:nä 1903. Kaupungin Terveydellisten tutkimusten laboratorin johtajan johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 26 p:nä 1903. Kaupungin Terveydellisten tutkimusten laboratorin assistentin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 26 p:nä 1903. Taksa, jota on seurattava kaupungin Terveydellisten tutkimusten laboratorissa, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 26 p:nä 1903. Kaupungin Terveydellisten tutkimusten laboratorin bakteriologin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama marrask. 17 p:nä 1908.

Johtaja.

Dillström, Johan Rudolf, kemisti-insinööri.

Bakteriologi.

de la Chapelle, Albert Henrik, vapaaherra, MKT., dosentti, toimiva lääkäri.

Assistentti.

Avoin. V. t. Geitlin, Bertel Gabriel, FM.

Laborantti.

Johansson, Henning Georg.

Näytteenottaja.

Nurmi, Aukusti.

Vahtimestari.

Grundström, Gustaf Albert.

Lihantarkastus teurastuslaitoksella.

Siksi kunnes kunnan teurastamo pakollisine lihentarkastuksineen ehditään perustaa, on kaupungin palveluksessa väliaikaisesti kaupungineläinlääkäri, joka Helsingin teurastuslaitososakeyhtiön teurastamolla apulaisen avustamana toimittaa siellä teuras-

tettujen eläinten lihan tarkastuksen ja leimaamisen sekä on samalla velvollinen tarkastamaan Terveyspoliisin takavarikkoon ottamaa lihaa.

Kaupungineläinlääkärin valitsee Kaupunginvaltuusto Terveystoimituslautakunnan ehdotuksesta; apulaisen ottaa kaupungineläinlääkäri.

Kaupungineläinlääkäri tavataan Antink. 18, puh. 28 82, arkipäivinä klo 10—11 a. p.

Menosääntö vuonna 1911: 5,800 markkaa.

Kaupungineläinlääkäri.

Lindström, Johan Oscar Arvid.

Apulainen.

Eriksson, Viktor Wilhelm.

7. VAIVAISHOITO.



Vaivashoitohallitus.

Helsingin kaupungin Vaivashoitohallituksen tulee yleistä vaivashoitoa koskevan asetuksen ja ohjesääntönsä määräysten mukaan pitää huolta kaupungin vaivashoidosta. Sen velvollisuuksiin kuuluu niinmuodoin m. m.: harkita ja määrätä, onko ja millä tavoin vaivashoitoa annettava sille, jonka puolesta sitä on haettu¹⁾; ryhtyä, jos varattoman ylläpito kuuluu toiselle kunnalle tai yksityiselle henkilölle, toimenpiteeseen asianomaisen velvoittamiseksi täyttämään velvollisuutensa siinä suhteessa; vaivashoitolaisia elätteelle annettaessa tehdä hoitajan kanssa kirjallinen sopimus, joka sisältää sitoumuksia hoidosta, kasvatuksesta y. m. sekä hoidokkien terveydentilan, iän, tietojen y. m. vaatimia määräyksiä; jos vaivashoitolainen osoittaa mielenvian oireita, viipymättä antaa lääkärin tutkia potilasta sekä nopeasti ryhtyä tarpeellisiin toimenpiteisiin sairauden vaatiman hoidon antamista varten; kunnan avustuksetta olevan, peräti köyhän ja hädänalaisen henkilön sairastuttua sellaiseen tautiin, joka vaatii nopeata lääkärinapua tai sairaalahoittoa, ryhtyä asiainhaarojen vaatimiin toimenpiteisiin; pitää huolta siitä, että vaivashoitoyhdyskunnan isäntäoikeutta käytetään kunnan hyödyksi siten, että esim. työkykyiset avustuksensaajat otetaan kaupungin työlaitokseen; antaa vaivashoitoa koskevia tilastollisia tietoja siitä annettujen määräysten mukaan.

Vaivashoitohallituksen alaisina ovat kaupungin työ- ja vaivastalo ynnä siihen liittyvät miesten työlaitos ja Oulunkylän

¹⁾ Oikeutetut saamaan hoitoa ja välttämättömintä elatusta kunnan toimesta ovat kaikki Helsingin kaupungin vaivashoitoyhdyskuntaan kuuluvat ja muut siinä asuvat alaikäiset, mielisairaavat, raajarikkolaiset sekä vanhuudenheikkoutta tai pitkällistä sairautta potevat henkilöt, joilta puuttuu toisen hoitoa. Muut Helsingin kaupungin vaivashoitoyhdyskuntaan kuuluvat hädänalaiset henkilöt, jotka eivät ole toisen hoidossa, saavat poikkeustapauksissa ja säällättävissä oloissa harkinnan mukaan tilapäistä vaivashoitoa.

Vaivashoitoa annetaan seuraavalla tavalla: 1) ottamalla kokonaan hoidettavaksi kunnan työ- ja vaivastaloon; 2) toimittamalla hoidettavaksi sairaalaan, mielisairaiden, tylsämiellisten, pahantapaisten, sokeiden, kuuromykkien tai raajarikkolaisen laitokseen tai turvakotiin tai muuhun yleiseen laitokseen; 3) antamalla elätteelle; 4) kustantamalla sairaanhoidtoa; 5) tilapäisesti avustamalla elatustarpeilla tai rahalla; 6) ottamalla kunnan työlaitokseen.

lastenkoti sekä toistaiseksi ja siksi, kunnes uusi, rakenteella oleva työ- ja vaivaistalo on tarkoitukseensa luovutettu, myöskin vanhan vaivaistalon sairaala ja mielisairaala, jotka tämän jälkeen joutuvat Terveystieteidenlaitoksen alaisiksi, jonka asiana nytkin on niiden ylivalvonta lääketieteellisessä suhteessa.

Avunhakijain vastaanottamista varten on vaivashoitohallinnolla kaksi kansliaa.

Vaivashoitohallituksen valitsee Kaupunginvaltuusto, ja muodostavat sen puheenjohtaja, vähintään yhdeksän muuta jäsentä ja kolme varajäsentä. Näistä valitaan puheenjohtaja ja varajäsenet yhdeksi vuodeksi kerrallaan, varsinaiset jäsenet sitä vastoin kolmeksi vuodeksi. Hallitus valitsee keskuudestaan joka vuosi varapuheenjohtajan. Kirkkoherra¹⁾ ja poliisimestari ovat oikeutetut ottamaan osaa hallituksen keskusteluihin ja päätöksiin.

Hallituksen puheenjohtajan tulee m. m. joka kuukausi käydä läpi ja tarkastaa vaivashoidon menot sekä valvoa, että siinä noudatetaan järjestystä ja säästäväisyyttä, sekä myöskin kokousten välillä pakkotapauksissa antaa määräyksiä hädänalaisten hoidosta.

Kullakin hallituksen jäsenellä on valvottavanaan yksi niistä tarkastusalueista, joihin kaupunki köyhäin silmälläpidon helpottamiseksi on jaettu. Tässä avustavat jäseniä osaksi palkatut tarkastajat, osaksi vapaaehtoiset köyhäinkatsastajat.

Hallituksella on apunaan toimitusjohtaja, väliaikaisesti asetettu ylitarkastaja, sihteeri, kirjanpitäjä, joka samalla on kasanhoitaja, yhteensä kuusi mies- ja naistarkastajaa, kanslia-apulainen ja vahtimestari.

Toimitusjohtajan tehtävänä on m. m.: avustaa Vaivashoitohallitusta köyhiä elätteelle annettaessa; johtaa ja valvoa tarkastajain ja muiden köyhäinkatsastajain toimintaa; käydä läpi ja tarkastaa saapuvia tilejä; valmistaa hallituksen kokouksissa esiteltäviksi vaivaisavun antamista koskevia asioita; panna täytäntöön hallituksen päätökset. Väliaikaisesti otettu ylitarkastaja hoitaa osan toimitusjohtajalle ohjesäännön mukaisesti kuuluvista tehtävistä.

Sihteerin velvollisuutena on m. m.: pitää pöytäkirjaa hallituksen kokouksissa; pitää huolta lähtevistä toimituskirjoista; pitää luetteloa kaikista niistä henkilöistä, jotka nauttivat vaivashoidon hoitoa tai avustusta; laatia säädetyt vaivashoitoa koskevat tilas-

¹⁾ Tätä Helsingin kaupungin vaivashoidon ohjesäännössä olevaa määräystä on luterilaisen seurakunnan jaon jälkeen sovellettu siten, että kaupungin kuuden luterilaisen kirkkoherran varsinaisena edustajana vaivashoitohallituksessa on toiminut vanhin heistä rovasti *Karl August Hildén*, kirkkoherra *Samuel Wilhelm Roosin* ollessa varajäsenenä.

tolliset tiedot; olla oikeudenkäynneissä ja valvomisissa hallituksen asiamiehenä.

Kirjanpitäjä-kassanhoitajan tulee hoitaa hallituksen kirjanpitoa sekä pitää huolta kassanhoidosta.

Tarkastajat ovat toimitusjohtajan apuna osaksi ottaen vastaan avunhakijoita kanslioissa, osaksi toimittaan tarkastuksia niiden henkilöiden kodeissa, joille vaivaisapua on haettu, sekä tarkastaen niitä vaivaisapua nauttivia köyhiä, joita ei ole otettu vaivaistaloon.

Toimitusjohtajan valitsee Vaivashoitohallituksen ehdotuksesta Kaupunginvaltuusto, joka myöskin on ottanut väliaikaisen ylitarkastajan toimeensa; muun henkilökunnan ottaa toimeensa hallitus.

Vaivashoitohallituksen kanslia Aleksanterink. 1 (sisäänkäytävä Kanavatorin puolelta), puh. 11 74, pidetään avoinna arkipäivinä klo 10 a. p.—1 i. p., Sörnäsins kanslia, Pengerk. 5 (poliisiasema), puh. 39 64, samoin arkipäivinä klo 10 a. p.—1 i. p.

Vaivashoitohallituksen menosääntö vuonna 1911: 28,800 markkaa. Niiden köyhäin avustamiseksi, joita ei oteta laitoksiin (näiden suhteen ks. alemmaa) sekä erinäisiin muihin vaivashoitomenoihin on kaupungin menosääntöön vuodelle 1911 merkitty 316,000 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. K. A. yleisestä vaivashoidosta Suomen Suuriruhtinaanmaassa, annettu maalisk. 17 p:nä 1879. Helsingin kaupungin kunnan sairaanhoidon ohjesääntö, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama marrask. 12 p:nä 1879. Helsingin kaupungin vaivashoidon ohjesääntö, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama lokak. 23 p:nä 1896, sekä muutokset kesäk. 16 p:ltä 1909. Kaupunginvaltuuston päätös erinäisten virkailijain ja apulaisten asettamisesta Vaivashoitohallitukseen, huhtik. 20 p:ltä 1909. Kaupunginvaltuuston päätös väliaikaisen ylitarkastajan asettamisesta kaupungin vaivashoitoon, helmik. 26 p:ltä 1911.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Schauman, Berndt Gustaf Knut Björn Waldemar, VT., ent. pormestari, Suomen Hypoteekkiyhdistyksen asiamies.

Varapuheenjohtaja: Bolsman, Toivo Johannes, VT., ent. Tullilaitoksen päätirehtööri, laamanni.

Sagulin, Volter Ferdinand, puutarhuri.

Murén, Emil Ferdinand, kappalainen.

Fagerroos, Hjalmar, tehtailija.

Leontjeff, Vasilij, FM., ML., aluelääkäri.

Fagerholm, Carl Fridolf, isännöitsijä.

Krogius, Gabriel Edvard, ent. kuvernööri, valtioneuvos.
Ohman (o. s. von Fieandt), Anni, leskivaltioneuvoksetar.
Gordie, Ivar Sune, eversti, ent. kuvernööri.

Varajäsenet.

Collan, Ludvig, VT., Rautatiehallituksen notaari.
af Schultén (o. s. Brunou), Anna Lovisa Emilia, leski-
 vapaaherratar.

Poppius, Einar Gustaf, luutnantti, vakuutusvirkamies.

Toimitusjohtaja.

Collan, Johan Alexander, ent. rykmentinsaarnaaja.

Väliaikainen ylitarkastaja.

Gordie, Ivar Sune, hallituksen jäsen (ks. ylempää).

Sihteeri.

Collan, Ludvig, hallituksen varajäsen (ks. ylempää).

Kirjanpitäjä ja kassanhoitaja.

Rosendahl, Frans Oskar.

Hallituksen kansliain tarkastajat.

von Creutlein (o. s. Carlsson), Hildi Maria (Aleksanterin-
 kadun kansliassa).

Myhrberg, Herman Viktor (Sörnäsins kansliassa).

Muut tarkastajat.

Amirchanjanz (o. s. Ahrenberg), Sigrid Maria Johanna.

Stenman (o. s. Hjulberg), Adèle.

Fagerlund, Thure.

Johansson, Edit Elvira.

Kanslia-apulainen.

Stenman (o. s. Andersson), Bertha Maria.

Vahtimestari.

Wass, Karl Fredrik.

Työ- ja vaivaistalo.

Helsingin kaupungin Työ- ja vaivaistalo, joka on Vaivais-hoitohallituksen toimitusjohtajan lähimmän valvonnan alainen, käsittää noin 300 sijaa täyshoitoon otettuja köyhiä varten, joista noin 100 sijaa laitoksen sairaalassa. Näihin numeroihin ei ole laskettu Miesten työlaitoksessa, vaivaistalon mielisairaalassa ja vaivaistalon lastenkodissa olevia paikkoja (ks. alemmaa, siv. 92—95).

Työ- ja vaivaistalossa palvelee johtaja eli inspektori, emännöitsijä, konttoriapulainen, keittiönhoitaja ja renki. Sairaanhoidosta pitää huolta lääkäri, viisi sairaanhoitajaa ja kahdeksan apuhoitajaa sekä evankelis-luterilaiseen uskontunnustukseen kuuluvain vaivashoitolaisten hengellisestä hoidosta saarnaaja. Lääkäri ja saarnaaja ovat yhteiset sekä Työ- ja vaivaistalolle että työlaitokselle, mielisairaalalle ja lastenkodille.

Johtajan velvollisuutena on m. m.: valvoa ja hoitaa huolellisesti kaikkia Työ- ja vaivaistaloon otettuja henkilöitä ja heitä kohtaan käyttää isäntävaltaa; hoitaa laitoksen taloutta; valvoa sitä, että laitoksessa vallitsee puhtaus, järjestys ja siveys ja että ruuanpitoa kelpollisesti hoidetaan; koettaa hankkia hoitolaisille sopivaa tointa sekä järjestää ja johtaa heidän töitään.

Emännöitsijän tulee m. m.: pitää Työ- ja vaivaistaloon otettuja naisia ja alaikäisiä silmällä; johtaa ja ohjata laitoksessa tehtäviä käsitöitä; valvoa ruuanlaittoa, leipomista, juomanpanoa, pesua ja muita siellä olevia taloustehtäviä.

Lääkärin velvollisuuksiin nähden ks. siv. 94.

Saarnaajan tulee joka pyhä- ja juhlapäivä pitää evankelis-luterilainen jumalanpalvelus laitoksessa, tarpeen vaatiessa käydä siellä olevain köyhäin luona sekä haudata kuolleet vaivashoitolaiset. Muiden laitoksessa olevain uskontunnustajain hengellisestä hoidosta pitää Vaivashoitohallitus huolta muulla sopivalla tavalla.

Johtajan valitsee Kaupunginvaltuusto Vaivashoitohallituksen ehdotuksesta. Saarnaajan, emännöitsijän, konttoriapulaisen, sairaanhoitajat ja keittiönhoitajan ottaa Vaivashoitohallitus.

Työ- ja vaivaistalo sijaitsee Teurastamotien varrella, ja sen konttori on avoinna arkipäivinä klo 10 a. p.—2 i. p. Puh. 26.

Menosääntö vuonna 1911, lastenkoti (mutta ei lääkärin palkkaetuja) siihen luettuna: 114,500 markkaa.

Johtosääntö. Helsingin kaupungin vaivaishoidon ohjesääntö, Uudenmaan läänin Kuvernöörin vahvistama lokak. 23 p:nä 1896.

Johtaja.

Mélart, Berndt Gustaf Emil, everstiluutnantti.

Lääkäri.

Ks. alempaa, siv. 95.

Saarnaaja.

Murén, Emil Ferdinand, kappalainen.

Emännöitsijä.

Kempe, Hildur Aleksandra Antonia.

Konttoriapulainen.

Grönblom, Anna Maria.

Sairaanhoitajat.

Sommar, Maria Lovisa.

Lindholm, Elin Emilia.

Bergström, Hedvig Karolina.

Peltonen, Wilhelmina Evelina.

Lundell, Julia Iréne.

Keittiöhoitaja.

Sjöberg, Elvira Johanna.

Miesten työlaitos.

Helsingin kaupungin Miesten työlaitos käsittää noin 100 sijaa ja on tarkoitettu osaksi hädänalaisille, Helsingin vaivaishoitoyhdyskuntaan kuuluville miehille, jotka työn ja vakinaisen kodin puutteessa haluavat päästä laitokseen, osaksi sellaisille Vai-

vaishoitohallituksen isäntäoikeuden alaisille työkykyisille miehille, joiden työvoimaa hallitus tahtoo siellä käyttää.

Laitos on Työ- ja vaivaistalon osasto ja sellaisena Vaivais-hoitohallituksen alaisena. Sen lähin valvonta on Työ- ja vai-vaistalon johtajan toimesta, ja paitsi häntä palvelee siinä tarkastus-mies, konttoriapulainen ja kaksi vahtimestaria.

Johtaja vastaa laitoksen asianomaisesta toiminnasta, käyttää isäntävaltaa kaikkia laitokseen otettuja henkilöitä kohtaan sekä pitää heistä erityisiä luetteloita.

Tarkastusmies avustaa johtajaa hänen töissään, on työnjoh-tajana laitoksessa ja vastaa lähinnä sen järjestyksestä.

Sekä tarkastusmiehen, konttoriapulaisen että vahtimestarit ottaa toimeensa Vaivaishoitohallitus.

Työlaitos sijaitsee Teurastamotien varrella ja sillä on siellä yhteinen konttori Työ- ja vaivaistalon kanssa. Puh. 40 68.

Menosääntö vuonna 1911: 35,990 markkaa.

Johtosääntö. Helsingin kaupungin Miesten työlaitoksen ohje-sääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama huhtik. 29 p:nä 1891.

Tarkastusmies.

Lindroth, Gustaf Wilhelm.

Konttoriapulainen.

Ahlroos, Axel Harald.

Vahtimestarit.

Silander, Johan Albert.

Lindfors, Johannes Ferdinand.

Työ- ja vaivaistalon mielisairaala.

Työ- ja vaivaistalon mielisairaalaan, jossa on noin 300 sai-rassijaa, otetaan etupäässä sellaisia mielisairaita henkilöitä, joista kunnan vaivashoidon tulee pitää huolta, sekä sen ohessa, tila-päistä hoitoa varten, poliisin huostaansa ottamia mielisairaita ja

myöskin, sikäli kuin tila myöten antaa, muitakin, varsinkin vähävaraisia, kaupungista kotoisin olevia mielisairaita, kunnes ehditään heille muualta hoitoa hankkia. Mielisairaalan haarasairaala on sijoitettu Greijuksen (Rekolan) tilalle ja se sisältää jonkun verran yli 30 paikan mielisairaita naisia varten.

Mielisairaala muodostaa osaston nykyisestä Työ- ja vaivaistalosta ja sellaisena se on Vaivaishoitohallituksen alainen; sairaanhoidon valvonta siellä kuuluu kuitenkin Terveystoimikunnalle (ks. siv. 88).

Mielisairaalan (ynnä haarasairaalan) sairaanhoidosta pitää huolta lääkäri, kaksi ylihoitajaa, toinen pääsairaalassa, toinen haarasairaalassa, sekä seitsemän mies- ja kaksikymmentäseitsemän naishoitajaa, minkä ohessa sairaalassa palvelee kaksi yövahtia ja tarvittava keittiöhenkilökunta.

Lääkäri pitää itsenäisesti huolta sairaanhoidosta sekä mielisairaalassa että Työ- ja vaivaistalon muilla osastoilla ja on vastuunalainen sen asianomaisesta ja tarkoituksenmukaisesta laadusta. Hänen velvollisuutenaan on m. m.: joka arkipäivä säännöllisesti tehdä sairaskierto mielisairaalassa sekä muutenkin tarpeen vaatiessa käydä potilasten luona; määrätä potilasten sairaalaan ottamisesta sekä heidän sieltä päästämisestään; toimittaa tarpeen vaatiessa ruumiinavauksia; tehdä ruoka- ja lääkeaineiden tilaukset sekä tarkastaa ja oikeiksi vahvistaa tähän kuuluvat laskut; pitää sairastuetteloita ja antaa niistä laillisesti vaadittuja todistuksia.

Sairaalan talous ja ruuanpito hoidetaan Työ- ja vaivaistalon talouden ja ruuanpidon yhteydessä ja sen johtajan lähimmän valvonnan alaisena, jonka samalla tulee auttaa lääkäriä sopivia töitä potilaille järjestettäessä.

Työ- ja vaivaistalon saarnaaja toimii myöskin mielisairaalassa.

Lääkärin asettaa Kaupunginvaltuusto Terveystoimikunnan ehdotuksesta, ja vaaditaan hänen palvelukseen ottamistaan varten Lääkintöhallituksen suostumus. Sairaanhoitohenkilökunnan ja palvelusväen ottaa toimeensa lääkärin mieltä kuultuaan Vaivaishoitohallitus.

Työ- ja vaivaistalon mielisairaala sijaitsee Teurastamotien varrella, puh. 61 75, ja sen haarasairaala Greijuksen (Rekolan) tilalla noin 4 kilometriä kaupungista, puh. 65 45.

Menosääntö vuonna 1911 (siihen luettuna lääkärin palkka-edut): 120,440 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. K. A. sairasmielisten hoidosta, annettu toukok. 28 p:nä 1889. K. J., sisältävä tarkempia määräyksiä sairasmielisten hoidosta, annettu toukok. 28 p:nä 1889. Työ- ja vaivaistalon mielisairaalan

ohjesääntö, Lääkintöhallituksen vahvistama tammik. 21 p:nä 1896, ynnä muutokset tammik. 11 p:ltä 1907.

Lääkäri.

Ehrnrooth, Ernst Hjalmar, MKT., ylim. yliopiston-professori.

Pääsairaalan ylihoitaja.

Bergström, Augusta Amanda.

Greijuksen (Rekolan) haarasairaalan ylihoitaja.

Lyra, Hilma Gabriella.

Työ- ja vaivaistalon lastenkoti.

Työ- ja vaivaistalon lastenkoti on väliaikaisesti sijoitettu Oulunkylään noin 8 kilometrin päähän kaupungista ja käsittää 40 sijaa viittätoista vuotta nuoremmille lapsille.

Laitoksen lastenhoidon valvonta kuuluu Vaivaishoitohallituksen toimitusjohtajalle, ja lastenkodin sekä Työ- ja vaivaistalon yhteisen talouden lähin silmälläpito on viimeksimainitun johtajan tehtävänä.

Lastenkodissa palvelee hoitaja, kolme alihoitajaa ja keittiönhoitaja, jotka kaikki Vaivaishoitohallitus ottaa palvelukseen.

Huoneusto: Oulunkylän kartano. Puh. Oulunkylä 1 37.

Hoitaja.

Berglund, Klara Hendriette.

8. OPETUSTOIMI

JA

SIVISTYSLAITOKSET.



Valmistava poikain ammattikoulu.

Helsingin kaupungin Valmistavassa poikain ammattikoulussa on suomenkielinen ja ruotsinkielinen osasto, joista kumpikin käsittää kaksi luokkaa ja korkeintaan 30 oppilasta kussakin luokassa, ja sen tarkoituksena on antaa korkeamman kansakoulun läpikäyneille pojille sopivaa tietopuolista ja käytännöllistä alkuopetusta käsiammatteja varten. Koulussa annetaan opetusta äidinkielessä (suomessa ja ruotsissa), mittausopissa, laskennossa, luonnonopissa, teknologiassa ja aineopissa, kirjanpidossa, käsivaraoppiirustuksessa, projektio-opissa, ammattipiirustuksessa ja tehdastyössä sekä myöskin elinkeinoja ja ammatinhoitoa koskevissa laeissa ja asetuksissa, teknilliseen alaan kuuluvain huomattavain keksintöjen tuntemisessa y. m.

Koulu toimii seitsemän tuntia joka arkipäivä syysk. 1 p:stä toukok. 31 p:ään, keskeytyen vain lyhyeksi joululomaksi, ja myöskin kahtena kesäkuukautena yksinomaan työpajatoita varten.

Koulun lähin silmälläpito kuuluu Kaupunginvaltuuston valitsemalle johtokunnalle, jonka muodostaa kolme kolmeksi vuodeksi kerrallaan valittua jäsentä, joista yksi vuosittain eroaa ja yksi valitaan sijaan, sekä kaksi yhdeksi vuodeksi kerrallaan valittua varajäsentä. Johtokunta, joka vuosittain valitsee keskuudestaan puheenjohtajan, on velvollinen m. m.: ottamaan koulun opettajat ja palvelusväen toimeensa; hankkimaan tarvittavat koulu- ja työpajahuoneustot; määräämään koulun oppisuunnitelman ja vuosikurssit; puheenjohtajansa kautta maksettavaksi hyväksymään palkkauslistat ja laskut; määrättyyn aikaan laatimaan ehdotuksen koulun seuraavan kalenterivuoden kulunkiarvioksi.

Opettajiston muodostaa kolme vakinaista opettajaa, joista yksi samalla on koulun johtaja, viisi tuntiopettajaa, kaksi vakinaista työmestaria ja kaksi alityömestaria, minkä ohessa koulussa on vahtimestari.

Kouluhuoneusto: Aleksanterink. 21. Työpajahuoneusto: Citypasaasi. Puh. 41 22.

Menosääntö vuonna 1911: 44,830 markkaa, joista 20,550 markkaa yleisistä ja 24,280 markkaa Helsingin kaupungin varoista.

Johtosääntö. Helsingin kaupungin Valmistavan polkain ammattikoulun ohjesääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama marrask. 20 p:nä 1900.

Johtokunnan jäsenet.

Puheenjohtaja: **Nordström**, Ernst Samuel, FM., Taide-teollisuus-keskuskoulun rehtori, professori.

Reuter, Jonatan, insinööri, lehtori, kirjailija.

Lindberg, Gustaf Robert, insinööri.

Johtokunnan varajäsenet.

Lönnrot, Oskar Fredrik, valtionrautateiden insinööri-mekaanikko.

Yksi avoin.

Johtaja.

Federley, Alexander Thiodolf (ks. alemmaa).

Vakinaiset opettajat.

Federley, Alexander Thiodolf, taiteilija, Taiteilijaseuran intendentti, koulun johtaja (käsivaraispiirustusta).

Lindgren, Carl Axel, arkkitehti (ammattiopirustusta puutöitä varten molemmilla sekä matemaattisia aineita suomenkielisellä osastolla).

Renholm, Karl Hjalmar Alfred, koneinsinööri (ammattiopirustusta metallitöitä varten molemmilla sekä matemaattisia aineita ruotsinkielisellä osastolla).

Tuntiopettajat.

Rosqvist, Fanny Sofia (ruotsia).

Kapari, Helmi Katharina (suomea).

Kapari, Väinö Erik Ali Israel, Teollisuushallituksen kamreeri (ammattilainsäädäntöä y. m.).

Olsoni, Axel Fredrik Alarik, koneinsinööri (luonnonoppia ja teknologiaa).

Ahola, Matti, kirjanpitäjä (kirjanpitoa).

Vakinaiset työmestarit.

Sandborg, Johan Edvard (metallitöitä).

Jokela, Frans Fredrik (puutöitä).

Alityömestarit.

Rehn, Erik Edvard (puutöitä).
Löf, Frans Oskar (metallitöitä).

Vahtimestari.

Johansson, Karl Wilhelm.

Tyttöjen ammattikoulu.

Helsingin kaupungin Tyttöjen ammattikoulussa on suomenkielinen ja ruotsinkielinen osasto, joista kumpikin käsittää kaksi luokkaa ja korkeintaan 30 oppilasta kussakin luokassa. Koulun tarkoituksena on antaa kaupungista kotoisin oleville, korkeamman kansakoulun läpikäyneille tytöille, etupäässä sellaisille, jotka myöskin ovat saaneet opetusta kansakoulun jatkoluokalla, tietopuolista ja käytännöllistä opetusta liinaompelussa, pukuompelussa ja ruuanlaitossa. Sitä paitsi annetaan koulussa opetusta äidinkielessä (suomessa ja ruotsissa), laskennossa, piirustuksessa, kirjanpidossa, ammattilainsäädännössä y. m.

Koulu toimii 7 tuntia joka arkipäivä elok. 15 p:stä kesäk. 15 p:ään, keskeytyen lyhyeksi joululomaksi.

Koulun lähin silmälläpito kuuluu Kaupunginvaltuuston valitsemalle johtokunnalle, jonka muodostaa kaksi mies- ja kolme naispuolista, kahdeksi vuodeksi kerrallaan valittua jäsentä, joista joka toinen vuosi kaksi ja joka toinen vuosi kolme eroaa, sekä yksi mies- ja kaksi naispuolista, yhdeksi vuodeksi valittua varajäsentä. Johtokunta valitsee joka vuosi keskuudestaan puheenjohtajan.

Johtokunnan velvollisuutena on m. m.: ottaa toimeensa koulun opettajakunta; hankkia tarvittavat koulu- ja työhuoneustot; määrätä koulun oppisuunnitelma ja vuosikurssit sekä laatia sen järjestyssäännöt; puheenjohtajansa kautta maksettavaksi hyväksyä palkkaustilat ja laskut; määrättyyn aikaan laatia ehdotus koulun seuraavan kalenterivuoden kulunkiarvioksi.

Opettajiston muodostaa seitsemän vakinaista naisopettajaa, joista yksi on samalla koulun johtaja, ja kahdeksan tuntiopettajaa, nekin naisia. Koulussa on sitä paitsi kaksi palvelijaa.

Koulua saadaan käydä katselemassa tiistaisin ja perjantaisin klo 12—2 i. p., ja johtaja on siellä tavattavissa tiistaisin, keskiviikkoisin, perjantaisin ja lauantaisin klo 10—11 a. p.

Huoneusto: Aleksanterink. 21. Puh. 48 08.

Menosääntö vuonna 1911: 41,790 markkaa, joista 11,000 markkaa yleisistä ja 30,790 markkaa Helsingin kaupungin varoista.

Johtosääntö. Helsingin kaupungin Tyttöjen ammattikoulun ohjesääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama jouluk. 1 p:nä 1903, ynnä muutokset huhtik. 11 p:ltä 1905.

Johtokunnan jäsenet.

Puheenjohtaja: Saltzman, Fredrik, FM., MKT., ent. Lääkintöhallituksen päätirehtööri, todellinen valtioneuvos.

Sjöström (o. s. Sundeborg), Elin Maria, leskikamarineuvoksetar.

Schildt (o. s. Hallberg), Hilma, kauppaneuvoksetar.

Reuter, Jonatan, insinööri, lehtori, kirjailija.

Furuhjelm, Annie Fredrika, kirjailija.

Johtokunnan varajäsenet.

Hjelt, Vera Augusta, ammattientarkastaja.

Lindberg, Carl Hugo, Yleisten rakennusten ylihallituksen ensimmäinen arkkitehti.

von Troil, Maria Emilia Matilda, yhteiskoulunjohtaja.

Johtaja.

Blomqvist, Mathilda Fredrika (ks. alemmaa).

Vakinaiset opettajat.

Blomqvist, Mathilda Fredrika, koulun johtaja (mallipiirustusta y. m.).

Rikala, Hilja Johanna (ruuanlaittoa).

Bremer, Ellen (pukuompelua y. m.).

Pulkkinen, Anna (pukuompelua y. m.).

Moberg, Elin Elisabet (ruuanlaittoa).

Colerus, Edith Elisabeth (liinaompelua y. m.).

Palmgren, Anna (liinaompelua y. m.).

Tuntiopettajat.

Hirn, Ilma Charlotta (piirustusta).

Hallonblad, Elsa Anna Alice, FM. (laskentaa ja kirjanpitoa).

Sonné, Aina Maria (historiaa).

Grönholm, Gustafva (laskentoa ja kirjanpitoa). Virka-
vapaa. **V. t. Lindeman, Elisabeth.**

Kapari, Helmi Katharina (suomea).

Segerstråle, Anna (ruotsia).

Oinola, Olga Adèle (suomea).

Lundell, Agnes Amanda, HA., SYK. (ammattilainsäädäntöä y. m.).

Kansakoulut.

Varatakseen niille Helsingin kaupunkikuntaan kuuluville lapsille, joiden opetuksesta ei ole toisin huolta pidetty, tilaisuuden hankkia itselleen yleiseen kansansivistykseen kuuluvia tietoja ja taitoja, pitää kunta yllä tarpeellisen määrän suomenkielisiä ja ruotsinkielisiä kansakouluja.

Kansakoulut ovat seuraavaa eri laatua: 1) alemmat, kaksiluokkaiset koulut; 2) valmistavat koulut laiminlyötyjä lapsia varten, samoin kaksiluokkaiset; 3) n. s. heikkojen lasten apukoulut, neliluokkaiset; 4) suomalainen iltakoulu jo tavallisen kouluiän sivuutaneille lapsille, yksiluokkainen; 5) ylemmät, neliluokkaiset koulut; 6) yksiluokkaiset jatkokoulut, jotka ovat tarkoitettut ylempään kansakoulun läpikäyneille oppilaille. Molemmissa viimeksimainittua laatua olevissa kouluissa annetaan opetusta säännöllisesti erikseen pojille ja tytöille, muissa se on yhteinen kummankin sukupuolen oppilaille.

Kansakoulut toimivat noin 36 viikkoa vuodessa, iltakoulu 2, alemmat koulut sekä valmistavat ja apukoulut 4, ylemmät koulut 5 ja jatkokoulut 5—7 tunnin opetusajalla päivässä.

Opetus käsittää äidinkieltä (suomea tai ruotsia), uskonoppia, havainto-opetusta, maantietoa, historiaa, laskentoa, mittausoppia, luonnonoppia (ja tämän yhteydessä terveysopin alkeita sekä raittiusopetusta), kaunokirjoitusta, piirustusta, veistoa, käsitöitä, laulua ja voimistelua.

Suomalaisissa kansakouluissa on kaikkiaan 190, ruotsalaisissa 105 luokkaa toiminnassa, ja oppilasten yhteenlaskettu lukumäärä nousee suomalaisissa kansakouluissa noin 7,150:een, ruotsalaisissa noin 3,600:aan.

Kansakouluasioita johtaa seitsemän jäsenen muodostama Kansakoulujenjohtokunta, jonka velvollisuutena on m. m.: päättää, milloin ja mihin kansakoulu on perustettava; määrätä lukukaudet

ja jokapäiväiset opetustunnit; valvoa kansakoulujen omaisuutta sekä hoitaa niille lahjoitettuja rahastoja ja näistä pitää kirjaa; määrättyyn aikaan laatia kansakoulujen kulunkiarvioehdotus seuraavaksi kalenterivuodeksi.

Pöytäkirjaa Kansakoulujenjohtokunnan kokouksissa pitää ja sen lähetettävät kirjelmät laatii ja varmentaa sihteeri, joka samalla on johtokunnan jäsen.

Kansakoululaitoksen taloudellista hallintoa hoitaa lähinnä taloudenhoitaja, joka niinkään on Kansakoulujenjohtokunnan jäsen. Hänen tehtävänä on m. m.: pitää huolta kansakoulurakennusten hoidosta, ehdottaa tehtäviksi ja valvoa kouluhuoneustojen ja kaluston korjaustöitä sekä pitää viimemainitusta luetteloa; nostaa tilatut rahavarat, toimittaa kaikki maksut, ottamatta lukuun kuukausipalkkoja ja palkkioita, sekä joka kuukausi tehdä tästä tili; laatia palkkauslistat kaikista palkoista ja palkkioista; koulujen kulunkiarvioehdotusta laadittaessa olla johtokunnalle apuna. Taloudenhoitajaa avustaa kanslia-apulainen.

Kansakoulujen lähin valvonta on kahden kansakouluntarkastajan huolena, joista toinen on suomenkielisiä ja toinen ruotsinkielisiä kouluja varten. Tarkastajain velvollisuutena on m. m.: käydä tiheään tarkastamassa opetusta, järjestystä ja kurinpitoa kansakouluissa; auttaa koulujen opettajia tiedoilla ja neuvoilla sekä kaikissa niissä tapauksissa, joihin nähden ohjesääntömääräyksiä puuttuu, antaa heille tarpeellisia ohjeita; Kansakoulujenjohtokunnan kokouksissa antaa lausuntoja käsiteltävissä asioissa; hoitaa koulujen arkistoa ja pitää luetteloa opettajakunnasta; lukuvuoden päätyttyä laatia kertomus tilastollisine yleiskatsauksineen koulujen toiminnasta. Suomenkielisten kansakoulujen tarkastajaa avustaa Kansakoulujenjohtokunnan hyväksymän työnjaon mukaan apulais-kansakouluntarkastaja. Tarkastajain kanslioissa on kaksi kanslia-apulaista, toinen suomalaisessa, toinen ruotsalaisessa kansliassa.

Kansakoulujen terveydelliset olot ovat kahden koululääkärin valvottavina, joista toinen on suomalaisia, toinen ruotsalaisia kouluja varten. Heidän tulee m. m.: auttaa tarkastajia, johtajia ja opettajia terveydellisillä neuvoilla ja ohjeilla; joka lukuvuoden alussa tutkia kaikki uudet oppilaat ja tehdä samalla muistiinpanoja, jotka merkitään jokaista oppilasta varten olevaan erityiseen kaavakearkkiin; käydä, jos suinkin mahdollista, neljä kertaa vuodessa kullakin luokalla ja silloin tutkia ne lapset, joihin nähden se on tarpeen vaatimaa; valvoa voimistelunopetusta; valvoa koulujen terveydellisiä oloja (puhtautta, tuuletusta y. m.); antaa Terveystieteidenlaitoksen kautta joka kuukausi raportti kouluissa sattuneista erinäisten tarttuvain

tautien tapauksista ja muuten kulkutautien vallitessa kiinnittää koulujen terveydentilaan erityistä huomiota.

Koulunkäynnin edistämiseksi kaupunki on jaettu kuuteentoista kansakoulupiiriin¹⁾. Kussakin piirissä on viisijäseninen kouluneuvosto. Jaettuaan piirin korttelit keskenään tulee jäsenten kunakin alueellaan tiedustella kouluiässä olevia lapsia ja koettaa tavuttaa vanhempia ja edusmiehiä panemaan niitä kansakouluun.

Kansakoulujen vakinaiseen opettajistoon, jota on yhteensä 284 henkeä, kuuluu 69 luokkaopettajaa, joista 42 suomalaisissa ja 27 ruotsalaisissa kouluissa, 2 kreikkalais-oikeauskoisen uskonopin opettajaa, toinen suomalaisissa ja toinen ruotsalaisissa, 3 laulunopettajaa, joista 2 suomalaisissa ja 1 ruotsalaisissa, 5 veistonopettajaa, joista 3 suomalaisissa ja 2 ruotsalaisissa, sekä myöskin 185 luokkaopettajarta, joista 119 suomalaisissa ja 66 ruotsalaisissa, 7 laulunopettajarta, joista 4 suomalaisissa ja 3 ruotsalaisissa, 2 veistonopettajarta, molemmat suomalaisissa sekä 11 muuta opettajarta, joista 6 suomalaisissa ja 5 ruotsalaisissa kouluissa. Luokkaopettajista toimii 9 samalla johtajina ja luokkaopettajattarista 17 samalla johtajattarina (ks. alemmaa, siv. 109 ja 114).

Kansakouluissa palvelee sitä paitsi 13 tuntiopettajaa ja -opettajarta, joista 4 suomalaisissa ja 9 ruotsalaisissa kouluissa, sekä lähes 40 sijaisena toimivaa luokkaopettajaa ja luokkaopettajarta, ottamatta lukuun tilapäisiä sijaisia.

Paikkain hankkimiseksi kouluista päässeille oppilaille on perustettu kaksi paikanvälitystoimistoa, toinen poikia, toinen tyttöjä varten. Edellistä johtaa miesopettaja, jälkimäistä naisopettaja.

¹⁾ Eri piirit käsittävät allaolevat alueet. *Ensimmäinen piiri*: korttelit 29—31 ja 43—45 ensimmäisessä kaupunginosassa sekä 27, 28, 32—38 ja 40—42 toisessa kaupunginosassa sekä Siltasaaret kymmenennessä kaupunginosassa; *toinen piiri*: korttelit 39 a, 39 b, 95—97, 99 ja 103 ynnä Kaisaniemen, Kasvitieteellisen puutarhan ja rautatienalueen toisessa kaupunginosassa sekä Arkadian, Hakasalmen ja Tunturilaakson huvila-alueet; *kolmas piiri*: kolmannen ja yhdeksännen kaupunginosan (Kaivopuiston) kokonaan sekä korttelit 100 a, 101—102 ja 197 seitsemännessä kaupunginosassa; *neljäs piiri*: korttelit 62—77 neljännessä kaupunginosassa; *viides piiri*: viidennen kaupunginosan kokonaan; *kuudes piiri*: korttelit 78—82, 156—158, 167 ja 173—175, kaikki neljännessä kaupunginosassa; *seitsemäs piiri*: korttelit 69 a, 153—155, 162 ja 166—169 ja Kampinmalmin neljännessä kaupunginosassa sekä Hietaniemen huvila-alueen, Lapinniemen ja hautausmaat ynnä läheiset saaret; *kahdeksas piiri*: korttelit 111, 112 ja 114—125 sekä Laivatokan ja Munkkisaaren kuudennessa kaupunginosassa ynnä Hernesaaren; *yhdeksäs piiri*: korttelit 60, 100 b, 104—110, 129, 130 ja 133—136, kaikki seitsemännessä kaupunginosassa; *kymmenes piiri*: korttelit 1—26 ja 131 ensimmäisessä kaupunginosassa, kahdeksannen kaupunginosan (Katajanokan) kokonaan sekä Pohjoissatamassa ja sen ulkopuolella olevat saaret; *yhdestoista piiri*: Eläintarhanhuvilat, Kallion, Hakaniemen, Ahdin, Haapaniemen, Kaiun, Lintulahden ja Vilhonvuoren; *kahdestoista piiri*: Hakasalmen ja Tunturilaakson pohjoispuolella sekä rautatien länsipuolella olevan alueen; *kolmastoista piiri*: Viaporin linnoituksen; *neljästoista piiri*: Sörnäs, Södervikin, Kulmalan, Suruttoman, Harjun, Janssonin viljeläykset ja Vallilan; *viidestoista piiri*: edellisen piirin pohjois- ja itäpuolella sijaitsevan alueen; *kuudestoista piiri*: Fredriksbergin ja Huopalahden. — Tämä jako on monessa kohden vanhentunut, se kun osaksi käsittää sellaisenaan olemattomia huvila-alueita y. m., jotka nykyisin on liitetty kaupunginasemakaavaan, osaksi ei käsitä melkoisia viime aikoina rakennettuja alueita (esim. erinäisiä kortteleja kuudennessa ja seitsemännessä kaupunginosassa).

Opettajiston kirjallisuuden tarvetta tyydyttävät, varansa mukaan, opettajakirjasto, jota hoitaa kirjastonhoitaja, sekä pienemmät käsikirjastot eri kouluissa.

Kansakoulujen palvelusväkenä on 13 kouluvahtimestaria, 4 lämmittäjää sekä tarpeellinen määrä talonmiehiä, renkejä, siivoojia y. m. Kanslioissa palvelee sitä paitsi kaksi vahtimestaria.

Kansakoulujenjohtokunta asetetaan siten, että Kaupunginvaltuusto kolmeksi vuodeksi kerrallaan valitsee kuusi sen jäsenistä, joista kaksi vuosittain eroaa, ja kansakoulujen opettajakunta yhdeksi vuodeksi kerrallaan seitsemännen. Johtokunta valitsee joka vuosi keskuudestaan puheenjohtajan, sihteerin ja taloudenhoitajan. Asiantuntijana toimii johtokunnassa sitä paitsi mies- tai naisopettaja, jonka vuosittain valitsee se opettajiston kieliryhmä, jota ei suoraan edusta opettajakunnan äänioikeutettu edustaja. Tarkastajat ja apulaistarkastajan valitsee Kaupunginvaltuusto johtokunnan ehdotuksesta. Koululääkärit asettaa Kansakoulujenjohtokunnan ja Terveystaloutalautakunnan mieltä kuultuaan Kaupunginvaltuusto. Kouluneuvostot valitsevat Kaupunginvaltuuston tarkoitusta varten asettamat valitsijamiehet yhdeksi lukuvuodeksi kerrallaan, ja kunkin kouluneuvoston jäsenet valitsevat keskuudestaan puheenjohtajan. Koulujen johtajat ja opettajat, paikanvälitystoimistojen johtajat ynnä opettajakirjaston kirjastonhoitajan asettaa johtokunta. Sijaisopettajat ottavat toimeensa tarkastajat. Palvelusväen hankkii taloudenhoitaja.

Kansakoulut sijaitsevat seuraavissa paikoissa kaupungissa ja sen ulkopuolella: Neljäs linja (Kallio) 13—15, puh. 20 91 (57 suomalaista luokkaa); Tehdask. 15—17, puh. 39 24 (28 suomalaista luokkaa); Vallila, puh. 40 35 (27 suomalaista luokkaa); Nikolaink. 18, puh. 29 46 (25 ruotsalaista luokkaa); Annank. 30, puh. 11 56 (24 ruotsalaista luokkaa); Ratak. 8, puh. 69 88 (20 ruotsalaista luokkaa); Töölönk. 41—43, puh. 34 57 (12 suomalaista ja 7 ruotsalaista luokkaa); Kasarmik. 21, puh. 34 44 (14 suomalaista luokkaa); Lapinlahdenk. 6, puh. 34 43 (14 suomalaista luokkaa); I. Robertink. 11, puh. 50 99 (12 suomalaista luokkaa); Porthanink. 8, puh. 30 27 (12 ruotsalaista luokkaa); Toukola, puh. 68 47 (10 ruotsalaista luokkaa); Eläintarha 7 (Sokeainkoti), puh. 17 12 suomalaisille ja 69 81 ruotsalaisille luokille (5 suomalaista ja 3 ruotsalaista luokkaa); Oikok. 7, puh. 23 06 (5 suomalaista luokkaa); Mariank. 22, puh. 24 12 (4 suomalaista luokkaa); Punavuorenk. 10, puh. 60 87 (4 suomalaista luokkaa); Tunturilaakso (2 suomalaista ja 2 ruotsalaista luokkaa); Huopalahti (2 suomalaista ja 1 ruotsalainen luokka); Fredriksberg 19,

puh. Fredriksberg (2 suomalaista luokkaa); Fredriksberg 41 (2 suomalaista luokkaa); Fredriksberg 3 (1 ruotsalainen luokka).

Kansakoulukansliat, toinen suomen-, toinen ruotsinkielisiä kouluja varten, sijaitsevat Annank. 9. Suomenkielisten koulujen tarkastaja tavataan suomalaisessa kansliassa lauantaisin klo 7—8 a. p., muina arkipäivinä klo 6—7 i. p., puh. 26 09; apulaistarkastaja tavataan samassa paikassa tiistaisin ja torstaisin klo 6—7 i. p., puh. 31 83, sekä suomenkielisten koulujen lääkäri samassa paikassa maanantaisin, keskiviikkoisin ja perjantaisin klo 6—7 i. p., puh. 31 83. Ruotsinkielisten koulujen tarkastaja tavataan ruotsalaisessa kansliassa maanantaisin, keskiviikkoisin ja perjantaisin klo $\frac{1}{2}$ 6— $\frac{1}{2}$ 7 i. p. sekä tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin klo $\frac{1}{2}$ 11— $\frac{1}{2}$ 12 a. p., puh. 68 78; ruotsinkielisten koulujen lääkäri tavataan asunnossaan Yrjönk. 5 arkipäivinä klo 2— $\frac{1}{2}$ 4 i. p., puh. 7 08. Taloudenhoitaja tavataan kansliassaan Annank. 9 maanantaisin, tiistaisin, torstaisin ja perjantaisin klo 6—7 i. p. sekä keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 12—1 i. p., puh. 56 42. Koulujen lupapäivinä pidetään kuitenkin kaikki kansliat suljettuina.

Poikain paikanvälitystoimisto, puh. 68 78, ja tyttöjen paikanvälitystoimisto, puh. 31 83, sijaitsevat kumpikin Annank. 9 ja pidetään avoimna keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 11—12 a. p.

Opettajakirjaston huoneusto on kansakoulussa Kasarmik. 21 ja on avoimna kaikkina lukupäivinä klo 6—7 i. p.

Menosääntö vuonna 1911: 1,386,221 markkaa, joista 396,500 markkaa yleisistä ja 989,721 markkaa Helsingin kaupungin varoista.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kansakoulutoimen järjestämisestä Suomen Suuriruhtinaanmaassa, annettu toukok. 11 p:nä 1866, ynnä erinäiset muutokset. Helsingin kaupungin kansakoulujen ohjesääntö, Koulutoimen yllihallituksen vahvistama lokak. 4 p:nä 1892, ynnä muutokset maalisk. 22 p:ltä 1895 ja tammik. 12 p:ltä 1900. Helsingin kaupungin kansakoulujen taloudenhoitajan johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 17 p:nä 1904. Kansakoulujen johtajain ja johtajatarten johtosääntö, Kansakoulujen johtokunnan vahvistama marrask. 28 p:nä 1904. Kansakoulujen apulaistarkastajan johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama jouluk. 1 p:nä 1908. Helsingin kaupungin kansakoulujen lääkärin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama helmik. 21 p:nä 1911.

Kansakoulujen johtokunta.

Jäsenet:

Puheenjohtaja: Wallensköld, Axel Gabriel, FT., ylim. yliopistonprofessori (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Aspelin, Johannes Waldemar, arkkitehti (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Granit, Johannes Mikael, FL., lehtori (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Malin, Karl Axel Hjalmar, VT., protokollasihteeri (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Bengelsdorff, Harald Ludvig, pankinkamreeri (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Mantere, Oskari, FT., yhteiskoulunjohtaja (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Rosenqvist, Oscar, kansakoulunjohtaja (kansakouluopettajiston valitsema).

Sihtööri.

Malin, Karl Axel Hjalmar (ks. ylempää).

Taloudenhoitaja.

Malin, Karl Axel Hjalmar (ks. ylempää).

Tarkastajat, lääkärit ja kansliahenkilökunta.

Suomenkielisten kansakoulujen tarkastaja.

Pesonen, Matti, FM.

Ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastaja.

Lilius, Albert Henrik, FL., dosentti.

Suomenkielisten kansakoulujen apulaistarkastaja.

Vikman, Kaarlo Oskari, FT.

Suomenkielisten kansakoulujen lääkäri.

Oker-Blom, Maximilian Ernst Gustaf, FM., MKT., dosentti.

Ruotsinkielisten kansakoulujen lääkäri.

Sievers, Klas Richard, FM., MKT., ent. Lääkintöhallituksen päätirehtööri.

Kanslia-apulaiset.

Johansson, Fanny Vilhelmina, kansakoulunopettaja (ks. alempaa, taloudenhoitajan kansliassa).

Lilius (o. s. Anthoni), Anna Elisabet (ruotsalaisessa kansliassa).

Pesonen (o. s. Malmberg), Ellen Irene (suomalaisessa kansliassa).

Suomenkielisten kansakoulujen opettajisto.

Johtajat.

Rosenqvist, Oscar (Tehdask. 15—17).
 Laasonen, Gabriel Johannes (Neljäs linja 13—15).
 Stenfeldt, Ernst Emanuel (Kasarmik. 21).
 Lindholm, Aleksis Jeremias (Vallila).
 Lappalainen, Otto Wilhelm (veistonopetusta varten).

Johtajattaret.

Streng, Sofia Kristina (Tehdask. 15—17).
 Oinola (o. s. Luoto), Lovisa Katarina (Mariank. 22).
 Johansson, Aina Gustava (Oikok. 7).
 Hedengren, Jenny Elisabet, OK. (I. Robertink. 11).
 Koljonen, Anni (Lapinlahdenk. 6).
 Panssar, Kainu Matilda (Töölönk. 41—43 ja Huopalahti).
 Paqvalén, Hanna Amalia (Neljäs linja 13—15).
 Andberg, Alma Maria Wilhelmina, FM. (Kasarmik. 21).
 Paananen, Toini Maria (Vallila).
 Lampén, Anna Matilda (Punavuorenk. 10).
 Järnefelt, Alma Maria (Fredriksberg 19 ja 41).

Ylempäin kansakoulujen luokkaopettajat.

Kohonen, Abraham. Virkavapaa.
 Helenius, Johannes Viktor.
 Ahtiala, Kaarle Evert. Virkavapaa.
 Noponen, Albin.
 Peltola, Siimeon.
 Kotilainen, Otto.
 Malmberg, Edvard Wilhelm.
 Reima, Vilho.
 Sirelius, Iivar Magnus.
 Kunnas, Johan Eemeli.
 Forsman, Fiilip Eeliel, FK.
 Karvonen, Juho Heikki.
 Paasikallio, Kalle Heikki.
 Sippola, Juho William.
 Virtanen, Nestori.
 Kalervo, Pekka.
 Vuolle-Apiala, Joonas. Virkavapaa.
 Wäre, Sven Alfred.

Repo, Johannes.
 Stenvall, Bernhard Wilhelm.
 Autonen, Jalo Urho.
 Huotinen, August Henrik.
 Liukkonen, Richard.
 Paalanen, Juho Eberhard.
 Palomäki, Karl Fredrik.
 Katila, Gabriel.
 Heimo (ent. Holm), Otto Almo.
 Aulanko, Heino Arvo, FK.
 Hakala, Väinö.
 Häkli, Jaakko.
 Kokko, Heikki.
 Lilja, Frans Emil.
 Nylund, Kustaa Adolf.
 Peltonen, Väinö.
 Suomela, Johan August.
 Terhenvuo, Toivo.
 Tuulos, Arvo Julius.

Kreikkalais-oikeauskoisen uskonopin opettaja.

Iroff, Ivan, pastori.

Laulunopettajat.

Bäckman, Karl August.
 Lappalainen, Antti.

Veistonopettajat.

Sigfrids, Anders Gustaf.
 Kangas, Uuno.
 Vaara, Illo Tuomas.

Ylempäin kansakoulujen luokkaopettajattaret.

Lagus, Alexandra.
 Hannikainen, Iida Sofia.
 Friberg, Maria Elisabeth, FT. Virkavapaa.
 Kantele, Anna Maria.
 Ingman, Agathe Antoinette.
 Enroth, Karolina Adolfina.
 Hellén, Ingeborg.
 Öhrbom, Maria Matilda.

Joutsen, Maria Teofiilia.
 Kohonen (o. s. Faasch), Selma Johanna Vilhelmina.
 Kapari, Helmi Katharina.
 Oinola, Olga Adèle.
 Frick (o. s. Luukkonen), Anna Sofia.
 Mahlberg, Berta Sofia.
 Moberg, Olga Maria.
 Paunu (o. s. Lampén), Fanny Elisabet.
 Hultin, Aldyth Beda Gisela.
 von Konow, Agnes Viktoria Vivika.
 Müller, Dagmar Hildur.
 Paasikallio, Sigrid Sofia.
 Sonné, Aina Maria.
 Holm, Hanna.
 Sundberg, Lyydi.
 Hirn, Selma Gustava.
 Haapio, Aino Hulda Adèle.
 Karpila, Aleksandra.
 Manninen (o. s. Swan), Anni Emilia.
 Relma (o. s. Kaksonen), Alina Maria.
 Cajander (o. s. Ehnberg), Irene Elisabeth.
 Hellsten, Hanna Maria.
 Laasonen (o. s. Stadius), Mildred Hanna Ottilia.
 Ahtiala (o. s. Hävölä), Aleksandra Amanda.
 Aaltonen (o. s. Hyvärinen), Anna Aurora.
 Karvonen (o. s. Vinha), Sigrid Aurora.
 Johansson, Fanny Vilhelmina.
 Lindström, Eva Irene.
 Hirn, Anni.
 Widenius, Hilja Siviä.
 Virtanen (o. s. Hake), Naima Adèle.
 Groundstroem, Johanna Constance.
 Erander, Katri Maria.
 Hassinen, Aino Johanna.
 Oksanen, Oma Maria Adaia.
 Tommila (o. s. Pesonen), Hilja Amanda. Virkavapaa.
 Saarinen, Johanna.
 Vähäkallio, Helmi Sigrid.
 Englund, Anna Karolina.
 Erander, Ester Edith.
 Grönberg, Ingrid Augusta.
 Voionmaa (ent. Wallin), Emmi Selma Sofia.

Alempain kansakoulujen luokkaopettajattaret.

Molander, Ida Sofia.
 Genetz, Hilma Maria Fredrika.
 Paqvalén, Bertha Maria.
 Ahlgren, Erika Sofia.
 Leimu (o. s. Ylander), Maria Aleksandra.
 Öhberg, Emilia Sofia.
 Lipsanen (o. s. Stenbäck), Edla Josefina. Virkavapaa.
 Richter (o. s. Streng), Anna Lovisa.
 Genetz, Alma Dagmar.
 Wiiala (o. s. Festén), Elin Sofia.
 Pellinen (o. s. Backman), Elisabet.
 Niklander (o. s. Törnqvist), Anni Olivia.
 Molander (o. s. Tawaststjerna), Maria Katarina.
 Puuska (o. s. Jaatinen), Jenny Maria.
 Studd (o. s. Forsström), Anna Julia.
 Vikman, Elin Matilda.
 Allardt (o. s. Ström), Agda Mathilda.
 Syvänoja, Iida Karolina.
 Södergren, Maria Adolfina.
 Wikstén, Anni Alvina.
 Colérus, Anna Maria.
 Ikonen (o. s. Törnqvist), Olga Emilia.
 Malmberg (o. s. Keinänen), Aura Agatha.
 Hagan, Laura Emilia.
 Jaakkola (o. s. Kjellin), Hilma Josefina.
 Lindeqvist, Hildur Charlotta Wilhelmina.
 Tawaststjerna, Anna Ilma.
 Anthoni, Anna Lovisa Emerentia.
 Peltola (o. s. Kinnunen), Anna Fredrika.
 von Wright (o. s. Müller), Anna Toinen Emilia.
 Dahlberg (o. s. Pahlman), Elin Eugenie.
 Sippola (o. s. Allén), Selma Gustafva Adolfina. Virkavapaa.
 Porthan, Berith Alina Augusta. Virkavapaa.
 Roschier (o. s. Karlsson), Olga Maria.
 Valio, Martta Maria.
 Weissmann (o. s. Leistén), Aina Katarina.
 Ahnger, Hilda Augusta Ulrika.
 Ekman, Signe Theresia.
 Hellén, Hanna Sylvia.
 Koskinen, Hilja Erika Maria.

Kunnas (o. s. Klaësson), Anna Adolfine Esolinda.
 Noponen (o. s. Jurvanen), Johanna Salome.
 Paasikallio (o. s. Marttila), Oiva Selina.
 Vuolle-Apiala (o. s. Stigell), Anni Sofia.
 Ekholm, Amanda Sofia.
 Bergh, Hanna Olivia.
 Konttinen, Iida Maria.
 Nygrén, Sigrid Maria.
 Pylkkänen, Lydia Selinda.
 Salola (o. s. Häkli), Hilja Hedvig Regina.
 Veikkola (o. s. Laxell), Fanny Sylvia.
 Buur, Regina Emilia Zaida.
 Kataja, Greetta Kristiina.
 Hirn, Mari.
 Kaksonen, Olga Maria.
 Karnakoski (o. s. Lukkarinen), Elin Elisabet.
 Serenius, Sievä Saimi.
 Stenfeldt, Signe Sofia.

Laulunopettajattaret.

Sarlin, Anna Lovisa.
 af Heurlin, Paula.
 Sarlin, Valborg.
 Relander, Ellen Johanna.

Veistonopettajattaret.

Tengén, Helmi Amanda Charlotta.
 Swan, Aino Ilotar.

Jatkokoulujen opettajattaret.

Sirelius (o. s. Dahlberg), Elina Erika (käsitöitä).
 Friberg, Anna Julia Irene (ruuanlaittoa). Virkavapaa.

Apukoulujen opettajattaret.

Ekholm, Elsi Augusta.
 Ekholm, Hilma Maria.
 Jyrhämä, Tyyne.

Valmistavan koulun opettajatar.

Sigfrids (o. s. Harlin), Hilda Olivia.

Ruotsinkielisten kansakoulujen opettajisto.

Johtajat.

Stenberg, Jakob Esaias, komministeri (Annank. 30).
 Wihlman, Kristian Ivar (veistonopetusta varten).
 Allardt, Viktor (Nikolaink. 18).
 Kronström, Adolf (Ratak. 8).

Johtajattaret.

Lucander, Hanna Charlotta (Annank. 30 ja Tunturilaakso).
 Hallberg, Alma Sofia (Nikolaink. 18 ja Fredriksberg 3).
 Wegelius, Ida Johanna Gabriella (Ratak. 8).
 Carlborg, Josefina Maria (Porthanink. 8).
 Sederholm, Elin Alma Johanna (Eläintarha 7).
 Sanmark, Elsa Maria (Toukola).

Ylempäin kansakoulujen luokkaopettajat.

Dannholm, Fredrik Oskar.
 Holmberg, Mårten, FK.
 Nordman, Adolf. Virkavapaa.
 Frejborg, Karl Fredrik.
 Wendell, Uno Johannes.
 Thors, Mårten.
 Sundholm, Gustaf Adolf.
 Slotte, Matias Alexander.
 Weissmann, Viktor.
 Bjön, Johan Alfred.
 Ståhl, Henrik, FM. Virkavapaa. V. t. kansakoulun-
 tarkastaja Helsingin (maalais-)piirissä.
 Vikstedt, Karl Fridolf.
 Björkman, Johannes Botolf.
 Hedlund, Anders Artur.
 Himberg, Karl Johan, FK. Virkavapaa. V. t. kansa-
 kouluntarkastaja Hangossa.
 Ekberg, Ivar Julius.
 Jansson, Algot Viktor.
 Malmberg, Richard.
 Merus, Magnus Ludvig.
 Strömstén, Gustaf Mikael.
 Holmström, Bruno Johannes.
 Andersson, Gustaf.
 Heikel, Teodor Mikael.

Kreikkalais-oikeauskoisen uskonopin opettaja.

Lisowskij, Mitrofan, pastori.

Laulunopettaja.

Hedman, Jakob Edvard.

Veistonopettajat.

Bäcklund, Selim Berndt.

Lindh, Karl Oskar.

Ylempäin kansakoulujen luokkaopettajattaret.

Aminoff, Helena Maria.

Stenberg, Maria Elisabet.

Rosqvist, Ida Fredrika.

Calamnius, Fanny Aurora.

Jürgens, Sofia Alexandra.

Wallén, Rosa Natalia.

Långström, Maria Augusta.

Hohenthal, Fanny Maria.

Reuter, Anna Maria.

Lindgren (o. s. Finander), Lydia Sofia.

Lithenius, Sofia Albertina.

Manninen, Ida Maria.

Malmberg (o. s. Andersson), Aina Kristina.

Tavaststjerna, Fanny Helena.

Frelander, Irene Leontine.

Stadius, Wilhelma Elisabet.

Enberg, Elin Alexandra.

Meinander, Jenny Augusta Katarina.

Lagerström, Fanny Vilhelmina.

Stenfeldt (o. s. Öhberg), Gärda.

Grönroos, Anna Davida.

Björkell, Signe Maria.

Vikstedt (o. s. Solstrand), Saima.

Thorman (o. s. Lindsten), Hilma Fredrika.

Björkman, Hildur.

Tallqvist, Rosa Maria.

Ekberg (o. s. Heinström), Lydia Irene.

Alempain kansakoulujen luokkaopettajattaret.

Rosberg, Fanny Lovisa.
 Åkerman (o. s. Appelroth), Johanna Sofia Kristina.
 Granholm (o. s. Lagerblad), Elin Johanna Charlotta.
 Stenberg, Anna Elin.
 Stenberg (o. s. Brofelt), Anna Maria.
 von Nandelstadh, Bertha.
 Sundwall (o. s. Crusell), Victorine Sofie Emilie. Virka-
 vapaa.
 Forss (o. s. Rancken), Johanna Maria Minnona.
 Fredenberg, Jenny Augusta.
 Malm, Fanny Irene.
 Franck (o. s. Rosengren), Emilia Karolina.
 Sagulin, Rosa Natalia. Virkavapaa.
 Rosqvist, Fanny Sofia.
 Rosenlindt, Irene Wilhelmina Charlotta.
 Candolin, Phebe Wilhelmina. Virkavapaa.
 Mannström, Sigrid Naëma.
 Lönnbäck, Maria Sofia.
 Theslöf (o. s. Hjelt), Ebba Augusta.
 Lindman, Anna Wilhelmina.
 Renfors, Ingrid Gabriella.
 Frelander, Anni Maria.
 Granholm, Ingrid Johanna.
 Palmgren, Hedvig.
 Winstén, Gerda Wilhelmina.
 Fredenberg, Selma Ingeborg.
 Kronström, Hanna Sofia.
 Björkell, Anna Sofia.
 Forss, Toni Maria.
 Grönqvist (o. s. Heikel), Mila Mathilda.
 Öhman (o. s. Hackzell), Karin Maria Elisabeth.
 Høijer, Thora.
 Malmberg, Ella Anna.
 Lagerstedt, Aino Hilja Suoma.

Laulunopettajattaret.

Nervander, Flora Helena.
 Brotherus, Ina Maria Blondina.
 von Nandelstadh, Dagmar Adèle.

Jatkokoulujen opettajattaret.

Wegelius (o. s. Forsström), Olga Gustava (käsitöitä).
 Nordensvan, Maria Elisabet Matilda (ruuanlaittoa).

Apukoulujen opettajattaret.

Stenius, Karin.
 Häggman, Elin Fransina.

Valmistavan koulun opettajatar.

Winter (o. s. Törnström), Olga Antoinette.

Poikain paikanvälitystoimiston johtaja.

Björkman, Johannes Botolf, kansakoulunopettaja (ks. ylempää).

Tyttöjen paikanvälitystoimiston johtaja.

Ingman, Agathe Antoinette, kansakoulunopettaja (ks. ylempää).

Opettajakirjaston kirjastonhoitaja.

Granholm (o. s. Lagerblad), Elin Johanna Charlotta, kansakoulunopettaja (ks. ylempää).

*Palvelusväki.**Kansliain vahtimestarit.*

Lehtonen, Johan (suomalaisessa kansliassa).
 Wiberg, Karl Alfred (ruotsalaisessa kansliassa).

Kouluvahtimestarit.

Pettersson (o. s. Verander), Fredrika Wilhelmina.
 Nyman, Karl Johan.
 Hagelin, Karl Alexander.
 Wahrman, Edvard.

Tuominen, Karl Viktor.
 Salakari, Petter Johan.
 Wikman, Karl Magnus.
 Åkerman, Gustaf Edvard.
 Hagelin, Johan Ferdinand.
 Oras, Johan Emil.
 Kvik, Gustaf Vilhelm.
 Wathén, Frans August.
 Lönnroos, Johan.

Lämmittäjät.

Friman, Johan Gustaf.
 Järvinen, Otto.
 Karhunen, Walentin.
 Silfverhut, Juho.

Kasvatuslautakunta.

Helsingin kaupungin Kasvatuslautakunnan yleisenä tehtävänä on valvoa sitä, että kaupungissa asuvat pahantapaiset ja hoitoa vailla olevat lapset saavat kunnan toimesta tarpeellista kasvatusta ja hoitoa. Lautakunnan velvollisuutena on tässä suhteessa m. m.: ottaa huostaansa sellaiset lapset, joihin nähden edusmiehen hoito tai koulun kuri ovat osoittautuneet voimattomiksi, sekä, riippuen heidän pahantapaisuutensa laadusta, joko lähettää heidät kaupungin (tai poikkeustapauksissa valtion) pahantapaisten lasten kasvatuslaitoksiin tai muihin opetuslaitoksiin tai antaa heidät elänteelle luotettaville henkilöille maaseudulle, tullen lasten olla lautakunnan valvottavina niin kauan kuin tämä heidän kehitykseensä nähden katsotaan tarpeelliseksi; hoitaa kaupungin kasvatuslaitosten taloudellista hallintoa sekä yleensä heitä kohtaan käyttää samaa valtaa kuin Kansakoulujenjohtokunta (ks. siv. 103) kaupungin kansakoulujen suhteen; valvoa niitä yksityisiä henkilöitä, joille lautakunnan hoidokkeja on elänteelle annettu; pitää huolta varattomien aistiviallisten ja raajarikkoisten lasten ottamisesta heitä varten tarkoitettuihin kouluihin ja laitoksiin; valvoa Helsingin kaupungin omistamain Bromarvin pitäjän Bengtsårin kylässä olevain Södergård ja Norrgård nimisten tilain hallintoa, joille eräs kaupungin kasvatuslaitos on perustettu.

Lautakunnan hoidettavina ja valvottavina oli tämän vuoden alussa noin 230 lasta, joista noin 170 7—14 vuoden ikäisiä ja noin 60 15 vuoden ikäisiä ja sitä vanhempia. Näistä oli noin 200 otettu kaupungin kasvatuslaitoksiin ja koulusiirtoloihin; muut olivat osaksi annetut elänteelle, osaksi otetut erilaisiin valtion ja yksityisten laitoksiin.

Kasvatuslautakunnan muodostaa kuusi Kaupunginvaltuuston kolmeksi vuodeksi valitsemaa jäsentä, joista yksi valitaan Vaivais-hoitohallituksen ehdotuksesta. Jäsenistä eroaa vuosittain vuoroonsa kaksi. Lautakunta valitsee keskuudestaan joka vuosi puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan, ja sillä avustaa sen ottama sihteeri.

Sihteerin tulee m. m.: pitää lautakunnan pöytäkirjaa ja luetteloja sekä huolehtia sen lähetettävistä toimituskirjoista; hankkia tietoja pahantapaisista ja hoitoa vailla olevista lapsista; ottaa huoleksensa sellaisten lasten holhous, joiden vanhemmat eivät hyvällä ole jättäneet niitä lautakunnan huostaan, vaan jotka Raastuvanoikeuden päätöksestä ovat julistetut kasvatusoikeutensa menettäneiksi. Nykyään toimii sihteeri noin 90 lapsen holhoojana.

Kasvatuslautakuntaa palvelee sen ottama vahtimestari.

Lautakunta kokoontuu lukukausien aikana tavallisesti kerran kuukaudessa sekä sillä välinkin tarpeen mukaan.

Sihteeri tavataan virka-asioissa varmimmin asunnossaan, Yrjönk. 14, arkipäivinä klo 6—7 i. p., puh. 37 61.

Menosääntö vuonna 1911: Kasvatuslautakunta 4,350 markkaa, kustannuksia elänteelle annetuista lapsista y. m. 8,150 markkaa, kustannuksia valtion aistivalliskouluihin otetuista lapsista 9,400 markkaa. Kasvatuslaitoksista ks. siv. 122.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kansakoulutoimen järjestämisestä Suomen Suuriruhtinaanmaassa, annettu toukok. 11 p:nä 1866 (soveltuville kohdin). Helsingin kaupungin kansakoulujen ohjesääntö, Koulutoimen yllhallituksen vahvistama lokak. 4 p:nä 1892 (soveltuville kohdin), ynnä lisäys kaupungin kasvatuslaitoksista laiminlyötyjä ja pahantapaisia lapsia varten, Koulutoimen yllhallituksen vahvistama marrask. 12 p:nä 1901. Kaupunginvaltuuston päätös kasvatuslautakunnan asettamisesta, tammik. 17 p:ltä 1899. Kaupunginvaltuuston päätös kaupungin omistamain Bromarvin pitäjän Bengtsärin kylässä olevain Södergård ja Norrgård nimisten tilain hallinnosta, helmik. 25 p:ltä 1908.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Saurén, Karl William, FM., pankinjohtaja.

Varapuheenjohtaja: Forsius, Valter Woldemar, FM., aistivalliskoulujen tarkastaja.

af Schultén (o. s. Brunou), Anna Lovisa Emilia, leski-vapaaherratar (valittu Vaivaishoitohallituksen ehdotuksesta).

Zitting, Karl Oskar Sigurd, VT., protokollasihteeri.

Cedercreutz, Emil Waldemar, vapaaherra, FM., ML., toimiva lääkäri.

von Nandelstadh, Bertha, kansakoulunopettaja.

Sihteeri.

Ståhl, Henrik, FM., kansakoulunopettaja.

Vahtimestari.

Wass, Karl Fredrik.

Kasvatustilat.

Kasvatustalokunnan (ks. ylempää, siv. 118) huostaansa ottamain pahantapaisten ja laiminlyötyjen kouluiän saavuttaneiden lasten enemmistö saa hoitoa ja kasvatusta Helsingin kaupungin maaseudulle perustamissa ja ylläpitämissä kasvatustaloksissa, jotka ovat luvultaan yhdeksän ja joita opetukseen nähden voidaan pitää alempain ja ylempäin kansakoulujen yhdenvertaisina. Niistä on ainoastaan kolme varsinaista, asumalaitoksella varustettua kasvatustalosta, nimittäin Bromarvin pitäjän Bengtsårin laitos 60 suuremmissa määrässä pahantapaista, sekä suomen- että ruotsinkielistä 13—18 vuoden ikäistä poikaa varten sekä Finnbyyn Aisbölen ja Lohjan Outamon talokset, molemmat korkeintaan 30, edellinen ruotsinkielistä, jälkimäinen suomenkielistä tyttöä varten. Muut, Sipoon Paipisten, Porvoon pitäjän Laversin ja Vekkosken, Nummen Tavalan, Lohjan Karstun sekä Vihtin Vanjoen talokset ovat eräänlaisia koulusiirtoloita ilman täysihoidtoa; niiden oppilaat ovat täysihoidossa talonpoikain, torpparien y. m. yhteisten kouluhuoneustojen läheisyydessä asuvain henkilöiden luona. Paipisten ja Laversin taloksissa, molemmat aiottu korkeintaan 25 oppilaalle, sekä Vekkosken taloksessa, 15 oppilasta varten, on opetuskielenä ruotsi, muissa suomi. Tavalan ja Karstun siirtoloihin otetaan korkeintaan 25 oppilasta kumpaankin, Vanjoelle korkeintaan 30.

Bengtsårin kasvatustaloksessa, joka on perustettu kaupungin omistamille Södergårdin ja Norrgårdin tiloille (yhteensä noin 500

ha) Bromarvin pitäjän Bengtsårin kylää, on suomalainen ja ruotsalainen kouluosasto sekä työlaitos. Kouluosastoilla annettu opetus vastaa ylempäin kansakoulujen kahden ylimmän luokan oppisuunnitelmaa. Työlaitoksen oppilaat saavat osaksi käytännöllistä opetusta maanviljelyksessä ja karjanhoidossa, puutarhanviljelyksessä, taonnassa, puusepän- ja suutarinammatissa y. m., osaksi kansakoulun jatkoluokan kurssia vastaavaa tietopuolista opetusta. Työlaitokseen siirretään sekä Bengtsårin koululuokat läpikäyneet oppilaat että myöskin sellaiset koulusiirtoloista päästetyt oppilaat, joiden Kasvatuslautakunta katsoo vielä tarvitsevan silmälläpitoa.

Bengtsårin kasvatuslaitoksen johtaja hoitaa samalla Kasvatuslautakunnan valvonnan alaisena Södergårdin ja Norrgårdin tilain taloutta, jossa toimessa hänellä on apuna pehtori. Tietopuolista opetusta antaa kaksi kansakoulunopettajaa, toinen suomalaisella, toinen ruotsalaisella kouluosastolla. Käytännöllistä ammattiopetusta varten on laitoksessa puutarhuri, karjanhoitaja, seppä, puuseppä, suutari y. m. neuvoja, minkä ohessa tähän opetukseen ottavat osaa pehtori ja emännöitsijä, joka hoitaa ruuanlaittamaa.

Aisbölen ja Outamon kasvatuslaitokset tyttöjä varten vastaavat opetussuunnitelmansa puolesta kansakoulun kaikkia asteita, sekä alempaa että ylempääkin kansakoulua ynnä jatkoluokkaa. Tietopuolista opetusta antaa kummassakin kaksi naisopettajaa, joista toinen on samalla laitoksen johtaja. Ruuanpito on kummassakin laitoksessa emännöitsijän huolena, joka myöskin antaa käytännöllistä ammattiopetusta taloustehtävissä ja puutarhanhoidossa.

Paipisten, Laversin, Tavalan ja Karstun koulusiirtolat vastaavat ylempiä kansakouluja, Vekkosken alempaa kansakoulua ja Vanjoen siirtola sekä alempaa kansakoulua että ylemmän kansakoulun ensimmäistä luokkaa. Vekkosken ja Vanjoen siirtolat käyvät myös pikkukoulujen nimellä. Opetuksesta pitää huolta kussakin siirtolassa kansakoulunopettaja, joka samalla toimii johtajana. Vanjoen koulusiirtolassa on sitä paitsi apuopettaja. Myöskin kesä- ja joululomien aikana ovat oppilaat johtajan valvonnan alaisina ja saavat ainoastaan lyhyeksi aikaa lähteä kotiinsa, jollei sitä katsota vahingolliseksi.

Kaikkien laitosten ja siirtolain opetus on kaupungin kansakoulutarkastuksen alainen siten, että ruotsinkielisten kansakoulujen tarkastaja on Bengtsårin kaksikielisen laitoksen ja ruotsinkielisten, sekä suomenkielisten kansakoulujen tarkastaja suomenkielisten laitosten ja siirtolain tarkastajana.

Menosääntö (siihen luettuna kustannukset oppilasten elänteelle antamisesta) vuonna 1911: 133,300 markkaa, josta 18,700 markkaa yleisistä ja 114,600 markkaa Helsingin kaupungin varoista.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kansakoulutoimen järjestämisestä Suomen Suuriruhtinaanmaassa, annettu toukok. 11 p:nä 1866 (soveltuville kohdin). Helsingin kaupungin kansakoulujen ohjesääntö, Koulutoimen ylläpidon vahvistama lokak. 4 p:nä 1892 (soveltuville kohdin), ynnä lisäys kaupungin kasvatuslaitoksista laiminlyötyjä ja pahantapaisia lapsia varten, Koulutoimen ylläpidon vahvistama marrask. 12 p:nä 1901. Kaupunginvaltuuston päätös kaupungin omistamain Bromarvin pitäjän Bengtsårin kylässä olevain Södergård ja Norrgård nimisten tilain hallinnosta, helmik. 25 p:ltä 1908.

Bromarvin Bengtsårin kasvatuslaitos.

Johtaja.

Vaarala, Toivo Fredrik.

Opettajat.

Ekholm, Hjalmar (ruotsalaisella kouluosastolla).
Yksi avoin (suomalaisella kouluosastolla).

Finnbryn Aisbölen kasvatuslaitos.

Johtaja.

Antin, Edla Mathilda.

Opettaja.

Wallsténs, Hulda Maria.

Lohjan Outamon kasvatuslaitos.

Johtaja.

Walldén, Ina Lydia.

Opettaja.

Pesonen, Iina Evelina.

Sipoon Paipisten koulusiirtola.

*Johtaja.*Kvarnström, Julius Gottfrid.

Porvoon pitäjän Laversin koulusiirtola.

*Johtaja.*Holmén, Artur Edvard.

Nummen Tavolan koulusiirtola.

*Johtaja.*Rönkä, Taavi.

Lohjan Karstun koulusiirtola.

*Johtaja.*Ojanne, Seth.

Porvoon pitäjän Vekkosken koulusiirtola.

*Johtaja.*Forsberg, Johan.

Vihdin Vanjoen koulusiirtola.

*Johtaja.*Raippalinna, Karl Rafael.

*Apuopettaja.*Raippalinna. (o. s. Säilä), Lahja Lydia.

Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja Marian turvakoti.

Sedmigradskyn pientenlastenkoulu ja sen haaraosasto sekä Marian turvakoti ovat lastentarhoja varattomia, 3—7 vuotisia poikia ja tyttöjä varten. Ensinmainitussa on kaksi osastoa eli luokkaa, kummassakin toisessa yksi luokka. Opetus, joka on ruotsinkielinen, on kaikissa järjestetty n. s. Fröbelin lastentarhametoodin mukaan ja kestää kolme tuntia päivässä syysk. 1 p:stä toukokuun loppuun noin yhden kuukauden joululomalla. Oppilasmäärä on viime vuosina Sedmigradskyn pientenlastenkoulun päälaitoksessa ollut 60, sen haaraosastossa noin 35 ja Marian turvakodissa 60. Oppilaat saavat ravinnokseen joka päivä lämmintä ruokaa, minkä ohessa enimminkin tarvitseville annetaan jouluksi myöskin jalkineita.

Marian turvakodin kustannukset, joka on vanhin puheena-olevista laitoksista, suoritetaan kaupungin aikoinaan tarkoitusta varten myöntämistä, rahastoksi pannuista varoista; Sedmigradskyn pientenlastenkoulu myöhemmin perustettuine haaraosastoineen ylläpidetään sitä vastoin nimineuvos F. F. Sedmigradskyn Helsingin kaupungille tätä tarkoitusta varten tekemästä lahjoituksesta, johon, paitsi rahaerää, kuului P. Esplanadikadun talo N:o 21.

Lahjoittajan toivomuksen mukaan hoitaa Sedmigradskyn pientenlastenkoulun hallintoa jo aikaisemmin perustetun kunnan lastentarhan johtokunta. Tämän, niinmuodoin Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin yhteisen johtokunnan muodostaa seitsemän jäsentä, joista Kaupunginvaltuusto valitsee kuusi, kun taas seitsemännen, joka samalla on kaikkien kolmen laitoksen taloudenhoitaja, johtokunta valitsee. Kuudesta ensinmainitusta jäsenestä eroaa vuosittain vuoroonsa kaksi. Johtokunta valitsee joka vuosi keskuudestaan puheenjohtajan ynnä varapuheenjohtajan ja ottaa myös itse sihteerin.

Taloudenhoitajan velvollisuutena on m. m. johtokunnan valvonnan alaisena hoitaa koulun kiinteätä ja liikkuvaa omaisuutta.

Opettajistoon, jonka johtokunta ottaa, kuuluu kolme johtajataria sekä apuopettajatar, viimeksi mainittu Sedmigradskyn koulun päälaitoksessa. Palvelusväkenä on kolme vahtimestaria.

Sedmigradskyn pientenlastenkoulu on Oikok. 7, sen haaraosasto Neljäs linja 13 sekä Marian turvakoti Annank. 5. Puh. 3 47 (taloudenhoitaja).

Johtosääntöjä y. m. Nimineuvos Franz Fredric Sedmigradskyn testamentti, toukok. 25 p:ltä 1855. Johtosääntö Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin hoitamista varten, Keisarillisen Senaatin vahvistama marrask. 30 p:nä 1883.

Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokunta.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Wahlfors, Karl Reinhold, FM., MKT., ent. ylim. yliopistonprofessori (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Varapuheenjohtaja: Borenius, Georg, FT., yliopettaja (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Fabritius, August Johan, luutnantti, ent. Valtionrautateiden Tilastokonttorin johtaja (johtokunnan valitsema).

Murén, Emil Ferdinand, kappalainen (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Homén, Viktor Theodor, FT., yliopistonprofessori (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Lilius, Albert Henrik, FL., dosentti, kansakoulun-tarkastaja (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Aschan, Adolf Ossian, FT., yliopistonprofessori (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Taloudenhoitaja ja sihteeri.

Fabritius, August Johan, johtokunnan jäsen (ks. ylempää).

Sedmigradskyn pientenlastenkoulun päälaitos.

Johtaja.

Skogman, Elin Dagmar.

Apuopettaja.

Hannén, Alexandra Blondina.

Vahtimestari.

Backa, Johan.

Sedmigradskyn pientenlastenkoulun haaraosasto.

Johtaja.

Lagerblad, Nanny Emilia.

Vahtimestari.

Dahlkvist, Karl Erik.

Marian turvakoti.

Johtaja.

Hofström (o. s. Hertz), Anni.

Vahtimestari.

Tuominen, Karl Viktor.

Kaupunginkirjasto.

Varatakseen kaupungin asukkaille tilaisuutta hyödylliseen ja sivistävään lukemiseen ylläpitää kunta „Helsingin kaupungin kirjasto“ nimistä yleistä kirjastoa, jonka kirjavarasto nousee noin 50,000 nidokseen ja sijaitsee yhdessä pää- ja neljässä haarakirjastossa. Pääkirjasto ja kolme haarakirjastoa palvelevat yleisöä sekä kirjallisuutta suorastaan lainaamalla että niihin kävijöitä varten perustetuilla lukuhuoneustoilla. Neljännessäkin haarakirjastossa on lukuhuoneusto, mutta kirjoja ei sieltä lainata. Kotilainain lukumäärä teki vuonna 1910 yhteensä 230,000, ja pääkirjaston lukusaleissa kävijäin luku nousi samana aikana noin 228,000:een.

Kirjastoa valvoo hallitus, ja sen henkilökunnan muodostaa kirjastonhoitaja päällikkönä ynnä neljä haarakirjastonjohtajaa; yksitoista amanuenssia, neljä ylimääräistä amanuenssia ja kolme vahtimestaria.

Kirjaston hallituksena, jonka Kaupunginvaltuusto valitsee, on kolme jäsentä ja kolme varajäsentä, valittuina kolmeksi vuodeksi kerrallaan siten, että vuosittain yksi jäsen ja yksi varajäsen vuoroonsa eroavat; jäsenet valitsevat keskuudestaan vuosittain puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan. Hallituksen velvollisuutena

on m. m.: antaa kirjastonhoitajalle lähempiä ohjeita kirjaston hoidosta; laatia yleisön kirjastossa noudatettavat järjestyssäännöt sekä antaa määräyksiä kirjain lainauksesta ja muista kirjastoliikkeen yhteydessä olevista asioista; hyväksyä maksettaviksi kirjaston laskut sekä vuosittain tehdä tili sinne kertyneistä rahavaroista; vuosittain ennen lokak. 1 p.ää valmistaa kirjaston kulunkiarvioehdotus seuraavalle kalenterivuodelle.

Kirjastonhoitajan toimenä on m. m.: vastata kirjaston kirjavaraston ja muun omaisuuden hoidosta; johtaa kirjaston töitä ja valvoa järjestystä kirjastossa; amanuenssien avulla laatia kirjavaraston luettelot; pitää huolta kirjastossa säilytetyn kirjallisuuden sidottamisesta; hallituksen valvonnan alaisena tilata uutta kirjallisuutta kirjastoon; hallituksen valvonnan alaisena hoitaa kirjaston taloutta; olla läsnä hallituksen kokouksissa, joissa hänellä on äänioikeus kaikissa kysymyksissä, jotka eivät koske häntä mieskohtaisesti, sekä toimia hallituksen sihteerinä.

Kirjastonhoitajan valitsee Kaupunginvaltuusto hallituksen mieltä kuultuaan. Haarakirjastojen johtajat sekä amanuenssit ja palvelusväen ottaa hallitus.

Pääkirjaston lainausosastot pidetään avoinna arkipäivinä klo 1—3 ja 5—8 i. p. sekä, kesäkuukausia (kesä-, heinä- ja elokuuta) lukuunottamatta, sunnuntai- ja juhlapäivinä klo 4—7 i. p. Sen lukusalit alakerrassa ovat avoinna arkipäivinä klo 10 a. p.—9 i. p. sekä sunnuntai- ja juhlapäivinä ynnä niiden edellisinä päivinä klo 10 a. p.—8 i. p., yläkerrassa arkipäivinä klo 5—9 i. p. sekä sunnuntai- ja juhlapäivinä ynnä juhlailltoina klo 4—8 i. p. Huoneustot: Rikhardink. 3. Puh. 28 08.

Sörnäsän haarakirjaston lainausosasto pidetään avoinna arkipäivinä klo 5—8 i. p. sekä sunnuntai- ja juhlapäivinä klo 4—7 i. p. paitsi kesäkuukausina, jolloin lainoja annetaan ainoastaan tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin. Lukusali on avoinna arkipäivinä klo 10 a. p.—9 i. p. sekä sunnuntai- ja juhlapäivinä klo 9—12 a. p. ja 6—9 i. p. Huoneusto: Kansankoti, I. Viertotie 21. Puh. 79 27.

Töölön haarakirjaston lainausosasto pidetään avoinna joka päivä klo 5—7 i. p., kesäkuukausina kuitenkin ainoastaan keski- viikkoisin ja lauantaisin. Haarakirjaston sanomalehtihuone on avoinna joka päivä klo 10 a. p.—2 i. p. ja 4—9 i. p. ja aikakauskirjahuone joka päivä klo 5—7 i. p. Huoneusto: Runebergink. 60 (huvila Marin). Puh. 79 26.

Hermannin haarakirjaston lainausosasto on avoinna joka päivä klo 5—7 i. p., kesäkuukausina kuitenkin ainoastaan keski-

viikkoisin ja lauantaisin. Sen sanomalehtihuone on avoinna joka päivä klo 10 a. p.—2 i. p. ja 4—9 i. p. ja sen aikakauskirjahuone joka päivä klo 5—8 i. p. Huoneusto: I. Viertotie 39. Puh. 68 60.

Tehdaskadun haarakirjaston sanomalehtihuone on avoinna joka päivä klo 10 a. p.—2 i. p. ja 4—9 i. p., sen aikakauskirjahuone joka päivä klo 6—8 i. p. Tässä haarakirjastossa ei ole lainausosastoa. Huoneusto: Tehdask. 36. Puh. 79 25.

Sekä pääkirjasto että haarakirjastot pidetään suljettuina juhannusilta-, juhannus-, joululta- ja joulupäivänä.

Kirjastonhoitaja tavataan pääkirjastossa joka päivä klo 5—8 i. p. Puh. 28 08.

Menosääntö vuonna 1911: 83,410 markkaa.

Johtosääntö. Helsingin kaupungin kirjaston säännöt, Kaupunginvaltuuston vahvistamat kesäk. 14 p:nä 1910.

Kirjaston hallitus.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Sievers, Klas Richard, FM., MKT., ent. Lääkintöhallituksen päätirehtööri.

Varapuheenjohtaja: Reuter, Julio Nathanael, FT., ylim. yliopistonprofessori.

Bergroth, Karl Hugo, FK., yliopistonlehtori.

Varajäsenet.

Lönnbeck, Albin Alexander, FT., yhteiskoulunjohtaja.

Grotenfelt, Kustavi, FT., ylim. yliopistonprofessori.

Hirn, Yrjö, FT., yliopistonprofessori.

Sihteeri.

Therman, Bror Uno Ossian (ks. alemmaa).

Kirjaston henkilökunta.

Pääkirjasto.

Kirjastonhoitaja.

Therman, Bror Uno Ossian, FM.

Amanuenssit.

Jakobson, Johanna.
 Weckman (o. s. Sjöholm), Ida Aurora.
 Hertz, Emilia Karolina.
 Hertz, Alma Alfina.
 Vikman, Fanny.
 Gripenberg, Julia.
 Nyberg (o. s. Fullt), Karin Maria.
 Tukiainen, Hilja Alina.
 Jansson, Sigrid.
 Andersin, Charlotta Margareta, FM.

Ylimääräiset amanuenssit.

Tukiainen, Saima.
 Hellström, Ingrid Hilda Alexandra.
 Henriksson, Aina Maria Alexandra.

Vahtimestarit.

Siljander, Gustaf Wilhelm.
 Louhi, Väinö.

Sörnäsins haarakirjasto.

Johtaja.

Grönroos, Gustaf Edvard, FM., koulunopettaja.

Amanuenssi.

Grönroos (o. s. Fihlman), Alma Hildur.

Ylimääräinen amanuenssi.

Salovius, Emilia.

Vahtimestari.

Kuhlberg, Karl Oskar.

Töölön haarakirjasto.

Johtaja.

Weckman, Carl Jarl Maximilian, rautatievirkamies.

Hermannin haarakirjasto.

Johtaja.

Lindroos, Frans Oscar.

Tehdaskadun haarakirjasto.

Johtaja.

Rosenberg (o. s. Lagerlund), Anna Mathilda.

9. YLEISET TYÖT.



Kaupungin yleisten töiden hallitus.

Helsingin kaupungin yleisten töiden hallituksen tehtävänä on, kuten nimestä käy ilmi, valvoa kaupungin yleisiä töitä, ja tulee sen siinä suhteessa m. m.: katsoa, että kaikki yleisiä töitä varten myönnettyt määrärahat käytetään tarkoituksiinsa asiantuntevalla tavalla ja kaupungin edun mukaisesti; vahvistaa, jollei Kaupunginvaltuusto toisin määrää, kaupungin rakennusyritysten ohjelma ja valvoa niitä; kaikinpuolisesti tutkia rakennusten, katujen, laituriin, istutusten y. m. uutis- ja muutostöiden piirustuksia ja kustannusarvioita; tutkia ja hyväksyä tarveaineiden ja työkalujen y. m. hankintatarjoukset; vuosittain yksissä neuvoin Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen kanssa laatia kaupungin katuverkon töiden ohjelma; viimeksimainitun hallituksen ilmoituksesta teettää kaikki ne katuverkon työt, jotka aiheuttaa kaupungin yleisten vesi-, kaasu- ja sähköjohtojen laajentaminen, uudestisijoittaminen ja täydentäminen; ratkaista kysymyksiä työajan pituudesta, työpalkkain määrästä sekä tariffi- ja muista sopimuksista Rakennuskonttorin töissä; katsoa, että ehdotuksia kaupungin asemakaavan tarpeelliseksi laajentamiseksi ajoissa tehdään, valmistella sellaisia asioita sekä Rahatoimikamarille niistä antaa perusteltu esitys; ehdottaa kaupungin kulkulaitosten sekä katu- ja lokaviemäriverkon tarpeen vaatimaa laajentamista ja täydentämistä; merenkulun tarpeiden tyydyttämiseksi ehdottaa uusien satamalaitteiden rakentamista ja ennestään olevien laajentamista; valvoa kaupungin puhtaanapitotointoa.

Hallituksen muodostaa viisi jäsentä, joista kaupungininsinööri on itseoikeutettu, kolme valitsee Kaupunginvaltuusto kolmeksi ja yhden Rahatoimikamari yhdeksi vuodeksi kerrallaan, sekä kolme varajäsentä, joista Kaupunginvaltuusto valitsee kaksi ja Rahatoimikamari yhden, kaikki yhdeksi vuodeksi kerrallaan. Kaupunginvaltuuston valitsemista jäsenistä eroaa vuosittain yksi ja yksi valitaan sijaan.

Hallituksen puheenjohtajana on kaupungininsinööri. Hänen ollessaan estettynä astuu Rakennuskonttorin työpäällikkö jäsenenä hallitukseen, jonka tulee keskuudestaan valita puheenjohtaja siksi aikaa, kuin estettä kestää.

Hallituksen alainen on Rakennuskonttori kaikkine osastoineen.

Hallituksen kokouksissa, jotka pidetään perjantaisin klo 7 i. p. tai tarpeen vaatiessa useamminkin, esittelevät Rakennuskonttorin osastonpälliköt asiat ja pöytäkirjaa pitää hallituksen ottama sihteeri.

Menosääntö vuonna 1911 ks. siv. 138.

Johtosääntöjä y. m. Kaupunginvaltuuston päätös kaupungin yleisten töiden hallituksen asettamisesta, lokak. 11 p:ltä 1910. Kaupunginvaltuuston päätös Kaupungin yleisten töiden hallituksen ja Rakennuskonttorin vuosirahansäännön vahvistamisesta, marrask. 8 p:ltä 1910. Kaupungin yleisten töiden hallituksen johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 30 p:nä 1911.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Idström, Gabriel, kaupungininsinööri (itse oikeutettu).

Appelberg, Karl Joel, insinööri, ent. Teollisuushallituksen intendentti (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Lindgren, Armas Eliel, arkkitehti (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Tallberg, Mathias Julius Hjalmar, kauppias (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Yksi avoin.

Varajäsenet.

Enckell, Carl Johan Alexis, kaartinluutnantti, insinööri, isännöitsijä (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Stockmann, Karl Eugène Kristian, konsuli, tirehtööri (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Ärt, Axel, VT. (Rahatoimikamarin valitsema).

Sihteeri.

von Knorring, Anton Leonard, VT., ent. kuvernööri, laamanni.

Rakennuskonttori.

Helsingin kaupungin Rakennuskonttorin, joka on Kaupungin yleisten töiden hallituksen alainen, tulee m. m.: valmistella ja teettää kaupungin yleiset työt; laatia ehdotuksia kaupunginasemakaavan laajentamiseksi, täydentämiseksi ja muuttamiseksi; pitää luettelo kaupungin alueen tonteista ja tiluksista; hoitaa kaupungin yleisiin töihin tarvittavaa tarveaine- ja työkaluvarastoa.

Rakennuskonttoriin kuuluu seitsemän osastoa, nimittäin: 1) katu-, lokaviemäri-, rautatie-, silta- ja laiturirakennusten osasto (insinööri-osasto), 2) maanmittaustöiden osasto, 3) talorakennusten osasto, 4) kaupunginasemakaava-osasto, 5) kaupunginistutusten osasto, 6) puhtaanapito-osasto ja 7) tilinteko-osasto.

Konttoria kokonaisuudessaan johtaa kaupungininsinööri, jolle kaupungin yleisten töiden ylin johto kuuluu. Kaupungininsinöörin velvollisuutena on m. m.: tarkastaa ja hyväksyä päivätyö- ja urakkalistat sekä saapuneet laskut; katsoa, että kaupungin rakennuksissa, katuosissa, viemärikanavissa, laitureissa, kaivoissa, teissä, viertoteissä y. m. huomattavat satunnaiset puutteellisuudet joutuisasti korjataan; ilmoituksen saatuaan neuvoa, miten yksityisten työt katu- ja parantamiseksi ja kiveämiseksi taikka viemärikanavan johtamiseksi kadun alle on suoritettava; lähettää jokaiselta kuukaudelta Rahatoimikamarille oikeaksi todistettu tarveaineraportti; Rahatoimikamarin määräyksestä ottaa osaa arvioimis- ja katselmustoimituksiin, antaa kirjallisia lausuntoja sekä sen kokouksissa tietoja kaikista Rakennuskonttorin toimintaan ja hoitoon kuuluvista asioista, joiden käsittelyssä Rahatoimikamari katsoo hänen läsnäolonsa tarpeelliseksi.

Insinööri-osastolla palvelee työpäällikkö johtajana sekä apulaistyöpäällikkö, kaupunginrakennusmestari, varastonhoitaja, kolme apulaisinsinööriä, kaksi piirustajaa, konttoriapulainen, kaksi metsänvartijaa ja metsänvartijanapulainen.

Työpäällikön asiana on m. m.: osaston toimesta teettää Kaupungin yleisten töiden hallituksen määräämiä katu- tai lokaviemäriverkko-töitä sekä laituri- ja rautatierakennuksia y. m; valvoa, että tarpeellisten uutisrakennus-, korjaus- ja täydennystöiden ehdotukset ja kustannusarviot ajoissa tehdään; tarkastaa hänen johdolla suoritetun töiden päivätyö- ja urakkalistain sekä laskujen oikeaperäisyyttä; vuosittain ennen lokakuun 1 päivää antaa hallitukselle ehdotus seuraavana vuonna suoritettavista tarpeellisista töistä siihen

kuuluvine piirustuksineen ja kustannusarvioineen; olla kaupungin-insinöörin apuna ja hänen ollessaan estettynä astua hänen sijaansa.

Apulais-työpäällikkö avustaa työpäällikköä insinööriosaston töiden johtamisessa.

Kaupunginrakennusmestarin velvollisuutena on m. m. työpäällikön määräyksestä ja hänen valvomanaan johtaa kaupungin katuosain, lokaviemärien, kaivojen, laiturien, teiden, viertoteiden y. m. korjaustöitä sekä koota ja yhdistellä ynnä oikeiksi todistaa työnjohtajain mainituista töistä laatimat päivätyölistat.

Varastonhoitajan tulee hoitaa Rakennuskonttorin silmälläpidon alaista kaupungin tarveaineiden ja työkalujen varastoa.

Metsänvartijain asiana on m. m.: valvoa kaupungin metsiä sekä katsoa, etteivät kaupungin tilusten vuokraajat mene oikeuksiaan ulommaksi eivätkä lyö laimin velvollisuuksiaan heille luovutettuun metsämaahan nähden; pitää huolta kaupunkiin yhdistämättömän maan metsien hakkuusta, harvennuksesta ja hoidosta niin laajasti, kuin Kaupungin yleisten töiden hallitus määrää; huolehtia kaupungin ulkopuolella olevain teiden kunnossapidosta, ottamatta lukuun viertoteitä.

Maanmittaustöiden osastolla on geodeetti johtajana sekä kolme piirustajaa.

Geodeetin velvollisuutena on m. m.: pitää kaupungin tonttikirjaa ja antaa siitä todistuksia; toimittaa tontinmittauksia ja antaa mittauskirjoja; tontinomistajain pyynnöstä rakennettavilla tonteilla seivästää rajalinjat sekä paaluttaa rakennuspaikat; olla mukana ja pitää pöytäkirjaa kaupungin maata ja kiinteistöjä koskevissa katselmustoimituksissa; suorittaa Rakennuskonttorin tarvitsemat maanmittaustyöt, kuten mittauksia kaupunginasemakaavan järjestelyä ja laajentamista varten y. m.

Talorakennusten osastoon kuuluu kaupunginarkkitehti johtajana, apulais-kaupunginarkkitehti, ylimääräinen arkkitehti, kolme piirustajaa ja kaksi konttoriapulaista.

Kaupunginarkkitehdin asiana on m. m.: laatia ehdotukset kaupungin talojen kaikiksi korjaustöiksi ja, jollei Kaupunginvaltuusto tilapäisesti ole toista arkkitehtia määrännyt, myöskin kaupungin uutisrakennuksiksi sekä johtaa näitä töitä; tarkastaa, kun Rahatoimikamari niin vaatii, kaupungin vuokralle antamille alueille tehtävain rakennusten piirustukset ja niistä antaa lausuntonsa; katsoa, että kaupungin rakennukset palovakuutetaan kohtuullisesta arvosta; huolehtia rakennustöihin tarvittavien työkalujen ja tarveaineiden ostosta; tarkastaa hänen johdolla suoritetujen töiden päivätyö- ja urakkalistojen sekä laskujen oikeaperäisyyttä; olla Maist-

raatin apuna katselmuksissa, tarkastuksissa ja muissa toimituksissa kaupungin rakennusjärjestyksen määräysten mukaan; vuosittain ennen syyskuun 15 päivää antaa Kaupungin yleisten töiden hallitukselle ehdotus seuraavana vuonna tehtävistä töistä siihen kuuluvine piirustuksineen ja kustannusarvioineen.

Apulais-kaupunginarkkitehti avustaa kaupunginarkkitehtia talorakennusten osaston töiden johdossa.

Kaupunginasemakaava-osastoa hoitaa kaupunginasemakaava-arkkitehti apunaan ylimääräinen arkkitehti.

Kaupunginasemakaava-arkkitehdin toimenä on m. m.: suunnitella ja suorittaa kaupunginasemakaavan laajentamista, muuttamista ja täydentämistä tarkoittavat työt sekä Kaupungin yleisten töiden hallitukselle ehdottaa tällaisia töitä; Kaupunginvaltuuston hyväksymäin ehdotusten mukaan laatia ja nimikirjoituksellaan vahvistaa kaikki lopulliset kaupunginasemakaavat; avustaa muita osastopäälliköitä muun muassa antamalla heille niitä tietoja, joita hänellä virka-asemansa nojalla on käytettävissä.

Kaupunginistutusten osastoa hoitaa kaupunginpuutarhuri apunaan työnjohtaja.

Kaupunginpuutarhurin velvollisuutena on m. m.: johtaa kaikkia puutarhurinalaan kuuluvia kaupungin töitä sekä suojella ja hoitaa kaupungin hallussa olevia istutuksia ja puutarhalaitteita niihin kuuluvine laitoksineen, työkaluineen y. m.; pitää tarkkoja luetteloja töihin tarvittavista tarvekaluista; huolehtia niiden tarveaineiden ostosta, joita ei voida hänelle luovuttaa kaupungin varastosta eikä Kaupungin yleisten töiden hallituksen välityksellä muulla tavoin hankkia; vuosittain ennen lokakuun 1 päivää jättää hallitukselle ehdotus kustannusarvioineen sekä, tarpeen vaatiessa, piirustuksineen seuraavana vuonna tehtävistä tarpeellisista istutustöistä.

Puhtaanapito-osastolla toimii johtaja, konttoriapulainen ja kolme tarkastusmiestä, kaksi makkien ja yksi katujen puhtaanapitoa varten.

Puhtaanapito-osaston johtajan tulee m. m.: lähinnä valvoa sekä kaupungin katujen, julkisten paikkain, viertoteiden ja teiden että makkien puhtaanapitoa; huolehtia kaupungista koottujen jätteiden käyttelystä ja myynnistä; pitää osaston toiminnan vaatimia tilikirjoja; vuosittain ennen lokakuun 1 päivää jättää Kaupungin yleisten töiden hallitukselle ehdotus osaston seuraavan vuoden kulunkiarvioksi.

Tilinteko-osastoa hoitaa kamreeri, jonka velvollisuutena on m. m.: pitää Rakennuskonttorin tilikirjoja ja luetteloja; laatia päivätyölistain yhteenvedot ja suorittaa muut hallintoon kuuluvat

laskelmat; panna kirjoihin ja tarkastaa konttorin valvonnan alaista tarveaine- ja työkaluvarastoa.

Rakennuskonttorin käytettävänä on neljä juoksupoikaa.

Konttorin insinööri- ja talorakennusten osastolla toimii noin 30 rakennusmestaria ja työnjohtajaa sekä kaupunginistutusten osastolla 10—15 työnjohtajaa ja oppilasta. Konttorin töissä olevien työntekijäin yhteenlaskettu määrä vaihtelee noin 1,200 ja 2,400 välillä.

Kaupungininsinöörin ja kaikki Rakennuskonttorin osaston päälliköt asettaa Kaupunginvaltuusto Kaupungin yleisten töiden hallituksen ehdotuksesta. Apulais-työpäällikön ja apulais-kaupunginarkkitehdin asettaa hallitus, edellisen työpäällikön, jälkimmäisen kaupunginarkkitehdin mieltä kuultuaan. Kaupunginrakennusmestarin, varastonhoitajan sekä vakinaiset metsänvartijat ja muun palvelusväen ottaa toimeensa samoin hallitus. Konttorin ylimääräiset apulaiset ja piirustajat kuten myös kaupungin töiden rakennusmestarit ja työnjohtajat ottaa kaupungininsinööri asianomaisten osastonpäällikköjen ehdotuksesta.

Rakennuskonttorin kaikki huoneustot talorakennusten osaston huoneustoa lukuun ottamatta ovat Katariinank. 4, talorakennusten osaston huoneusto erikseen Katariinank. 3. Kaikki osastot pidetään avoinna yleisölle arkipäivinä klo 10 a. p.—2 i. p. Puh.: 65 70 (kaupungininsinööri), 2 15 (työpäällikkö), 33 90 (geodeetti), 25 27 (kaupunginarkkitehti), 70 85 (kaupunginasemakaava-arkkitehti), 81 71 (puhtaanapito-osaston johtaja), 13 13 (kaupunginrakennusmestari), 6 98 (varastonhoitaja), 38 48 (makkien puhtaanapidon tarkastusmies), 14 56 (katujen puhtaanapidon tarkastusmies), 72 78 (vanhempi metsänvartija).

Kaupungin ainespiha on Malmink. 5. Puh.: 6 98.

Kaupungin yleisten töiden hallituksen ja Rakennuskonttorin menosääntö yhteensä vuonna 1911: 134,000 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Helsingin kaupungin rakennusjärjestys, Keisarikunnan Senaatin antama toukok. 3 p:nä 1895, ynnä muutokset jouluk. 18 p:ltä 1906. Kaupunginvaltuuston päätös Kaupungin yleisten töiden hallituksen ja Rakennuskonttorin vuosirahansäännöstä, marrask. 8 p:ltä 1910. Kaupunginvaltuuston päätös puhtaanapitolaitoksen järjestämisestä, marrask. 8 p:ltä 1910. Kaupunginvaltuuston päätös 13, 14 ja 15 kaupunginosassa rakennettavien rakennusten julkisivupiirustusten tarkastamisesta, tammik. 31 ja maalisk. 7 p:ltä 1911. Helsingin kaupungin Rakennuskonttorin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 30 p:nä 1911.

Kaupungininsinööri.

Idström, Gabriel, insinööri.

*Insinööriosasto.**Työpäällikkö.*

Öller, Tycho Meijer Walentin, insinööri.

Apulais-työpäällikkö.

Andersin, Lars Waldemar, insinööri.

Kaupunginrakennusmestari.

Hongell, Anders Sanfrid.

Varastonhoitaja.

Wessman, Johan Edward.

Apulaisinsinöörit.

Löthner, Ernst Ane, insinööri.

Röösgrén, Josef Indus.

Weckman, Carl Bengt Birger.

Piirustajat.

Tammilehto, Aimo Sakari.

Arnberg, Alfred Engelbert.

Konttoriapulainen.

Malmberg, Ruth Dagmar Maria.

Metsänvartijat.

Vanhempi: Sipilä, Karl Viktor.

Nuorempi: Nyholm, Axel Leonard.

Maanmittaustöiden osasto.

Geodeetti.

Lille, Werner Olympius, insinööri, lehtori.

Piirustajat.

Wuoristo, August Leonard.

Alava, Elis Konstantin.

Ahlström, Alfred Axel Rafael.

Talorakennusten osasto.

Kaupunginarkkitehti.

Hård af Segerstad, Karl Adam Nils Gabriel, arkkitehti.

Apulais-kaupunginarkkitehti.

Eklund, Runar, arkkitehti.

Ylimääräinen arkkitehti.

Flinckenberg, Johan Einar, arkkitehti.

Piirustajat.

Sylvander, Hjalmar Edvin.

Nyman, Karl August.

Yksi avoin.

Konttoriapulaiset.

Stenius, Helga Viola.

Uggla (o. s. Mattsson), Karolina Maria.

Kaupunginasemakaava-osasto.

Kaupunginasemakaava-arkkitehti.

Jung, Axel Bertel, arkkitehti.

Ylimääräinen arkkitehti.

Brunila, Birger August Konstantin, arkkitehti, Teknillisen korkeakoulun assistentti.

Kaupunginistutusten osasto.

Kaupunginpuutarhuri.

Olsson, Svante.

Työnjohtaja.

Anderson, Nils Johan.

Puhtaanapito-osasto.

Johtaja.

Sjöholm, Johan Axel.

Konttoriapulainen.

Johansson, Alfild Hildegard.

Tarkastusmiehet.

Lindberg, Knut Ferdinand (makkien puhtaanapitoa varten).

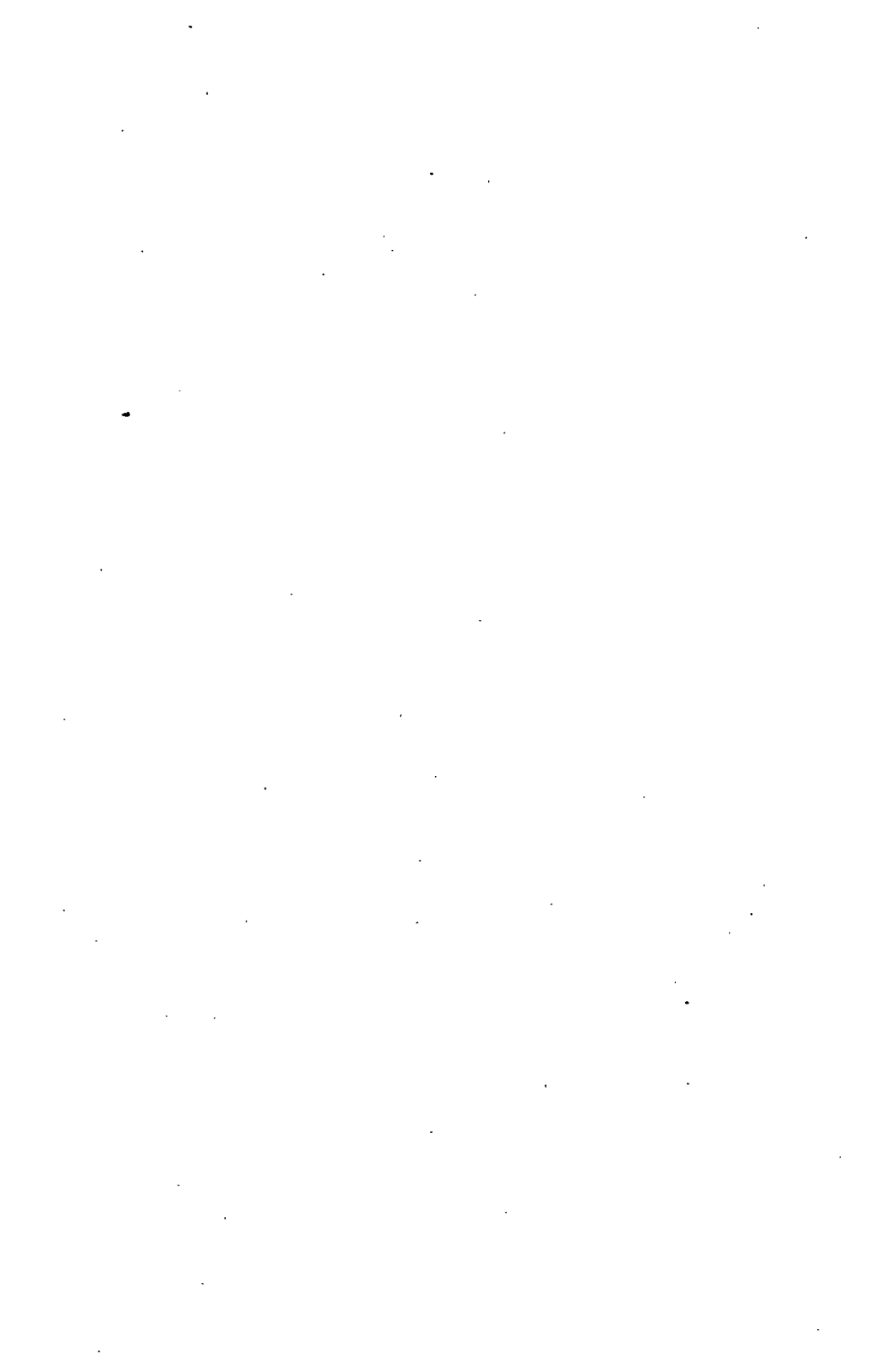
Björklund, Karl August (katujen puhtaanapitoa varten).

Lindholm, Karl Fredrik (makkien puhtaanapitoa varten).

Tilinteko-osasto.

Kamreeri.

Hall, Gustaf Rudolf.



10. TEKNILLISET LAITOKSET.



Kaupungin teknillisten laitosten hallitus.¹⁾

Helsingin kaupungin teknillisten laitosten hallituksen yleisenä tehtävänä on kaupungin Vesijohto-, Kaasu- ja Sähkö- sekä näihin kuuluvien laitosten hallinto. Hallituksen velvollisuutena on tämän ohella m. m.: ajaa tuomioistuimissa ja viranomaisten luona kaupungin asiaa toiminta-alaansa kuuluvissa jutuissa ja asioissa; joka vuosi laatia ja syyskuussa Rahatoimikamarille jättää ehdotus sekä hallituksen että teknillisten laitosten seuraavan kalenterivuoden meno- ja tulosaännöksi.

Hallituksen muodostaa kuusi jäsentä, joista kolmen teknillisen laitoksen toimitusjohtajat ovat itseoikeutetut, kaksi valitsee Kaupunginvaltuusto kolmeksi vuodeksi ja yhden Rahatoimikamari yhdeksi vuodeksi, sekä kuusi varajäsentä, joista kolmen teknillisen laitoksen johtajanassistentit ovat itseoikeutetut, kaksi valitsee Kaupunginvaltuusto kolmeksi vuodeksi ja yhden Rahatoimikamari yhdeksi vuodeksi. Kaupunginvaltuuston valitsemista jäsenistä on toinen valtuuston vaalin nojalla puheenjohtajana, toinen varapuheenjohtajana. Hallitus ottaa itse sihteerin.

Hallituksen kokouksissa esittelevät toimitusjohtajat teknilliset asiat. Muut tehtävät jakaa hallitus jäsentensä kesken soveliaimmaksi harkitsemallaan tavalla.

Kaasun valovoimaa, veden, kaasun ja sähkövirran kulutustariffeja sekä johtolaitteiden liittämisessä noudatettavia sääntöjä ja ehtoja koskevat hallituksen päätökset alistetaan Kaupunginvaltuuston vahvistettaviksi.

Hallitus kokoontuu tavallisesti joka arkikeskiviikko ja on päätösvaltainen, jos puheenjohtaja ja kaikki jäsenet ovat saapuvilla; esteen sattuessa kutsutaan varajäsen.

¹⁾ Tässä annetut tiedot Kaupungin teknillisten laitosten hallituksesta on otettu siitä ohje- ynnä menosääntöehdotuksesta, jonka hallitus on laatinut, mutta joka kalenteria painettaessa ei vielä ollut Kaupunginvaltuuston vahvistama.

Menosääntö vuonna 1911: 13,900 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Kaupunginvaltuuston päätös kaupungin teknillisten laitosten hallituksen asettamisesta, lokak. 11 p:ltä 1910. Hallituksen ohjesääntöä ei vielä ole vahvistettu.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Schildt, Karl Hjalmar Fabian, pääkonsuli, kauppaneuvos (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Varapuheenjohtaja: ¹⁾ Alfthan, Anton Edvard, FM., isännöitsijä (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Cedercreutz, Edward Emil Fredrik, vapaaherra, insinööri, Kaasulaitoksen toimitusjohtaja (itseoikeutettu jäsen).

Skog, Albin Isidor, insinööri, Vesijohtolaitoksen toimitusjohtaja (itseoikeutettu jäsen).

Wasastjerna, Björn Rudolf, VT., ent. protokollasihteeri (Rahatoimikamarin valitsema).

Wuolle, Kustaa Bernhard, insinööri, Sähkölaitoksen toimitusjohtaja (itseoikeutettu jäsen).

Varajäsenet.

Hertzberg, Hugo, liikemies, pankinjohtaja (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Häggbloom, Johan Alfred Gideon, insinööri, Kaasulaitoksen johtajanassistentti (itseoikeutettu varajäsen).

Lillja, John Lennart Woldemar, insinööri, Vesijohtolaitoksen johtajanassistentti (itseoikeutettu varajäsen).

Nyman, Anders Alfred, tehtailija (Rahatoimikamarin valitsema).

Rosberg, Fredrik, insinööri, tirehtööri (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Åberg, Lars Wilhelm, insinööri, Sähkölaitoksen johtajanassistentti (itseoikeutettu varajäsen).

Sihteeri.

Savonius, Knut Immanuel, VT., ent. esittelijäsihteeri, kamreeri.

¹⁾ Hallituksen vielä vahvistamattoman ehdotuksen mukaan.

Vesijohtolaitos.

Helsingin kaupungin vesijohto, joka on tarkoitettu sekä yleistä tarvetta että yksityistä kulutusta varten, ottaa vetensä Vantaanjoesta ennen sen laskua Vanhankaupunginlahteen noin 6 kilometrin päässä kaupungista. Vesi puhdistetaan kemiallisin keinoin, saostamalla aluminisulfaattilla siitä johtuvine selkeytymisineen sekä käyttämällä amerikkalaisia pikasuodattimia (Jewellin muotoa). Useiden, osaksi laitoksen viereisen vesiputouksen vedellä, osaksi höyryllä ja sähköllä käyvien pumppulaitosten avulla johdetaan puhdistettu vesi kaupunkiin ja Eläintarhassa olevaan vesisäiliöön, johon mahtuu 5,000 kuutiometriä vettä ja jossa korkein vedenpinta on 48 metriä meren pintaa ylempänä. Nykyinen laitos voi puhdistaa korkeintaan 20,000 kuutiometriä vettä vuorokaudessa. Putkiverkko, joka haarautuu kaupungin kaikille rakennetuille tonteille, oli tammik. 1 p:nä 1911 lähes 97 kilometriä pitkä, ja tulensammutukseen käytettävien palopostien lukumäärä oli samaan aikaan kaikkiaan 751.

Koko vedenkulutus nousi vuonna 1910 noin 4,256,000 kuutiometriin eli keskimäärin noin 11,660 kuutiometriin vuorokautta kohti.

Vesijohdon hoito ja kunnossapito kuuluu Helsingin kaupungin Vesijohtolaitokselle, jonka samalla tulee m. m.: tarpeen mukaan laajennuttaa vesijohtoa ja liitättää pääputkiin uusia johtoja; hoitaa näihin tarkoituksiin käytettävää tarveaine- ja työkaluvastoa; panna maksettavaksi ja kantaa toimitetun veden ja kaupungin vesijohtotyöpajassa tehtyjen töiden maksut. Veden puhdistaminen kuuluu Vesijohtolaitoksen laboratoriolle, missä myöskin kemiallisia ja bakteriologisia vedentutkimuksia pannaan toimeen.

Vesijohtolaitos on kokonaan Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen alainen ja sen sekä teknillisenä että taloudellisena päällikkönä on toimitusjohtaja. Muun henkilökunnan muodostavat insinööri, joka samalla on toimitusjohtajan assistentti, laboratorin johtaja ja assistentti, kamreeri, kassanhoitaja, viisi konttoriapulaista, työnjohtaja, kaksi putkimestaria, rakennusmestari, varastonhoitaja, ylikoneenkäyttäjää, kaksi ensimmäistä ja kaksi toista koneenkäyttäjää, laboratorin vahtimestari sekä tarpeellinen määrä ylimääräisiä apulaisia. Sitä paitsi on laitoksen töissä keskimäärin noin 140-miehinen työvoima.

Toimitusjohtajan velvollisuutena on m. m.: ylinnä valvoa Vesijohtolaitoksen käyttöä ja siinä palvelevaa henkilökuntaa; lai-

toksen edustajana Kaupungin teknillisten laitosten hallituksessa sen kokouksissa esitellä vesijohtoa koskevat asiat; laatia piirustuksia ja ehdotuksia vesijohdon laajentamiseksi; huolehtia tarpeellisten työkalujen ja työainesten ostamisesta; katsoa että satunnaiset puutteen kaupungin vesijohdossa nopeasti korjataan; vuosittain ennen syyskuun kuluttua valmistaa ehdotus seuraavana vuonna suoritettavista tarpeellisista töistä kustannusarvioineen ja, tarpeen vaatiessa, piirustuksineen.

Toimitusjohtajan ollessa estettynä astuu hänen sijaansa johtajanassistentti, jonka muuten tulee lähinnä johtaa ja valvoa niitä vesijohtotöitä, joita ei ole annettu toisen henkilön toimeksi, sekä tarkastaa hänen johdolla suoritettujen töiden päivätyö- ja urakkalistojen ynnä laskujen oikeaperäisyyttä.

Vesijohtolaitoksen laboratorioin johtajan velvollisuutena on erityisen johtosäännön mukaisesti m. m.: lähinnä johtaa ja valvoa veden puhdistamista Vanhassakaupungissa; joka päivä määrätä, paljonko kemiallisia aineita on pantava Vantaan veteen; joka päivä ottaa selkoa veden bakteripitoisuudesta; vähintään kerran kuukaudessa ja useamminkin tarpeen vaatiessa kemiallisesti tutkia Vantaan, selkeytynyttä ja suodatettua vettä; tarvittaessa tutkia bakteriologisessa ja kemiallisessa suhteessa niiden lisäjakien vettä, joista kaupungin käyttämä vesi lähtee. Näissä töissä avustaa johtajaa laboratorioin assistentti, joka johtajan ollessa estettynä astuu hänen sijaansa.

Kamreerin toimenä on m. m.: pitää Vesijohtolaitoksen kirjoja niihin kuuluvine diareineen ja luetteloineen; laatia päivätyölistat ja toimittaa muita hallintoon kuuluvia laskelmia; suorittaa toimitetun veden ja kaupungin vesijohtotyöpajassa tehtyjen töiden maksujen veloitus; panna kirjoihin ja tarkastaa konttorin valvottavaa tarveaine- ja työkaluvarastoa.

Kassanhoitajan tulee m. m.: hoitaa Vesijohtolaitoksen rahavaroja; kantaa toimitetun veden ja laitoksen tekemäin töiden maksut; suorittaa laitoksen maksettavat menoerät.

Työnjohtajan, joka lähinnä valvoo työpajan henkilökunnan työtä, tulee erittäin m. m. pitää huolta siitä, että saapuvat tilaukset, mikäli mahdollista, vuoroonsa suoritetaan, sekä laatia työpajan henkilökunnan päivätyölistat.

Ylikoneenkäyttäjän velvollisuutena on m. m.: laboratorioin johtajan katsannon alaisena valvoa veden suodatusta ja nostamista Vanhassakaupungissa sekä hoitaa siihen kuuluvia koneita ja laitteita; korjata vesijohdon Vanhassakaupungissa olevissa koneissa,

kaluissa ja laitteissa sattuvia pieniä vikoja; valmistaa Vanhassa-kaupungissa toimivan työväen päivätyölistat.

Putkimestarien, joista toinen johtaa katujohtotöitä ja toinen yksityisiä töitä, rakennusmestarin, ensimmäisen ja toisen koneenkäyttäjän y. m. apulaisten tehtävät määrää toimitusjohtaja.

Toimitusjohtajan valitsee Kaupunginvaltuusto Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen esityksestä. Johtajanassistentin, kamreerin, laboratorin johtajan ja assistentin sekä muut vuosirahansääntöön otetut virkamiehet asettaa toimeensa hallitus. Muun henkilökunnan ottaa toimitusjohtaja.

Vesijohtolaitoksen konttorihuoneusto on P. Robertink. 1 ja pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 a. p. ja 1—5 i. p. paitsi kesä-, heinä- ja elokuussa, jolloin se on avoinna ainoastaan klo 10—12 a. p. ja 1—4 i. p., ja lauantaisin sekä pyhäpäivien edellisinä päivinä, jolloin se läpi koko vuoden suljetaan klo 3 i. p. Laboratorio sijaitsee Vanhankaupungin Siltasaarella ja työpaja kaupungin ainespihan vieressä, Malmink. 5.

Puh. 13 76 (konttori), 61 16 (toimitusjohtaja), 3 09 (laboratorio ja pumppulaitokset sekä laboratorin johtaja ja ylikoneenkäyttäjä), 14 90 (työpaja ja työnjohtaja), 4 44 (katujohtojen putkimestari), 71 15 (yksityisten töiden putkimestari), 6 86 (Eläintarhan vesisäiliö).

Rahansääntö vuonna 1911: tulot 1,341,675 markkaa, menot 786,800 markkaa, säästö 554,875 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Helsingin kaupungin vesijohdon ohjesääntö ja taksa, Kaupunginvaltuuston vahvistamat maalisk. 11 p:nä 1890. Helsingin kaupungin Vesijohtokonttorin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama helmik. 13 p:nä 1906. Vesijohtokonttorin kemistin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama jouluk. 1 p:nä 1908.

Toimitusjohtaja.

Skog, Albin Isidor, insinööri.

Johtajanassistentti.

Lillja, John Lennart Woldemar, insinööri.

Laboratorin johtaja.

Bergman, Gustaf Konstantin, FM.

Laboratoorin assistentti.

Alfthan, Knut, insinööri.

Kamreeri.

Kurtén, Otto Ferdinand.

Kassanhoitaja.

Sandman, Olga Amalia.

Konttoriapulaiset.

Haavisto, Axel Wilhelm.

Moring, Eva Alina.

Fyrqvist, Ossian Valdemar.

Ikonen, Elsa Emilia.

Schildt, Martin Wilho.

Työnjohtaja.

Wenman, Axel Leander.

Putkimestarit.

Äijälä, Johannes (katujohtoja varten).

Mäkinen, Jonas (yksityisiä töitä varten).

Rakennusmestari.

Ek, Kaarlo Filemon.

Varastonhoitaja.

Uusisaari, Wäinö Alexander.

Ylikoneenkäyttäjä.

Ljungdell, Anders Noak.

Ensimäiset koneenkäyttäjät.

Fagerström, Gustaf Adolf.

Ljungdell, Georg Sigfrid.

Toiset koneenkäyttäjät.

Sundberg, Anton.

Takala, Kaarlo Wilhelm.

Laboratorin vahtimestari.

Blomroos, Karl Emil.

Kaasulaitos.

Helsingin kaupungin Kaasulaitoksen tehtävänä on valmistaa kaasua sekä yleistä tarvetta että yksityistä kulutusta varfen ja huolehtia kaupungin katujen, julkisten paikkain ja laiturein kaasua ja petroolivalaistuksesta.

Kaasu valmistetaan kokonaan kaupungin Sörnäsissä olevassa kaasulaitoksessa, jonne myöskin tehtaankonttori ja korjauspaja on perustettu, ja on osaksi n. s. pystyuuneissa tehtyä tavallista kivihiilikaasua, osaksi öljykarburoitua vesikaasua; sivutuotteina valmistuu koksia, kivihiilitervaa ja ammoniakkituotteita. Sörnäsistä johdetaan kaasu osaksi pienemmän, Itäisen Viertotien ja Pitkän sillan alitse kulkevan putken kautta suoraan kaupunkiin, osaksi pumpputaan se Runeberginkadun varrella olevaan jakamissäiliöön, josta se suuremman (700 millimetrin) pääputken kautta johdetaan kaupungin putkiverkkoon.

Kaasulaitoksen hallintoa ja taloutta varten on olemassa pääkonttori, jonka yhteyteen on järjestetty kaasukalujen y. m. alitui- nen näyttely myymälöineen. Laitoksen tarvetta varten on sitä paitsi olemassa asettamispaja ja lyhdynsytyttäjä-asema.

Kaasun kokonaiskulutus teki vuonna 1910 noin 4,920,000 kuutiometriä, josta kaupungin (Kaasulaitos siihen luettuna) oma tarve noin 870,000, yksityistarve noin 3,800,000 sekä vuoto ja tiivistys noin 250,000 kuutiometriä. Kaupungin tarpeeksi kulutetusta kaasusta käytettiin noin 690,000 kuutiometriä julkiseen kaasuvalaistukseen; julkiseen petroolivalaistukseen kului sitä paitsi noin 180,000 kilogrammaa petroolia.

Kaasulaitos on Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen alainen ja sen teknillisinä ja taloudellisina päällikkönä on toimitusjohtaja. Sen värsinainen henkilökunta on jaettuna kolmelle osas-

tolle, nimittäin valmistamis-, asettamis- ja konttoriosastolle. Valmistamisosastolla työskentelee insinööri, joka samalla on toimitusjohtajan assistentti, konemestari, kolme kaasumestaria, kaksi tehtaankirjuria sekä vakinainen työvoima, käsittävä kymmenen verstaantööntekijää, kaksi peltiseppää, kaksi kirvesmiestä, kolme koneenkäyttäjää, kolme lämmittäjää, kahdeksan uunintööntekijää, kaksi moottorinhoitajaa, yksi muurari ja kahdeksantoista muuta tööntekijää sekä kolme vahtia. Asettamisosastoon kuuluu sisätoiden insinööri, kaksi putkimestaria, varastonkirjuri apulaisineen, yksitoista kaasulampunhoitajaa esimieherineen, kolmekymmentäkolme asettamistööntekijää sekä kymmenen ja ajoittain tarpeen vaatiessa useampiakin (korkeintaan kolmekymmentäviisi) katujohtotöissä sekä lyhtyjen ja uutisrakennusten jakelujohtojen asettamisessa työskenteleviä tööntekijöitä. Konttorissa toimii kamreeri, kirjanpitäjä, kassanhoitaja ja kuusitoista konttoriapulaista sekä rahankantoa varten neljätoista mittarinlukijaa ja rahanperijää. Paitsi näitä on laitoksen palveluksessa myöskin lyhdynsytyttäjäin esimies, kolmekymmentäneljä lyhdynsytyttäjää ja kuusi lampunhoitajaa julkista kaasuväläistystä varten sekä kolme lyhdynsytyttäjäin esimiestä ja kaksikymmentäyhdeksän lyhdynsytyttäjää julkista petrooliväläistystä varten. Laitoksen käytettävänä on sitä paitsi juoksu-
poikia.

Toimitusjohtajan tulee johtosääntönsä mukaan m. m.: ylinnä valvoa Kaasulaitoksen käyttöä sekä järjestää ja pitää silmällä siinä palvelevan henkilökunnan toimintaa; Kaasulaitoksen edustajana Kaupungin teknillisten laitosten hallituksessa esitellä sen kokouksissa laitosta ja sen asiana olevaa julkista valaistusta koskevat asiat; tarkastaa ja laatia ehdotuksia ja laskelmia kaasunvalmistusta ja putkijärjestelmää koskevista töistä, olkoonpa kysymyksessä kunnossapito, uudestarakentaminen tai laajentaminen; jättää hallitukselle kuukausiraportteja laitoksen käytöstä sekä kalliimpien tarveaineiden, koneiden ja työkalujen ostoa ynnä koksien ja muiden sivutuotteiden y. m. myyntiä koskevia ehdotuksia; tarkastaa niiden toiminimien ja henkilöiden yksityisiin taloihin ja huoneustoihin asettamia putkijohtoja, joille tämä tehtävä on uskottu; valvoa laitoksen kirjanpitoa sekä pitää päiväkirjaa ja tehdä muistiinpanoja sen teknillisestä käytöstä; laatia ehdotus laitoksen vuosikulunkiarvioksi.

Erityisiä muiden Kaasulaitoksessa palvelevien henkilöiden noudatettavia johtosääntöjä ei ole olemassa, vaan määrää heidän tehtävänsä toimitusjohtaja.

Valmistamisosaston töitä johtaa assistentti, joka samalla toimii Kaupungin teknillisten laitosten hallituksessa toimitusjohtajan vara-

jäsenenä. Konemestari valvoo lähinnä osaston koneellista käyttöä ja kaasutehtaan alueella tehtäviä ulkotöitä sekä on Kaasulaitoksen korjauspajan esimiehenä. Liikkeen valvonnassa ovat konemestarin apuna kaasumestarit, jotka vuorotellen päivystävät tehtaassa. Tehtaan-
kirjurit välittävät koksien, tervan ja ammoniakkituotteiden myyntiä, valmistavat työ- ja palkkauslistat sekä hoitavat ainevarastoa.

Asettamisosasto on sisätöiden insinöörin johdettavana, joka samalla laatii tarvittavat asettamisedotukset ja kustannusarviot. Putkimestareista on toinen asettamis-, toinen katujohto- y. m. töissä toimivan työvoiman esimiehenä. Varastonkirjuri hoitaa varastoa putkineen, putkenosineen, kaasumittareineen, -varusteineen, -keittimineen y. m., pitää Kaasulaitoksen varastokirjaa sekä valvoo Kaasulaitoksen näyttelyä ja myymäläliikettä. Kaasulamppujaoston esimies johtaa siinä toimivan henkilökunnan töitä.

Konttorin johto kuuluu kamreerille, joka pitää Kaasulaitoksen pääkirjoja, valvoo rahanperijäin toimintaa ja avustaa samalla toimitusjohtajaa laitoksen taloudellisessa johdossa. Kirjanpitäjä suorittaa erinäisiä kirjanpitotöitä, toimittaa kaasumaksujen veloituksen, laskee tavarain hinnat y. m. Konttoriapulaiset kirjoittavat kaasulaskut, pitävät n. s. kaasuspesialeja sekä ottavat vastaan tilauksia ja vikailmoituksia y. m.

Itse kaasutehdas (Sörnäsissä) sekä tehtaankonttori ja korjauspaja ovat Pääskylänk. 17. Tehtaankonttori on avoinna arkipäivinä klo 7 a. p.—6 i. p.

Pääkonttorin huoneusto on Kasarmik. 30—32 sekä pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 a. p. ja 1—5 i. p. ottamatta lukuun kuitenkaan kesä-, heinä- ja elokuuta, jolloin se on avoinna ainoastaan klo 10—12 a. p. ja 1—4 i. p., sekä lauantaita ja pyhäpäivien edellisiä päiviä, jolloin se suljetaan klo 3 i. p. Asettamis-
paja on P. Robertink. 4—6, jakamissäiliö Runebergink. 4 ja lyhdynsytyttäjä-asema Ratak. 3 sekä näyttely- ja myymälähuoneusto P. Robertink. 1. Viimemainittu on avoinna arkipäivinä klo 8 a. p.—7 i. p.

Toimitusjohtaja tavataan arkipäivinä pääkonttorissa, varmimmin klo 9—12 a. p.

Puh. 65 58 ja 32 28 (pääkonttori, ilmoituksia valaistushäiriöistä, koksien tilauksia), 37 76 (toimitusjohtaja), 67 85 (tehtaankonttori), 81 10 (asettamis-
paja), 81 12 (lyhdynsytyttäjä-asema, vika-ilmoituksia klo 5 i. p.—9 a. p.), 55 64 (jakamissäiliö), 9 17 (asettamistöiden putkimestari), 1 25 (näyttely- ja myymälähuoneusto, hehkuimien ja lasien tilauksia).

Rahansääntö vuonna 1911: tulot 1,238,400 markkaa,

menot 1,012,298 markkaa, käyttämätön säästö 226,102 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Ohjesääntö Helsingin kaupungin Kaasulaitoksen kaasun käyttämisestä, Kaupunginvaltuuston vahvistama syysk. 18 p:nä 1900, ynnä muutokset lokak. 11 p:ltä ja marrask. 22 p:ltä 1910. Helsingin kaupungin Kaasulaitoksen toimitusjohtajan johtosääntö, Helsingin kaupungin Kaasu- ja sähkölaitoksen hallituksen vahvistama maalisk. 16 p:nä 1910.

Toimitusjohtaja.

Cedercreutz, Edward Emil Fredrik, vapaaherra, insinööri.

Valmistamisosasto.

Johtajanassistentti ja käyttöinsinööri.

Häggbloom, Johan Alfred Gideon, insinööri.

Konemestari.

Strömsten, Karl Gustaf.

Kaasumestari.

Lindfors, Otto Wilhelm.

Strömsten, Fredrik Teodor.

Heinonen, Otto Edvard.

Tehtaankirjurit.

Arajärvi (ent. Dickman), Karl Alexander.

Svartström, Johan Rudolf.

Asettamisosasto.

Sisätöiden insinööri.

Vinocour, Aron, insinööri.

Putkimestarit.

Saarinen, Viktor (asettamistöitä varten).

Strömstén, Frans Wilhelm (katujohto- y. m. töitä varten).

Varastonkirjuri.

Fred, Frans Johan.

Varastonkirjurin apulainen.

Savolainen, Ragnar Erik.

Kaasulamppujaoston esimies.

Pettersson, Karl Viktor.

*Konttori.**Kamreeri.*

Mellenius, Oskar Anian.

Kirjanpitäjä.

Kockberg, Karl Emil.

Kassanhoitaja.

Fonselius, Edith Mathilda Helena.

Konttoriapulaiset.

Lundgren, Signe Petronella. Virkavapaa.

Gottberg, Elin Elisabeth.

Strömsten, Sylvia Maria.

Åberg, Sigrid Mathilda.

von Wendt, Martha Magdalena.

Strömsten, Hulda Elsa Ingeborg.

Andersson, Gurli.

Saarinen, Hilda Alexandra.

Mellenius, Elsa Margaretha.

Wonkka, August Hjalmar.

Hänninen, Ellen Matilda.

Högborg, Frans Ewald.
 Ekström, Georg.
 von Gerdten, Margaretha Gurli Alice.
 von Nandelstadh, Märtha Sofia.
 Nassokin, Ingrid.

Lyhdyntäyttyjään esimies (kaasulyhtyjä varten).
 Kairenius, Enok Richard.

Sähkölaitos.

Helsingin kaupungin Sähkölaitoksen tehtävänä on sekä yleistä tarvetta että yksityistä kulutusta varten jakaa valaistus-, voima- ja lämmitystarkoituksiin tarvittavaa sähkövirtaa sekä huolehtia kaupungin katujen, julkisten paikkain ja laiturein sähkövalaistuksesta.

Sähkövoima kehitetään Sörnäsän pääasemalla höyryturpiinigeneraattorien avulla $3 \times 5,000$ voltin jännityksisenä kiertovirtana, joka maanalaisia kaapeleita pitkin johdetaan osaksi kolmelle aliasemalle, joissa se muunnetaan 2×120 voltin jännitykseksi tasavirraksi ja sellaisena jaetaan tilaajille, osaksi transformaattori-asemille, jotka muuttavat suoraan jaetun kiertovirran alemmaksi 3×120 tai 3×210 voltin jännitykseksi, joka valaistus- ja voimatarkoituksiin jaetaan tilaajille. Tasavirtaa jaetaan aliasemain kautta järjestettyyn kaupunkiin, jota vastoin kiertovirtaa jaetaan Vallilan, Hermannin, Toukolan ja Vanhankaupungin esikaupunkeihin sekä nyttemmin myöskin Oulunkylän ja Brändön huvilayhdyskuntiin.

Sähkölaitoksen hallintoa ja taloutta varten on olemassa konttori ja sen yhteydessä varastohuoneustoja, korjauspaja ja alituinen valaistustarpeiden, -laitteiden ja -koneiden näyttely, jonka tarkoituksena on havainnollisesti osoittaa sähkön käyttöä kodissa ja teollisuudessa ja johon on yhdistettynä lamppujen, valaistusvarusteiden ja keitinten myymälä.

Sähkövirran kokonaiskulutus nousi vuonna 1910 yli 1,908,000 kilowattitunnin hyödyllistä s. o. tilaajien luona mitattua sähkövirtaa, mikä määrä jakautui siten, että kaupungin omiin tarpeisiin kului noin 374,000 kilowattituntia, joista noin 115,000 tasavirtaa ja noin 259,000 kiertovirtaa, ja yksityistarpeisiin

noin 1,534,000 kilowattituntia, joista noin 1,528,000 tasavirtaa ja noin 6,000 kiertovirtaa. Valaistukseen kuluttivat kaupunki noin 118,000 ja yksityiset noin 1,018,000 eli kaikkiaan noin 1,136,000, moottorinkäyttöön ja muihin teollisuustarkoituksiin käyttivät kaupunki noin 256,000 ja yksityiset noin 516,000 eli kaikkiaan noin 772,000 kilowattituntia.

Sähkölaitos on Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen alainen, ja sen teknillisenä ja taloudellisenä päällikkönä on toimitusjohtaja apunaan johtajanassistentti. Sen varsinainen henkilökunta on jaettuna kolmelle osastolle, nimittäin käyttö-, jakelu- ja konttoriosastolle. Käyttöosastoon kuuluvat insinööri, apulaisinsinööri, tilastonlaajittaja, konemestari, ylimonttööri, kaksitoista koneenkäyttäjää, kaksi apu-koneenkäyttäjää ja kolme lämmittäjää. Jakeluosastolla työskentelee insinööri, kaksi työnjohtajaa, apulais-työnjohtaja, kaksi piirustajaa, mittarikonttorin esimies, mittarientarkastaja, mittarientarkastajan apulainen, varastonhoitaja, varastonkirjuri, Sähkölaitoksen näyttelyn esimies ja apulainen sekä noin 60 monttööriin nouseva vakinainen työvoima. Konttorissa toimii kamreeri, kirjanpitäjä, kassanhoitaja ja kaksitoista konttoriapulaista sekä rahankantoa varten kuusi perijää. Laitoksen käytettävänä on sitä paitsi juoksupoikia.

Toimitusjohtajan tulee johtosääntönsä mukaan m. m.: yllinnä valvoa Sähkölaitoksen käyttöä sekä järjestää ja pitää silmällä siinä palvelevan henkilökunnan toimintaa; Sähkölaitoksen edustajana Kaupungin teknillisten laitosten hallituksessa esitellä sen kokouksissa laitosta ja sen käyttöä koskevat asiat; tarkastaa ja laatia ehdotuksia ja laskelmia johtoverkkoa ja sähkön käyttöä koskevista töistä, olkoonpa kysymyksessä kunnossapito tai laajentaminen; jättää hallitukselle kuukausiraportteja laitoksen käytöstä sekä kalimpien tarveaineiden, koneiden ja työkalujen ostoa koskevia ehdotuksia; tarkastaa niiden urakoitsija-toiminimien tai henkilöiden yksityisiin taloihin ja huoneustoihin asettamia sähköjohtoja, joille tämä tehtävä on uskottu; valvoa laitoksen kirjanpitoa sekä pitää päiväkirjaa ja tehdä muistiinpanoja sen teknillisestä käytöstä; laatia ehdotus laitoksen vuosikulunkiarvioksi.

Erityisiä muiden Sähkölaitoksessa palvelevien henkilöiden noudatettavia johtosääntöjä ei ole olemassa, vaan määrää heidän tehtävänsä toimitusjohtaja.

Toimitusjohtajaa avustaa hänen töissään assistentti, joka lähinnä johtaa laitoksen jakeluosastoa, minkä ohessa hän toimii Kaupungin teknillisten laitosten hallituksessa toimitusjohtajan varajäsenenä.

Käyttöosaston töitä johtaa lähinnä insinööri apulaisinsinöörin avustamana. Tilastonlaatija valmistelee tietoja eri asemien käyttötuloksista. Konemestari valvoo Sörnäsän pääaseman koneellista käyttöä. Ylimontööri tekee asemien mittakoneistolaitoksien korjaus- ja uutisrakennustöitä.

Jakeluosastolla johtaa töitä, kuten mainittu, lähinnä assistentti, jota tässä avustaa osastolla palveleva insinööri. Toinen työnjohtaja sekä apulais-työnjohtaja toimivat sisäjohtotöiden esimiehinä; toinen työnjohtaja valvoo kaapelitöitä ja ulkojohtoverkkojen hoitoa. Mittarikonttorin esimies jakelee mittarit ja tarkastaa lähinnä sähkömaksujen veloitusta. Mittarientarkastaja ja mittarientarkastajan apulainen pitävät huolta mittarien asettamisesta sekä käyvät niitä tarkastamassa. Varastonhoitaja hoitaa varastoa ja jakelee tarveaineita, jossa häntä auttaa varastonkirjuri.

Konttoria johtaa kamreeri, joka m. m. pitää laitoksen pääkirjoja sekä määrää ja valvoo konttorin henkilökunnan töitä. Kirjanpittäjä hoitaa lähinnä tulo- ja menoarvio-kirjanpitoa. Kassanhoitaja hoitaa laitoksen kassaa ja valvoo lähinnä perijäin työtä. Konttoriapulaiset toimittavat erinäisiä konttori- ja kirjanpitol töitä, kirjoittavat laskuja y. m.

Sähkölaitoksen keskusasema on Sörnäsän Rantatien 8; puh. 75 10, ja on avoinna joka päivä klo 5 a. p.—8 i. p. Kolmen aliaseman huoneustot ovat Kasarmik. 30—32, puh. 76 60 (ks. alemmaa), Kaarlenk. 5 (Kalliota varten), puh. 67 75, ja Runebergink. 52 (Töölöä varten), puh. 79 92.

Konttori, varasto, korjauspaja ja näyttelyhuoneusto ovat Kasarmik. 30—32. Konttori pidetään avoinna arkipäivinä klo 9—12 a. p. ja 1—5 i. p., ottamatta kuitenkaan lukuun kesä-, heinä- ja elokuuta, jolloin se on avoinna ainoastaan klo 10—12 a. p. ja 1—4 i. p., sekä lauantaita ja pyhäpäiväin edellisiä päiviä, joina se suljetaan klo 3 i. p. Näyttely- ja myymälähuoneusto pidetään avoinna arkipäivinä klo 9 a. p.—7 i. p., paitsi toukokuun 15 p:stä elokuun 15 p:ään, jolloin se suljetaan klo 5 i. p.; varasto, työnjohtaja-konttori ja mittarivarasto ovat avoinna arkipäivinä klo 7 a. p.—6 i. p. Laitoksen Kasarmik. 30—32 sijoitetuilla osilla on yhteinen, konttoriaikana toimiva puhelin-keskusasema erityisine johtoineen toimitusjohtajalle, assistentille, kamreerille, insinööreille, veloitusosastoon, varastoon, näyttelyyn, aliasemalle, työnjohtajille ja mittarientarkastajalle, joten näille henkilöille y. m. sekä sattuneista häiriöistä konttorin avoinna ollessa voidaan soittaa käyttämällä numeroita 45 60, 55 12, 70 60, 71 60 ja 76 60. Kun konttori on suljettuna, ilmoitetaan vioista

numeroon 45 60 ja johtaa n:o 55 12 suoraan työnjohtajille, 70 60 näyttelyyn, 71 60 varastoon ja 76 60 aliasemalle.

Rahansääntö vuonna 1911: tulot 941,000 markkaa, menot 645,000 markkaa, säästö 296,000 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Säännöt Helsingin kaupungin Sähkölaitokseen liittymisestä, Kaupunginvaltuuston vahvistamat marrask. 17 p:nä 1908. Helsingin kaupungin Sähkölaitoksen sähkövoiman taksa, Kaupunginvaltuuston vahvistama helmik. 8 p:nä 1910. Helsingin kaupungin Sähkölaitoksen toimitusjohtajan johtosääntö, Helsingin kaupungin Kaasu- ja sähkölaitoksen hallituksen vahvistama maalisk. 16 p:nä 1910.

Toimitusjohtaja.

Wuolle, Kustaa Bernhard, insinööri.

Johtajanassistentti.

Åberg, Lars Wilhelm, insinööri.

Käyttöosasto.

Insinööri.

Heikinheimo, Aukusti Mikko, insinööri.

Apulaisinsinööri.

Marsio, Aksel August, insinööri.

Tilastonlaatija.

Weijola, Yrjö Viljami.¹

Konemestari.

Bryggman, John Wilhelm.

Ylimonttööri.

Turunen, Sulo Vieno Anders.

Koneenkäyttäjät.

Dahlberg, Karl Hugo Waldemar.

Condu, Karl William Thorvald.

Lemström, Gustaf Alarik.

Kahlman, Johannes Wilhelm.

Liljeström, Ernst Waldemar.

Ekendahl, Johan Walfrid.

Laurén, Emil Kustaa.

Ljungdell, Abel Immanuel.

Salovaara, Väinö Veikko.

Meling, Karl Viktor.

Aalto, Viktor.

Pettersson, Anton Alarik.

Apu-koneenkäyttäjät.

Rautio, Sven Salomon.

Kaivola, Johan.

Lämmittäjät.

Savolainen, Oskari.

Sillman, Anton.

Knuutila, Kauko.

Jakeluosasto.

Insinööri.

von Herten, Hans Arnold, insinööri. Virkavapaa. V. t.
Pehrman, Hjalmar Edvard, insinööri.

Työnjohtajat.

Johansson, Axel Färdinand (sisäjohtotöitä varten).

Sakari, Toivo Wilhelm (kaapelitöitä varten).

Apulais-työnjohtaja.

Avoin.

Piirustajat.

Eriksson, Frans Erik.
Andersson, Birger Leopold.

Mittarikonttorin esimies.

Jansson, Yrjö Konstantin.

Mittarientarkastaja.

Rehnström, August Fredrik.

Mittarientarkastajan apulainen.

Törrönen, Johan Henrik.

Varastonhoitaja.

Adamson, Edward.

Varastonkirjuri.

Barck, Axel Alexander.

Sähkölaitoksen näyttelyn esimies.

Husgafvel, Paavo Kristian.

Sähkölaitoksen näyttelyn apulainen.

Heikkinen (o. s. Hellman), Julia Maria.

*Konttori.**Kamreeri.*

Weckman, Karl Georg.

Kirjanpitäjä.

Westerholm, Karl Uno Alexander.

Kassanhoitaja.

Sevón, Marta Sofia.

Konttoriapulaiset.

Hallavuo (ent. Henriksson), Josefiina Aleksandra.

Enckell, Märta Augusta.

Schier, Elsa Leopoldine.

Wrede, Aina Edith Hildegard.

Boxström, Rachel.

Gustafsson, Lauri Adolf.

Sevón, Tyyne Katarina.

Svensson, Ingeborg Johanna.

Axelin, Hjärdís Maria.

Landén, Ingrid Irene.

von Herten, Vera.

Rosendahl, Hedvig Hildegard.

**11. MUUT VIRANOMAISET,
LAUTAKUNNAT JA TOIMIHENKILÖT.**



Henkikirjoittajan konttori.

Helsingin kaupungin henkikirjoituksen toimittaa Uudenmaan läänin Kuvernöörin tarkoitusta varten määräämä henkikirjoittaja. Paitsi mainittua valtion asiana lähinnä olevaa tehtävää, jonka suorittamisesta henkikirjoittaja nauttii palkkaa ja n. s. henkikirjoituspalkkiota yleisistä varoista, toimittaa hän erinäisiä tehtäviä myöskin kunnan ja seurakuntien hyväksi näiden maksamaa korvausta vastaan.

Henkikirjoittajan tulee nimittäin: toimittaa henkikirjoitus; jättää henkikirjoista jäljennös Uudenmaan Lääninkonttoriin, toinen Rahatoimikonttoriin ja kolmas Kirkkokonttoriin; antaa todistuksia hengillepanosta; olla läsnä kruununveronkannossa; valmistaa ehdotus valtiopäivämiesvaalien vaaliluetteloiksi. Rahatoimikonttorin lähetettävästä henkikirjajäljennöksestä on säädetty, että kolmen ensimmäisen kaupunginosan luettelot ovat jätettävät ennen syyskuun 1 p:ää, kuuden niitä seuraavan ennen lokakuun 1 p:ää sekä jäljelläolevain kaupunginosain ja kaupunkiin yhdistetyn jakamattoman alueen luettelot ennen marraskuun 1 p:ää.

Henkikirjoittajan konttorissa toimivat apulaiset ottaa ja palkkaa henkikirjoittaja.

Henkikirjoittajan konttori pidetään hengillepanoaikana eli maaliskuun 15 p:stä kesäkuun alkuun avoinna klo 10—12 a. p. sekä 1—3 ja 5—7 i. p., kruununveronkannon aikana eli 2—3 viikkoa tammikuussa ja yhden viikon helmikuussa klo 10 a. p.—3 i. p. ja 5—7 i. p. sekä muina aikoina klo 10 a. p.—3 i. p. Henkikirjoittaja tavataan henkikirjoituksen kestäessä konttorin koko avoinnaoloajan sekä muina aikoina klo 12—2 i. p. Huoneusto: Aleksanterink. 16. Puh. 49 26.

Menosääntö (kunnan osuus) vuonna 1911: 5,180 markkaa, johon tulee lisäksi konttorihuoneuston vuokra, minkä valtio kuitenkin korvaa 1,500 markalla.

Johtosääntöjä y. m. K. A. henkikirjoituksesta, annettu huhtik. 10 p:nä 1894. Kaupunginvaltuuston päätös henkikirjoittajan palkkaeduista y. m., jouluk. 17 p:ltä 1907.

Henkikirjoittaja.

Gustavson, Kristian Edmund Leopold, FM.

Taksoitusvalmistelukunta.

Helsingin kaupungin Taksoitusvalmistelukunnan pääasiallisena tehtävänä on vuosittain yksityiskohdissaan valmistella kaupungin kunnallistaksoitusta, ja tulee sen tätä tarkoitusta varten läpikäydä ja tarkastaa kuluvan vuoden henkilöuettelot sekä ehdottaa Taksoituslautakunnalle kunkin verovelvollisen maksettavaksi pantavat veroäyrit, jonka ohella valmistelukunnan toimenä on antaa lausuntoja taksoitusasioista sekä joka vuodeksi valmistaa ehdotus kaupungin kunnalliseksi ääniluetteloksi.

Taksoitusvalmistelukuntaan kuuluu puheenjohtaja ja kaksi jäsentä; sitä avustaa sihteeri ja tarpeellinen konttorihenkilökunta. Sen palveluksessa on myös vahtimestari.

Puheenjohtaja, joka johtaa Taksoitusvalmistelukunnan toimintaa, on velvollinen m. m.: valmistelemaan ja sen kokouksissa esittelemään esiintyvät asiat; laatimaan tarpeellisen yksityiskohtaisen suunnitelman valmistelukunnan työtä varten ja kokoomaan tähän tarvittavaa aineistoa; toimimaan sekä Taksoituslautakunnan ensimmäisen osaston että Tarkastuslautakunnan sihteerinä.

Sihteerin asiana on m. m. pitää valmistelukunnan diareja ja pöytäkirjaa, avustaa asiain valmistelussa sekä toimia Taksoituslautakunnan toisen osaston ja tarpeen vaatiessa Tarkastuslautakunnankin sihteerinä.

Taksoitusvalmistelukunta on päätösvaltainen, jos puheenjohtaja ja molemmat jäsenet ovat saapuvilla. Kuitenkin voidaan periaatteellista merkitystä vailla olevat asiat ratkaista vaikkakin ainoastaan kaksi heistä olisi saapuvilla, kun ovat päätöksestä yhtä mieltä.

Puheenjohtajan asettaa Maistraatti; jäsenet valitsee sitä vastoin Kaupunginvaltuusto kolmeksi vuodeksi kerrallaan, huhtikuun 1 p:stä lukien. Sihteerin ottaa toimeensa valmistelukunta, konttorihenkilökunnan ja vahtimestarin puheenjohtaja.

Huoneusto: Aleksanterink. 16. Puh. 63 04.

Taksoitusvalmistelukunnan, Taksoituslautakunnan ja Tarkastuslautakunnan menosääntö yhteensä vuonna 1911: 31,400 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Kaupunginvaltuuston päätös taksoitusvalmistelukunnan asettamisesta, huhtik. 26 p:ltä 1910. Helsingin kaupungin Taksoitusvalmistelukunnan johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 30 p:nä 1911.

Puheenjohtaja.

Rikberg, Peter Axel, VT., ent. senaatin kamreeri.

Jäsenet.

Stigzelius, Lars Edward, FM., apteekkari.

Wasastjerna, Björn Rudolf, VT., ent. protokollasihteeri.

Sihteeri.

Studd, Oskar Ferdinand.

Vahtimestari.

Liljeström, Karl Johan.

Taksoituslautakunta.

Helsingin kaupungin Taksoituslautakunnan, jonka toiminta kestää kuukauden tai jonkun verran sitä kauemmin jokaisen vuoden alussa ¹⁾, tulee arvioida ne tulot, jotka kullakin kunnan jäsenellä voidaan katsoa olleen viimekuluneena vuonna, sekä panna kullekin vastaava määrä veroäyriä. Lautakunnan työn perustana on Taksoitusvalmistelukunnan tekemä ehdotus (ks. edeltä, siv. 166).

Taksoituslautakuntaan kuuluu kuusikymmentä jäsentä, jotka kaikki valitaan joka vuosi joulukuussa pidettävässä raastuvankokouksessa tasan niiden kunnan jäsenten joukosta, jotka harjoittavat elin-

¹⁾ Koska kalenterin ilmestyessä 1911 vuoden taksoituslautakunta oli jo lopettanut toimintansa eikä 1912 vuoden taksoituslautakuntaa oltu vielä valittu, ei tässä ole julkaistu mitään jäsenluetteloa.

keinoa tai ammattia, niiden joukosta, jotka nauttivat palkkaa, eläkettä tai muita tuloja, sekä kiinteistönomistajista.

Lautakunta, joka keskuudestaan valitsee puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan, työskentelee pääasiallisesti kaksin yhtä suurin osastoin. Näiden puheenjohtajina toimivat lautakunnan puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja, edellinen ensimmäisen, jälkimäinen toisen osaston puheenjohtajana. Kumpikin osasto valitsee sen lisäksi oman varapuheenjohtajansa. Sihteereinä toimivat ensimmäisellä osastolla Taksoitusvalmistelukunnan puheenjohtaja, toisella sen sihteeri. Osastojen kesken on noudatettu sitä työnjakoa, että ensimmäisen, toisen, kolmannen, seitsemännen, kahdeksannen, yhdeksännen ja kymmenennen kaupunginosan taksoituksen toimittaa ensimmäinen ja muiden kaupunginosain taksoituksen toinen osasto. Koko lautakunnan harkittavaksi ja ratkaistavaksi lykätään niiden veroäyriä määrääminen, joista jommassakummassa osastossa on äänestetty.

Sekä Taksoituslautakunta kokonaan että sen molemmat osastot kokoontuvat Raatihuoneella, Aleksanterink. 20.

Menosääntö vuonna 1911, ks. siv. 167.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kunnallishallituksesta kaupungissa, annettu jouluk. 8 p:nä 1873, ynnä muutokset elok. 15 p:ltä 1883.

Tarkastuslautakunta.

Helsingin kaupungin Tarkastuslautakunnan, jonka työ tavallisesti kestää 2—3 viikkoa maaliskuussa ¹⁾, tulee käsitellä ja ratkaista ne valitukset, jotka on tehty Taksoituslautakunnan toimittamasta kunnallistaksoituksesta.

Tarkastuslautakuntaan kuuluu 16 jäsentä. Näistä ovat Maistraatin neljä jäsentä itseoikeutetut; kahdeksan jäsentä valitaan joka vuosi joulukuussa pidettävässä raastuvankokouksessa ja jäljellä olevat neljä jäsentä valitsee Taksoituslautakunta joka vuosi jäseniensä keskuudesta.

Lautakunnan puheenjohtajana toimii kunnallispormestari ja sen sihteerinä Taksoitusvalmistelukunnan puheenjohtaja sekä tarpeen tullen myöskin sen sihteeri.

¹⁾ Tarkastuslautakunnan jäseniä ei samasta syystä kuin Taksoituslautakunnan (ks. viittausta siv. 167) ole otettu kalenteriin.

Lautakunnan kokoukset pidetään Raatihuoneella, Aleksanterink. 20.

Menosääntö vuonna 1911, ks. siv. 167.

Johtosääntöjä y. m. K. A. kunnallishallituksesta kaupungissa, annettu jouluk. 8 p:nä 1873, ynnä muutokset elok. 15 p:ltä 1883.

Majoituslautakunta.

Helsingin kaupungin Majoituslautakunnan tehtävänä on kaupungille kuuluvan sotilasmajoituksen järjestäminen ja täytöntöönpano. Sitä varten tulee lautakunnan m. m.: vastaanottaa ja tarkastaa kaupungin komendantin tekemiä, sotilashenkilöille ja sotilaslaitoksille tulevien asuntojen ja muiden luontoisetujen tai (niin haluttaessa) vuokravarojen tilauksia; vuokrauttaa ja laitattaa kuntoon mainittujen tilausten nojalla tarpeellinen määrä huoneustoja y. m. sekä pitää huolta siitä, että Rahatoimikamari määrää pyydytyt vuokravarat maksettaviksi.

Majoituslautakuntaan kuuluu kolme Kaupunginvaltuuston kolmeksi vuodeksi kerrallaan siten valitsemaa jäsentä, että vuosittain vuoroonsa yksi eroaa ja yksi valitaan sijaan, sekä kaksi Kaupunginvaltuuston yhdeksi vuodeksi valitsemaa varajäsentä. Jäsenistä valitsee Kaupunginvaltuusto yhdeksi vuodeksi kerrallaan puheenjohtajan. Lautakunnan palveluksessa on sihteeri, majoitusmestari, venäjänkielen kääntäjä sekä vahtimestari.

Puheenjohtajan velvollisuutena on m. m.: esitellä Majoituslautakunnan kokouksissa käsiteltävät asiat; katsoa että lautakunnan maksumääräys-osoitukset asianmukaisesti toimitetaan; tarkastaa pöytäkirjain ja vuokrakontrahtien sisällystä; valvoa että huoneustoja oikeissa ajoin vuokrataan ja irtisanotaan y. m.

Sihteerin asiana on m. m. hoitaa lautakunnan diareja ja pöytäkirjaa sekä pitää huolta sen lähetettävistä toimituskirjoista. Majoitusmestarin tulee m. m.: puheenjohtajan määräysten mukaan vuokrata huoneustot ja osoittaa ne asianomaisten käytettäväksi; hoitaa kaupungin majoituskalustoa; pitää luetteloa vuokratuista huoneustoista, niiden vuokramääräistä y. m.

Sihteerin ja majoitusmestarin asettaa Kaupunginvaltuusto Majoituslautakunnan ehdotuksesta. Kielenkääntäjän ja vahtimestarin ottaa lautakunta.

Majoituslautakunta on päätösvaltainen, kun paitsi puheenjohtajaa kaksi jäsentä tai varajäsentä on saapuvilla.

Puheenjohtaja ja majoitusmestari tavataan lautakunnan kansliassa arkipäivinä klo 10—11 a. p. Huoneusto: P. Makasiinik. 2. Puh. 15 27.

Majoituslautakunnan menosääntö vuonna 1911: 9,600 markkaa. Sotilasmajoituksen kustannusten suorittamiseksi on kaupungin menosääntöön otettu 513,176 markkaa sekä laskettuna korvauksena Suomen ja Venäjän kruunulta tulosääntöön 507,750 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. K. Ohjesääntö majoituksesta sekä sotaväestöjen ja sotaväenkalujen kuljetuksesta Suomessa, annettu tammik. 19 p:nä 1876. Helsingin kaupungin Majoituslautakunnan johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama tammik. 25 p:nä 1878. K. A., koskeva perustuksia sotilasmajoituksen suorittamiselle Suomen Suuriruhtinaanmaassa, annettu tammik. 18 p:nä 1882, ynnä muutokset heinäk. 22 p:ltä 1897. Keisarillisen Senaatin kirje, koskeva majoituskustannusten tilaamisessa, maksamisessa ja korvaamisessa noudatettavaa järjestystä Helsingin kaupungissa, lokak. 11 p:ltä 1883.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: af Enehjelm, Gustaf Eckhard Maximilian, eversti.

Wasastjerna, Karl Oscar, kaartinkapteeni, kamreeri, ritarihuoneenealogi.

Lundqvist, Anton Fredrik Wilhelm, ent. turkkuri.

Varajäsenet.

Hisinger-Jägerskiöld, Krister Ludvig Edvard, vapaaherra, alikapteeni, Suomen pankin ylikassanhoitaja.

Tamela, Herman Maximilian, alikapteeni, kamreeri.

Sihteeri.

Lindroos, Gustaf Emil, VT., Tullihallituksen asessori.

Majoitusmestari.

af *Forselles*, Pehr Emil, konsistorinnotaari, sotakamreeri.

Kielenkääntäjä.

Fogelholm, Knut Birger, kaartinrikapteeni.

Vahtimestari.

Sandberg, Karl Viktor.

Holhouslautakunta.

Helsingin kaupungin Holhouslautakunnan velvollisuutena on Raastuvanoikeuden silmälläpidon alaisena olla sille apuna holhouksien valvonnassa. Lautakunnan tulee sitä varten m. m.: katsoa, että holhoojat asianmukaisesti pitävät huolta holhoteistaan ja heidän omaisuudesta; tarkastaa holhoojain tilit niihin kuuluvine todisteineen ja arvopapereineen; Raastuvanoikeudelle ilmoittaa sekä holhoojain laiminlyönneistä tilien säädettyyn aikaan jättämiseen nähden että virheellisistä ja puutteellisista tileistä.

Holhouslautakuntaan kuuluu puheenjohtaja ja kolme jäsentä; sen palveluksessa on sihteeri ynnä vahtimestari.

Lautakunnan puheenjohtajan asiana on m. m. johtaa puhetta lautakunnan kokouksissa ja esitellä niissä käsiteltävät asiat sekä edustaa lautakuntaa oikeudessa. Sihteerin tulee pitää lautakunnan pöytäkirjaa sekä avustaa puheenjohtajaa juoksevain asiain käsittelyssä.

Puheenjohtajan asettaa, Kaupunginvaltuuston annettua asiasta lausuntonsa, Raastuvanoikeus neljäksi vuodeksi kerrallaan, jäsenet sitä vastoin Kaupunginvaltuusto, samoin neljäksi vuodeksi; vuositain eroaa vuoroonsa joko puheenjohtaja tai joku jäsen.

Holhouslautakunta kokoontuu joka keskiviikko klo 6 i. p. paitsi kesä-, heinä- ja elokuussa, jolloin kokouksia pidetään ainoastaan kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena keskiviikkona. Lautakunta on päätösvaltainen puheenjohtajan ja yhden jäsenen tai kahden jäsenen saapuvilla ollessa. Huoneusto: E. Makasiinik. 1. Puh. 2 80.

Menosääntö vuonna 1911: 1,800 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Holhouslaki, annettu elok. 19 p:nä 1898. K. J., joka sisältää erityisiä määräyksiä holhouksien vaarinpidosta, annettu elok. 19 p:nä 1898.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Nordman, Johan Alfred, VT., ent. esittelijäsihteeri.

Rikberg, Peter Axel, VT., ent. senaatin kamreeri, Taksoitusvalmistelukunnan puheenjohtaja.

Charpentier, Axel Fredrik, FM., MOT., VT., ent. esittelijäsihteeri, Lainvalmistelukunnan nuorempi jäsen.

Gadolin, Alexander Wilhelm, FM., MOT., VT., yliopistonapulainen.

Sihtööri.

Groundstroem, Ivar Valdemar, VT., protokollasihtööri.

Vahtimestari.

Lindvall, Alexander.

Oikeusapulautakunta.

Helsingin kaupungin Oikeusapulautakunnan tehtävänä on valvoa Vähävaraisten oikeusaputoimiston (ks. alemmaa) toimintaa. Sittä varten tulee sen m. m. antaa Oikeusaputoimistolle ne lähemmät ohjeet, jotka tämän johtosäännön määräysten lisäksi voidaan katsoa tarpeellisiksi, antaa mainitulle toimistolle tarpeen vaatiessa neuvoja ja olla sille apuna sekä päättää sen toimintaa koskevista valituksista y. m.

Lautakuntaan, jonka Kaupunginvaltuusto asettaa, kuuluu kolme kolmeksi vuodeksi valittua jäsentä ja kaksi yhdeksi vuodeksi valittua varajäsentä. Lautakunta valitsee keskuudestaan puheenjohtajan.

Johtosääntö. Kaupunginvaltuuston päätös kunnan vähävaraisten oikeusaputoimiston perustamisesta sekä sen johtosääntö, maalisk. 7 p:ltä 1911.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Chydenius, Jakob Wilhelm, FM., MOT., yliopistonprofessori.

Almqvist, Carl Alexander, VT., ent. senaattori, asianajaja.

Heimbürger, Walter Fredrik, VT., vanhempi oikeusneuvosmies.

Varajäsenet.

Ignatius, Kaarlo Yrjö Benedictus, FM., MOT., VT., hovi-oikeudenassessori, Lainvalmistelukunnan nuorempi jäsen.

Sundman, Knut Rudolf, VT., asianajaja.

Vähävaraisten oikeusaputoimisto.

Helsingin kaupungin Vähävaraisten oikeusaputoimiston, joka on Oikeusapulautakunnan (ks. edeltä) valvonnan alainen, tulee antaa maksutta apua oikeusasioissa niille kaupungin henki- tai kirkonkirjoissa oleville vähävaraisille henkilöille, jotka sitä suullisesti pyytävät. Tarpeen vaatiessa Oikeusaputoimisto on velvollinen avunetsijain puolesta alottamaan ja hoitamaan kirjeenvaihtoa yksityisten henkilöiden kanssa sekä, jos näytetään varattomuustodistus, heidän puolestaan ajamaan kannetta Helsingin kaupungin Raastuvanoikeudessa sekä laatimaan hakemuskirjoja muille viranomaisille. Jollei avunetsijä voi esittää minkäänlaista todistetta vaatimuksensa tueksi taikka jos muusta syystä sen hyväksymistä ei ole odotettavissa, voi Oikeusaputoimisto kieltäytyä ryhtymästä asian johdosta pyydettyyn oikeudenkäyntiin. Virallisen syyttäjän ajettavat rikosjutut neuvottakoon avunetsijä ilmoittamaan viralliselle syyttäjälle.

Oikeusaputoimiston toimintaa hoitavat oikeusavustajaksi nimetty johtaja sekä oikeusavustajan apulainen. Edellinen vastaanottaa avunetsijät ensi sijasa, jälkimäinen mikäli tarve vaatii. Tärkeämissä jutuissa tulee oikeusavustajan saapua oikeuteen; pienemmät jutut voi apulainen ajaa. Antaakseen tietoja ja neuvoja toiselta puolen työntekijäin, toiselta taas työnantajain tahi julkisten viranomaisten ja laitosten välistä suhdetta koskevista asioissa tulee Työväenasiain lautakunnan sihteerin olla saapuvilla toimistossa mainitun lautakunnan määrääminä aikoina. Jollei hän ehdi avustamaan kaikkia neuvonhakijoita, tulee oikeusavustajain antaa hänelle tarpeellista apua.

Sekä oikeusavustajan että hänen apulaisensa asettaa Kaupunginvaltuusto Oikeusapulautakunnan esityksestä.

Oikeusaputoimisto pidetään avoimna arkipäivinä klo $\frac{1}{2}$ 10—11 a. p. sekä sen lisäksi tiistaisin ja perjantaisin klo 7—8 i. p. Viimemainittuina aikoina on myöskin Työväenasiain lautakunnan sihteerillä siellä vastaanottonsa.

Huoneusto: Katariinank. 3. Puh. 77 29.

Menosääntö vuonna 1911: 12,700 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Kaupunginvaltuuston päätös kunnan vähävaraisten oikeusaputoimiston perustamisesta sekä sen johtosääntö, maalisk. 7 p:ltä 1911. Helsingin kaupungin Vähävaraisten oikeusaputoimiston vuosirahansääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama maalisk. 7 p:nä 1911.

Oikeusavustaja.

Poppius, Georg Fredrik Willehad, VT., ent. senaatinkanslisti.

Oikeusavustajan apulainen.

Becker, Werner Oscar, VT., Rautatiehallituksen kanslisti.

Työväenasiain lautakunta.

Helsingin kaupungin Työväenasiain lautakunnan velvollisuutena on m. m.: antaa Kaupunginvaltuustolle lausuntoja kaupungin ruumiillista työtä tekeviä henkilöitä koskevista kysymyksistä; tehdä Kaupunginvaltuustolle ehdotuksia sellaisista asioista; panna täytäntöön Kaupunginvaltuuston kaupungin ruumiillista työtä tekevien henkilöiden parhaaksi päättämät toimenpiteet; valvoa mainittua tarkoitusta varten perustettuja laitoksia.

Lautakuntaan kuuluu seitsemän jäsentä ja yhtä monta varajäsentä, jotka valitaan kahdeksi vuodeksi kerrallaan siten, että Kaupunginvaltuusto valitsee kolme jäsentä ja kolme varajäsentä sekä Kansakoulujenjohtokunta ja Vaivaishoitohallitus kumpikin kaksi jäsentä ja kaksi varajäsentä. Lautakunnasta eroaa vuoroonsa joka vuosi yksi Kansakoulujenjohtokunnan ja yksi Vaivaishoitohallituksen valitsema jäsen ja varajäsen sekä joka toinen vuosi yksi ja joka toinen kaksi Kaupunginvaltuuston valitsemaa jäsentä ja varajäsentä.

Lautakunta valitsee vuosittain jäsenistään puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan sekä ottaa itse sihteerin ja vahtimestarin.

Sihteerin velvollisuutena on m. m.: antaa lautakunnalle lausuntoja ja selvityksiä työväenkysymyksistä; koota ja valmistella työväenkysymyksiä koskevaa kunnallista tilastoa; lautakunnan määräämänä aikana antaa maksutta työväestöön kuuluville henkilöille tietoja ja neuvoja toiselta puolen työntekijäin sekä toiselta taas työnantajain tai julkisten viranomaisten ja laitosten välistä suhdetta koskevilla asioilla (ks. Oikeusaputoimisto, siv. 173).

Lautakunta kokoontuu tarpeen tullen Raatihuoneella, Aleksanterink. 20. Sihteeri vastaanottaa työntekijöitä Oikeusaputoimistossa (ks. sitä, siv. 173).

Menosääntö vuonna 1911: 5,775 markkaa.

Johtosääntöjä. Työväenasiain lautakunnan johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama tammik. 17 p:nä 1899. Työväenasiain lautakunnan sihteerin johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama toukok. 26 p:nä 1903.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Ehrnrooth, Leo Reinhold, MOT., protokollasihteeri (Kansakoulujenjohtokunnan valitsema).

Varapuheenjohtaja: Groundstroem, Oskar Maximilian, FM., Maanviljelyshallituksen aktuari (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Holmberg, Carl Emil, insinööri, Teknillisen korkeakoulun professori (Kansakoulujenjohtokunnan valitsema).

Waldén, Evert Woldemar, FK., MOK., VT., tirehtööri (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Murén, Emil Ferdinand, kappalainen (Vaivaishoitohallituksen valitsema).

Lindelöf, Uno Lorenz, FT., ylim. yliopistonprofessori (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Sagulin, Volter Ferdinand, puutarhuri (Vaivaishoitohallituksen valitsema).

Varajäsenet.

Reuter, Jonatan, insinööri, lehtori, kirjailija (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Karvonen, Aatami Herman, Kunnan työvälistoimiston johtaja (Kansakoulujenjohtokunnan valitsema).

Lavonius, Wilhelm Alexander, tirehtööri (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Ahlroos, Frans Fredrik Wilhelm, kirjaltaja, Raittiustoimiston johtaja (Kaupunginvaltuuston valitsema).

Fagerholm, Carl Fridolf, isännöitsijä (Vaivaishoitohallituksen valitsema).

Snellman, Gustaf Robert, FM., Teollisuushallituksen Työtilastollisen osaston johtaja (Kansakoulujenjohtokunnan valitsema).

Krogus, Gabriel Edvard, ent. kuvernööri, valtioneuvos (Vaivaishoitohallituksen valitsema).

Sihtööri.

Böök, Emil Einar, FM., MOK., Yhteiskunnallisen keskustoimiston johtaja.

Vahtimestari.

Lindlöf, John Albert.

Kunnan työnvälitystoimisto.

Helsingin Kunnan työnvälitystoimiston tehtävänä on hankkia työntekijöille sopivaa työtä ja työnantajille riittävää, mahdollisimman parasta työvoimaa. Toimisto, joka työskentelee kaksin osastoin, joista toinen on miehiä, toinen naisia varten, välittää työvoiman hankkimista kaikilla työaloilla ja toimittaa paikkoja, mikäli mahdollista, kaikissa ammateissa sekä mies- että naistyöläisille, palvelusväelle, kauppa-apulaisille, oppipojille y. m., ollen siinä huomioon otettava sekä työnantajain että työnhakijain toivomukset. Työnhakijoille hankitaan, mikäli mahdollista, paikka siinä järjestyksessä kuin ovat ilmoittautuneet, ensi sijassa kuitenkin kaupungin henkikirjoissa oleville työttömille ja niiden joukosta sellaisille, joilla on perhe elätettävänä.

Kunnan työnvälitystoimiston työtä valvoo johtokunta, jonka tulee m. m.: vahvistaa toimiston työjärjestys ja järjestyssäännöt; määrätä sen avoinnaoloaika; ratkaista toimistoa koskevat valitukset ja yleensä pitää silmällä sen toimintaa. Toimiston ulkopuolisissa asioissa edustaa sitä johtokunnan puheenjohtaja.

Työnvälitystoimiston henkilökuntaan kuuluu johtaja sekä yksi mies- ja kaksi naisapulaista, jota paitsi toimiston palveluksessa on vahtimestari.

Johtajan asiana on m. m.: johtaa toimiston tehtäviä; hoitaa toimiston kirjanpitoa sekä tehdä siitä tili johtokunnalle; valmista toimiston välitystoiminnasta aiheutunutta tilastoainesta sekä jättää johtokunnalle kuukausittain selostus toimiston toiminnasta.

Toinen naisapulainen hoitaa johtajan valvonnan alaisena toimiston naisosastoa. Muista apulaisista toimii miesapulainen mies-, naisapulainen naisosastolla.

Johtokunnan valitsee Kaupunginvaltuusto, ja siihen kuuluu puheenjohtaja ynnä neljä jäsentä sekä puheenjohtajan varamies ja neljä muuta varajäsentä. Puheenjohtaja ja hänen varamiehensä

valitaan joka vuosi; jäsenet, joista kahden tulee olla työntantajia ja kahden työntekijöitä, sekä muut varajäsenet, joista niinkään kahden tulee olla työntantajia ja kahden työntekijöitä, valitaan kahdeksi vuodeksi kerrallaan, ja niistä eroaa vuoroonsa puolet eli yksi työntantaja ja yksi työntekijä sekä jäsenten että varajäsenten joukosta.

Sekä johtajan että apulaiset ynnä vahtimestarin valitsee johtokunta, viimeksin mainitut johtajan mieltä kuulusteltuaan.

Johtokunnan kokouksissa, jotka pidetään tarpeen mukaan, pitää pöytäkirjaa toimiston johtaja. Päätöstä tekemässä tulee olla saman verran sekä työntantaja- että työntekijäryhmään kuuluvia jäseniä. Johtokunta on päätösvaltainen puheenjohtajan ja kahden jäsenen saapuvilla ollessa.

Työnvälitystoimisto pidetään avoimna arkipäivinä klo 10 a. p. —3 i. p. ja 6—7 i. p., lauantaisin ja pyhäpäiväin edellisinä päivinä kuitenkin ainoastaan klo 10 a. p.—3 i. p. Huoneusto: Aleksanterink. 1. Puh.: 29 36 (miesosasto) ja 39 77 (naisosasto).

Menosääntö vuonna 1911: 14,600 markkaa.

Johtosääntö. Helsingin kaupungin Kunnan työnvälitystoimiston säännöt, Kaupunginvaltuuston vahvistamat jouluk. 1 p:nä 1903.

Johtokunnan jäsenet.

Puheenjohtaja: Ivalo (ent. Ingman), Herman Aleksander, FT., kirjailija, toimittaja.

Pastell, Kustaa Anselmi, muurari.

Wigg, Karl August, tehtailija.

Ahde, Juho Salomo, rakennusmestari.

Lillqvist, Theodor Anders Eliel, kirvesmies.

Johtokunnan varajäsenet.

Puheenjohtajan varamies: Erkko, Eero, päätoimittaja.

Johansson, Johan, rakennusmestari.

Malmi, August, uunitehtailija.

Saxberg, Karl Johan, muurari.

Caselius, Klas Anton, maalarintyöntekijä.

Johtaja.

Karvonen, Aatami Herman.

Naisosaston johtaja.

Petelius (o. s. Brander), Katri Ina.

Apulaiset.

Blomqvist, Henrik Edvard.

Rytkönen (o. s. Söderman), Olga.

Vahtimestari.

Wallén, Arvo Rafael Johan.

Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunta.

Helsingin kaupungin Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunnan toimenä on hoitaa kaupungin puolesta sen Hietaniemenk. 5—23 ja Kristiinank. 16 rakennuttamia työväenasuntoja. Hallintolautakunnan tulee siinä suhteessa m. m.: määrätä missä järjestyksessä asunnonhakijat saavat huoneustoja, ollen etusija annettava kaupungin palveluksessa vakinaisesti oleville henkilöille ja niiden joukosta sellaisille Kaasulaitoksen, Sähkölaitoksen, Rakennuskonttorin y. m. kunnan laitosten työntekijöille, joiden asuminen työpaikkojen läheisyydessä on toivottavaa; laatia ja allekirjoittaa vuokratontrahdit sekä määrätä huoneustojen vuokrat; tarkastaa Rahatoimikamarille lähetettävät kuukausitilit ja vastata niiden oikeaperäisyydestä; laatia vuokralaisten noudatettavat järjestysohjeet ja ratkaista heidän väliset vuokraolojen aiheuttamat rettelöt.

Hallintolautakunnan valitsee Kaupunginvaltuusto kolmeksi vuodeksi kerrallaan, ja siihen kuuluu kolme jäsentä sekä kolme varajäsentä, yksi kunkin jäsenen varalle. Jäsenistä on yksi kuuluva Kaupunginvaltuustoon, yksi Rahatoimikamariin ja yksi Työväenasiain lautakuntaan. Lautakunta valitsee keskuudestaan puheenjohtajan ja sihteerin.

Asuinhuoneustojen lähin valvonta sekä vuokrankanto on lautakunnan alaisen ja sen asettaman isännöitsijän toimenä. Talojen hoitamista varten on otettu kaksi talonmiestä.

Rahansääntö vuonna 1911: tulot (työväenasuntojen vuokrat) 47,000 markkaa, menot (niihin luettuna työväenasuntojen lämmitys, valaistus y. m.) 20,100 markkaa, säästö 26,900 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Kaupunginvaltuuston päätös niistä perusteista, joita on noudatettava korttelissa n:o 412 rakennettujen kunnan työväenasuntojen huoneustoja vuokrattaessa, huhtik. 28 p:ltä 1908. Helsingin kaupungin Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunnan johtosääntö, Kaupunginvaltuuston vahvistama helmik. 16 p:nä 1909.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: von Wright, Viktor Julius, tehtailija, kunnallisneuvos (Työväenasiaain lautakunnan puolesta).

Lundqvist, August, pankinjohtaja (Kaupunginvaltuuston puolesta).

Nyberg, Albert Alexander, arkkitehti (Rahatoimikamarin puolesta).

Varajäsenet.

Böök, Emil Einar, FM., MOK., Yhteiskunnallisen keskustuomiston johtaja (Työväenasiaain lautakunnan puolesta).

Hertzberg, Hugo, liikemies, pankinjohtaja (Kaupunginvaltuuston puolesta).

Nyman, Anders Alfred, tehtailija (Rahatoimikamarin puolesta).

Sihteeri.

Lundqvist, August, lautakunnan jäsen (ks. ylempää).

Isännöitsijä.

Weckman, Karl Georg, Sähkölaitoksen kamreeri.

Muinaismuistolautakunta.

Helsingin kaupungin Muinaismuistolautakunnan asiana on vähitellen ja yhtenäistä suunnitelmaa seuraten koettaa hankkia valokuvia tai poikkeustapauksissa vesivärikuvia sellaisista taloista, katu- ja kaupunginosista, jotka aijotaan uudestirakentaa tai muulla tavoin toisin muodostaa, minkä ohessa lautakunnan tulee koota kaupungin luonteenomaisia esineitä ja kuvia.

Muinaismuistolautakunnan toimesta kerätyt esineet ja kuvat säilytetään toistaiseksi Valtion historiallisessa museossa, mutta siir-

retään läheisessä tulevaisuudessa Hakasalmen huvilaan, jonne perustetaan Helsingin kaupungin museo. Tämän museon hoito on uskottuna Muinaismuistolautakunnalle.

Muinaismuistolautakuntaan kuuluu kolme Kaupunginvaltuuston valitsemaa jäsentä. Lautakunta valitsee keskuudestaan puheenjohtajan ja sitä avustaa sen ottama sihteeri.

Menosääntö vuonna 1911: 1,000 markkaa.

Johtosääntöjä y. m. Kaupunginvaltuuston päätös muinaismuistolautakunnan asettamisesta, toukok. 21 p:ltä 1906. Kaupunginvaltuuston päätös Helsingin kaupungin museon perustamisesta y. m., kesäk. 13 p:ltä 1911.

Jäsenet.

Puheenjohtaja: Hausen, Reinhold Theodor, FT., valtio-arkistonhoitaja.

Meinander, Konrad Karl, FT., museonamanuenssi.

Schjerfbeck, Svante Magnus, Yleisten rakennusten ylihallituksen ensimmäinen arkkitehti.

Sihteeri.

Meinander, Konrad Karl, lautakunnan jäsen (ks. ylempää).

II. HENKILÖÖSASTO.

Henkilöosasto.

Huom. Puhuteltaessa käytetty etunimi on painettu harvennetuin kirjaimin. Vuosiluvuista on kaksi ensimmäistä numeroa jätetty pois.

A.

Aalto, Richard, s. 75. V. t. 4:nnen poliisipiirin ylikonstaapeli 11. Os.: Hämeenk. 2 A.

Aalto, Viktor, s. 76. Sähkölaitoksen koneenkäyttäjä 11. Os.: Hietaniemenk. 5—23. Puh.: 79 92.

Aaltonen (o. s. Hyvärinen), Anna Aurora, s. 77. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 05. Os.: Säästöpankinrantak. 4.

Aaltonen, Juho Elias, s. 72. Palolaitoksen kersantti 99. Os.: Korkeavuorenk. 26.

Adamson, Edward, s. 81. Sähkölaitoksen varastonhoitaja 09. Os.: Korkeavuorenk. 24 porr. A.

Adlercreutz, Herman, s. 62, VT. Ensimmäinen kaupunginvouti 99. Os.: Vironk. 1. Puh.: 18 64.

Aejmelæus, Elin Alexandra Karolina, s. 83, sairaanhoitaja. Marian sairaalan sisätautien osaston osastonhoitaja 09. Os.: Marian sairaala. Puh.: 14 84.

Ahde, Juho Salomo, s. 51, rakennusmestari, urakoitsija. Kunnan työnvälitystoimiston johtokunnan jäsen 04. Os.: Tehdask. 4. Puh.: 1 41.

Ahlgren, Erika Sofia, s. 58. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 82. Os.: Korkeavuorenk. 8. Puh.: 58 45.

Ahlman, Emma Mathilda, s. 61. Maistraatin kanslisti 09. Os.: Katajanokank. 5.

Ahlqvist, Armas Alexander, s. 81. V. t. Keskuspoliisin apulaiskomisari 08. Os.: Nikolaink. 16.

Ahlqvist, Ellen Maria, s. 70, FM., ML. Humaliston varasairaalan lääkäri 09. Os.: Annank. 12. Puh.: 46 65.

Ahlroos, Axel Harald, s. 90. Miesten työlaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Työlaitos.

Ahlroos, Frans Fredrik Wilhelm, s. 67, kirjaltaja, Raittiustoimiston johtaja. Työväenasiain lautakunnan varajäsen 10. Os.: Bulevardik. 7. Puh.: 85 53.

Ahlström, Alfred Axel Rafael, s. 89. Rakennuskonttorin maanmittaustöiden osaston piirustaja 10. Os.: Metsätäjäk. 7.

Ahnger (o. s. Kuhnt), Emmy Bertha Maria, s. 61. Marian sairaalan ruuanlaittamon johtajan apulainen 09. Os.: Marian sairaala. Puh.: 22 10.

Ahnger, Hilda Augusta Ulrika, s. 83. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Kilon pysäkki, Sorrento.

Ahola, Matti, s. 70, Koulutoimen ylihallituksen kirjantäjä. Poikain valmistavan ammattikoulun tuntiopettaja 00. Os.: Uudenmaank. 31. Puh.: 32 27.

Ahtiala (o. s. Hävölä), Aleksandra Amanda, s. 78. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 05. Os.: Vladimirink. 20. Puh.: 50 97.

Ahtiala, Kaarlo Evert, s. 67. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Os.: Vladimirink. 20. Puh.: 50 97.

Alava, Elis Konstantin, s. 77, rakennusmestari. Rakennuskonttorin maanmittaustöiden osaston piirustaja 06. Os.: Punavuorenk. 18.

Alfthan, Anton Edvard, s. 56, FM., Töölön sokeritehtaan isännöitsijä. Kaupunginvaltuusmies 09. Valmistusvaliokunnan jäsen 1911 vuoden edellisellä puoliskolla. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen jäsen ja varapuheenjohtaja 11. Os.: Töölön sokeritehdas. Puh.: 18 37.

Alfthan, Knut, s. 87, insinööri. Vesijohtolaitoksen laboratorin assistentti 11. Os.: Vanhakaupunki. Puh.: 3 09.

von Alfthan, Kristian Axel, s. 64, vapaaherra, FK., MKT., voimistelutirehtööri, toimiva lääkäri. Kaupunginvaltuusmies 06. Os.: Uudenmaank. 7. Puh.: 44 39.

Allardt (o. s. Ström), Agda Mathilda, s. 66. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 96. Os.: Vilhonk. 4.

Allardt, Viktor, s. 62. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 90. Nikolaink. 18 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Vilhonk. 4.

Almqvist, Carl Alexander, s. 59, VT., ent. senaattori, asianajaja. Kaupunginvaltuusmies 10. Valmistusvaliokunnan jäsen 1911 vuoden kummallakin puoliskolla. Oikeusapulautakunnan jäsen 11. Os.: Rauhak. 11 porr. B. Puh.: 22 67.

Aminoff, Adolf, s. 60, VT. Kunnallispormestari 08. Os.: L. Heikink. 12. Puh.: 15 52.

Aminoff, Helena Maria, s. 49. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 77. Os.: Mikonk. 29. Puh.: 5 71.

Amirchanjanz (o. s. Ahrenberg), Sigrid Maria Johanna, s. 70, tohtorinleski, kielenkääntäjä. Vaivashoitohallituksen tarkastaja 05. Os.: Konstantinink. 13. Puh.: 48 48.

Andberg, Alma Maria Wilhelmina, s. 72, FM. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 04. Kasarmik. 21 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Vuorik. 18.

Andersin, Charlotta Margareta (Greta), s. 82, FM. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 11. Os.: I. Kaivopuisto 4 C. Puh.: 29 32.

Andersin, Johan Richard, s. 66. 4:nnen poliisipiirin ylikonstaapeli 06. Os.: I. Viertotie 9. Puh.: 20 95.

Andersin, Lars Waldemar, s. 80, insinööri. Rakennuskonttorin insinööriosaston apulais-työpäällikkö 11. Os.: I. Kaivopuisto 10. Puh.: 73 45.

Andersin, Olga Ellen (Elli), s. 80, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kulkutautien osaston osastonhoitaja 09. Os.: Marian sairaala. Puh.: 16 15.

Anderson, Göta Vilhelmina, s. 80, sairaanhoitaja. Marian sairaalan sisätautien osaston osastonhoitaja 02. Os.: Marian sairaala. Puh.: 14 74.

Anderson, Nils Johan, s. 81, puutarhuri. Rakennuskonttorin kaupunginistutusten osaston työnjohtaja 08. Os.: Kaupunginpuutarha, Eläintarha.

Andersson, Birger Leopold, s. 84. Sähkölaitoksen piirustaja 09. Os.: Berga 1, Töölö.

Andersson, Gurli, s. 91. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 09. Os.: Ruoholahdenk. 14. Puh.: 9 26.

Andersson, Gustaf, s. 80. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Malmin as.

Andersson, Karl Anton, s. 66. Terveyspoliisin ylimääräinen tarkastusmies 07. Os.: Porthanink. 9.

Andstén, Oscar Wilhelm, s. 47, merikapteeni. Satamapteeni 87. Os.: I. Kaivopuisto 18. Puh.: 900.

Anthoni, Anna Lovisa Emerentia, s. 76. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Neitsyt-polku 3.

Anthoni, Eva Vilhelmina, s. 75, sairaanhoitaja. Marian sairaalan sisätautien osaston osastonhoitaja 05. Os.: Marian sairaala. Puh.: 64 84.

Antin, Edla Mathilda, s. 73. Finnbyyn pitäjän Aisbölen kasvatustalouden johtaja 06. Os.: Finnbyy, Aisböle.

Appelberg, Karl Joel, s. 53, insinööri, ent. Teollisuushallituksen intendentti. Kaupunginvaltuusmies 07. Kaupungin yleisten töiden hallituksen jäsen 11. Os.: Bulevardik. 13. Puh.: 33 59.

Arajärvi (ent. Dickman), Karl Alexander, s. 73. Kaasulaitoksen tehtaankirjuri 09. Os.: I. Viertotie 55.

Arnberg, Alfred Engelbert, s. 78. Rakennuskonttorin insinööri-osaston piirustaja 99. Os.: Kauppiask. 6.

Aschan, Adolf Ossian, s. 60, FT., yliopiston professori. Kaupunginvaltuusmies 07. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokunnan jäsen 10. Os.: Nikolaink. 5. Puh.: 981.

Aspelin, Johannes Waldemar, s. 54, arkkitehti. Kansakoulujenjohtokunnan jäsen 07. Os.: P. Rantak. 12. Puh.: 13 07.

Aulanko, Heino Arvo, s. 81, FK. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Merik. 9 porr. A.

Autonen, Jalo Urho, s. 83. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: I. Robertink. 1.

Axelin, Hjördis Maria, s. 89. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Vuorik. 4. Puh.: 62 81.

B.

Backa, Johan, s. 68. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun päälaitoksen vahtimestari 05. Os.: Oikok. 7.

Backman, Klas August, s. 61. Raastuvanoikeuden 1:sen osaston vahtimestari 97. Os.: Laivurik. 37. Puh.: 32 49.

Barck, Axel Alexander, s. 87. Sähkölaitoksen varastonkirjuri 09. Os.: Malmin as.

Bardy, Henri Georg Adolf, s. 75, MKT., toimiva lääkäri, tri W. Zilliacuksen kera korva-, nenä- ja kurkkutautien poliklinikan omistaja. Marian sairaalan kirurgisen osaston vanhempi apulaislääkäri 08. Os.: Marian sairaala. Puh.: 45 53.

Becker, Werner Oscar, s. 74, VT., Rautatiehallituksen kanslisti. Vähävaraisten oikeusaputoimiston oikeusavustajan apulainen 11. Os.: Konstantinink. 12 A. Puh.: 62 16.

Bengelsdorff, Harald Ludvig, s. 75, pankinkamreeri. Kansakoulujenjohtokunnan jäsen 11. Os.: Uudenmaank. 32. Puh.: 27 36.

Bergh, Hanna Olivia, s. 80. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: P. Robertink. 5. Puh.: 74 74.

Berglund, Klara Hendriette, s. 52. Työ- ja vaivaistalon lastenkodin hoitaja 07. Os.: Oulunkylä, Oulunkylän kartano. Puh.: Oulunkylä 137.

Bergman, Gustaf Konstantin (Konni), s. 82, FM. Vesijohtolaitoksen laboratorin johtaja 09. Os.: Vesilaitos, Vanhakaupunki. Puh.: 3 09.

Bergroth, Karl Hugo, s. 66, FK., yliopistonlehtori. Kaupunginkirjaston hallituksen jäsen 08. Os.: Laivurik. 8. Puh.: 16 61.

Bergström, Augusta Amanda, s. 62, sairaanhoitaja. Työ- ja vaivaistalon mielisairaalan (pääsairaalan) ylihoitaja 99. Os.: Vaivaistalo. Puh.: 61 75.

Bergström, Hedvig (Heddi) Karolina, s. 71, sairaanhoitaja. Työ- ja vaivaistalon sairaanhoitaja 00. Os.: Vaivaistalo.

Bergström, Jenny Charlotta, s. 73, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kirurgisen osaston leikkaushoitaja 02. Os.: Marian sairaala. Puh.: 22 51.

Bjon, Johan Alfred, s. 64. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 92. Os.: Malmin as. Puh.: Malmi 46.

Björk, Karl Arthur, s. 79. Raastuvanoikeuden 5:n osaston vahtimestari 09. Os.: Tarkk'ampujak. 7.

Björk, Thure Wilhelm, s. 83. Raastuvanoikeuden 4:n osaston vahtimestari 06. Os.: Tehdask. 10.

Björkell, Anna Sofia, s. 77. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Tarkk'ampujak. 17.

Björkell, Signe Maria, s. 81. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Tarkk'ampujak. 17.

Björklund, Karl August, s. 64. Rakennuskonttorin puhtaanapito-osaston (katujen puhtaanapidon) tarkastusmies 03. Os.: Vuorimiehenk. 3. Puh.: 1456.

Björkman, Gustaf Leonard, s. 64, VT. Raastuvan-oikeuden vanhempi oikeusneuvosmies 03, sen 5:nnen osaston puheenjohtaja. Os.: Annank. 22 porr. B. Puh.: 6926.

Björkman, Hildur, s. 79. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Yrjönk. 23.

Björkman, Johannes Botolf, s. 73. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Kansakoulujen poikain paikanvälitystoimiston johtaja 09. Os.: Nikolaink. 23 porr. G.

Björkstén, Max, s. 65, FK., MKT., toimiva lääkäri. Marian sairaalan kulkutautien osaston ylilääkäri ja sairaalan hallituksen itseoikeutettu jäsen 03. Hesperian väliaikaisen kulkutautisairaalan lääkäri 11. Os.: Marian sairaala. Puh.: 4598.

Blom, Berndt Valdemar, s. 68, arkkitehti, Teollisuudenharjoittajain keskinäisen paloapuyhdistyksen tarkastaja. Palo-toimikunnan jäsen 10. Os.: Kruunuvuorenk. 11. Puh.: 4467.

Blomqvist, Henrik Edvard, s. 75, rakennusmestari. Kunnan työnvälitystoimiston apulainen 07. Os.: Fredrikink. 27. Puh.: 7750.

Blomqvist, Karl Axel, s. 51. Satamakonstaapeli 91. Os.: Maneesik. 3.

Blomqvist, Mathilda Fredrika, s. 63. Tyttöjen ammattikoulun vakinainen opettaja ja johtaja 04. Os.: Lai-vanvarustajak. 4 porr. F. Puh.: 8271.

Blomqvist, Otto, s. 68. Keskuspoliisin ratsastavan osaston ylikonstaapeli 07. Os.: Luotsik. 3.

Blomroos, Karl Emil, s. 89. Vesijohtolaitoksen laboratorioin: vahtimestari 09. Os.: Vesilaitos, Vanhakaupunki.

Blåfield, Henrik Ivar, s. 65, VT. Raastuvanoikeuden nuorempi oikeusneuvosmies 07, sen 1:sen osaston jäsen. Os.: Annank. 9. Puh.: 2588.

Boije, Naema Aurora, ks. Ericson-Boije.

Boisman, Toivo Johannes, s. 53, VT., ent. Tullilaitok-

sen päätirehtööri, laamanni. Vaivaishoitohallituksen jäsen ja varapuheenjohtaja 11. Os.: L. Satamak. 5. Puh.: 411.

Borenus, Georg, s. 58, FT., yliopettaja. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokunnan jäsen 02 ja sen varapuheenjohtaja 10. Os.: Bernhardink. 1.

Borodkin, Kalista, s. 41. Marian sairaalan ruuanlaittamon johtaja 94. Os.: Marian sairaala. Puh.: 2210.

Boxström, Rachel, s. 88. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 09. Os.: Kapteenik. 11. Puh.: 2538.

Branders, Alec, s. 67, VT., Lääkintöhallituksen apulaishakmeeri. Ylimääräinen kaupunginviskaali 07. Os.: Vladimirk. 16. Puh.: 4727.

Bremer, Ellen, s. 68. Tyttöjen ammattikoulun vakinaisen opettaja 05. Os.: Rikhardink. 2. Puh.: 3328.

Brotherus, Ina Maria Blondina, s. 48. Ylempään ruotsinkielisten kansakoulujen laulunopettaja 88. Os.: Uudenmaank. 23. Puh.: 623.

Brunila, Birger August Konstantin, s. 82, arkkitehti, Teknillisen korkeakoulun arkkitehtiosaston assistentti. Rakennuskonttorin kaupunginasemakaava-osaston ylimääräinen arkkitehti 11. Os.: Köydenpunojak. 1. Puh.: 6721.

Bruggman, John Wilhelm, s. 73. Sähkölaitoksen koneimestari 09. Os.: Sörnäsint Rantatie 10. Puh.: 5586.

Bröcker, Aino Annikki, s. 82, sairaanhoitaja. Humaliston varasairaan osastonhoitaja 10. Os.: Humalisto 4. Puh.: 5081.

Buur, Regina Emilia Zaïda, s. 83. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Luotsik. 9. Puh.: 8753.

Byman, August Albert, s. 58. Maistraatin kanslian kaupunginpalvelija 93. Os.: Hallitusk. 7.

Byman, Karl Edvard, s. 51. Palolaitoksen ruiskumestari 91. Os.: Konstantinink. 12 porr. B.

Bäcklund, Selim Berndt, s. 69. Ylempään ruotsinkielisten kansakoulujen veistonopettaja 90. Os.: Oulunkylä.

Bäckman, Karl August, s. 57. Ylempään suomenkielisten kansakoulujen laulunopettaja 03. Os.: Liisank. 12.

Bäckström, Karl Emil, s. 65. Liikennekonttorin vahtimestari 10. Os.: Luotsik. 3.

Böök, Emil Einar, s. 74, FM., MOK., Yhteiskunnallisen keskustoimiston johtaja. Työväenasiaint lautakunnan sihteeri 08. Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunnan varajäsen 08. Os.: P. Rautatiek. 17 porr. B. Puh.: 2522.

C.

Cadenius, Maria Theresia, s. 49. Rahatoimikonttorin vanhempi konttorikirjoittaja 87. Os.: L. Rantak. 4. Puh.: 43 25.

Cajander (o. s. Ehnberg), Irene Elisabeth, s. 64. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 04. Os.: Nikolaink. 16.

Calamnius, Fanny Aurora, s. 53. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 80. Os.: P. Esplanadik. 33. Puh.: 11 49.

Candolin, Antti, s. 79, FM., MOK., VT. Raastuvanoikeuden 2:sen osaston rikosasiainnotaari 09. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 4 23.

Candolin, Phebe Wilhelmina, s. 67. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 97. Os.: Vuorik. 16.

Carlborg, Josefina Maria, s. 63. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Porthanink. 8 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Oulunkylä, Akerbacken. Puh.: Oulunkylä 79.

Carlson, Hulda Sofia, s. 85, sairaanhoitaja. Marian sairaalan sisätautien osaston osastonhoitaja 09. Os.: Marian sairaala. Puh.: 74 64.

Carstens, Harald Jarl Vilhelm, s. 73, VT., Rautatiehallituksen apulais-asiamies. Raastuvanoikeuden 5:n osaston ylimääräinen rikosasiainnotaari 10. Os.: Bulevardik. 14. Puh.: 48 42.

Casellius, Klas Anton, s. 65, maalarintyöntekijä. Kunnan työnvälitystoimiston johtokunnan varajäsen 05. Os.: Neljäs linja 22.

Catani, Hugo Florio, s. 56, insinööri. Palotoimikunnan jäsen 91 ja sen puheenjohtaja 10. Os.: Siltasaarenk. 5. Puh.: 48 76.

Cedercreutz, Edward Emil Fredrik, s. 74, vapaaherra, insinööri. Kaasulaitoksen toimitusjohtaja 06. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen itseoikeutettu jäsen 11. Os.: Huvilak. 27. Puh.: 47 67.

Cedercreutz, Emil Waldemar, s. 52, vapaaherra, FM., ML., toimiva lääkäri. Kasvatuslautakunnan jäsen 11. Os.: Unionink. 4. Puh.: 11 80.

Cedercreutz, Gustaf Johan Reinhold, s. 76, vapaa-

herra, VT., asianajaja. Raastuvanoikeuden 2:sen osaston rikosasainnotaari 06. Os.: Luotsik. 5. Puh.: 40 56.

de la Chapelle, Albert Henrik, s. 71, vapaaherra, MKT., dosentti, toimiva lääkäri. Terveydellisten tutkimusten laboratorioin bakteriologi 07. Os.: Bulevardik. 10. Puh.: 19 49.

Charpentier, Axel Fredrik, s. 65, FM., MOT., VT., ent. esittelijäsihteeri, Lainvalmistelukunnan nuorempi jäsen. Holhouslautakunnan jäsen 06. Os.: Puistok. 5. Puh.: 22 71.

Chydenius, Jakob Wilhelm, s. 63, FM., MOT., yliopistonprofessori. Oikeusapulautakunnan jäsen ja puheenjohtaja 11. Os.: Korkeavuorenk. 1. Puh.: 12 28.

Colérus, Anna Maria, s. 65. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 98. Os.: Pietarink. 9 porr. E.

Colérus, Edith Elisabeth, s. 80. Tyttöjen ammattikoulun vakinainen opettaja 05. Os.: Mariank. 28 porr. F.

Collan, Johan Alexander, s. 58, ent. rykmentinsaarnaaja. Vaivaishoitohallituksen toimitusjohtaja 08. Os.: Tarkk'ampujak. 9. Puh.: 69 65.

Collan, Ludvig, s. 67, VT., Rautatiehallituksen notaari. Vaivaishoitohallituksen sihteeri 06 ja sen varajäsen 07. Os.: P. Rantak. 6. Puh.: 28 50.

Condu, Karl William Thorvald, s. 80. Sähkölaitoksen koneenkäyttäjä 09. Os.: Pääskylänk. 15.

von Creutlein (o. s. Carlsson), Hildi Maria, s. 70. Vaivaishoitohallituksen Aleksanterinkadun kanslian tarkastaja 09. Os.: Laivurik. 41. Puh.: 71 85.

D.

Dahlberg (o. s. Pahlman), Elin Eugenie, s. 69. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 02. Os.: Metsästäjäk. 4. Puh.: 68 24.

Dahlberg, Karl Hugo Waldemar, s. 75. Sähkölaitoksen koneenkäyttäjä 09. Os.: P. Robertink. 1.

Dahlkvist, Karl Erik, s. 60. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun haaraosaston vahtimestari 98. Os.: Neljäs linja 13.

Dahlman, Emil Johannes, s. 66. Siveyspoliisin komissaari 05. Os.: Pengerk. 5. Puh.: 58 72.

Dahlman, Johan Adolf, s. 85. V. t. 1:sen poliisipiirin ylikonstaapeli 10. Os.: Tarkk'ampujak. 13.

Dahlström, Ingeborg Charlotta, s. 84. Kaupunginvaltuuston kanslian kanslisti 07. Os.: Antink. 20.

Dalström, Harald, s. 68, FM., ent. Tilastollisen päätoimiston aktuari. Tilastokonttorin johtaja 10. Os.: Luotosik. 13. Puh.: 33 13.

Dannholm, Fredrik Oskar, s. 47. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 76. Os.: Yrjönk. 29. Puh.: 29 49.

Degerholm, Berndt Viktor, s. 67. Satamakonstaapeli 99. Os.: Kapteenik. 20—22.

Dillström, Johan Rudolf, s. 85, kemisti-insinööri. Terveydellisten tutkimusten laboratorin johtaja 11. Os.: Tehdask. 16.

Drufva, Gustaf Adolf, s. 60. Etsivän poliisin makasiininhoitaja 10. Os.: Kapteenik. 3.

E.

Edelmann, Hulda Helena Concordia, s. 69. Kaupunginkätilö 00. Os.: I. Viertotie 3. Puh.: 37 62.

Eerola, Kustaa, s. 76. Palolaitoksen kersantti 11. Os.: Kampintorin paloasema.

Ehrnrooth, Ernst Hjalmar, s. 71, MKT., ylim. yliopistonprofessori. Työ ja vaivaistalon lääkäri 05. Os.: L. Satamak. 2. Puh.: 30 91.

Ehrnrooth, Leo Reinhold, s. 77, MOT., protokollasih-teeri. Kaupunginvaltuusmies 11. Työväenasiain lautakunnan jäsen ja puheenjohtaja 11. Os.: Fabianink. 4. Puh.: 55 40.

Ehrstedt, Henrik Sigurd, s. 63. Kaupunginkassanhoitaja (Rahatoimikonttorissa) 91. Os.: I. Kaivopuisto 80. Puh.: 6 65.

Ek, Kaarlo Filemon, s. 73. Vesijohtolaitoksen rakennusmestari 96. Os.: Tikkurila.

Ekberg, Ivar Julius, s. 75. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: Oulunkylä.

Ekberg (o. s. Heinström), Lydia Irene, s. 75. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: Oulunkylä.

Ekbom, Axel Engelbert, s. 80. Satamakonstaapeli 09. Os.: Tehdask. 8.

Ekebom, Fredrik Arvid, s. 81. Liikennekonttorin nuorempi kirjuri 07. Os.: Tehdask. 3.

Ekendahl, Johan Walfrid, s. 83. Sähkölaitoksen koneenkäyttaja 09. Os.: Huvilak. 9.

Ekholm, Amanda Sofia, s. 77. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Kulmalank. 4.

Ekholm, Carl Hjalmar, s. 76, MOK., VT. Kaupunginvaltuuston sihteeri 09. Os.: Raatimiehenk. 2. Puh.: 28 31.

Ekholm, Elsi Augusta, s. 86. Suomenkielisen apukoulun opettaja 09. Os.: Kasarmik. 13.

Ekholm, Hilma Maria, s. 70, Suomalaisen jatko-opiston opettaja. Suomenkielisen apukoulun opettaja 09. Os.: Kulmak. 4.

Ekholm, Hjalmar, s. 87, kansakoulunopettaja. Bromarvin pitäjän Bengtsårin kasvatuslaitoksen opettaja 11. Os.: Hanko, Bengtsår. Puh.: Hanko, Bengtsår.

Ekholm, Robert William, s. 68. Toisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 06. Os.: Ruoholahdenk. 14.

Eklund, Gustaf, s. 42. Toisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 78. Os.: Aurorank. 3. Puh.: 49 67.

Eklund, Paul Michael, s. 77, ent. postilennätinvirkamies. Terveyspoliisin tarkastusmies 06. Os.: Vilhonvuorenk. 1. Puh.: 8 43 (2 soittoa).

Eklund, Runar, s. 82, arkkitehti. Rakennuskonttorin talorakennusten osaston apulais-kaupunginarkkitehti 11. Os.: Fabianink. 11. Puh.: 76 00.

Ekman, Frans Oskar, s. 70, voimistelunopettaja. Ali-palomestari 98. Os.: P. Robertink. 5. Puh.: 13 05.

Ekman, Signe Theresia, s. 70. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: P. Rautatiek. 17.

Ekroos, Carl Viktor, s. 44, FM., VT. Maistraatinsihteeri ja julkinen notaari 74. Os.: Aleksanterink. 11. Puh.: 11 16.

Ekström, Georg, s. 91. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: P. Esplanadik. 37.

Ekström, Karl Alfred, s. 48. Marian sairaalan yövahti 02. Os.: Lapinlahdenk. 15.

Elmgren, Karl August, s. 66, FK., MKT., toimiva lää-

käri. Töölön alueen aluelääkäri 99. Os.: Töölönk. 7. Puh.: 394.

Elo, Juho Emil, s. 71. V. t. 4:nnen poliisipiirin ylikonstaapeli 06. Os.: Korkeavuorenk. 24 porr. A.

Elving, Hjalmar Rudolf Lionel, s. 78, VT. Avustava toinen kaupunginvouti 10. Os.: Vironk. 7. Puh.: 5501.

Enberg, Eero Ludvig, s. 74. V. t. Etsivän poliisin rikoskomisaari 11. Os.: Katajanokank. 7. Puh.: 8658.

Enberg, Elin Alexandra, s. 79. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Os.: Albertink. 23. Puh.: 7821.

Enberg, Gustaf Robert, s. 60. Avustavan rikostuomien toimeenpanijan ulosottoapulainen 00. Os.: Vironk. 1.

Enckell, Carl Johan Alexis, s. 76, kaartinluutnantti, insinööri, Kone- ja siltarakennusosakeyhtiön isännöitsijä. Kaupungin yleisten töiden hallituksen varajäsen 11. Os.: P. Rantak. 10. Puh.: 3806.

Enckell, Märta Augusta, s. 90. Sähkölaitoksen kontoriapulainen 09. Os.: Kauppiask. 8—10. Puh.: 3880.

Eneberg, Emil Edvard, s. 76. Rahatoimikonttorin nuorempi kaupunginkirjanpitäjä 07. Os.: Neitsytpolku 2 porr. A. Puh.: 6121.

af Enehjelm, Gustaf Eckhard Maximilian, s. 40, eversti. Majoituslautakunnan jäsen 90 ja sen puheenjohtaja 92. Os.: Huvilak. 27. Puh.: 2670.

Englund, Anna Karolina, s. 84. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Sörnäsint. kuritushuone.

Engström, Carl Adolf, s. 55, insinööri, Hietalahden laivatokka ja konetehtäjä OY:n toimitusjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 03. Os.: Laivatokka. Puh.: 948.

Enroth, Karolina Adolfina, s. 51. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 85. Os.: Albertink. 27 porr. B.

Erander, Ester Edith, s. 86. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Konstantinink. 16. Puh.: 6576.

Erander, Katri Maria, s. 83. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Konstantinink. 16. Puh.: 6576.

Ericson-Boije (o. s. Ericson), Naema Aurora, s. 71, ML. Kaupungin palveluksessa oleva naislääkäri 02. Os.: Bulevardik. 22 (asunto). Puh.: 3259.

Eriksson, Anders Wilhelm, s. 57. Marian sairaalan toimitsija 04. Os.: Marian sairaala. Puh.: 16 05.

Eriksson, Frans Erik, s. 86. Sähkölaitoksen piirustaja 08. Os.: Kampinhuvila 5.

Eriksson, Viktor Wilhelm, s. 75. Lihantarkastuksen apulainen 09. Os.: Töölö, Teurastuslaitos. Puh.: 3 75.

Erkko, Eero, s. 60. Helsingin Sanomain päätoimittaja. Kunnan työnvälitystoimiston johtokunnan puheenjohtajan varamies 06. Os.: Korkeavuorenk. 2 A. Puh.: 19 31.

Eskola, Anna Josefina, s. 81, diakonissa. Eteläisen alueen ylimääräinen sairaanhoitaja 10. Os.: Perämiehenk. 13. Puh.: 616.

von Essen, Arthur Reinhold, s. 69, VT., senaatinkanslisti. Avustava rikostuomioiden toimeenpanija 00. Os.: Mariank. 15. Puh.: 42 62.

Estlander, Axel Gustaf, s. 76, arkkitehti. Palotoimikunnan jäsen 01. Os.: I. Kaivopuisto 7. Puh.: 20 74.

Estlander, Carl Georg, s. 73, FM. Rahatoimikamarin sihtööri 07. Os.: Vironk. 6. Puh.: 26 05.

F.

Fabritius, August Johan, s. 44, luutnantti, ent. Valtionrautateiden Tilastokonttorin johtaja. Sedmigradskyn pienlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokunnan jäsen sekä niiden taloudenhoitaja 76. Os.: P. Esplanadik. 21. Puh.: 3 47.

Fagerholm, Carl Fridolf, s. 59, Hietalahden osakeyhtiön isännöitsijä. Vaivaishoitohallituksen jäsen 09. Työväenasiain lautakunnan varajäsen 10. Os.: Hietalahdenk. 8. Puh.: 2 00.

Fagerlund, Frans Frithiof, s. 78. Veneeristen tautien terveystoimiston tarkastaja 08. Os.: Ullanlinnank. 3 porr. E.

Fagerlund, Thure, s. 73, maatalanpehtori. Vaivaishoitohallituksen tarkastaja 09. Os.: Bobäck, Löfkulla.

Fagerroos, Hjalmar, s. 61, tehtailija. Vaivaishoitohallituksen jäsen 05. Os.: Ludvigink. 3—5. Puh.: 8 76.

Fagerstedt, Richard Albin, s. 77. V. t. Etsivän poliisin ylikonstaapeli 08. Os.: Pietarink. 8 porr. D. Puh.: 64 25.

Fagerström, Fredrik Wilhelm, s. 67. 4:nnen poliisipiirin ylikonstaapeli 96. Os.: Linnak. 7.

Fagerström, Gustaf Adolf, s. 70. Vesijohtolaitoksen ensimmäinen koneenkäyttaja 00. Os.: Vanhakaupunki.

Fagren, Frans Michael, s. 51, merikapteeni. Vanhempi satamavahtimestari 08. Os.: I. Kaivopuisto 18.

Favorin, Sigrid Maria, s. 90. Liikennekonttorin nuorempi konttorikirjoittaja 11. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 55 45.

Federley, Alexander Thiodolf, s. 64, taiteilija, Suomen Taiteilijaseuran intendentti. Valmistavan poikain ammattikoulun vakainainen opettaja 00 ja sen johtaja 09. Os.: Hagan huvilakaupunki, Huopalahti. Puh.: Huopalahti 12.

Federlöf, Georg, s. 74, konttoristi. Terveyspoliisin ylimääräinen tarkastusmies rottain hävittämisen johtamista varten 10. Os.: Vuorimiehenk. 23 B. Puh.: 74 69.

Flinckenberg, Johan Einar, s. 84, arkkitehti. Rakennuskonttorin talorakennusten osaston ylimääräinen arkkitehti 10. Os.: Brändö. Puh.: Brändö 20. Puh. kaupungissa: 58 59.

Flink, Johan Robert, s. 62. Palolaitoksen koneenkäyttaja 91. Os.: Korkeavuorenk. 39.

Fogelholm, Knut Birger, s. 72, kaartinlikapteeni, Helsingin Anniskeluosakeyhtiön tarkastaja. Maistraatin ja Raastuvanoikeuden venäjänkielen kääntäjä 08. Majoituslautakunnan venäjänkielen kääntäjä 11. Os.: Korkeavuorenk. 19. Puh.: 77 77.

Fonselius, Edith Mathilda Helena, s. 79. Kaasulaitoksen kassanhoitaja 08. Os.: Korkeavuorenk. 2 B. Puh.: 53 40.

Forsberg, Johan, s. 52. Porvoon pitäjän Vekkosken koulusiirtolan johtaja 06. Os.: Porvoo, Etelävekkoski.

af Forselles, Arthur Edward, s. 64, FM., MKT., ylim. yliopistonprofessori, toimiva lääkäri. Kaupunginvaltuusmies 00. Valmistusvaliokunnan jäsen 1911 vuoden kummallakin puoliskolla. Os.: Bulevardik. 1. Puh.: 16 33.

af Forselles, Pehr Emil, s. 40, Yliopiston konsistorinnotaari, sotakamreeri. Majoituslautakunnan majoitusmestari 83. Os.: I. Kaivopuisto 15. Puh.: 7 93.

Forsén, Richard Ferdinand, s. 69. Keskuspoliisin ylikonstaapeli 08. Os.: Eerikink. 1.

Forsius, Valter Woldemar, s. 56, FM., aistivalliskoulujen tarkastaja, Helsingin Vapaaehtoisen palokunnan päällikkö.

Kasvatuslautakunnan jäsen 09 ja sen varapuheenjohtaja 11. Palotoimikunnan varajäsen 10. Os.: Korkeavuorenk. 27. Puh.: 30 26.

Forsman, Fiilip Eeliel, s. 68, FK. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Maurink. 4.

Forsman, Karl Wilhelm, s. 52. Satamakonstaapeli 00. Os.: Pursimiehenk. 34.

Forss (o. s. Rancken), Johanna Maria Minnona (Minna), s. 48. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 89. Os.: Eerikink. 11. Puh.: 31 38.

Forss, Toni Maria, s. 85. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Eerikink. 11. Puh.: 31 38.

Forström, Elna Aurora, s. 86. Poliisilaitoksen Passitoimiston kanslisti 06. Os.: I. Kaivopuisto 22. Puh.: 15 58.

Franck (o. s. Rosengren), Emilia Karolina (Lina), s. 58. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 90. Os.: Oulunkylä.

Fred, Frans Johan, s. 62. Kaasulaitoksen varastonkirjuri 01. Os.: Luotsik. 3.

Fredenberg, Jenny Augusta, s. 62. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 89. Os.: Oulunkylä. Puh.: Oulunkylä 1 17.

Fredenberg, Selma Ingeborg, s. 73. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Kulmak. 8.

Frejborg, Karl Fredrik, s. 59. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 81. Os.: Malminrinne 3.

Frelander, Anni Maria, s. 79. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Albertink. 34.

Frelander, Irene Leontine, s. 62. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 90. Os.: Oulunkylä (kaupunkikortteeri Bulevardik. 17).

Frenckell, Arthur Reinhold, s. 61, FM., Hufvudstadsblad-et-lehden vastaava toimittaja. Kaupunginvaltuusmies 05. Os.: L. Heikink. 6. Puh.: 7 68.

Fri, Johan Emil, s. 81. V. t. 1:sen poliisipiiriin ylikonstaapeli 10. Os.: Merimiehenk. 30.

Friberg, Anna Julia Irene, s. 56. Suomenkielisten jatkokoulujen opettaja 88. Os.: Laivurik. 10. Puh.: 27 29.

Friberg, Dagmar, s. 84, sairaanhoitaja. Entisen kaasulaitoksen väliaikaisen kulkutautisairaalan osastonhoitaja 11. Os.: Entisen kaasulaitoksen kulkutautisairaala. Puh.: 82 76.

Friberg, Maria (Maikki) Elisabeth, s. 61, FT., Naisten äänen päätoimittaja. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 83. Os.: Laivurik. 10. Puh.: 27 29.

Frick (o. s. Luukkonen), Anna Sofia, s. 67. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 89. Os.: Liisank. 11. Puh.: 72 53.

Friman, Aina Wilhelmina, s. 72, diakonissa. Sörnäsinsin alueen kunnan sairaanhoitaja 11. Os.: I. Viertotie 55. Puh.: 31 63.

Friman, Johan Gustaf, s. 61. Kansakoulunlämmittäjä 98. Os.: Kammiok. 7. Puh.: 34 57.

Friskberg, Otto Wilhelm, s. 82. Keskuspoliisin komissaari 08. Os.: Nikolaink. 16.

Frostell, Oskar Johannes, s. 74. Keskuspoliisin komissaari 07. Os.: Eläintarhan huvila 5.

af Frosterus, Johannes (Hannes) Valentin, s. 74, VT. Raastuvanoikeuden nuorempi oikeusneuvosmies 09, sen 5:n osaston varapuheenjohtaja. Os.: Annank. 15. Puh.: 34 98.

Furuhjelm, Annie Fredrika, s. 59, kirjailija. Tyttöjen ammattikoulun johtokunnan jäsen 04. Os.: Ludvigink. 6. Puh.: 21 59.

Furuhjelm, Hjalmar Johan Leopold, s. 69, VT. Raastuvanoikeuden 4:n osaston rikosasiainnotaari 06. Os.: Kauppiask. 9. Puh.: 19 26.

Furuhjelm, Knut Elis, s. 79, VT. Rahatoimikamarin notaari 10. Raastuvanoikeuden 2:sen osaston v. t. nuorempi oikeusneuvosmies 10. Os.: Pietarink. 10. Puh.: 74 88.

Fyrqvist, Ossian Valdemar, s. 92. Vesijohtolaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Humallahti, Töölö.

G.

Gadolin, Alexander Wilhelm, s. 68, FM., MOT., VT., yliopistonapulainen. Holhouslautakunnan jäsen 07. Os.: Alberga. Puh.: Alberga 24.

Gauffin, Arthur Rudolf, s. 80, arkkitehti. Terveyspoliisin työväenasuntojen tarkastaja 06. Os.: Fredrikink. 22. Puh.: 48 55.

Geitlin, Bertel Gabriel, s. 85, FM. Terveydellisten tutkimusten laboratorioin v. t. assistentti 11. Os.: Liisank. 16. Puh.: 18 60.

Genetz, Alma Dagmar, s. 64. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 86. Os.: Korkeavuorenk. 29. Puh.: 62 45.

Genetz, Hilma Maria Fredrika, s. 56. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 76. Os.: Korkeavuorenk. 29. Puh.: 62 45.

von Gerdten, Margaretha (Greta) Gurli Alice, s. 90. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Uudenmaank. 14.

Gillberg, Viktor Edvin, s. 84. Maistraatin kanslian kaupunginpalvelija 08. Os.: Kristianink. 16.

Gordie, Ivar Sune, s. 53, eversti, ent. kuvernööri. Vainhoitohallituksen jäsen ja väliaikainen ylitarkastaja 11. Os.: Konstantinink. 13. Puh.: 16 36.

Gottberg, Elin Elisabeth, s. 79. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 02. Os.: Mariank. 13 A. Puh.: 20 27.

Granholm (o. s. Lagerblad), Elin Johanna Charlotta, s. 54. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 78. Kansakoulujen opettajakirjaston kirjastonhoitaja 09. Os.: Kauppiask. 10. Puh.: 10 23.

Granholm, Hjärdis, s. 86, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kulkutautien osaston osastonhoitaja 10. Os.: Marian sairaala. Puh.: 16 15.

Granholm, Ingrid Johanna, s. 84. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Kauppiask. 10. Puh.: 10 23.

Granit, Johannes (John) Mikael, s. 69, FL., lehtori. Kansakoulujenjohtokunnan jäsen 08. Os.: Korkeavuorenk. 6. Puh.: 75 05.

Grenman, Hanna (Jeana), s. 80, sairaanhoitaja. Marian sairaalan sisätautien osaston osastonhoitaja 03. Os.: Marian sairaala. Puh.: 64 84.

Gripenberg, Julia, s. 61. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 07. Os.: Mikonk. 20. Puh.: 57 97.

Gripenberg, Klas Alexis Konstantin, s. 52, VT., ent. Vankeinhoitohallituksen ylitirehtööri, todellinen valtioneuvos. Rahatoimikamarin jäsen ja puheenjohtaja 03. Os.: Konstantinink. 33. Puh.: 19 80.

Gripenberg, Mauritz Alexander Sebastian, s. 69, ratsumestari, arkkitehti. Rakennustentarkastaja 08. Os.: Yrjönk. 8. Puh.: 25 13.

Grotenfelt, Berndt Julius, s. 59, FM., MOT., VT., ent.

prokuraattori. Kaupunginvaltuusmies 11. Os.: Ritarik. 7. Puh.: 14 54.

Grotenfelt, Kustavi, s. 61, FT., ylim. yliopistonprofessori. Kaupunginkirjaston hallituksen varajäsen 04. Os.: Neitsytpolku 2 A. Puh.: 28 71.

Grotenfelt, Nils Bernt Armas, s. 51, FM., MOK., VT., Tullihallituksen asessori, kamarineuvos. Rahatoimikamarin ensimmäinen varajäsen 11. Os.: L. Satamak. 2. Puh.: 8 60.

Groundstroem, Ivar Valdemar, s. 68, VT., protokollasihteeri. Holhouslautakunnan sihteeri 06. Os.: Annank. 25. Puh.: 18 16.

Groundstroem, Johanna (Hanna) Constance, s. 59. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Annank. 25. Puh.: 18 16.

Groundstroem, Oskar Maximilian, s. 68, FM., Maanviljelyshallituksen aktuari. Kaupunginvaltuusmies 09. Työväenasiain lautakunnan jäsen ja varapuheenjohtaja 06. Os.: Vuorimiehenk. 23 B. Puh.: 53 33.

Grundström, Gustaf Albert, s. 69. Terveydellisten tutkimusten laboratorin vahtimestari 09. Os.: L. Rantak. 10.

Grönberg, Ingrid Augusta, s. 81. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Mariank. 28. Puh.: 76 91.

Grönblom, Anna Maria, s. 62. Työ- ja vaivaistalon konttoriapulainen 09. Os.: Vaivaistalo. Puh.: 26.

Grönfors, Johan Berndt Viktor, s. 65. 3:nnen poliisipiirin ylikonstaapeli 09. Os.: Hietaniemenk. 8.

Grönholm, Gustafva (Wava), s. 68. Tyttöjen ammattikoulun tuntiopettaja 05. Os.: Oulunkylä. Puh.: Oulunkylä 71.

Grönqvist (o. s. Heikel), Mila Mathilda, s. 85. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: Merik. 13. Puh.: 48 22.

Grönroos (o. s. Fihlman), Alma Hildur, s. 78. Kaupunginkirjaston Sörnäsän haarakirjaston amanuenssi 08. Os.: Nikolaink. 23 porr. F. Puh.: 68 71.

Grönroos, Anna Davida, s. 78. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Säästöpankinrantak. 4.

Grönroos, Gustaf Edvard, s. 71, FM., koulunopettaja. Kaupunginkirjaston Sörnäsän haarakirjaston johtaja 00. Os.: Nikolaink. 23 porr. F. Puh.: 68 71.

Gummerus, Jenny (Nenne) Sofia, s. 83. Liikennekonttorin vanhempi konttorikirjoittaja 11. Os.: Punavuorenk. 9. Puh.: 55 36.

Gummerus, Pekka, s. 66, VT., Tullihallituksen kanslisti. Raastuvanoikeuden siviilinoitaari 06. Os.: Rauhak. 11 porr. B.

Gustafsson, Frans Emil, s. 65. Satamakonstaapeli 97. Os.: Puistok. 11.

Gustafsson, Fridolf Vladimir, s. 53, FT., yliopiston professori. Kaupunginvaltuusmies 09. Os.: Laivurik. 21. Puh.: 13 83.

Gustafsson, Lauri Adolf, s. 85. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 10. Os.: Oulunkylä.

Gustavson, Kristian Edmund Leopold, s. 62, FM. Henkikirjoittaja 97 (06). Talonisännöitsijä 03. Os.: Vuorimiehenk. 9. Puh.: 16 74.

Gylling, Fritiof, s. 64, VT., v. t. Valtiokonttorin asiamies. Raastuvanoikeuden nuorempi oikeusneuvosmies 06, sen 2:sen osaston varapuheenjohtaja. Os.: Kirkkotori 5. Puh.: 22 94.

H.

Haapio, Aino Hulda Adèle, s. 66. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Os.: Kristianink. 14.
von Haartman, Carl Erik Johannes, s. 69, VT., ent. pormestari. Maistraatin ensimmäinen kunnallisneuvosmies 07. Os.: Katajanokank. 6. Puh.: 25 76.

Haavisto, Axel Wilhelm, s. 87. Vesijohtolaitoksen konttoriapulainen 06. Os.: Pursimiehenk. 20.

Hagan, Laura Emilia, s. 65. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Os.: Johanneksentie 4. Puh.: 48 70.

Hagelin, Gustaf Edvard, s. 78. Raastuvanoikeuden 4:n osaston vahtimestari 06. Os.: Vyök. 4. Puh.: 68 32.

Hagelin, Johan Ferdinand, s. 66. Kansakoulunvahtimestari 08. Os.: Nikolaink. 18. Puh.: 29 46.

Hagelin, Karl Alexander, s. 62. Kansakoulunvahtimestari 96. Os.: Töölönk. 41—43. Puh.: 34 57.

Hagelstam, Jarl Alarik, s. 60, FM., MKT., dosentti, toi-

miva lääkäri. Marian sairaalan johtaja ja sen sisätautien osaston ylilääkäri 06. Marian sairaalan hallituksen itse-oikeutettu jäsen 06 ja sen varapuheenjohtaja 07. Os.: Antink. 15. Puh.: 1164.

Haikala, Pekka Woldemar, s. 81, VT. Lainopillinen poliisimestarinapulainen 11. Os.: Neitsytpolku 10 porr. A. Puh.: 3452.

Hakala, Väinö, s. 84. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Maurink. 4.

Hall, Gustaf Rudolf, s. 52. Rakennuskonttorin kamreeri 10. Os.: Oulunkylä. Puh.: Oulunkylä 130.

Hallavuo (ent. Henriksson), Josefiina (Fiina) Aleksandra, s. 80. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 09. Os.: Pietarink. 3 porr. D.

Hallberg, Alma Sofia, s. 55, yhteiskoulunopettaja. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 74. Nikolaink. 18 ja Fredriksbergin 3 olevain kansakoulujen johtaja. Os.: Mikonk. 6. Puh.: 3961.

Hallonblad, Elsa Anna Alice, s. 79, FM., koulunopettaja. Tyttöjen ammattikoulun tuntiopettaja 04. Os.: Eerikink. 3. Puh.: 4192.

Hannén, Alexandra Blondina (Blonny), s. 61. Sedmi-gradskyn pientenlastenkoulun päälaitoksen apuopettaja 05. Os.: P. Robertink. 4. Puh.: 2535.

Hannikainen, Iida Sofia, s. 48. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 81. Os.: Kruunuvuorenk. 9.

Hassel, Johan Ferdinand, s. 64, ent. aliupseeri. Terveyspoliisin tarkastusmies 07. Os.: Köydenpunojak. 13.

Hassinen, Aino Johanna, s. 73. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: P. Rantak. 6.

Hausen, Reinhold Theodor, s. 50, FT., valtioarkistonhoitaja. Muinaismuistolautakunnan jäsen ja puheenjohtaja 06. Os.: Puistok. 11. Puh.: 538.

Hedengren, Jenny Elisabet, s. 75, OK. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. I. Robertink. 11 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Albertink. 14. Puh.: 6888.

Hedlund, Anders Artur, s. 76. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 98. Os.: Vuorik. 4. Puh.: 4349.

Hedlund, Oskar Harald, s. 81, FM., yliopistonkassanhoitaja. Tilastokonttorin aktuari 10. Os.: Köydenpunojak. 7. Puh.: 7041.

Hedman, Jakob Edvard, s. 72, laulunopettaja. Ylemmän ruotsinkielisten kansakoulujen laulunopettaja 97. Os.: Malmin as.

Heikel, Ingrid Johanna, s. 77. Rahatoimikamarin ylimääräinen kanslia-apulainen 09. Os.: Bulevardik. 12. Puh.: 44 37.

Heikel, Märta, s. 83, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kirurgisen osaston osastonhoitaja 07. Os.: Marian sairaala. Puh.: 22 51.

Heikel, Oskar August, s. 44, FM., ML., professori, toimiva lääkäri. Kaupunginvaltuusmies 97. Valmistusvaliokunnan varajäsen 1911 vuoden kummallakin puoliskolla. Terveystieteiden lautakunnan jäsen 96 ja sen puheenjohtaja 99. Os.: Korkeavuorenk. 30. Puh.: 5 43.

Heikel, Teodor Mikael (Mika), s. 84. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Malmin as., Rydmanin huvila.

Heikinheimo, Aukusti Mikko, s. 81, insinööri, Teknillisen korkeakoulun ylimääräinen opettaja. Sähkölaitoksen insinööri 08. Os.: Pääskylänk. 15. Puh.: 67 75.

Heikkinen (o. s. Hellman), Julia Maria, s. 82. Sähkölaitoksen näyttelyn apulainen 10. Os.: Unionink. 24.

Heimbürger, Walter Fredrik, s. 56, VT. Raastuvan oikeuden vanhempi oikeusneuvosmies 97, sen 2:sen osaston puheenjohtaja. Oikeusapulautakunnan jäsen 11. Os.: Bulevardik. 15. Puh.: 7 28.

Heimo (ent. Holm), Otto Almo, s. 77. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: I. Viertotie 3.

Heino, Ivar Oskar, s. 68, ent. protokollasihteeri. Etsivän poliisin tunnusmerkkikonttorin johtaja 09. Os.: Eläintarhan huvila 12. Puh.: 44 84.

Heinonen, Otto Edvard, s. 73. Kaasulaitoksen kaasumestari 10. Os.: Säästöpankinrantak. 4.

Heinström, Karl Emil, s. 71. Keskuspoliisin ratsastavan osaston v. t. ylikonstaapeli 07. Os.: Punanotkonk. 2.

Helenius, Johannes Viktor, s. 65. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Os.: Ruoholahdenk. 3.

Helin, Johan Mikael, s. 75. Satamakonsstaapeli 01. Os.: Seppäk. 3.

Helin, Nils Theodor, s. 66. Avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan ulosottoapulainen 98. Os.: Hieta-niemenk. 8.

Hellén, Hanna Sylvia, s. 82. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Hakaniemenrantak. 4. Puh.: 64 32.

Hellén, Ingeborg (Immi), s. 61. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 85. Os.: Oulunkylä.

Hellman, Karl Arvid, s. 66. Poliisilaitoksen sihteeri 06. Os.: Punanotkonk. 2. Puh.: 59 35.

Hellstén, Alfred, s. 61, FK., MK. Terveyspoliisin käsityöliikkeiden ja työpaikkain tarkastaja 06. Os.: I. Robertink. 35.

Hellsten, Hanna Maria, s. 70. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 04. Os.: Kauppiask. 9.

Hellström, Ingrid Hilda Alexandra, s. 85. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) ylimääräinen amanuenssi 09. Os.: Uudenmaank. 20—22. Puh.: 57 81.

Henrikson, Carl Wäinö, s. 81, VT. Raastuvanoikeuden 5:nnen osaston ylimääräinen nuorempi oikeusneuvosmies 08. Os.: Korkeavuorenk. 1. Puh.: 71 32.

Henriksson, Aina Maria Alexandra, s. 86, konttoristi. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) ylimääräinen amanuenssi 10. Os.: Säästöpankinrantak. 4.

Henriksson, Emma Johanna, s. 80, diakonissa. Hermannin alueen kunnan sairaanhoitaja 07. Os.: I. Viertotie 55. Puh.: 31 63.

Henriksson, Johan Wilhelm, s. 61. Palolaitoksen kersantti 90. Os.: Korkeavuorenk. 39.

Hertz, Alma Alfina, s. 73. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 03. Os.: Tokantori 15. Puh.: 72 81.

Hertz, Emilia (Emmi) Karolina, s. 68. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 97. Os.: Tokantori 15. Puh.: 72 81.

Hertzberg, Hugo, s. 64, liikemies, Suomen Kauppapankin Helsingin haaraosaston johtaja. Kaupunginvaltuusmies 06. Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunnan varajäsen 08. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen varajäsen 11. Os.: Aleksanterink. 19. Puh.: 20 54.

von Herten, Hans Arnold, s. 85, insinööri. Sähkölaitoksen insinööri 09. Os.: Antink. 5. Puh.: 59 63.

von Herten, Vera, s. 90. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Antink. 5. Puh.: 59 63.

af Heurlin, Paula, s. 72. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen laulunopettaja 05. Os.: Aleksanterink. 42. Puh.: 5 33.

Hildén, Karl August, s. 53, eteläisen suomalaisen seurakunnan kirkkoherra, rovasti. Kaupungin luterilaisten kirkkoherrain edustaja Vaivaishoitohallituksessa 10. Os.: Fredrikink. 20 porr. B. Puh.: 13 89.

Himberg, Karl Johan, s. 73, FK., Hangon v. t. kansakouluntarkastaja. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 98. Virkavapaa. Os.: Hanko.

Hinnerichsen, Artur Johannes, s. 71, VT. Raastuvan-oikeuden 3:n osaston rikosasiainnotaari 09. Os.: Puistok. 4. Puh.: 40 18.

Hirn, Anni, s. 80. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: Kauppiask. 11. Puh.: 81 24.

Hirn, Ilma Charlotta, s. 70. Tyttöjen ammattikoulun tuntiopettaja 04. Os.: Huopalahti 111, Jungbacken. Puh.: Huopalahti 24.

Hirn, Mari (Maija), s. 79. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Kauppiask. 11. Puh.: 81 24.

Hirn, Selma Gustava, s. 75. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: Kauppiask. 11. Puh.: 81 24.

Hirn, Yrjö, s. 70, FT., yliopistonprofessori. Kaupunginkirjaston hallituksen varajäsen 06. Os.: Vironk. 6. Puh.: 42 74.

Hisinger-Jägerskiöld, Krister Ludvig Edvard, s. 56, vapaaherra, alikapteeni, Suomen pankin ylikassanhoitaja. Majoituslautakunnan varajäsen 04. Os.: Kauppiask. 7. Puh.: 1 87.

Hjelt, Vera Augusta, s. 57, ammattientarkastaja. Tyttöjen ammattikoulun johtokunnan varajäsen 08. Os.: Korkeavuorenk. 29. Puh.: 10 36.

Hoffström, Karin Elisabeth, s. 65. Tilastokonttorin laskuapulainen 10. Os.: Pursimiehenk. 2.

Hofström (o. s. Hertz), Anni, s. 53. Marian turvakodin johtaja 05. Os.: Annank. 5.

Hohenthal, Fanny Maria, s. 52. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 85. Os.: Yrjönk. 23. Puh.: 43 27.

Holm, Hanna, s. 72. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: Nikolaink. 15. Puh.: 31 73.

Holmberg, Carl Emil, s. 60, insinööri, Teknillisen kor-

keakoulun professori. Kaupunginvaltuusmies 03. Työväen-asiain lautakunnan jäsen 05. Os.: Fredrikink. 20. Puh.: 7.

Holmberg, Jakob Werner, s. 60, VT., ent. varaläänin-kamreeri, Kaupunkien yleisen paloapuyhtiön sihteeri. Palo-toimikunnan jäsen ja sihteeri 06. Os.: P. Esplanadik. 33. Puh.: 14 94.

Holmberg, Karl Einar Wilhelm, s. 75, SYK. Toinen kaupunginvouti 07. Os.: Pitkänsillanrantak. 13. Puh.: 64 03.

Holmberg, Karl Henrik, s. 70. Toisen kaupunginvou-din ulosottoapulainen 08. Os.: Lapinlahdenk. 7.

Holmberg, Märten, s. 54, FK., sairaalatoimitsija. Ylem-män ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 77. Os.: Vuorimiehenk. 6. Puh.: 29 99.

Holmén, Artur Edvard, s. 71, kansakoulunopettaja. Porvoon pitäjän Laversin koulusiirtolan johtaja 04. Os.: Andersböle, Kullå.

Holmström, Bruno Johannes, s. 81. Ylemmän ruotsin-kielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Maurink. 4.

Holmström, Gustaf Berndt Kasper, s. 69. V. t. Etsivän poliisin komisaari 08. Os.: Tehdask. 14. Puh.: 18 79.

Holmström, Johannes, s. 51. Toisen kaupunginvou-din ulosottoapulainen 88. Os.: Tarkk'ampujak. 5. Puh.: 16 56.

Holsti, Hugo Östen Leonard, s. 50, FM., MKT., ent. ylim. yliopistonprofessori, toimiva lääkäri. Marian sairaalan hallituksen jäsen ja puheenjohtaja 94. Os.: Aleksanterink. 15. Puh.: 31.

Homén, Viktor Theodor, s. 58, FT., yliopistonpro-fessori. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turva-kodin johtokunnan jäsen 07. Os.: P. Rantak. 6. Puh.: 14 24.

Hongell, Anders Sanfrid, s. 70. Kaupunginrakennus-mestari 93. Os.: Rajasaari, Uddevalla. Puh.: 13 13.

Hultin, Aldyth Beda Gisela, s. 71. Ylemmän suo-menkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Os.: Kruunu-vuorenk. 9. Puh.: 3 52.

Huotinen, August Henrik, s. 78. Ylemmän suomen-kielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Liisank. 9 porr. C. Puh.: 41 36.

Husgafvel, Paavo Kristian, s. 84, teknikko. Sähkölai-toksen näyttelyn esimies 09. Os.: Laivanvarustajak. 7 porr. C.

Hytönen, Gustaf Albert, s. 75. 1:sen poliisiipiirin komi-saari 07. Os.: Bernhardink. 5. Puh.: 60 57.

Hytönen, Hilja Maria, s. 81, sairaanhoitaja. Humaliston varasairaalan yöhoitaja 11. Os.: Humalisto 4. Puh.: 50 81.

Hytönen, Julius, s. 63. Avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan ulosottoapulainen 08. Os.: Eerikink. 1.

Hård af Segerstad, Karl Adam Nils Gabriel, s. 73, arkkitehti. Kaupunginarkkitehti 07 ja Rakennuskonttorin talorakennusten osaston johtaja 11. Os.: I. Kaivopuisto 22. Puh.: 70 98.

Häggblom, Johan Alfred Gideon, s. 70, insinööri. Kaasulaitoksen johtajanassistentti 06. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen itseoikeutettu varajäsen 11. Os.: Pääskylänk. 15. Puh.: 41 16.

Hägman, Elin Fransina, s. 80. Ruotsinkielisen apukoulun opettaja 09. Os.: Pietarink. 3.

Hägman, Ossian Jakob Ferdinand, s. 66, HA., pakka-huoneeninspehtori. Kaupunginvaltuusmies 07. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 33 92.

Häkli, Jaakko, s. 76. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 69 63.

Hämäläinen, Onni, s. 85, aliluutnantti. Poliisilaitoksen opetusupseeri 09. Os.: Tokank. 1. Puh.: 74 95.

Hänninen, Ellen Matilda, s. 90. Kaasulaitoksen kontoriapulainen 10. Os.: I. Kaivopuisto 7. Puh.: 44 20.

Hästeko, Oskar Ferdinand, s. 63, FM., ML., toimiva lääkäri. Eteläisen alueen aluelääkäri 96. Os.: Ratak. 29. Puh.: 21 38.

Högberg, Frans Ewald, s. 83. Kaasulaitoksen kontoriapulainen 10. Os.: Korkeavuorenk. 8.

Höijer, Thora, s. 83. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: L. Heikink. 16. Puh.: 98.

I.

Idestam, Oscar Eugen, s. 60, VT., ent. hovioikeuden asessori. Raastuvanoikeuden vanhempi oikeusneuvosmies 08, sen 3:n osaston varapuheenjohtaja. Os.: Annank. 9. Puh.: 43 79.

Idström, Gabriel, s. 67, siviili-insinööri. Kaupungin-insinööri 99. Terveystieteiden lautakunnan itseoikeutettu jä-

sen 99. Kaupungin yleisten töiden hallituksen itseoikeutettu puheenjohtaja 11. Os.: Konstantinink. 33. Puh.: 15 04.

Ignatius, Kaarlo Yrjö Benedictus, s. 69, FM., MOT., VT., hovioikeudenassessori, Lainvalmistelukunnan nuorempi jäsen. Oikeusapulautakunnan varajäsen 11. Os.: Fredrikink. 32. Puh.: 29 26.

Ikonen, Elsa Emilia, s. 93. Vesijohtolaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Kruunuvuorenk. 3.

Ikonen (o. s. Törnqvist), Olga Emilia, s. 71. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: I. Robertink. 6.

Indrenius, August Emanuel, s. 66, FM., MOK., VT., pankinjohtaja. Marian sairaalan hallituksen jäsen 08. Os.: Erottajank. 2. Puh.: 24 63.

Ingman, Agathe Antoinette, s. 61. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 84. Kansakoulujen tyttöjen paikanvälitystoimiston johtaja 05. Os.: Merik. 1. Puh.: 28 71.

Iroff, Ivan Wasiljevitsch, s. 66, pastori. Suomenkielisten kansakoulujen kreikkalais-oikeauskoisen uskonopin opettaja 05. Os.: Liisank. 29.

Isacsson, Anna Alina (Alli), s. 75, sairaanhoitaja. Marian sairaalan sisätautien osaston osastonhoitaja 05. Os.: Marian sairaala. Puh.: 14 74.

Ivalo (ent. Ingman), Herman Aleksander (Santeri), s. 66, FT., kirjailija, toimittaja. Kunnan työnvälitystoimiston johtokunnan jäsen ja puheenjohtaja 03. Os.: Ludvigink. 4. Puh.: 28 98.

J.

Jaakkola (o. s. Kjellin), Hilma Josefina, s. 71. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Os.: Kapteenik. 1 porr. F. Puh.: 64 67.

Jakobson, Johanna, s. 51. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 82. Os.: Lapinlahdenk. 9. Puh.: 38 09.

Jansson, Alexandra Constance, s. 58. Poliisilaitoksen Tiedonantotoimiston kanslisti 07. Os.: Konstantinink. 15 porr. B.

Janisson, Algot Viktor, s. 76, toimittaja. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Antink. 31. Puh.: 61 52.

Jansson, Anna Rosalie, s. 65. Poliisilaitoksen Passi-toimiston kanslisti 88. Os.: Konstantinink. 15 porr. B.

Jansson, Edla Ingeborg, s. 81, sairaanhoitaja. Humanistisen varasairaalan ylihoitaja 09. Os.: Humalisto 4. Puh.: 50 81.

Jansson, Sigrid, s. 81. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 08. Os.: Sirkusk. 6. Puh.: 30 88.

Jansson, Yrjö Konstantin, s. 86. Sähkölaitoksen mittarikonttorin esimies 11. Os.: Kruunuvuorenk. 9. Puh.: 27 58.

Jantunen, Pekka Juhana, s. 71, yhteiskoulunopettaja. Kaupunginvaltuuston kanslian notaari 07. Os.: Häkaniemenrantak. 4. Puh.: 22 56.

Jerman, August Edvard, s. 56, kirjanpitäjä. Terveyspoliisin tarkastusmies 05. Os.: Rauhak. 11 porr. A.

Johansson, Aina Gustava, s. 70. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Oikok. 7 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Korkeavuorenk. 29. Puh.: 68 92.

Johansson, Alfhiid Hildegard, s. 90. Rakennuskonttorin puhtaanapito-osaston konttoriapulainen 11. Os.: Oikok. 11.

Johansson, Anders, s. 61, rakennusmestari. Terveyspoliisin tarkastusmies 97. Os.: Töölönk. 8.

Johansson, Axel Färdinand, s. 72. Sähkölaitoksen (sisäjohtotöiden) työnjohtaja 09. Os.: E. Makasiinik. 5. Puh.: 2 32.

Johansson, Edit Elvira, s. 89. Vaivaishoitohallituksen tarkastaja 09. Os.: Töölönk. 8.

Johansson, Fanny Vilhelmina, s. 76. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 05. Kansakoulujen taloudenhoitajan kanslian apulainen 07. Os.: Yrjönk. 23. Puh.: 68 09.

Johansson, Henning Georg, s. 81. Terveystieteiden tutkimusten laboratorion laborantti 09. Os.: Vuorimiehenk. 4.

Johansson, Johan, s. 64, rakennusmestari. Kunnan työnvälitystoimiston johtokunnan varajäsen 04. Os.: Huopalahti. Puh.: Huopalahti.

Johansson, Johan Verner, s. 88. Liikennekonttorin vähtimestari 11. Os.: Lastenkodink. 9.

Johansson, Johannes Valentin, s. 64. Satamakons-taa-peli 11. Os.: Punavuorenk. 18.

Johansson, Karl Wilhelm, s. 77. Valmistavan poikain ammattikoulun vahtimestari 03. Os.: Vuorimiehenk. 9.

Johansson, Paul William, s. 89, HA. Kaupunginvoudin-konttorin lainoppinut apulainen 10. Os.: Katariinank. 3. Puh.: 52 67.

Johansson, Verner Alarik, s. 74. Marian sairaalan ovenvartija 09. Os.: Marian sairaala.

Johansson, Viktor, s. 61. 3:nnen poliisipiirin komi-saari 05. Os.: Punanotkonk. 2. Puh.: 46 95.

Jokela, Frans Fredrik, s. 69, veistonopettaja. Valmis-tavan poikain ammattikoulun vakinainen työmestari 99. Os.: Yrjönk. 25. Puh.: 49 33.

Josefsson, Absalon, s. 49. Toisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 90. Os.: Hämeenk. 4.

Joutsen, Maria Teofiilia, s. 64. Ylemmän suomen-kielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Os.: Harjuk. 5.

Jung, Axel Bertel, s. 72, arkkitehti. Kaupunginasema-kaava-arkkitehti 08 ja Rakennuskonttorin kaupunginasema-kaava-osaston johtaja 11. Os.: I. Kaivopuisto 10. Puh.: 44 89.

Juselius, Anders Vilhelm, s. 84. Rahatoimikonttorin vahtimestari 06. Os.: Puistok. 11.

Jusélius, Axel Werner, s. 68., FM., insinööri, Teknilli-sen korkeakoulun professori. Terveystenhoitolautakunnan varajäsen 08. Os.: Uudenmaank. 5. Puh.: 64 00.

Juselius, Robert Julius, s. 71. V. t. 3:nnen poliisi-piirin ylikonstaapeli 07. Os.: Ruoholahdenk. 14.

Jusell, Edith Rauha Maria, s. 84, sairaanhoitaja. Hu-maliston varasairaalan osastonhoitaja 09. Os.: Humalisto 4. Puh.: 50 81.

Juslén, Edith Aurora, s. 84, sairaanhoitaja. Marian sairaalan sisätautien osaston osastonhoitaja 09. Os.: Ma-rian sairaala. Puh.: 64 84.

Jürgens, Sofia Alexandra, s. 58. Ylemmän ruotsin-kielisen kansakoulun luokkaopettaja 80. Os.: Yrjönk. 23. Puh.: 43 32.

Jyrhämä, Tyyne, s. 83. Suomenkielisen apukoulun opettaja 09. Os.: P. Robertink. 5. Puh.: 72 74.

Järnefelt, Alma Maria, s. 66. Alemman suomenkie-lisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Fredriksbergin 19

ja 41 olevain kansakoulujen johtaja. Os.: E. Makasii-
nik. 5.

Järnefelt, Armas Tauno Johannes, s. 67, FM., MOK.,
VT., senaatinkanslisti. Raastuvanoikeuden 4:n osaston
rikosasiainnotaari 06. Os.: Vironk. 7. Puh.: 10 32.

Järnström, Fredrik Ferdinand, s. 70, alikapteeni, Tulli-
kamarin ylipäällysmies. Kaupungin tavaravarikkojen pääl-
lysmies 04. Os.: P. Robertink. 4—6. Puh.: 86 16.

Järvinen, Josef Albert, s. 75, purjeenompelija. Sa-
tamäkonttorin pakkaaja ja runsimies 02. Os.: Kaptee-
nik. 1. Puh.: 48 62.

Järvinen, Otto, s. 66. 2:sen poliisipiirin ylikonstaa-
peli 07. Os.: Pursimiehenk. 23.

Järvinen, Otto, s. 73. Kansakoulunlämmittäjä 01. Os.:
Ratak. 8.

K.

Kaakinen, Lyyli, s. 87, sairaanhoitaja. Marian sairaa-
lan sisätautien osaston päivystäjähoitaja 10. Os.: Marian
sairaala. Puh.: 74 64.

Kahlman, Johannes Wilhelm, s. 78. Sähkölaitoksen
koneenkäyttäjä 09. Os.: Pääskylänk. 15.

Kairenius, Enok Richard, s. 69. Kaasulaitoksen lyh-
dynsytyttäjän esimies 10. Os.: Ratak. 2.

Kaivola, Johan, s. 80. Sähkölaitoksen apu-koneenkäyt-
täjä 11. Os.: Hietaniemenk. 5.

Kaksonen, Olga Maria, s. 86. Alemman suomenkieli-
sen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Säätytalo.

Kalervo, Pekka, s. 80. Ylemmän suomenkielisen kansa-
koulun luokkaopettaja 04. Os.: Liisank. 9 porr. A.

Kallström, Johan Viktor, s. 38. Marian sairaalan
portinvartija 99. Os.: Marian sairaala.

Kangas, Uno, s. 77. Ylemmän suomenkielisten kansa-
koulujen veistonopettaja 10. Os.: Tehdask. 18 porr. B.

Kantele, Anna Maria, s. 60. Ylemmän suomenkieli-
sen kansakoulun luokkaopettaja 83. Os.: Punavuorenk. 17.
Puh.: 78 16.

Kantenius, Johan (John) Wilhelm, s. 60. Raastuvan-
oikeuden 1:sen osaston vahtimestari 92. Os.: Metsästäjäk.
2. Puh.: 81.73.

Kapari, Helmi Katharina, s. 65. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 88. Valmistavan poikain ammattikoulun tuntiopettaja 99. Tyttöjen ammattikoulun tuntiopettaja 04. Os.: Yrjönk. 23. Puh.: 38 55.

Kapari, Väinö Erik Ali Israel, s. 67, Teollisuushallituksen kamreeri. Valmistavan poikain ammattikoulun tuntiopettaja 99. Os.: Oulunkylä. Puh.: Oulunkylä 52.

Karhunen, Ada Lovisa, s. 82, diakonissa. Böhlen (Pyölin) tilan kunnan sairaanhoitaja 09. Os.: Fredriksberg 60. Puh.: 74 97.

Karhunen, Walentin, s. 57. Kansakoulunlämmittäjä 05. Os.: Tehdask. 17.

Karlsson, Karl Erik, s. 66. Satamakonstaapeli 11. Os.: Vuorik. 4. Puh.: 87 00.

Karlsson, Karl Henrik, s. 61. Liikennekonttorin vahtimestari 07. Os.: Kirkkok. 9.

Karnakoski (o. s. Lukkarinen), Elin (Elli) Elisabet, s. 78. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Säästöpankinrantak. 12 porr. B.

Karpow, Maria, s. 88. Poliisilaitoksen Tiedonanto-toimiston puhtaaksikirjoittaja 11. Os.: Konstantinink. 6.

Karppila, Aleksandra (Sanni), s. 75. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Mikonk. 18.

Karvonen, Aatami Herman, s. 65, ent. kansakoulunopettaja. Kunnan työnvälitystoimiston johtaja 03. Työväenasiain lautakunnan varajäsen 08. Os.: P. Rautatiek. 11. Puh.: 33 58.

Karvonen, Juho Heikki, s. 74. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 02. Os.: Nervanderink. 1.

Karvonen (o. s. Vinha), Sigrid Aurora, s. 79. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 05. Os.: Nervanderink. 1.

Kasatschkin, Stefanida, s. 84. Poliisilaitoksen kanslian puhtaaksikirjoittaja 07. Os.: Kulmak. 2 porr. H.

Kataja, Greetta Kristiina, s. 84. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Nikolaink. 16.

Katila, Gabriel, s. 77. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: Kristianink. 14.

Kavaleff, Karl, s. 69, luutnantti. Poliisilaitoksen kirjanpitäjä ja taloudenhoitaja 07. Os.: Alberga. Puh.: Alberga 6.

Kempe, Hildur Aleksandra Antonia, s. 53. Työ- ja vaivaistalon emännöitsijä 07. Os.: Vaivaistalo.

Kerttunen, Karl Adolf, s. 77, ent. välskäri. Terveyspoliisin tarkastusmies 08. Os.: Huvilak. 5. Puh.: 68 62.

Kihlman, Henrik Rafael, s. 68, FM., pankinjohtaja. Kaupunginvaltuutuksen varajäsen 1911 vuoden edellisellä puoliskolla ja jäsen sen jälkimäisellä puoliskolla. Os.: Korkeavuorenk. 19. Puh.: 18 66.

Kilpinen, Mathilda, s. 86, diakonissa. Kallion alueen kunnan sairaanhoitaja 08. Os.: I. Viertotie 55. Puh.: 31 63.

Kivekäs, Erland, s. 73. V. t. 3:n poliisipiirin ylikonstaapeli 11. Os.: Ruoholahdenk. 13.

Klefström, Oskar Vilhelm, s. 75. Marian sairaalan toimitsijan apulainen 09. Os.: Köydenpunoja. 15. Puh.: 16 05.

von Knorring, Alexander Vilhelm, s. 53, everstiluutnantti. Maistraatin toinen kunnallisneuvosmies 08. Os.: Mariank. 8. Puh.: 54 82.

von Knorring, Anton Leonard (Lennart), s. 53, VT., ent. kuvernööri, laamanni. Kaupungin yleisten töiden hallituksen sihteeri 11. Os.: Bulevardik. 22. Puh.: 77 99.

Knuutila, Kauko, s. 78. Sähkölaitoksen lämmittäjä 10. Os.: Porvoonk. 3.

Kockberg, Karl Emil, s. 79. Kaasulaitoksen kirjanpitäjä 08. Os.: Mariank. 24 porr. B.

Kohonen, Abraham, s. 64, Kansakoulun lehden päätoimittaja. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 86. Os.: Kruunuvuorenk. 9. Puh.: 6 07.

Kohonen (o. s. Faasch), Selma Johanna Vilhelmina, s. 66. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 88. Os.: Kruunuvuorenk. 9. Puh.: 6 07.

Kokko, Heikki, s. 76, toimittaja. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Pietarink. 10. Puh.: 62 75.

Koljonen, Anni, s. 64. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Lapinlahdenk. 6 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Antink. 32. Puh.: 75 36.

von Konow, Agnes Viktoria Vivika, s. 68. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Os.: Tehdask. 19.

Konsin, Hulda Helena, s. 81. Liikennekonttorin nuorempi kassanhoitaja 07. Os.: Pietarink. 10. Puh.: 5 31.

Konttinen, Iida Maria (Maija), s. 73. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Lapinlahdenk. 7.

Koreneff, Sofie (Sonja), s. 72, sairaanhoitaja. Marian sairaalan ylihoitaja 09. Os.: Marian sairaala. Puh.: 74 64.

Koroleff, Alexander, s. 65, HA., ent. senaatinapukamreeri. Poliisilaitoksen Passitoimiston johtaja 07. Os.: Unionink. 22. Puh.: 9 87.

Koski, Johan Oskar, s. 59. 4:nnen poliisipiirin ylikonstaapeli 05. Os.: Liisank. 9.

Koskinen, Hilja Erika Maria, s. 80. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Antink. 30.

Kotila, Anna Katarina (Karin), s. 77, sairaanhoitaja. Veneeristen tautien terveystoimiston tarkastaja 08. Os.: Aleksanterink. 46. Puh.: 54 86.

Kotilainen, Otto, s. 68, soittotaiteilija. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Os.: Kapteenik. 26. Puh.: 45 09.

Krogius, Ernst Edvard, s. 65, HA., varakonsuli, höyrylaivaosakeyhtiö Finska Lloyd'in toimitusjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 09. Os.: Raatimiehenk. 2. Puh.: 20 82.

Krogius, Gabriel Edvard, s. 50, ent. kuvernööri, valtionneuvos. Vaivashoitohallituksen jäsen 09. Työväenasiain lautakunnan varajäsen 11. Os.: Uudenmaank. 9. Puh.: 57 61.

Kronström, Adolf, s. 66. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 91. Ratak. 8 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Yrjönk. 14. Puh.: 63 38.

Kronström, Hanna Sofia, s. 78. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Yrjönk. 14. Puh.: 63 38.

Kuhlberg, Karl Oskar, s. 80. Kaupunginkirjaston Sörnäsän haarakirjaston vahtimestari 06. Os.: I. Viertotie 21.

Kuhlefelt, Elis Gustaf Ferdinand, s. 65, FM., ML., toimiva lääkäri. Pohjoisen alueen aluelääkäri 95. Os.: Boulevardik. 7. Puh.: 17 15.

Kuhlefelt, Valborg, s. 89. Tilastokonttorin laskuapula 10. Os.: Korkeavuorenk. 27. Puh.: 29 92.

Kulmala, Samuel Petter, s. 60. Palolaitoksen kersantti 92. Os.: Korkeavuorenk. 39.

Kulta, Frans Henrik, s. 55. Keskuspoliisin ratsastavan osaston ylikonstaapeli 03. Os.: Simonk. 8.

Kunnas (o. s. Kläesson), Anna Adolfine Esolinda (Linda), s. 74. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Kapteenik. 1 porr. C. Puh.: 58 33.

Kunnas, Johan Eemeli, s. 72. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: Kapteenik. 1 porr. C. Puh.: 58 33.

Kuokkanen, Pekka, s. 66. Keskuspoliisin ratsastavan osaston ylikonstaapeli 06 ja sen v. t. komisaari 07. Os.: Punanotkonk. 2. Puh.: 46 87.

Kurtén, Otto Ferdinand, s. 67, Teollisuushallituksen kirjanpitäjä. Vesijohtolaitoksen kamreeri 09. Os.: Uudenmaank. 9. Puh.: 55 38.

Kuusinen, Johan Viktor, s. 78. Satamakonstaapeli 09. Os.: I. Robertink. 9.

Kvarnström, Julius Gottfrid, s. 66, kansakoulunopettaja. Sipoon pitäjän Paipisten kuolusiirtolan johtaja 00. Os.: Nikkilä, Paipis. Puh.: Nikkilä, Käsik.

Kvick, Gustaf Vilhelm, s. 75. Kansakoulunvahtimestari 10. Os.: Punavuorenk. 10. Puh.: 60 87.

Kyrklund, Gustaf Artur, s. 65. Raastuvanoikeuden ja Maistraatin aktuari 08. Os.: Malmin as. Puh.: Oulunkylä 55.

Kyrklund, Karl Konrad, s. 71. Liikennekonttorin vaakamestari 09. Os.: Kapteenik. 9.

Kärki, Roope, s. 88. Poliisilaitoksen ylimääräinen kanslisti 10. Os.: Kauppiask. 13 porr. 6.

Kättö, Arvo Aleksander, s. 86. V. t. ensimmäisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 11. Os.: Porthanink. 7.

L.

Laasonen, Gabriel Johannes (Hannes), s. 78. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 02. Neljännän linjan 13—15 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Oikok. 9. Puh.: 83 20.

Laasonen (o. s. Stadius), Mildred Hanna Ottilia, s. 82. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 04. Os.: Oikok. 9. Puh.: 83 20.

Lagerblad, Nanny Emilia, s. 52. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun haaraosaston johtaja 98. Os.: Neljäs linja 13.

Lagerstedt, Aino Hilja Suoma, s. 82. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Uudenmaank. 20—22. Puh.: 21 05.

Lagerström, Fanny Vilhelmina, s. 78. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 03. Os.: Rauhak. 11. Puh.: 54 70.

Lagerström, Ines Helena, s. 79. Liikennekonttorin nuorempi kirjuri 07. Os.: Mariank. 17. Puh.: 49 82.

Lagus, Alexandra (Sanni), s. 57. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 77. Os.: Kluuvik. 6.

Lamminen, Frans, s. 45. Liikennekonttorin vanhempi kirjuri 96. Os.: P. Rantak. 16.

Lampén, Anna Matilda, s. 73. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Punavuorenk. 10 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Saarniemenk. 2. Puh.: 20 31.

Landén, Ingrid Irene, s. 91. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Nikolaink. 18.

Landén, Naima Emilia, s. 87, diakonissa. Keuhkautautisten poliklinikan sairaanhoitaja 10. Os.: I. Viertotie 57.

Landgrén (o. s. Nyström), Aina Sofia, s. 52, asessorinleski, Helsingin Säästöpankin Ruoholahdenkadun osastokonttorin johtaja. Raastuvanarkiston apulainen 00. Os.: Ruoholahdenk. 2. Puh.: 55 85.

Lappalainen, Antti, s. 74. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen laulunopettaja 10. Os.: Kapteenik. 9.

Lappalainen, Otto Wilhelm, s. 77. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen veistonopettaja 04. Suomenkielisten kansakoulujen veistonopetuksen johtaja 10. Os.: Liisank. 12.

Lassenius, Alexander Mauritz, s. 65, VT., asianajaja. Kaupunginvaltuusmies 07. Valmistusvaliokunnan jäsen 1911 vuoden kummallakin puoliskolla. Terveystoimikunnan varajäsen 08. Os.: Yrjönk. 4. Puh.: 29 03.

Laurell (o. s. Adamsson), Hulda Maria, s. 76. Terveyspoliisin ylimääräinen tarkastusmies 11. Os.: Merimiehenk. 6.

Laurén, Emil Kustaa, s. 85. Sähkölaitoksen koneenkäyttaja 09. Os.: Fredriksbergink. 34.

Laurent, Herman Leopold, s. 68, merikapteeni, Helsingin merenkulkutoimiston omistaja. Tullivapaiden tavarain vaakamestari 09. Os.: L. Rantak. 18. Puh.: 48 91.

Lavonius, Wilhelm Alexander, s. 74, Keskinäisen henkivakuutusyhtiö Suomen toimitusjohtaja. Työväenasiain lautakunnan varajäsen 08. Os.: I. Kaivopuisto 7. Puh.: 45 35.

- Lehtikanto**, Karl Alfred, s. 58. Etsivän poliisin notaari
08. Os.: Laivanvarustajak. 10 porr. F.
- Lehtonen**, Axel Arthur, s. 77. V. t. Keskuspoliisin yli-
konstaapeli 08. Os.: Punanotkonk. 2.
- Lehtonen**, Johan, s. 63. Suomenkielisten kansakoulu-
jen kanslian vahtimestari 03. Os.: Annank. 9.
- Leimu** (o. s. Ylander), Maria Aleksandra (Sanni), s.
60. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 84.
Os.: Oikok. 4.
- Lemström**, Axel Richard, s. 72. Raastuvanoikeuden
2:sen osaston vahtimestari 06. Os.: Eerikink. 16.
- Lemström**, Gustaf Alarik, s. 77. Sähkölaitoksen ko-
neenkäyttaja 09. Os.: Sörnäsint Rantatie 10.
- Leontjeff**, Vasilij, s. 57, FM., ML. Kallion alueen
aluelääkäri 89. Vaivaishoitohallituksen jäsen 07. Os.: I.
Viertotie 13. Puh.: 15 23.
- Leskinen**, Antti Juho, s. 73. Palolaitoksen ruiskumes-
tari 03. Os.: Korkeavuorenk. 26.
- Lidman**, Vilhelmina (Mimmi) Lovisa, s. 68. Siveys-
poliisin naisapulainen 07. Os.: Nikolaink. 17. Puh.: 48 77.
- Lilius**, Albert Henrik, s. 73, FL., dosentti. Ruotsin-
kielisten kansakoulujen tarkastaja 08. Sedmigradskyn pien-
tenlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokunnan jäsen 09.
Os.: Grankulla. Puh.: Grankulla 39.
- Lilius** (o. s. Anthoni), Anna Elisabet, s. 74. Ruotsin-
kielisten kansakoulujen kanslian apulainen 08. Os.: Gran-
kulla. Puh.: Grankulla 39.
- Lilius**, Frans Oskar, s. 71, FM., MOT., VT., proto-
kollasihteeri, Lainvalmistelukunnan nuorempi jäsen. Ter-
veydenhoitolautakunnan jäsen 08. Os.: Yrjönk. 13. Puh.:
3 08.
- Lilius**, Hugo Fredrik, s. 76, insinööri, Vesirakennus-
ja neuvonantotoimiston omistaja. Rahatoimikamarin kol-
mas varajäsen 11. Os.: Erottajank. 7. Puh.: 60 06.
- Lilja**, Frans Emil, s. 82. Ylemmän suomenkielisen
kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Siltavuorenk. 6.
- Liljeberg**, Emil, s. 70. 2:sen poliisipiiriin ylikonsta-
apeli 05. Os.: Uudenmaank. 38.
- Liljeros**, Berta Irene, s. 65. Liikennekonttorin kirjan-
pitäjä 07. Os.: Linnak. 5. Puh.: 43 91.
- Liljeros**, Ivar Fredrik, s. 69. Liikennekonttorin van-
hempi kirjuri 07. Os.: Huopalahti.

Liljeström, Ernst Waldemar, s. 77. Sähkölaitoksen koneenkäyttäjä 09. Os.: Säästöpankinrantak. 12.

Liljeström, Karl Johan, s. 52. Taksoitusvalmistelukunnan vahtimestari 11. Os.: Humalisto 4.

Lille, Werner Olympius, s. 63, insinööri, lehtori. Geodeetti 92 ja Rakennuskonttorin maanmittaustöiden osaston johtaja 11. Os.: Galitzinintie 6. Puh.: 1655.

Lillja, John Lennart Woldemar, s. 79, insinööri. Vesi-johtolaitoksen johtajanassistentti 06. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen itseoikeutettu varajäsen 11. Os.: Köydenpunojak. 1. Puh.: 4244.

Lillqvist, Theodor Anders Eliel, s. 66, kirvesmies. Kunnan työnvälitystoimiston johtokunnan jäsen 08. Os.: Vallinink. 12.

Lindahl, Karl Håkan Einar, s. 74, arkkitehti. Terveystenhoitolautakunnan jäsen 08. Os.: E. Makasiinik. 6. Puh.: 301.

Lindberg, Alexander Wilhelm Fredrik, s. 62, pääasiamies, Finlandia osakeyhtiön toimitusjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 05. Os.: L. Satamak. 5. Puh.: 2002.

Lindberg, Axel Valdemar, s. 60, VT. Maistraatin oikeusneuvosmies 96. Os.: Bernhardink. 5. Puh.: 1483.

Lindberg, Carl Hugo, s. 63, Yleisten rakennusten ylläpidon hallituksen ensimmäinen arkkitehti. Kaupunginvaltuusmies 10. Tyttöjen ammattikoulun johtokunnan varajäsen 06. Os.: Antink. 3. Puh.: 914.

Lindberg, Gustaf Robert, s. 44, insinööri. Valmistavan poikain ammattikoulun johtokunnan jäsen 09. Os.: Korkeavuorenk. 27. Puh.: 1121.

Lindberg, Johan Viktor, s. 49. Satamakonttorin parmaajavanhin 78. Os.: Konstantinink. 8.

Lindberg, Knut Ferdinand, s. 80, työnjohtaja. Rakennuskonttorin puhtaanapito-osaston (makkien puhtaanapidon) tarkastusmies 06. Os.: Lapinlahdenk. 4. Puh.: 3848.

Lindelöf, Uno Lorenz, s. 68, FT., ylim. yliopistonprofessori. Kaupunginvaltuusmies 09. Työväenasiain lautakunnan jäsen 10. Os.: P. Hietalahdenrantak. 15. Puh.: 516.

Lindeman, Elisabeth, s. 85. Tyttöjen ammattikoulun v. t. tuntiopettaja 11. Os.: Yrjönk. 23. Puh.: 4327.

Lindeqvist, Hildur Charlotta Wilhelmina, s. 68. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Os.: Tarkk'ampujak. 13. Puh.: 6743.

Lindeqvist, Sylvia Fanny Sofia, s. 79, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kulkutautien osaston osastonhoitaja 07. Os.: Marian sairaala. Puh.: 16 15.

Lindfors, Johannes Ferdinand, s. 85. Miesten työlaitoksen vahtimestari 11. Os.: Työlaitos. Puh.: 40 68.

Lindfors, Otto Wilhelm, s. 73. Kaasulaitoksen kaasumestari 06. Os.: Sörnäsintie Rantatie 10.

Lindgren, Armas Eliel, s. 74, arkkitehti, Taideteollisuuskeskuskoulun taiteellinen johtaja. Kaupungin yleisten töiden hallituksen jäsen 11. Os.: P. Hietalahdenrantak. 15. Puh.: 47 25.

Lindgren, Carl Axel, s. 81, arkkitehti. Valmistavan poikain ammattikoulun vakainainen opettaja 07. Os.: Kapteenik. 2. Puh.: 52 08.

Lindgrén, Henrik Emil, s. 63. Marian sairaalan vahtimestari 94. Os.: Marian sairaala.

Lindgren (o. s. Finander), Lydia Sofia, s. 64. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Os.: Nikolaink. 23 porr. D. Puh.: 66 02.

Lindgren, Viktor Julius, s. 74. Rakennustentarkastajan kanslian vahtimestari 06. Os.: Korkeavuorenk. 6.

Lindgrén, Wilhelm, s. 71. V. t. Keskuspoliisin ylikonstaapeli 10. Os.: Punanotkonk. 2.

Lindh, Karl Oskar, s. 74. Ylempään ruotsinkielisten kansakoulujen veistonopettaja 97. Os.: Vuorik. 8.

Lindholm, Aleksis Jeremias, s. 66. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 03. Vallilan kansakoulun johtaja. Os.: Vironk. 12. Puh.: 56 06.

Lindholm, August Emil, s. 70. Satamakonttorin pakkaaja ja runsimies 08. Os.: Pursimiehenk. 24.

Lindholm, Elin Emilia (Emmi), s. 72. Työ- ja vaivastalon sairaanhoitaja 02. Os.: Vaivaistalo. Puh.: 26.

Lindholm, Gustaf Erland, s. 66. 4:nneen poliisipiiriin komissaari 06. Os.: Pengerk. 5. Puh.: 65 77.

Lindholm, Karl Fredrik, s. 60. Rakennuskonttorin puhtaanapito-osaston (makkien puhtaanapidon) tarkastusmies 04. Os.: Kauppiask. 13.

Lindlöf, Johannes Emanuel, s. 58. Kauppahallien päällysmies 06. Os.: Katariinank. 3. Puh.: 32 33.

Lindlöf, John Albert, s. 83. Kaupunginvaltuuston kanslian ja Rahatoimikamarin vahtimestari 98. Työväenasiain

lautakunnan vahtimestari 01. Raastuvanvahtimestari 04. Os.: Katariinank. 4. Puh.: 29 47.

Lindman, Anna Wilhelmina, s. 66. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Os.: Kasarmik. 25. Puh.: 6 71.

Lindqvist, Allan, s. 92. Etsivän poliisin tunnusmerkkikonttorin johtajanapulainen 11. Os.: Oikok. 8.

Lindqvist, Anna Maria Emilia, s. 71, sairaanhoitaja. Koleeraparakin väliaikaisen kulkutautisairaalan osastonhoitaja 10. Os.: Koleeraparakki. Puh.: 58 98.

Lindqvist, Carl Gustaf, s. 62. Maistraatin kaupunginpalvelija 90. Os.: Ruoholahdenk. 9.

Lindqvist, Isak Nestor, s. 72. V. t. 1:sen poliisiipiirin ylikonstaapeli 08. Os.: Kapteenik. 3 porr. E.

Lindroos, Frans Oscar, s. 86. Kaupunginkirjaston Hermannin haarakirjaston johtaja 08. Os.: I. Viertotie 39. Puh.: 68 60.

Lindroos, Gustaf Emil, s. 58, VT., Tullihallituksen asessori. Majoituslautakunnan sihteeri 10. Os.: Rauhak. 7. Puh.: 64 78.

Lindroth, Gustaf Wilhelm, s. 66. Miesten työlaitoksen tarkastusmies 92. Os.: Oulunkylä.

Lindström, Axel Berndt, s. 76. Etsivän poliisin komissaari 04. V. t. apulais-rikoskomissaari 11. Os.: Bulevardik. 17 porr. D. Puh.: 28 66.

Lindström, Eva Irene, s. 67. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 05. Os.: Mariank. 28. Puh.: 75 82.

Lindström, Gustaf Theodor, s. 80. Raastuvanoikeuden 5:n osaston vahtimestari 07. Os.: Humalisto 19.

Lindström, Johan Adolf, s. 65. Toisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 07. Os.: Vuorimiehenk. 33.

Lindström, Johan Oscar Arvid, s. 67, eläinlääkäri. Kaupungineläinlääkäri 97. Poliisilaitoksen eläinlääkäri 06. Os.: Annank. 2. Puh.: 5 85.

Lindvall, Alexander, s. 54. Terveystenhoitolautakunnan vahtimestari 88. Holhouslautakunnan vahtimestari 00. Os.: Albertink. 17 porr. D.

Linnala, Ida Irene, s. 84, sairaanhoitaja. Koleeraparakin väliaikaisen kulkutautisairaalan osastonhoitaja 11. Os.: Koleeraparakki. Puh.: 69 49.

Lipsanen (o. s. Stenbäck), Edla Josefina (Ina), s. 62. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 84. Virkavapaa. Os.: Juva.

Lisowskij, Mitrofan Ivanovitsch, s. 64, pastori. Ruotsinkielisten kansakoulujen kreikkalais-oikeauskoisen uskonopin opettaja 02. Os.: Liisank. 29.

Lithenius, Sofia Albertina, s. 47. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Os.: Malmink. 16.

Litzell, Hulda Olivia, s. 78, sairaanhoitaja. Humaliston varasairaalan osastonhoitaja 11. Os.: Humalisto 4. Puh.: 5081.

Luukkonen, Richard, s. 81. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Kapteenik. 20.

Ljungdell, Abel Immanuel, s. 83. Sähkölaitoksen koneenkäyttäjä 10. Os.: Vanhakaupunki.

Ljungdell, Anders Noak, s. 54. Vesijohtolaitoksen ylikoneenkäyttäjä 00. Os.: Vanhakaupunki. Puh.: 3 09.

Ljungdell, Georg Sigfrid, s. 80. Vesijohtolaitoksen ensimmäinen koneenkäyttäjä 08. Os.: Vanhakaupunki. Puh.: 3 09.

Loo, Johan Edvard, s. 52, VT. Oikeuspormestari ja Raastuvanoikeuden 1:sen osaston puheenjohtaja 08. Os.: Maneesik. 8. Puh.: 6 79.

Louhi, Väinö, s. 84, kirjansitoja. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) vahtimestari 09. Os.: Metsästäjäk. 13.

Lucander, Hanna Charlotta, s. 48. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 70. Annank. 30 ja Tunturilaaksossa olevain kansakoulujen johtaja. Os.: Kauppiask. 13. Puh.: 73 19.

Lundell, Agnes Amanda, s. 78, HA., SYK., asianajaja. Tyttöjen ammattikoulun tuntiopettaja 08. Os.: Kirkkok. 6. Puh.: 82 69.

Lundell, Julia Iréne, s. 86. Työ- ja vaivaistalon sairaanhoitaja 08. Os.: Vaivaistalo.

Lundgren, Signe Petronella, s. 84. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 02. Virkavapaa.

Lundmark, Alma Lovisa, s. 83, diakonissa. Eteläisen alueen kunnan sairaanhoitaja 08. Os.: Diakonissalaitos. Puh.: 563.

Lundqvist, Anton Fredrik Wilhelm, s. 50, ent. turkkuri. Majoituslautakunnan jäsen 96. Os.: P. Hietalahdenrantak. 15. Puh.: 10 73.

Lundqvist, August, s. 60, pankinjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 05. Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunnan jäsen ja sihteeri 08. Os.: Armfeltintie 1. Puh.: 26 83.

Lundström, Robert Ferdinand, s. 75. Kauppahallien päällysmies 04. Os.: Kapteenik. 20—22. Puh.: 46 70.

Lyra, Hilma Gabriella (Ella), s. 69, sairaanhoitaja. Työ- ja vaivaistalon mielisairaalan Greijuksen (Rekolan) haarasairaalan ylihoitaja 09. Os.: Greijuksen (Rekolan) sairaala, Huopalahti. Puh.: 65 45.

Lyytinen, Heikki Juho, s. 68. V. t. Etsivän poliisin ylikonstaapeli 10. Os.: P. Rautatiek. 7 porr. A.

Långström, Maria Augusta, s. 59. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 84. Os.: Fredrikink. 43. Puh.: 43 42.

Löf, Frans Oskar, s. 74, mekanikko. Valmistavan poikain ammattikoulun alityömestari 09. Os.: Albertink. 19 porr. C.

Löflund, Edvard Isidor, s. 84. Ensimmäisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 07. Os.: Kapteenik. 20—22.

Löfman, Albert Konstantin, s. 77. V. t. 3:nnen poliisi-piirin ylikonstaapeli 08. Os.: Ruoholahdenk. 19.

Lönnbeck, Albin Alexander, s. 56, FT., Nya svenska samskolan nimisen koulun johtaja. Kaupunginkirjaston hallituksen varajäsen 04. Os.: Albertink. 9. Puh.: 18 12.

Lönnbäck, Maria (Majken) Sofia, s. 69. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: Fredrikink. 40.

Lönnqvist, Alexander Bernhard (Bernt), s. 69, FM., MKT., Yliopiston Anatomisen laitoksen assistentti, rautatienlääkäri, v. t. rautatien-ylilääkäri, toimiva lääkäri. Marian sairaalan hallituksen jäsen 07. Os.: I. Robertink. 12. Puh.: 27 34.

Lönnroos, Johan, s. 73. Kansakoulunvahtimestari 11. Os.: Toukolan kansakoulu. Puh.: 68 47.

Lönnrot, Oskar Fredrik, s. 55, valtionrautateiden insinööri, mekanikko. Valmistavan poikain ammattikoulun johtokunnan varajäsen 01. Os.: Vilhonk. 5. Puh.: 39 92.

Löthner, Ernst Ane, s. 86, insinööri. Rakennuskonttorin insinööriosaston apulaisinsinööri 11. Os.: Alberga.

M.

Mahlberg, Berta Sofia, s. 61. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 91. Os.: Yrjönk. 23.

Malin, Karl Axel Hjalmar, s. 64, VT., protokollasih-teeri. Kansakoulujenjohtokunnan jäsen sekä sihteeri ja ta-loudenhoitaja 11. Os.: Uudenmaank. 15. Puh.: 5109.

Mallander, Bror Ludvig, s. 76, arkkitehti, Uudenmaan Lääninrakennuskonttorin apulaisjohtaja. Avustava rakennus-tentarkastaja 10. Os.: Konstantinink. 11. Puh.: 4004.

Malm, Fanny Irene, s. 64. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 89. Os.: Tähtitornink. 14. Puh.: 4885.

Malmberg (o. s. Andersson), Aina Kristina, s. 62. Ylem-män ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 86. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 6583.

Malmberg (o. s. Keinänen), Aura Agatha, s. 75. Alem-man suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: Antink. 11. Puh.: 1249.

Malmberg, Edvard Wilhelm, s. 65. Ylemmän suomen-kielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 6583.

Malmberg, Ella Anna, s. 84. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Huvilak. 25. Puh.: 830.

Malmberg, Richard, s. 77, toimittaja. Ylemmän ruot-sinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Pietarink. 13.

Malmberg, Ruth Dagmar Maria, s. 90. Rakennuskont-torin insinööriosaston konttoriapulainen 08. Os.: Pengerk. 4.

Malmgren, Albert Edvin, s. 75, luutnantti. Vanhempi poliisimestarinapulainen 11. Os.: Köydenpunojak. 3. Puh.: 8421.

Malmgren, Johan Axel, s. 77. Veneeristen tautien terveystoimiston tarkastaja 08. Os.: Nygård 60.

Malmi, August, s. 62, uunitehtailija. Kunnan työn-välitystoimiston johtokunnan varajäsen 04. Os.: Simonk. 8. Puh.: 1238.

Manninen (o. s. Swan), Anni Emilia, s. 75. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Uuden-maank. 24.

Manninen, Ida Maria, s. 59. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Os.: Alberga, Anckarin huvila.

Mannström, Sigrid Naëma, s. 59. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 97. Os.: Oulunkylä.

Mantere, Oskari, s. 74, FT., Uuden yhteiskoulun johtaja. Kansakoulujen johtokunnan jäsen 11. Os.: Konsantinink. 16. Puh.: 56 23.

Marsio, Aksel August, s. 82, insinööri. Sähkölaitoksen apulaisinsinööri 11. Os.: Kulmalank. 5.

Masalin, Karl Johan, s. 64. Poliisilaitoksen notaari 07. Os.: Ratak. 25.

Mattsson, Gustaf Otto, s. 73, FT., insinööri, dosentti, Teknillisen korkeakoulun lehtori. Kaupunginvaltuusmies 09. Os.: Oulunkylä. Puh.: Oulunkylä 173.

Mattsson, Oskar Alexander, s. 82. V. t. 1:sen poliisi-piirin ylikonstaapeli 10. Os.: Kauppiask. 8—10.

Meinander, Jenny Augusta Katarina, s. 76. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Kristianink. 13. Puh.: 46 91.

Meinander, Konrad Karl, s. 72, FT., Valtion historiallisen museon amanuenssi. Muinaismuistolautakunnan jäsen ja sihteeri 06. Os.: Vladimirink. 12. Puh.: 43 62.

Mélart, Berndt Gustaf Emil, s. 54, everstiluutnantti. Työ- ja vaivaistalon johtaja 07. Os.: Vaivaistalo. Puh.: 26.

Meling, Karl Viktor, s. 82. Sähkölaitoksen koneenkäyttäjä 11. Os.: I. Vientotie 2.

Mellenius, Elsa Margaretha (Greta), s. 92. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 09. Os.: Luotsik. 9. Puh.: 33 36.

Mellenius, Oskar Anian, s. 62. Kaasulaitoksen kamreeri 00. Os.: Luotsik. 9. Puh.: 33 36.

Meriläinen, Wäinö, s. 80, mallasjuomaintarkastaja, rokkottaja. Terveyspoliisin tarkastusmies 07. Os.: Tehdask. 19 porr. A.

Merus, Magnus Ludvig, s. 78. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Rauhak. 5.

Mesterton, Adolf, s. 50. Ensimmäinen kaupunginviskaali 84. V. t. toinen kaupunginviskaali 11. Os.: Lapinlahdenk. 1. Puh.: 20 16.

Moberg, Elin Elisabet, s. 75, AB. City-Automat OY:n toimitusjohtaja. Tyttöjen ammattikoulun vakinainen opettaja 05. Os.: Tehdask. 7.

Moberg, Olga Maria, s. 69. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Os.: Mariank. 28. Puh.: 76 91.

Molander, Iida Sofia, s. 43. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 72. Os.: I. Teatterikuja 1 porr. D.

Molander (o. s. Tawaststjerna), Maria (Maikki) Katarina, s. 68. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Os.: Konstantinink. 25—27. Puh.: 44 43.

Moring, Eva Alina, s. 89. Vesijohtolaitoksen konttoriapulainen 08. Os.: Ullanlinnank. 3. Puh.: 69 03.

Murén, Emil Ferdinand, s. 54, pohjoisen suomalaisen seurakunnan kappalainen. Työ- ja vaivaistalon saarnaaja 92. Vaivaishoitohallituksen jäsen 99. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokunnan jäsen 02. Työväenasiain lautakunnan jäsen 10. Os.: Liisank. 27. Puh.: 10 17.

Müller, Dagmar Hildur, s. 67. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 96. Os.: Tehdask. 5.

Myhrberg, Herman Viktor, s. 82. Vaivaishoitohallituksen Sörnäsins kanslian tarkastaja 09. Os.: Säästöpankinrantak. 8 porr. B.

Mynttinen, Johan Emil, s. 90. Marian sairaalan lämmittäjä 11. Os.: Marian sairaala.

Mård, Karl Viktor, s. 72. V. t. 2:sen poliisipiirin ylikonstaapeli 11. Os.: Hietaniemenk. 8.

Mäkinen, Jonas, s. 64. Vesijohtolaitoksen (yksityisten töiden) putkimestari 09. Os.: Hietaniemenk. 5—23. Puh.: 71 15.

Mäklin, Hugo Lorenz, s. 64, insinööri. Palotoimikunnan jäsen 04 ja sen varapuheenjohtaja 10. Os.: Merik. 1. Puh.: 5 93.

Mölsä, Juho, s. 80. Poliisilaitoksen Passitoimiston vahtimestari 11. Os.: Annank. 3.

Mörtengren, Knut Lorentz Fredrik, s. 77, VT. Raastuvanoikeuden 3:n osaston v. t. nuorempi oikeusneuvosmies 10. Os.: Pietarink. 18. Puh.: 29 59.

N.

von Nandelstadh, Bertha, s. 61. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 85. Kasvatuslautakunnan jäsen 11. Os.: Nikolaink. 23. Puh.: 30 60.

von Nandelstadh, Dagmar Adèle, s. 64. Ylempäin ruotsinkielisten kansakoulujen laulunopettaja 05. Os.: Kristianink. 13. Puh.: 46 91.

von Nandelstadh, Elsa Sofia, s. 76, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kulkutautien osaston osastonhoitaja 09. Os.: Marian sairaala. Puh.: 16 15.

von Nandelstadh, Märtha Sofia, s. 91. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Kaivok. 7. Puh.: 29 94.

Nassokin, Ingrid, s. 92. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Neitsytpolku 10.

Nervander, Flora Helena (Ellen), s. 42. Ylempäin ruotsinkielisten kansakoulujen laulunopettaja 75. Os.: Fabianink. 8. Puh.: 47 77.

Nieminen, Heikki, s. 68. V. t. 2:sen poliisipiirin ylikonstaapeli 11. Os.: Pietarink. 16.

Nieminen, Signe Augusta, s. 87. Poliisilaitoksen kanslian puhtaaksikirjoittaja 11. Os.: Oikok. 5 porr. K.

Nikiforow, Alexander, s. 63. Poliisilaitoksen keskuskomisaari 05. Os.: Punanotkonk. 2. Puh.: 34 99.

Nikiforow, Ivan, s. 68. Maistraatin kanslian kaupunginpalvelija 10. Os.: Siltasaarenk. 12 porr. A.

Niklander (o. s. Törnqvist), Anni Olivia, s. 66. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 90. Os.: Kasarmik. 25. Puh.: 47 44.

Nilsson, Klas Fredrik, s. 66. Raastuvanoikeuden 2:sen osaston vahtimestari 03. Os.: Kolmas linja 23.

Niskanen, Petter Werner, s. 72. Terveyspoliisin tarkastusmies 07. Os.: Ruoholahdenk. 19. Puh.: 50 98.

Noponen, Albin (Alpo), s. 62. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Os.: Kruunuvuorenk. 9. Puh.: 31 20.

Noponen (o. s. Jurvanen), Johanna (Hanna) Salome, s. 72. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Kruunuvuorenk. 9. Puh.: 31 20.

Norbäck, Johan, s. 84. Liikennekonttorin vaakamestarinapulainen 09. Os.: Kulmalank. 3.

Nordberg, Johan Edvard, s. 64. Satamakonstaapeli 99. Os.: Hietaniemenk. 8.

Nordensvan, Maria Elisabet Matilda, s. 61. Ruotsinkielisten jatkokoulujen opettaja 09. Os.: Vladimirk. 14. Puh.: 29 37.

Nordman, Adolf, s. 56. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 80. Os.: Fredrikink. 39.

Nordman, Emmy Constance, s. 76. Poliisilaitoksen kassanhoitaja 05. Os.: Oikok. 5 porr. K.

Nordman, Johan Alfred, s. 48, VT., ent. esittelijäsiihteeri. Holhouslautakunnan puheenjohtaja 00. Os.: Bulevardik. 10. Puh.: 201.

Nordman, Karl Elias, s. 90. Liikennekonttorin vahtimestari 11. Os.: Tehdask. 26.

Nordström, Ernst Samuel, s. 50, FM., Taideteollisuuskeskuskoulun rehtori, professori. Valmistavan poikain ammattikoulun johtokunnan jäsen ja puheenjohtaja 01. Os.: Mikonk. 10 (Ateneum). Puh.: 674.

Nordström, Harald Carl Edvard, s. 86. Veneeristen tautien terveystoimiston tarkastaja 11. Os.: Vladimirk. 3. Puh.: 3066.

Norell (o. s. Lagström), Sally, s. 72, sairausvoimistelija. Marian sairaalan sisätautien osaston hieroja 10. Os.: Eerikink. 1. Puh.: 6447.

Norrmén, Johan Alfred, s. 58, VT., Suomen Yhdyspankin toimitusjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 90 ja Kaupunginvaltuuston puheenjohtaja 04. Os.: Kanavak. 2. Puh.: 458.

Nurmi, Aukusti, s. 76. Terveystieteiden tutkimusten laboratorin näyttöjohtaja 11. Os.: Korkeavuorenk. 7.

Nyberg, Albert Alexander, s. 77, arkkitehti. Kaupunginvaltuusmies 07. Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunnan jäsen 08. Rahatoimikamarin jäsen 10. Os.: Korkeavuorenk. 2 A. Puh.: 6028.

Nyberg, Alexander Alfred, s. 56. Raastuvanoikeuden 3:n osaston vahtimestari 03. Os.: Kasarmik. 12.

Nyberg, Ernst Emil, s. 71. Marian sairaalan koneenkäyttaja 07. Os.: Marian sairaala.

Nyberg, Johannes, s. 50, kapteeni. Veneeristen tautien terveystoimiston toimistonjohtaja 11. Os.: Fabianink. 4. Puh.: 79.

Nyberg (o. s. Fullt), Karin Maria, s. 74. Kaupungin kirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 07. Os.: Muukalaisk. 4.

Nyberg, Karl Arvid, s. 49, VT. Raastuvanoikeuden vanhempi oikeusneuvosmies 84, sen 3:n osaston puheenjohtaja. Os.: Fredrikink. 28. Puh.: 1044.

Nygren, Johannes (Juho) Krysostomus, s. 69. Liikennekonttorin vahtimestari 07. Os.: Neljäs linja 22.

Nygrén, Sigrid Maria, s. 78. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Mariank. 24 porr. I.

Nyholm, Axel Leonard, s. 74. Nuorempi metsänvar-
tija 98. Os.: Metsänvartijanasunto Eläintarhassa. Puh.:
67 55.

Nyholm, Naima Nathalia, s. 68, sairaanhoitaja. Hes-
perian väliaikaisen kulkutautisairaalan osastonhoitaja 11.
Os.: Hesperian sairaala. Puh.: 53 07.

Nylander, Georg Viktor, s. 60. Poliisilaitoksen Tie-
donantotoimiston johtaja 08. Os.: Rahapajank. 1. Puh.:
31 95.

Nylund, Kustaa Adolf, s. 82. Ylemmän suomenkieli-
sen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Pitkäsillanrantak. 15.

Nyman, Alfred Waldemar, s. 69, VT. Raastuvanoikeu-
den vanhempi oikeusneuvosmies 09, sen 4:n osaston va-
rapuheenjohtaja. Os.: Puistok. 4. Puh.: 22 93.

Nyman, Anders Alfred, s. 64, tehtailija. Rahatoimika-
marin jäsen 09. Kunnan työväenasuntojen hallintolauta-
kunnan varajäsen 09. Kaupungin teknillisten laitosten hal-
lituksen varajäsen 11. Os.: Konstantinink. 12. Puh.: 9 18.

Nyman, Johan Fridolf, s. 59. 1:sen poliisipiiriin yli-
konstaapeli 09. Os.: Pietarink. 8 porr. C.

Nyman, Karl August, s. 82, rakennusmestari. Raken-
nuskonttorin talorakennusten osaston piirustaja 08. Os.:
Vuorimiehenk. 3.

Nyman, Karl Johan, s. 70. Kansakoulunvahtimestari
92. Os.: Tehdask. 15—17. Puh.: 39 24.

O.

Ohlström, Karl Gustaf, s. 66. Palolaitoksen kersantti
92. Os.: Korkeavuorenk. 26.

Oinola (o. s. Luoto), Lovisa Katarina, s. 65. Alemman
suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 89. Mariank. 22
olevan kansakoulun johtaja. Os.: Unionink. 41. Puh.: 24 19.

Oinola, Olga Adèle, s. 65. Ylemmän suomenkielisen
kansakoulun luokkaopettaja 88. Tyttöjen ammattikoulun
tuntiopettaja 05. Os.: Korkeavuorenk. 29. Puh.: 68 92.

Ojanne, Seth, s. 80, kansakoulunopettaja. Lohjan pitä-
jän Karstun koulusiirtolan johtaja 06. Os.: Lohja, Karstu.
Puh.: Lohja, Karstu.

Oker-Blom, Maximilian (Max) Ernst Gustaf, s. 63, FM., MKT., dosentti, v. t. yliopistonprofessori. Suomenkielisten kansakoulujen lääkäri 11. Terveydenhoitolautakunnan varajäsen 04. Os.: Rauhak. 11 porr. B. Puh.: 41 29.

Oksanen, Oma Maria Adaia, s. 82. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Mariank. 28. Puh.: 76 91.

Olin, Axel Valdemar, s. 71. Avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan ulosottoapulainen 98. Os.: Vuorimiehenk. 19.

Olin, Karl Oskar, s. 58. Ensimmäisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 79. Os.: I. Robertink. 23. Puh.: 17 11.

Ollikainen, Heikki, s. 80. 3:nnen poliisipiirin ylikons-
taapeli 09. Os.: Tehdask. 18.

Ollikkala, Heikki Leander, s. 83. Veneeristen tautien terveystoimiston tarkastaja 10. Os.: Punavuorenk. 3.

Olsoni, Axel Fredrik Alarik, s. 71, valtionrautateiden koneinsinööri. Valmistavan poikain ammattikoulun tuntio-
pettaja 99. Os.: Vilhonk. 4. Puh.: 43 22.

Olsoni, Ismael Filip, s. 70, ML. Marian sairaalan sisätautien osaston apulaislääkäri 10. Os.: Marian sairaala. Puh.: 64 84.

Olsson, Svante, s. 56. Kaupunginpuutarhuri 89 ja Rakennuskonttorin kaupunginistutusten osaston johtaja 11. Os.: Kaupunginpuutarha, Eläintarha. Puh.: 11 66.

Oras, Johan Emil, s. 72. Kansakoulunvahtimestari 09. Os.: Kasarmik. 21. Puh.: 34 44.

P.

Paalanen, Juho Eberhard, s. 80. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Liisank. 12 porr. E.

Paananen, Toini Maria, s. 76. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Vallilan kansakoulun johtaja. Os.: Mikonk. 22. Puh.: 78 12.

Paasikallio, Kalle Heikki, s. 70. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 03. Os.: Liisank. 12 porr. D.

Paasikallio (o. s. Marttila), Oiva Selina, s. 77. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Liisank. 12 porr. D.

Paasikallio, Siiri Sofia, s. 69. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 98. Os.: Oikok. 4.

Paldani, Oscar Johannes Cornelius, s. 69. Rahatoimikonttorin vanhempi kaupunginkirjanpitäjä 07. Os.: Pietarink. 3. Puh.: 26 13.

Palén, Konstantin, s. 60. 3:nnen poliisipiirin ylikons-
taapeli 09. Os.: Töölö, Rauha 60. Puh.: 4 05.

Palm, August Fridolf, s. 69. Avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan ulosottoapulainen 06. Os.: Laivurik. 35.

Palmgren, Anna, s. 75. Tyttöjen ammattikoulun vakinainen opettaja 10. Os.: Vuorimiehenk. 27. Puh.: 62 27.

Palmgren, Hedvig, s. 82. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Hakaniemenrantak. 4. Puh.: 72 87.

Palmgrén, Johan August, s. 62. V. t. 1:sen poliisipiirin ylikonstaapeli 06. Os.: Laivastok. 6.

Palomäki, Kaarle Fredrik, s. 83. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Tähtitornink. 18.

Pantsar, Kainu Matilda, s. 68. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Töölönk. 41—43 ja Huopalahdessa olevain kansakoulujen johtaja. Os.: Laivurik. 10. Puh.: 49 14.

Paqvalén, Bertha Maria, s. 59. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 82. Os.: Kulmak. 7. Puh.: 42 94.

Paqvalén, Hanna Amalia, s. 64. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Neljännen linjan 13—15 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Kulmak. 7. Puh.: 42 94.

Pastell, Kustaa Anselmi, s. 63, muurari. Kunnan työväliytystoimiston johtokunnan jäsen 07. Os.: Pitkän-
sillanrantak. 15.

Paunu (o. s. Lampén), Fanny Elisabet, s. 70. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 92. Os.: Tähtitornink. 16.

Pehrman, Hjalmar Edvard, s. 87, insinööri. Sähkölaitoksen v. t. insinööri 11. Os.: Korkeavuorenk. 2 A. Puh.: 82 14.

Pellinen (o. s. Backman), Elisabet (Elli), s. 65. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Os.: Kruunuvuorenk. 9. Puh.: 41 08.

Peltola (o. s. Kinnunen), Anna Fredrika, s. 71. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Uudenmaank. 32.

Peltola, Siimeon, s. 63. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Os.: Uudenmaank. 32.

Peltonen, Wilhelmina Evelina, s. 61. Työ- ja vaivastalon sairaanhoitaja 08. Os.: Vaivaistalo.

Peltonen, Väinö, s. 84. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Munkkisaarenk. 16 porr. A.

Perret, Gustaf David Alexander, s. 70, Luotsi- ja majakkalaitoksen ylihallituksen sihteeri, hovineuvos. Maistraatin ja Raastuvanoikeuden saksankielen kääntäjä 02. Os.: Alberga. Puh.: Alberga 11.

Pesonen (o. s. Malmberg), Ellen (Ella) Irene, s. 75. Suomenkielisten kansakoulujen kanslian apulainen 08. Os.: Kapteenik. 26. Puh.: 55 68.

Pesonen, Iina Evelina, s. 84. Lohjan pitäjän Outamon kasvatuslaitoksen opettaja 11. Os.: Lohja, Outamo.

Pesonen, Matti, s. 68, FM. Suomenkielisten kansakoulujen tarkastaja 08. Kaupunginvaltuusmies 05. Os.: Kapteenik. 26. Puh.: 55 68.

Petelius (o. s. Brander), Katri Ina, s. 64. Kunnan työnvälitystoimiston apulainen ja sen naisosaston johtaja 04. Os.: Siltavuorenk. 6.

Pettersson, Anna Lisa, s. 77, sairasvoimistelija. Marian sairaalan kirurgisen osaston hieroja 06. Os.: Mariank. 19. Puh.: 38 57.

Pettersson, Anton Alarik, s. 84. Sähkölaitoksen koneenkäyttaja 11. Os.: Kankurik. 3.

Pettersson (o. s. Verander), Fredrika Wilhelmina, s. 56. Kansakoulunvahtimestari 85. Os.: Neljäs linja 9. Puh.: 30 27.

Pettersson, Karl Viktor, s. 75. Kaasulaitoksen kaasulamppujaoston esimies 00. Os.: Vuorimiehenk. 18.

Pettersson, Petter Bernhard, s. 74. Keskuspoliisin ratsastavan osaston v.t. ylikonstaapeli 07. Os.: Laivastok. 12.

Polón, Eduard Ulrik Wilhelm, s. 61, VT., Suomen Gummitehdas OY:n toimitusjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 06. Os.: Korkeavuorenk. 30. Puh.: 14 00.

Poppius, Einar Gustaf, s. 77, luutnantti, vakuutusvirkamies. Vaivaishoitohallituksen varajäsen 11. Os.: Annank. 29. Puh.: 52 03.

Poppius, Georg Fredrik Willehad, s. 58, VT., ent. senaatinkanslisti, asianajaja. Vähävaraisten oikeusaputoimiston oikeusavustaja 11. Os.: P. Robertink. 8. Puh.: 388.

Poppius, Matilda Antonia, s. 70. Rahatoimikonttorin nuorempi konttorikirjoittaja 08. Os.: Korkeavuorenk. 27. Puh.: 29 92.

Portthan, Berith Alina Augusta, s. 81. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Mikonk. 22.

Pulkkinen, Anna, s. 72. Tyttöjen ammattikoulun vakinainen opettaja 05. Os.: Vuorimiehenk. 23 B.

Puuska (o. s. Jaatinen), Jenny Maria, s. 69. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Os.: Vladimirink. 19. Puh.: 30 15.

Puustinen, Taavetti, s. 62. V. t. 4:n poliisipiirin ylikonstaapeli 06. Os.: Viides linja 16.

Pylkkänen, Lydia Selinda (Linda), s. 81. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Bulevardik. 17.

Q.

Qvarnström, Einar Fabian, s. 73, ML. Marian sairaalan sisätautien osaston apulaislääkäri 11. Os.: Marian sairaala. Puh.: 74 64.

R.

Raippalinna, Karl Rafael, s. 82, kansakoulunopettaja. Vihdin pitäjän Vanjoen koulusiirtolan johtaja 09. Os.: Vihti, Vanjoki.

Raippalinna (o. s. Säilä), Lahja Lydia, s. 83, kansakoulunopettaja. Vihdin pitäjän Vanjoen koulusiirtolan apuopettaja 11. Os.: Vihti, Vanjoki.

Ramsay, August, s. 59, FT., ent. senaattori, todellinen valtioneuvos, Teollisuudenharjoittajain keskinäisen paloapu-

yhdistyksen toimitusjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 96. Kaupunginvaltuuston varapuheenjohtaja 11. Os.: P. Hietalahdenrantak. 13. Puh.: 3 50.

Ramsay, Wilhelm, s. 65, FT., yliopistonprofessori. Terveystoimilautakunnan jäsen 08. Os.: Eläintarhantie 3. Puh.: 54 23.

Rautio, Sven Salomon, s. 72. Sähkölaitoksen apukoneenkäyttäjä 11. Os.: Kolmas linja 15.

Rehn, Erik Edvard, s. 65, puuseppä. Valmistavan poikain ammattikoulun alityömestari 02. Os.: Kōklahti.

Rehnström, August Fredrik, s. 80. Sähkölaitoksen mittarientarkastaja 09. Os.: Kasarmik. 38. Puh.: 62 09.

Reima (o. s. Kaksonen), Alina (Alli) Maria, s. 74. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 03. Os.: Mariank. 28. Puh.: 30 72.

Reima, Vilho, s. 67. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Os.: Mariank. 28. Puh.: 30 72.

Rein, Karl Alexander, s. 79, FM. Rahatoimikamarin apulaissihteeri 07. Os.: Ratak. 21. Puh.: 15 99.

Relander, Ellen (Elli) Johanna, s. 79. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen laulunopettaja 10. Os.: Tehdask. 5.

Relander, Hugo Magnus Johannes, s. 65, FT., ent. lyseonrehtori, Keskinäisen henkivakuutusyhtiö Suomen matemaatikko. Kaupunginvaltuusmies 10. Os.: Uudenmaank. 25. Puh.: 62 22.

Renfors, Ingrid Gabriella, s. 75. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Os.: Kulmak. 8.

Renholm, Karl Hjalmar Alfred, s. 76, koneinsinööri. Valmistavan poikain ammattikoulun vakinainen opettaja 09. Os.: Pietarink. 10. Puh.: 6 04.

Renvall, Heikki Gabriel, s. 72, FM., MOT., dosentti. Kaupunginvaltuusmies 07. Os.: Erottajank. 2. Puh.: 8 93.

Repo, Johannes, s. 72. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Konstantinink. 24.

Reuter, Anna Maria, s. 61. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 85. Os.: Oulunkylä. Puh.: Oulunkylä 71.

Reuter, Jonatan, s. 59, insinööri, lehtori, kirjailija. Valmistavan poikain ammattikoulun johtokunnan jäsen 01. Tyttöjen ammattikoulun johtokunnan jäsen 04. Työväen-

asiain lautakunnan varajäsen 05. Os.: Galitzinintie 6. Puh.: 1131.

Reuter, Julio Nathanael, s. 63, FT., ylim. yliopiston-professori, Glasgowin yliopiston LLD (lakitieteen kunniatohtori). Kapunginkirjaston hallituksen jäsen 02 ja sen varapuheenjohtaja 11. Os.: Tehdask. 21. Puh.: 2853.

Richter (o. s. Streng), Anna Lovisa, s. 54. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 85. Os.: Linna. 2. Puh.: 6864.

Rikala, Hilja Johanna, s. 76. Tyttöjen ammattikoulun vakinainen opettaja 04. Os.: Laivanvarustajak. 4 porr. F. Puh.: 3139.

Rikberg, Hilda Amalia Lovisa, s. 56. Rahatoimikonttorin nuorempi konttorikirjoittaja 08. Os.: Laivurik. 10. Puh.: 7560.

Rikberg, Peter Axel, s. 62, VT., ent. senaatinkamreeri. Taksoitusvalmistelukunnan puheenjohtaja 10. Holhouslautakunnan jäsen 01. Os.: Edelfeltintie 14. Puh.: 2801.

Rindell, Alexander Levinus Emil, s. 76. Marian sairaalan koneenkäyttaja 09. Os.: Marian sairaala.

Rissanen, Hilma, s. 88, diakonissa. Sörnäsän ja Kallion alueen ylim. sairaanhoitaja 11. Os.: I. Viertotie 55. Puh.: 3163.

Roos, Gustaf Elis, s. 52, FM., ML., ent. piirilääkäri. Terveystarkastaja 04. Os.: I. Kaivopuisto 12. Puh.: 2337.

Roos, Odert William, s. 67. Rahatoimikonttorin ylimääräinen apulainen (v. t. ekspeditööri) 08. Os.: Grankulla. Puh.: Grankulla 48.

Roos, Samuel Wilhelm, s. 58, Sörnäsän ruotsalaisen seurakunnan kirkkoherra. Kaupungin luterilaisten kirkkoherrain edustajan varajäsen Vaivaishoitohallituksessa 10. Os.: Sirkusk. 1. Puh.: 5919.

Rosberg, Fanny Lovisa, s. 51. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 69. Os.: Tähtitornink. 14. Puh.: 4885.

Rosberg, Fredrik, s. 55, insinööri, Helsingin Telefoni-yhdistyksen toimitusjohtaja. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen varajäsen 11. Os.: Nikolaink. 23 porr. E. Puh.: 40.

Roschier (o. s. Karlsson), Olga Maria, s. 70. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Luotsik. 8.

Rosenberg (o. s. Lagerlund), Anna Mathilda, s. 65. Kaupunginkirjaston Tehdaskadun haarakirjaston johtaja 04. Os.: Tehdask. 36. Puh.: 79 25.

Rosendahl, Frans Oskar, s. 76. Vaivaishoitohallituksen kirjanpitäjä ja kassanhoitaja 09. Os.: P. Esplanadik. 27.

Rosendahl, Hedvig Hildegard, s. 83. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 11. Os.: Kruunuvuorenk. 13.

Rosenlindt, Irene Wilhelmina Charlotta, s. 71. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Os.: Malminrinne 3.

Rosenqvist, Oscar, s. 62. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 84. Tehdask. 15—17 olevan kansakoulun johtaja. Kansakoulujen johtokunnan jäsen 11. Os.: I. Robertink. 1. Puh.: 48 53.

Rosenqvist, Vilhelm Teodor, s. 56, FM., TT., Ruotsalaisen normaaliyseo-yliopettaja ja rehtori. Kaupunginvaltuusmies 04. Valmistusvaliokunnan jäsen 1911 vuoden kummallakin puoliskolla. Os.: Bulevardik. 30. Puh.: 30 32.

Rosqvist, Alma Josefina (Ina), s. 65, FM., ML. Marian sairaalan sisätautien osaston alilääkäri 03. Keuhkotautisten poliklinikan lääkäri 04. Os.: Marian sairaala. Puh.: 30 36.

Rosqvist, Fanny Sofia, s. 61. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Valmistavan poikain ammattikoulun tuntiopettaja 99. Os.: Vuorimiehenk. 13.

Rosqvist, Ida Fredrika, s. 57. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 77. Os.: Vuorimiehenk. 13.

Rundqvist, John, s. 73, insinööri, Palovakuutusosakeyhtiö Fennian toimitusjohtaja. Palotoimikunnan varajäsen 11. Os.: Kilon pysäkki.

Rydman, Alma Evi Nadeschda, s. 83, sairaanhoitaja. Humaliston varasairaalan osastonhoitaja 09. Os.: Humalisto 4. Puh.: 50 81.

Rytkönen (o. s. Söderman), Olga, s. 72. Kunnan työvälytystoimiston apulainen 10. Os.: Tehdask. 22.

Råbergh, Karl Harald, s. 64, FK., ML. Toinen kaupunginlääkäri 10. Os.: Liisank. 17. Puh.: 7 04.

Rönkä, Taavi, s. 72, kansakoulunopettaja. Nummen pitäjän Tavolan koulusiirtolan johtaja 06. Os.: Nummi. Puh.: Lohja, Nummi.

Röösgren, Josef Indus, s. 80. Rakennuskonttorin insinööri-osaston apulaisinsinööri 09. Os.: Albertink. 17.

S.

Saarinen, Hilda Alexandra, s. 83. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 09. Os.: Ruoholahdenk. 19. Puh.: 9 17.

Saarinen, Johanna (Hanna), s. 83. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: Vallinink. 8.

Saarinen, Viktor, s. 54. Kaasulaitoksen (asettamistöiden) putkimestari 92. Os.: Ruoholahdenk. 19. Puh.: 9 17.

Sagulin, Rosa Natalia, s. 51. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 91. Os.: E. Makasiinik. 2.

Sagulin, Volter Ferdinand, s. 56, puutarhuri. Vaivaishoitohallituksen jäsen 97. Työväenasiain lautakunnan jäsen 11. Os.: Mikonk. 11. Puh.: 77 57.

Sakari, Toivo Wilhelm, s. 80. Sähkölaitoksen (kaapelitöiden) työnjohtaja 08. Os.: Merik. 3. Puh.: 62 66.

Salakari, Petter Johan, s. 76. Kansakoulunvahtimestari 07. Os.: Lapinlahdenk. 6. Puh.: 34 43.

Salingre, Gustaf (Gösta) Werner, s. 73, FM., apteekkari. Kaupunginvaltuusmies 09. Os.: Unionink. 22. Puh.: 24 39.

Salmi, Karl Johan Oskar, s. 81. V. t. 4:nnen poliisipiirin ylikonstaapeli 11. Os.: Kapteenik. 7 porr. D.

Salola (o. s. Häkli), Hilja Hedvig Regina, s. 78. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 69 63.

Salovaara, Väinö Veikko, s. 88. Sähkölaitoksen koneenkäyttäjä 09. Os.: Hietaniemenk. 5—23. Puh.: 79 92.

Salovius, Emilia, s. 87. Kaupunginkirjaston Sörnäsins haarakirjaston ylimääräinen amanuenssi 11. Os.: Eerikink. 25.

Saltzman, Fredrik, s. 39, FM., MKT., ent. Lääkintöhallituksen päätirehtööri, todellinen valtioneuvos. Tyttöjen ammattikoulun johtokunnan jäsen ja puheenjohtaja 04. Os.: P. Rantak. 14. Puh.: 4 63.

Sandberg, Alexander Konstantin, s. 66. Liikennekonttorin vahtimestari 11. Os.: Korkeavuorenk. 4.

Sandberg, Karl Viktor, s. 59. Majoituslautakunnan vahtimestari 06. Os.: Fabianink. 13.

Sandberg, Viktor, s. 73. Palolaitoksen kersantti 99. Os.: L. Pappik. 1 (Kallion paloasema).

Sandborg, Johan Edvard, s. 51. Valmistavan poikain ammattikoulun vakinainen työmestari 99. Os.: Perämiehenk. 9.

Sandelin, Eino Kauno, s. 64, FM., MKT., dosentti, toimiva lääkäri. Marian sairaalan kirurgisen osaston ylilääkäri ja sairaalan hallituksen itseoikeutettu jäsen 02. Os.: Erottajanlk. 11. Puh.: 19 47.

Sandelin, Gurli Tyttö Maria, s. 83, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kirurgisen osaston osastonhoitaja 08. Os.: Marian sairaala. Puh.: 22 51.

Sandell, Arthur Johannes, s. 77. Avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan ulosottoapulainen 11. Os.: Hämeenlk. 2.

Sandman, Olga Amalia, s. 89. Vesijohtolaitoksen kas-sanhoitaja 10. Os.: Tehdask. 10.

Sandström, Adolf Edvard, s. 69. Raastuvanoikeuden 3:nnen osaston vahtimestari 01. Os.: Kapteenik. 7.

Sandström, Mathias, s. 79. Rahatoimikonttorin vahtimestari 07. Os.: Säästöpankinrantak. 10 porr. D.

Sanmark, Elsa Maria, s. 77. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Toukolan kansakoulun johtaja. Os.: Marianlk. 28. Puh.: 28 86.

Sarlin, Anna Lovisa, s. 62. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen laulunopettaja 93. Os.: Uudenmaank. 23. Puh.: 30 83.

Sarlin, Valborg, s. 82. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen laulunopettaja 09. Os.: Albertink. 29. Puh.: 45 69.

Sarlund, Valfrid, s. 94. Marian sairaalan lämmittäjä 11. Os.: Marian sairaala.

Saurén, Karl Hjalmar, s. 58, VT. Raastuvanoikeuden vanhempi oikeusneuvosmies 03, sen 4:nnen osaston puheenjohtaja. Os.: Bulevardik. 11. Puh.: 12 83.

Saurén, Karl William, s. 66, FM., pankinjohtaja. Kasvatuslautakunnan jäsen 10 ja sen puheenjohtaja 11. Os.: I. Kaivopuisto 2 A. Puh.: 3 39.

Savolainen, Oskari, s. 73. Sähkölaitoksen lämmittäjä 09. Os.: Laivurik. 9.

Savolainen, Ragnar Erik, s. 93. Kaasulaitoksen varastonkirjuriin apulainen 10. Os.: Sörnäsln kuritushuone.

Savonius, Knut Immanuel, s. 61, VT., ent. esittelijäsihteeri, Suomen Maalaisten paloapuyhtiön kamreeri. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen sihteeri 11. Os.: Kruunuvuorenk. 7. Puh.: 57 20.

Saxberg, Henrik, s. 67. Palolaitoksen kersantti 95. Os.: Korkeavuorenk. 39.

Saxberg, Karl Johan, s. 67, muurari. Kunnan työnvälitystoimiston johtokunnan varajäsen 04. Os.: Kolmas linja 37.

Schauman, Berndt Gustaf Knut Björn Waldemar, s. 57, VT., ent. pormestari, Suomen Hypoteekkiyhdistyksen asiamies. Vaivaishoitohallituksen jäsen 08 ja sen puheenjohtaja 09. Os.: Yrjönk. 14. Puh.: 47 80.

Schier, Elsa Leopoldine, s. 91. Sähkölaitoksen kontoriapulainen 09. Os.: Vladimirk. 20.

Schildt, Ernst, s. 52, FM., ML., ent. piirilääkäri, toimiva lääkäri. Terveystoimikunnan jäsen 08. Os.: Bulevardik. 30. Puh.: 29 23.

Schildt (o. s. Hallberg), Hilma, s. 53, kauppaneuvoksetar. Tyttöjen ammattikoulun johtokunnan jäsen 04. Os.: Aleksanterink. 15. Puh.: 9 06.

Schildt, Karl Hjalmar Fabian, s. 49, pääkonsuli, kauppaneuvos. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen jäsen ja puheenjohtaja 11. Os.: Aleksanterink. 15. Puh.: 9 06.

Schildt, Martin Wilho, s. 90. Vesijohtolaitoksen kontoriapulainen 11. Os.: Pietarink. 10. Puh.: 29 55.

Schjerfbeck, Svante Magnus, s. 60, Yleisten rakennusten ylihallituksen ensimmäinen arkkitehti. Marian sairaalan hallituksen jäsen 94. Muinaismuistolautakunnan jäsen 10. Os.: Vyök. 9. Puh.: 23 04.

Schulman, Tyydy Alexandra (Sanny), s. 84. Etsivän poliisin puhtaaksikirjoittaja 06. Os.: Tarkk'ampujak. 8.

af Schultén (o. s. Brunou), Anna Lovisa Emilia, s. 60, leskivapaaherratar. Vaivaishoitohallituksen varajäsen 07. Kasvatustalautakunnan jäsen 08. Os.: Mariank. 12. Puh.: 44 08.

Schultz, Johan Georg, s. 59. Toisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 98. Os.: Eerikink. 1.

Schybergson, Ernst Emil, s. 56, FM., MOK., VT., Suomen Hypoteekkiyhdistyksen toimistujohtaja. Kaupunginvaltuusmies 11. Os.: Maneesik. 2 A. Puh.: 41 59.

Scott, Karl Fridolf, s. 59. Etsivän poliisin ylikonstaapeli 98. Os.: Arkadiank. 15.

Sederholm, Elin Alma Johanna, s. 62. Ruotsinkielisen apukoulun opettaja 89. Eläintarhan 7 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Eläintarha 12.

Sederholm, Naima Elisabeth, s. 88, diakonissa. Töölön alueen kunnan sairaanhoitaja 11. Os.: Diakonissalaitos. Puh.: 5 63.

Segerstråle, Anna, s. 79, koulunopettaja. Tyttöjen ammattikoulun tuntiopettaja 05. Os.: Lapinlahdenk. 1. Puh.: 5 00.

Serenius, Sievä Saimi, s. 86. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Liisank. 12.

Sevón, Marta Sofia, s. 87. Sähkölaitoksen kassanhoitaja 09. Os.: Vuorimiehenk. 21.

Sevón, Tyyne Katarina, s. 89. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 10. Os.: Vuorimiehenk. 21.

Sievers, Klas Richard, s. 52, FM., MKT., ent. Lääkintöhallituksen päätirehtööri. Ruotsinkielisten kansakoulujen lääkäri 11. Kaupunginkirjaston hallituksen jäsen 85 ja sen puheenjohtaja 88. Os.: Yrjönk. 5. Puh.: 7 08.

Sigfrids, Anders Gustaf, s. 66. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen veistonopettaja 91. Os.: Kapteenik. 8—10. Puh.: 24 01.

Sigfrids (o. s. Harlin), Hilda Olivia, s. 66. Valmistavan suomenkielisen kansakoulun opettaja 09. Os.: Kapteenik. 8—10. Puh.: 24 01.

Silander, Johan Albert, s. 79. Miesten työlaitoksen vahtimestari 06. Os.: Työlaitos.

Silander, Karl Fredrik, s. 85. Poliisilaitoksen Tiedonantotoimiston v. t. ylikonstaapeli 11. Os.: Unionink. 20. Puh.: 48 20.

Silenius, Johan Gabriel, s. 67. 3:nnen poliisipiirin ylikonstaapeli 09. Os.: Kapteenik. 4—6 porr. H.

Silfverhut, Juho, s. 67. Kansakoulunlämmittäjä 09. Os.: Toinen linja 8. Puh.: 20 91.

Siljander, Gustaf Wilhelm, s. 69. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) vahtimestari 01. Os.: Rikhardink. 3.

Sillman, Anton, s. 80. Sähkölaitoksen lämmittäjä 09. Os.: Kulmalank. 6.

Silvo, Moses, s. 69. Keskuspoliisin v. t. ylikonstaapeli 11. Os.: Punanotkonk. 2. Puh.: 56 68.

Sipilä, Karl Viktor, s. 58. Vanhempi metsänvartija 84. Os.: Töölö, Greijus (Rekola) 1. Puh.: 72 78.

Sippola, Juho William, s. 74. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 03. Os.: Annank. 29. Puh.: 30 41.

Sippola (o. s. Allén), Selma Gustafva Adolfina, s. 76. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 05. Os.: Annank. 29. Puh.: 30 41.

Sirelius (o. s. Dahlberg), Elina Erika, s. 77. Suomenkielisten jatkokoulujen opettaja 99. Os.: Korkeavuorenk. 2.

Sirelius, livar Magnus, s. 71. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Os.: Korkeavuorenk. 2.

Sjöberg, Elvira Johanna, s. 70. Työ- ja vaivaistalon keittiönhoitaja 07. Os.: Vaivaistalo.

Sjöblom, Johan Alexander, s. 73, VT. Raastuvanoikeuden nuorempi oikeusneuvosmies 09, sen 4:n osaston jäsen. Os.: Vuorimiehenk. 21. Puh.: 25 79.

Sjöblom, John Charley, s. 80, ML. Marian sairaalan sisätautien osaston apulaislääkäri 09. Os.: Marian sairaala. Puh.: 74 64.

Sjöholm, Johan Axel, s. 66. Rakennuskonttorin puhtaanapito-osaston johtaja 11. Os.: Nikolaink. 23. Puh.: 21 39.

Sjöholm, Karl Edvard, s. 54. 2:sen poliisipiirin komissaari 05. Os.: Albertink. 31. Puh.: 54 76.

Sjöholm, Väinö, s. 85. Maistraatin reistraattori 08. Os.: I. Robertink. 3. Puh.: 62 37.

Sjöman (o. s. Blomquist), Karolina Wilhelmina (Mimmi), s. 64. Siveyspoliisin kanslisti 98. Os.: Tarkk'ampujak. 2.

Sjöström (o. s. Sundeborg), Elin Maria, s. 51, leskikamarineuvoksetar. Tyttöjen ammattikoulun johtokunnan jäsen 04. Os.: Fredrikink. 31.

Skog, Albin Isidor, s. 69, insinööri. Vesijohtolaitoksen toimitusjohtaja 04. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen itseoikeutettu jäsen 11. Os.: I. Kaivopuisto 21. Puh.: 37 99.

Skogman, Elin Dagmar, s. 67. Sedmigradskyn pientenlastenkoulun päälaitoksen johtaja 05. Os.: Oikok. 7.

Skutnabb, Karl Johan, s. 80. V. t. 4:n poliisipiirin ylikonstaapeli (koirakomennuskuntaa varten) 10. Os.: Pengerk. 5.

Slotte, Matias Alexander, s. 61, kirjailija. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 89. Os.: Kristianink. 17. Puh.: 60 67.

Snellman, Anna, s. 53. Rahatoimikamarin kanslisti 99. Os.: Liisank. 19. Puh.: 30 21.

Snellman, Gustaf Robert, s. 64, FM., Teollisuushallituksen Työtilastollisen osaston johtaja. Työväenasiain lautakunnan varajäsen 11. Os.: Liisank. 19. Puh.: 30 21.

Sommar, Maria Lovisa, s. 44. Työ- ja vaivaistalon sairaanhoitaja 98. Os.: Vaivaistalo.

Sonck, Lars Eliel, s. 70, arkkitehti. Terveystenhoitolautakunnan varajäsen 06. Os.: Unionink. 28 porr. B. Puh.: 11 13.

Sonné, Aina Maria, s. 61. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 98. Tyttöjen ammattikoulun tuntiopettaja 04. Os.: Yrjönk. 23. Puh.: 68 09.

Stadius, Wilhelma (Wilma) Elisabet, s. 74. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: Konstantinink. 22.

Stenberg, Anders Emil, s. 73, sähkömonttööri. Kaupunginvaltuusmies 11. Os.: Sirkusk. 8. Puh.: 71 74.

Stenberg, Anna Elin, s. 62. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 83. Os.: Uudenmaank. 20—22. Puh.: 53 89.

Stenberg (o. s. Brofelt), Anna Maria, s. 66. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 84. Os.: Annank. 13. Puh.: 12 59.

Stenberg, Jakob Esaias, s. 59, komministeri. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 81. Annank. 30 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Annank. 13. Puh.: 12 59.

Stenberg, Johan Richard, s. 65. 2:sen poliisipiirin ylikonstaapeli 06. Os.: Uudenmaank. 38.

Stenberg, Maria Elisabet, s. 55. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 77. Os.: Uudenmaank. 20—22. Puh.: 53 89.

Stenberg, Vera Elisabet, s. 66, sairaanhoitaja. Veneerien tautien terveystoimiston tarkastaja 08. Os.: Uudenmaank. 20—22.

Stenfeldt, Ernst Emanuel, s. 78. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 03. Kasarmik. 21 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Lapinlahdenk. 1. Puh.: 32 67.

Stenfeldt (o. s. Öhberg), Gärda, s. 82. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Lapinlahdenk. 1. Puh.: 32 67.

Stenfeldt, Signe Sofia, s. 81. Älemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Rauhak. 11.

Stenholm, Arvid Napoleon, s. 77. Siveyspoliisin ylikonstaapeli 03. Os.: Malmin as., Fridhem.

Stenius, Georg Alexander, s. 56, merikapteeni. Satamakonttorinkirjanpitäjä 06. Os.: Galitzinintie 16. Puh.: 36 80.

Stenius, Helga Viola, s. 84. Rakennuskonttorin talorakennusten osaston konttoriapulainen 10. Os.: Huopalahti.

Stenius, Karin, s. 71. Ruotsinkielisen apukoulun opettaja 97. Os.: Hietalahdenk. 4. Puh.: 16 78.

Stenman (o. s. Hjulberg), Adèle, s. 57. Vaivashoitohallituksen tarkastaja 09. Os.: Luotsik. 8.

Stenman (o. s. Andersson), Bertha Maria, s. 90. Vaivashoitohallituksen kanslia-apulainen 09. Os.: I. Kaivopuisto 10. Puh.: 82 56.

Stenroth, Otto Eliel, s. 61, FM., MOK., VT., ent. se-naattori, Suomen Kiinteistöpankin toimitusjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 11. Os.: Topeliuksenk. 7. Puh.: 12 92.

Stenvall, Bernhard Wilhelm, s. 78. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Vuorik. 12. Puh.: 16 69.

Stigzelius, Lars Edward, s. 66, FM., apteekkari. Terveydenhoitolautakunnan varajäsen 96. Taksoitusvalmistelukunnan jäsen 10. Os.: Kauppiask. 7. Puh.: 10 93.

Stjernvall, Julius, s. 74, aliluutnantti, insinööri, Siemens & Halsken Teknillisen toimiston johtaja. Kaupunginvaltuusmies 10. Os.: Kristianink. 17. Puh.: 71 00.

Stockmann, Frans Georg Otto Mauritz, s. 72, kauppias, konsuli. Kaupunginvaltuusmies 08. Os.: L. Satamak. 5. Puh.: 22 73.

Stockmann, Karl Eugène Kristian, s. 64, konsuli, G. F. Stockmann OY:n toimitusjohtaja. Kaupungin yleisten töiden hallituksen varajäsen 11. Os.: I. Kaivopuisto 8. Puh.: 11 39.

Stockmann, Wilhelm Heinrich Hermann, s. 68, FM., MKT., Kuntähten ylimääräisen veneeristen tautien sairaalan ylilääkäri, toimiva lääkäri. Veneeristen tautien terveystoimiston lääkäri 07. Os.: Erottajank. 9. Puh.: 26 42.

Strandberg, Fika, s. 76, sairaanhoitaja. Marian sairaalan sisätautien osaston osastonhoitaja 92. Os.: Marian sairaala. Puh.: 14 74.

Streng, Sofia Kristina, s. 51. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 80. Tehdask. 15—17 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Yrjönk. 23. Puh.: 68 09.

Strömberg, Vivi Maria, s. 84. Liikennekonttorin nuorempi konttorikirjoittaja 11. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 53 57.

Strömstén, Frans Wilhelm, s. 75. Kaasulaitoksen (katujohtojen) putkimestari 93. Os.: Brändö. Puh.: Brändö 6.

Strömsten, Fredrik Teodor, s. 78. Kaasulaitoksen kaasumestari 09. Os.: Sörnäsint Rantatie 10. Puh.: 37 77.

Strömstén, Gustaf Mikael, s. 68. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Mariank. 24 porr. A.

Strömsten, Hulda Elsa Ingeborg, s. 91. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 08. Os.: Sörnäsint Rantatie 10. Puh.: 37 77.

Strömsten, Karl Gustaf, s. 57. Kaasulaitoksen koneimestari 10. Os.: Sörnäsint Rantatie 10. Puh.: 37 77.

Strömsten, Sylvia Maria, s. 87. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 04. Os.: Sörnäsint Rantatie 10. Puh.: 37 77.

Strömsten, Walter Harald, s. 86. Liikennekonttorin vahtimestari 07. Os.: Tehdask. 12.

Studd (o. s. Forsström), Anna Julia, s. 65. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Os.: Antink. 32.

Studd, Oskar Ferdinand, s. 62. Taksoitusvalmistelukunnan sihteeri 10. Os.: Kammiok. 3. Puh.: 46 61.

Ståhl, Henrik, s. 65, FM., v. t. Helsingin (maalais-) piirin kansakouluntarkastaja. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 93. Kasvatuslautakunnan sihteeri 99. Os.: Yrjönk. 14. Puh.: 37 61.

Sucksdorff, Wilhelm Joachim, s. 51, FM., MKT., ent. ylim. yliopistonprofessori. Ensimmäinen kaupunginlääkäri 95. Terveystoimikunnan itseoikeutettu jäsen 95 ja sen varapuheenjohtaja 99. Marian sairaalan hallituksen itseoikeutettu jäsen 95. Os.: I. Kaivopuisto 12 A. Puh.: 16 07.

Sundberg, Anton, s. 58. Vesijohtolaitoksen toinen koneenkäyttäjä 99. Os.: Vanhakaupunki.

Sundberg, Lydyi, s. 74. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: Kristianink. 7.

Sundelius, Nils Albert Harald, s. 79, ML., toimiva lääkäri. Sörnäsint alueen aluelääkäri 10. Os.: I. Viertotie 32. Puh.: 34 58.

Sundell, Berndt Wilhelm, s. 84. Veneeristen tautien terveystoimiston vahtimestari 11. Os.: Uudenmaank. 20—22.

Sundholm, Alma Alina, s. 72. Siveyspoliisin naisapulainen 07. Os.: Metsästäjäk. 15 porr. C.

Sundholm, Gustaf (Gösta) Adolf, s. 65. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Os.: P. Esplanadik. 33. Puh.: 66 39.

Sundman, Astrid, s. 88. Satamakonttorin kassanhoitaja 08. Os.: Kauppiask. 6. Puh.: 6 40.

Sundman, Knut Rudolf, s. 55, VT., asianajaja. Oikeusapulautakunnan varajäsen 11. Os.: I. Kaivopuisto 2 A. Puh.: 17 17.

Sundström, Axel Viktor, s. 64. Marian sairaalan desinfioimislaitoksen koneenkäyttäjä 93. Os.: Marian sairaala.

Sundwall (o. s. Crusell), Victorine Sofie Emelie, s. 41. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Virkavapaa. Os.: Lohja.

Sundvik, Karl Ernst Odo, s. 80, FM., ML., toimiva lääkäri. Koleeraparakin väliaikaisen kulkutautisairaalan lääkäri 10. Veneeristen tautien terveystoimiston assistentti 11. Os.: Fabianink. 23. Puh.: 7 45.

Suomela, Johan August, s. 73. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Liisank. 16. Puh.: 78 35.

Sutela, Esa, s. 64. Keskuspoliisin ratsastavan osaston v. t. ylikonstaapeli 07. Os.: Laivanvarustajak. 7.

Swan, Aino Ilotar, s. 65. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen veistonopettaja 11. Os.: Tehdask. 7 porr. B. Puh.: 83 47.

Svartström, Johan Rudolf, s. 74. Kaasulaitoksen tehtaan kirjuri 08. Os.: Säästöpankin rantak. 12.

Svensson, Gustaf Harald, s. 75, VT. Raastuvanoikeuden 3:n osaston rikosasiainnotaari 07. Os.: Vuorimiehenk. 23. Puh.: 70 02.

Svensson, Ingeborg Johanna, s. 90. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 10. Os.: Metsästäjäk. 4. Puh.: 5 67.

Svensson, Wilhelm Alfred, s. 41, merikapteeni, laivanmittaaja. Sörnäsän satamamestari 79. Os.: Nikolaink. 23. Puh.: 15 47.

Sylvander, Hjalmar Edvin, s. 91. Rakennuskonttorin talorakennusten osaston piirustaja 07. Os.: Albertink. 17.

Syvänäja, Iida Karolina, s. 67. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 96. Os.: Yrjönk. 25 porr. E. Puh.: 57 36.

Södergren, Maria Adolfina, s. 62. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 96. Os.: Liisank. 16.

Söderholm, Arthur Gustaf Alexander, s. 75, VT. Kolmas kaupunginviskaali 10. Os.: P. Robertink. 8. Puh.: 57 24.

Söderholm, August Severin, s. 71. Nuorempi satama-vahtimestari 11. Os.: Mariank. 28.

Söderholm, Elis Ivar, s. 75. V. t. Etsivän poliisin ylikonstaapeli 08. Os.: Tehdask. 18. Puh.: 63 05.

Söderholm, Karl Gustaf, s. 69. Satamakonstaapeli 10. Os.: Mariank. 28.

Söderlund, August Werner, s. 89. Marian sairaalan lämmittäjä 11. Os.: Marian sairaala.

Söderström, Frans Ludvig, s. 59. Satamakonstaapeli 95. Os.: Tokank. 6.

T.

Takala, Kaarlo Wilhelm, s. 82. Vesijohtolaitoksen toinen koneenkäyttäjä 09. Os.: Vanhakaupunki.

Tallberg, Mathias Julius Hjalmar, s. 57, kauppias. Kaupunginvaltuusmies 00. Kaupungin yleisten töiden hallituksen jäsen 11. Os.: I. Kaivopuisto 3 A. Puh.: 29 01.

Tallqvist, Helga Elisabeth, s. 84, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kulkutautien osaston osastonhoitaja 09. Os.: Marian sairaala. Puh.: 16 15.

Tallqvist, Rosa Maria, s. 78. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Liisank. 16.

Tamela, Herman Maximilian (Max), s. 64, alikapteeni, Helsingin Anniskeluosakeyhtiön kamreeri. Majoitustalouden varajäsen 06. Os.: Nikolaink. 23. Puh.: 82 32.

Tammilehto, Aimo Sakari, s. 66, rakennusmestari. Rakennuskonttorin insinööriosaston piirustaja 90. Os.: Vuorimiehenk. 31.

Tawaststjerna, Anna Ilma, s. 64. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 00. Os.: Konstantinink. 25—27. Puh.: 44 43.

Tavaststjerna, Fanny Helena, s. 52. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 88. Os.: Korkeavuorenk. 29. Puh.: 1036.

Tengén, Helmi Amanda Charlotta, s. 75. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen veistonopettaja 04. Os.: Annank. 11. Puh.: 4185.

Terhenvuo, Toivo, s. 85. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Maneesik. 3.

Therman, Bror Uno Ossian, s. 73, FM., Valtioarkiston amanuenssi. Kaupunginkirjaston kirjastonhoitaja ja sen hallituksen sihteeri 07. Os.: Tähtitornink. 4. Puh.: 7261.

Theslöf (o. s. Hjelt), Ebba Augusta, s. 63. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 99. Os.: Vuorik. 4. Puh.: 3822.

Thorman (o. s. Lindsten), Hilma Fredrika, s. 54. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Korkeavuorenk. 27. Puh.: 2506.

Thors, Mårten, s. 62. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 86. Os.: Yrjönk. 14. Puh.: 5823.

Thurman, Karl August, s. 62. V. t. 2:sen poliisipiirin ylikonstaapeli 06. Os.: Metsästäjäk. 7.

Tiderman, Georg Edvard Agabus, s. 85. Liikennekonttorin vaakamestarinapulainen 11. Os.: Pursimiehenk. 2.

Tigerstedt (o. s. Låstbom), Ingeborg Josefina Fredrika, s. 68, raatimiehenleski. Poliisilaitoksen Tiedonantotoimiston puhtaaksikirjoittaja 08. Os.: Rahapajank. 1. Puh.: 3195.

Timgren, Iwar Viktor, s. 64, FM. Kaupunginkamreeri (Rahatoimikonttorissa) 06. Os.: Korkeavuorenk. 31—33. Puh.: 3629.

Tollet, Ernst Artur, s. 66, FM., ML., toimiva lääkäri. Kaupunginvaltuusmies 10. Os.: Unionink. 22. Puh.: 2828.

Tommila (o. s. Pesonen), Hilja Amanda, s. 80. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Virkavapaa. Os.: Angelnemi.

von Troil, Maria Emilia Matilda, s. 69, Suomalaisen yhteiskoulun johtajatar. Tyttöjen ammattikoulun johtokunnan varajäsen 04. Os.: Yrjönk. 24. Puh.: 2941.

Tujulin, Helena, s. 78. Etsivän poliisin puhtaaksikirjoittaja 10. Os.: Fabianink. 8.

Tukiainen, Hilja Alina, s. 79. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 08. Os.: Vuorimiehenk. 11. Puh.: 4978.

Tukiainen, Saima, s. 83. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) ylimääräinen amanuenssi 08. Os.: Vuorimiehenk. 11. Puh.: 4978.

Tuominen, Johan Alfred, s. 76, VT., Teollisuushallituksen toinen sihteeri. Maistraatin notaari 06. Os.: Ludvigink. 6. Puh.: 2529.

Tuominen, Karl Viktor, s. 60. Marian turvakodin vahtimestari 88. Kansakoulunvahtimestari 06. Os.: I. Robertink. 11. Puh.: 5099.

Turunen, Sulo Vieno Anders, s. 80. Sähkölaitoksen ylimontööri 10. Os.: Flemingink. 5 porr. B.

Tuulos, Arvo Julius, s. 85. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 11. Os.: Flemingink. 1.

Törnroos, Karl Oskar, s. 66. Avustavan rikostuomioiden toimeenpanijan ulosottoapulainen 07. Os.: Kauppiask. 13.

Törrönen, Johan Henrik, s. 87. Sähkölaitoksen mittaritarkastajan apulainen 10. Os.: P. Robertink. 8.

U.

Uggla (o. s. Mattsson), Karolina (Nina) Maria, s. 65. Rakennuskonttorin talorakennusten osaston konttoriapulainen 11. Os.: Mikonk. 22.

Uusisaari, Wäinö Alexander, s. 85. Vesijohtolaitoksen varastonhoitaja 09. Os.: Lapinlahdenk. 15. Puh.: 1472.

V, W.

Vaara, Ilo Tuomas, s. 74. Ylempäin suomenkielisten kansakoulujen veistonopettaja 11. Os.: Huvilak. 28—30.

Vaarala, Toivo Fredrik, s. 81. Bromarvin pitäjän Bengtsårin kasvatustilain johtaja 08. Os.: Sandö, Bengtsår. Puh.: Hanko, Bengtsår.

Wahlfors, Karl Reinhold, s. 48, FM., MKT., ent. ylim. yliopistonprofessori, toimiva lääkäri. Sedmigradskyn pien-tenlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokunnan jäsen 06 ja sen puheenjohtaja 08. Os.: L. Rantak. 4. Puh.: 233.

Wahrman, Edvard, s. 69. Kansakoulunvahtimestari 97. Os.: Neljäs linja 13—15.

Wainio, Viktor, s. 71. Toisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 07. Os.: Hallitusk. 9.

Valio, Martta Maria, s. 82. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Nikolaink. 16 porr. A.

Walkonen (o. s. Bergelin), Alida Rosalida, s. 64, sairaanhoitaja. Humaliston varasairaalan osastonhoitaja 09. Os.: Humalisto 4. Puh.: 50 81.

Waldén, Evert Woldemar, s. 69, FK., MOK., VT., Keskinäisen henkivakuutusyhtiö Suomen toinen johtaja. Kaupunginvaltuusmies 11. Valmistusvaliokunnan varajäsen 1911 vuoden jälkimäisellä puoliskolla. Työväenasiain lautakunnan jäsen 07. Os.: Antink. 17. Puh.: 26 45.

Waldén, Ina Lydia, s. 60. Lohjan pitäjän Outamon kasvatuslaitoksen johtaja 03. Os.: Lohja, Outamo.

Wallén, Arvo Rafael Johan, s. 83. Kunnan työnvälitystoimiston vahtimestari 11. Os.: Punavuorenk. 2.

Wallén, Hilma Johanna, s. 89. Liikennekonttorin vanhempi konttorikirjoittaja 11. Os.: Uudenmaank. 20—22. Puh.: 21 05.

Wallén, Rosa Natalia, s. 63, lastentarhanjohtaja. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 83. Os.: Bulevardik. 10. Puh.: 41 40.

Wallensköld, Axel Gabriel, s. 64, FT., ylim. yliopistonprofessori. Kaupunginvaltuusmies 11. Kansakoulujenjohtokunnan jäsen 04 ja sen puheenjohtaja 08. Os.: L. Sata-mak. 5. Puh.: 11 50.

Wallgren, Axel Leonard, s. 69, FK., MKT., ylim. yliopistonprofessori. Hermannin ylimääräisen alueen aluelääkäri 03. Os.: I. Viertotie 39. Puh.: 25 64.

Wallsténs, Hulda Maria, s. 69, kansakoulunopettaja. Finnbyyn pitäjän Aisbölen kasvatuslaitoksen opettaja 10. Os.: Finnby, Sjötorp.

Walmqvist, Hjalmar Bruno, s. 66, eversti. Poliisimestari 11. Terveystoimikunnan itseoikeutettu jäsen 11. Os.: Kasarmik. 22. Puh.: 5 99.

Vanhala, Tyyni Aina, s. 87, sairaanhoitaja. Marian sairaalan kirurgisten vammain poliklinikan sairaanhoitaja 11. Os.: Marian sairaala. Puh.: 74 64 & 64 84.

Wasastjerna, Björn Rudolf, s. 60, VT., ent. protokollasihteeri. Taksoitusvalmistelukunnan jäsen 10. Rahatoimi-

kamarin jäsen ja varapuheenjohtaja 11. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen jäsen 11. Os.: Kirkkok. 4. Puh.: 60 07.

Wasastjerna, Evert Victor, s. 62, FM., ML., toimiva lääkäri. Poliisilaitoksen lääkäri 05. Os.: Yrjönk. 11. Puh.: 13 59.

Wasastjerna, Karl Oscar, s. 53, kaartinkapteeni, Suomen Maalaisten paloapuyhtiön kamreeri, ritarihuoneen-genealogi. Majoituslautakunnan jäsen 04. Os.: Bulevardik. 30. Puh.: 49 08.

Wasastjerna, Knut Edgar, s. 67, arkkitehti. Kaupungin-valtuusmies 06. Os.: I. Kaivopuisto 15. Puh.: 12 89.

Wasenius, Gustaf (Gösta) Fredrik, s. 63, voimistelun-opettaja, kolleega. Palomestari 86. Os.: Korkeavuorenk. 26. Puh.: 30.

Wasenius, Johan Gustaf, s. 67. Keskuspoliisin ylikons-taapeli 02. Os.: Kapteenik. 8—10 porr. D.

Wass, Karl Fredrik, s. 78. Vaivashoitohallituksen vahti-mestari 04. Kasvatuslautakunnan vahtimestari 05. Os.: I. Robertink. 9.

Wathén, Frans August, s. 74. Kansakoulunvahtimes-tari 10. Os.: Vallilan kansakoulu. Puh.: 40 35.

Weckman, Carl Bengt Birger, s. 83. Rakennuskontto-rin insinöörioston apulaisinsinööri 11. Os.: Erottajank. 19. Puh.: 31 00.

Weckman, Carl Jarl Maximilian, s. 79, Valtionrautatei-den Kilometrikonttorin toinen kirjuri. Kaupunginkirjaston Töölön haarakirjaston johtaja 03. Os.: Ritarik. 9. Puh.: 41 83.

Weckman (o. s. Sjöholm), Ida Aurora, s. 69. Kau-punginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 91. Os.: Hieta-niemenk. 5. Puh.: 10 75.

Weckman, Karl Georg, s. 69. Kunnan työväenasun-tojen isännöitsijä 08. Sähkölaitoksen kamreeri 09. Os.: Hietaniemenk. 5. Puh.: 10 75.

Weckström, Ernst August, s. 79. Kauppahallien pääl-lysmies 11. Os.: Lapinlahdenk. 12.

Weckström, Frans Evert, s. 85. Liikennekonttorin vahti-mestari 11. Os.: Maneesik. 3.

Wegelius, Elin Anna Maria, s. 71, diakonissa. Keuhko-tautisten poliklinikan sairaanhoitaja 09. Os.: Kulmalank. 3.

Wegelius, Gunnar Raimund, s. 79, VT., asianajaja.

Raastuvanoikeuden 5:n osaston ylimääräinen rikosasiainnotaari 09. Os.: Tehdask. 5 porr. B. Puh.: 22 18.

Wegelius, Ida Johanna Gabriella, s. 51. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 74. Ratak. 8 olevan kansakoulun johtaja. Os.: Puistok. 2. Puh.: 8 51.

Wegelius (o. s. Forsström), Olga Gustava, s. 61. Ruotsinkielisten jätkokoulujen opettaja 04. Os.: Tehdask. 3 porr. C.

Wegelius, Rosa Johanna (Hanna), s. 62. Rahatoimikonttorin nuorempi konttorikirjoittaja 08. Os.: Aleksanterink. 46. Puh.: 1 54.

Weijola, Yrjö Viljami, s. 84. Sähkölaitoksen tilastontaatija 09. Os.: Kapteenik. 24 porr. G.

Veikkola (o. s. Laxell), Fanny Sylvia (Sylvi), s. 85. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Liisank. 12. Puh.: 71 35.

Weissmann (o. s. Leistén), Aina Katarina, s. 68. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: P. Robertink. 14.

Weissmann, Viktor, s. 66, Taideteollisuus-keskuskoulun opettaja. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 89. Os.: P. Robertink. 14.

Wellink, Anna Alexandra, s. 59. Liikennekonttorin vanhempi kassanhoitaja 96. Os.: Rauhak. 11 porr. B. Puh.: 18 85.

Wendell, Ernst Alexis, s. 63, VT. Raastuvanoikeuden vanhempi oikeusneuvosmies 03, sen 1:sen osaston varapuheenjohtaja. Os.: Luotsik. 9. Puh.: 23 30.

Wendell, Uno Johannes, s. 60. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 86. Os.: Tarkk'ampujak. 9. Puh.: 17 40.

von Wendt, Martha Magdalena, s. 85. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 07. Os.: I. Kaivopuisto 22. Puh.: 15 58.

Wenman, Axel Leander, s. 73. Vesijohtolaitoksen työnjohtaja 06. Os.: Malmink. 5. Puh.: 14 90.

Wentzel, Harald Theodor Edvard, s. 76, alikapteeni. Poliisilaitoksen venäjänkielen kääntäjä 08. Os.: Huvilak. 3 porr. A. Puh.: 86 90.

Wessman, Johan Edward, s. 57. Rakennuskonttorin insinööriosaston varastonhoitaja 09. Os.: Malminrinne 4. Puh.: 63 30.

Westerholm, Karl Uno Alexander, s. 77. Sähkölaitoksen kirjanpitäjä 10. Os.: Kristianink. 5. Puh.: 50 70.

Wetterstrand, Carl Johan Ludvig, s. 71, ML., toimiva lääkäri. Böhlen (Pyölin) tilan lääkäri 11. Os.: Pengerk. 4. Puh.: 83 01.

Wetterstrand, Gustav Adolf, s. 74, ML., toimiva lääkäri. Marian sairaalan kirurgisen osaston nuorempi apulaislääkäri 09. Os.: Erottajank. 3. Puh.: 38 62.

Wiberg, Karl Alfred, s. 65. Ruotsinkielisten kansakoulujen kanslian vahtimestari 10. Os.: Ratak. 10.

Wiberg-Barritt (o. s. Barritt), Lilly Eliza, s. 65, kapteeninrouva. Poliisilaitoksen kanslian ylimääräinen kanslisti 11. Os.: Konstantinink. 6 porr. 2. Puh.: 78 94.

Widenius, Hilja Siviä, s. 81. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Saarniemenk. 3.

Wigg, Karl August, s. 64, tehtailija. Kaupunginvaltuusmies 10. Kunnan työnvälitystoimiston johtokunnan jäsen 07. Os.: Korkeavuorenk. 8. Puh.: 31 10.

Wihlman, Kristian Ivar, s. 58. Ylempäin ruotsinkielisten kansakoulujen veistonopettaja 86. Ruotsinkielisten kansakoulujen veistonopetuksen johtaja. Os.: Korkeavuorenk. 31. Puh.: 28 45.

Wiiala (o. s. Festén), Elin Sofia, s. 63. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 87. Os.: Malmin as., Brobacka. Puh.: Oulunkylä 1 02.

Vikman, Elin Matilda, s. 71. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 95. Os.: Tehdask. 3.

Vikman, Fanny, s. 76. Kaupunginkirjaston (pääkirjaston) amanuenssi 06. Os.: Tehdask. 3.

Vikman, Kaarlo Oskari, s. 77, FT. Suomenkielisten kansakoulujen apulaistarkastaja 08. Os.: Konstantinink. 13. Puh.: 49 12.

Wikman, Karl Magnus, s. 66. Kansakoulunvahtimestari 07. Os.: Annank. 30.

Vikstedt, Karl Fridolf, s. 75. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 96. Os.: Yrjönk. 25.

Vikstedt (o. s. Solstrand), Saima, s. 83. Ylemmän ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 08. Os.: Yrjönk. 25.

Wikstén, Anni Alvina, s. 65. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 96. Os.: Kauppiask. 8—10. Puh.: 50 55.

Wikström, Erik Johan (Hannes), s. 63. Toisen kau-

punginvoudin ulosottoapulainen 00. Os.: Vuorimiehenk. 33 porr. E. Puh.: 45 92.

Wilén, Suoma Aria, s. 84, diakonissa. Hermannin alueen ylimääräinen sairaanhoitaja 10. Os.: I. Viertotie 55. Puh.: 31 63.

von Willebrand, Herman Victor, s. 76, MKT., toimiva lääkäri. Marian sairaalan kulkutautien osaston apulaislääkäri 08. Entisen kaasulaitoksen väliaikaisen kulkutautisairaalan lääkäri 11. Os.: Marian sairaala. Puh.: 78.

von Willebrand, Karl Reinhold, s. 68, FT., Tie- ja vesirakennusten ylihallituksen yli-insinööri. Rahatoimikamarin toinen varajäsen 10. Os.: I. Kaivopuisto 18. Puh.: 72 50.

Wilskman (o. s. Tandefelt), Aina Fredrika, s. 64. Terveystieteiden lautakunnan puhtaaksikirjoittaja 99. Os.: Konstantinink. 12. Puh.: 72 76.

Vinocour, Aron, s. 85, insinööri. Kaasulaitoksen insinööri 09. Os.: Punavuorenk. 4.

Winstén, Gerda Wilhelmina, s. 66. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Oulunkylä. Puh.: Oulunkylä 35.

Winter, Birger Fridolf, s. 46, ent. Tullilaitoksen päätitirehtööri, valtioneuvos. Liikennekamreeri 02. Os.: Kruunuvuorenk. 5. Puh.: 16 92.

Winter, Carl Gunnar, s. 64, alikapteeni. Rahatoimikonttorin nuorempi kaupunginkirjanpitäjä 03. Os.: Kapteenik. 14. Puh.: 44 25.

Winter (o. s. Törnström), Olga Antoinette, s. 67. Valmistavan ruotsinkielisen kansakoulun opettaja 87. Os.: Fredrikink. 19.

Virtanen, Konstantin, s. 60. Keskuspoliisin ylikons- taapeli 03. Os.: Kasarmik. 4.

Virtanen (o. s. Hake), Naima Adèle, s. 77. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Mariank. 28 porr. B. Puh.: 75 82.

Virtanen, Nestori, s. 72. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 03. Os.: Mariank. 28 porr. B. Puh.: 75 82.

Voionmaa (ent. Wallin), Emmi Selma Sofia, s. 77. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 09. Os.: Antink. 4. Puh.: 75 89.

Wonkka, August Hjalmar, s. 90. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 09. Os.: Malmin as.

Wrede, Aina Edith Hildegard, s. 80. Sähkölaitoksen konttoriapulainen 09. Os.: Tehdask. 16. Puh.: 44 05.

von Wright (o. s. Müller), Anna Toinen Emilia, s. 65. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 01. Os.: Tehdask. 6.

von Wright, Ferdinand, s. 63, FK., Agros OY:n toimitusjohtaja. Kaupunginvaltuusmies 10. Os.: Rahapajank. 3. Puh.: 31 84.

von Wright, Viktor Julius, s. 56, tehtailija, kunnallisuusneuvos. Kaupunginvaltuusmies 06. Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunnan jäsen ja puheenjohtaja 08. Os.: Fredrikink. 63. Puh.: 5 45.

Wuolle, Kustaa Bernhard, s. 76, insinööri. Sähkölaitoksen toimitusjohtaja 10. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen itseoikeutettu jäsen 11. Os.: Albertink. 17 porr. A. Puh.: 53 90.

Vuolle-Apiala (o. s. Stigell), Anni Sofia, s. 75. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 07. Os.: Liisank. 12. Puh.: 46 90.

Vuolle-Apiala, Joonas, s. 74. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 04. Os.: Liisank. 12. Puh.: 46 90.

Vuorio, Emerik Filibert Rainer, s. 56, VT., Metsähallituksen kamreeri, hovineuvos. Terveystenhoitolautakunnan sihteeri 89. Os.: Antink. 9. Puh.: 10 66.

Wuoristo, August Leonard, s. 75, rakennusmestari. Rakennuskonttorin maanmittaustöiden osaston piirustaja 96. Os.: Pietarink. 13.

Vähäkallio, Helmi Sigrid, s. 84. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: Vallila 6. Puh.: 73 18.

Wäre, Sven Alfred, s. 76. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 06. Os.: Liisank. 12.

Wärnhjelm, Anna Sofia, s. 56. Rahatoimikonttorin ylimääräinen apulainen 03. Os.: I. Kaivopuisto 80.

Wärnhjelm, Ida Helena, s. 50. Rahatoimikonttorin ylimääräinen apulainen 88. Os.: I. Kaivopuisto 80.

Z.

Zilliacus, Henrik Johan Wilhelm, s. 57, FM., MKT., dosentti, toimiva lääkäri, tri H. Bardyn kera korva-, nenä- ja kurkkutautien poliklinikan omistaja. Kaupunginvaltuusmies 10. Os.: P. Makasiinik. 6. Puh.: 888.

Zitting, Karl Oskar Sigurd, s. 64, VT., protokollasihteeri. Kasvatuslautakunnan jäsen 10. Os.: Bernhardink. 5. Puh.: 1593.

Å.

Åberg (o. s. Rosberg), Emilia (Emma) Sofia, s. 48. Marian sairaalan liinavarastonhoitaja 84. Os.: Marian sairaala. Puh.: 2210.

Åberg, Isak Didrik, s. 59. Keskuspoliisin ylikonstaapeli 06. Os.: Oikok. 8.

Åberg, Lars Wilhelm, s. 79, insinööri. Sähkölaitoksen johtajanassistentti 09. Kaupungin teknillisten laitosten hallituksen itseoikeutettu varajäsen 11. Os.: Kasarmik. 25 porr. C. Puh.: 7000.

Åberg, Moses Emil, s. 66. Toisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 08. Os.: Konstantinink. 6 porr. 1.

Åberg, Sigrid Mathilda, s. 81. Kaasulaitoksen konttoriapulainen 06. Os.: P. Robertink. 8. Puh.: 2643.

Åhlgren, Gustav Walfrid, s. 82. Terveyspoliisin tarkastusmies 09. Os.: Vuorimiehenk. 14. Puh.: 5098.

Åkerman, Carl Wilhelm, s. 75. Maistraatin kaupunginpalvelija 05. Os.: Fabianink. 32.

Åkerman, Gustaf Edvard, s. 69. Kansakoulunvahtimestari 07. Os.: Ratak. 8.

Åkerman (o. s. Appelroth), Johanna (Hanna) Sofia Kristina, s. 53. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokko-opettaja 75. Os.: Kulmak. 7.

Ä.

Äijälä, Johannes, s. 71. Vesijohtolaitoksen (katujoh-tojen) putkimestari 09. Os.: Hietaniemenk. 5. Puh.: 444.

Art, Axel, s. 68, VT. Rahatoimikamarin jäsen 10. Kaupungin yleisten töiden hallituksen varajäsen 11. Os.: Ritarik. 3. Puh.: 2028.

Ö.

Öhberg, Emilia Sofia, s. 55. Alemman suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 84. Os.: P. Esplanadik. 27. Puh.: 432.

Öhman (o. s. von Fieandt), Anni, s. 60, leskivaltionneuvoksetar. Vaivaishoitohallituksen jäsen 11. Os.: Kauppiask. 10. Puh.: 944.

Öhman, Emil Ferdinand, s. 66. Liikennekonttorin vahtimestari 11. Os.: Helsingin pitäjä, Boxbacka.

Öhman (o. s. Hackzell), Karin Maria Elisabeth, s. 61, tohtorinleski. Alemman ruotsinkielisen kansakoulun luokkaopettaja 10. Os.: Kapteenik. 8—10 porr. E. Puh.: 8615.

Öhquist, Olga Sofia, s. 78. Poliisilaitoksen Tiedonantotoimiston ylimääräinen kanslisti 08. Os.: Kauppiask. 13 porr. C.

Öhrbom, Maria Matilda, s. 54. Ylemmän suomenkielisen kansakoulun luokkaopettaja 85. Os.: Yrjönk. 23. Puh.: 4332.

Öhrnberg, Karl Edvard, s. 63, FM., MOK., VT., Teollisuushallituksen ensimmäinen sihteeri. Maistraatin notaari 05. Os.: Mariank. 7. Puh.: 1487.

Öller, Tycho Meijer Walentin, s. 65, insinööri. Rakennuskonttorin työpäällikkö 99 ja sen insinööriosaston johtaja 11. Os.: Oulunkylä. Puh.: Oulunkylä 77.

Öster, Arthur Albert, s. 79. Satamakonsaapeli 08. Os.: Kapteenik. 20—22.

Österberg, August Vilhelm, s. 80. Ensimmäisen kaupunginvoudin ulosottoapulainen 10. Os.: Kapteenik. 9.

Asiarekisteri.

	Siv.
Aluelääkärit	66, 68
Ammattikoulu, Tyttöjen,	101
Valmistava poikain,	99
Apukoulut, heikkojen lasten,	103, 113, 117
Bakteriologi	82, 83
Desinfisioimislaitos, Marian sairaalan,	70, 77
Etsivä poliisi	52, 59
Geodeetti	136, 140
Hallitus, Kaupungin teknillisten laitosten,	145
yleisten töiden,	133
Marian sairaalan,	71, 73
Heikkojen lasten apukoulut	103, 113, 117
Henkikirjoittajan konttori	165
Hesperian sairaala	77, 79
Holhouslautakunta	171
Humaliston sairaala	77, 78
Iltakoulu	103
Insinööriosasto, Rakennuskonttorin,	135, 139
Istutukset, Rakennuskonttorin kaupunginistutusten osasto	137, 141
Jatkokoulut	103, 113, 117
Johtokunta, Kansakoulujen,	103, 107
Kunnan työväilyseimiston,	176
Sedmihradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin,	124
Tyttöjen ammattikoulun,	101
Valmistavan poikain ammattikoulun,	99
Julkinen notaari	3, 5, 6, 12
Järjestys- tai piiripoliisi	51, 57
Kaasulaitos	151
Kansakoulu	103
Kansankirjasto, ks. Kaupunginkirjastoa.	
Kasvatuslaitokset	120
Kasvatuslautakunta	118
Katuvalaistus	151, 156
Kauppahallit	27, 30
Kaupunginarkkitehti	136, 140

Kaupunginasemakaava-osasto, Rakennuskonttorin,	137, 140
Kaupungineläinlääkäri	84
Kaupungingeodeetti	136, 140
Kaupungininsinööri	135, 139
Kaupunginistutusten osasto, Rakennuskonttorin,	137, 141
Kaupunginkamreeri	30, 32
Kaupunginkassanhoitaja	31, 32
Kaupunginkirjasto	126
Kaupunginkätilö	66, 68
Kaupunginlääkärit	65, 66, 68
Kaupunginpuutarhuri	137, 141
Kaupunginvaltuusto	19
Kaupunginviskaalit	12, 14
Kaupunginvoudinkonttori	7
Keskuspoliisi	51, 56
Kuuhkotautisten poliklinikka	73, 77
Kirjasto, Kaupungin-	126
Kirurginen osasto, Marian sairaalan,	70, 75
Kirurgisten vammain poliklinikka, Marian sairaalan,	70, 75
Koleeraparakin väliaikainen kulkutautisairaala	77, 79
Kouluneuvostot, kansakoulujen,	105
Kouluslirtolat, ks. Kasvatustaitoksia.	
Koulut, apu-, heikkoja lapsia varten	103, 113, 117
" iltakoulu	103
" jatko-,	103, 113, 117
" kansa-,	103
" Sedmigradskyn pientenlastenkoulu	124
" Tyttöjen ammattikoulu	101
" Valmistava poikain ammattikoulu	99
" valmistavat, laiminlyötyjä lapsia varten	103, 113, 117
Kulkutautien osasto, Marian sairaalan,	70, 75
Kulkutautisairaalat, väliaikaiset,	77
Kunnallispormestari	3, 5, 6
Kunnan sairaanhoitajat	67, 68
" työnvälitystoimisto	176
" työväenasuntojen hallintolautakunta	178
Köyhäinasianajaja, ks. Vähävaraisten oikeusaputoimistoa.	
Laboratorio, Terveydellisten tutkimusten,	82
Lastenkoti, Työ- ja vaivaistalon,	95
Lihantarkastus teurastuslaitoksella	83
Liikennekonttori	33
Lisätyt kaupunginvaltuusmiehet	19
Lääkäri- ja sairaanhoitohenkilökunta, sairaaloihin kuulumaton,	65
Maistraatti	3
Majoituslautakunta	169
Marian sairaala	70
Marian turvakoti	124, 126
Metsänvartijat	136, 139
Mielisairaala, Työ- ja vaivaistalon,	93
Miesten työlaitos	92
Muinaismuistolautakunta	179

Oikeusapulautakunta	172
Oikeusaputoimisto, Vähävaraisten,	173
Opetus- ja sivistyslaitokset	97
Pahantapaisten lasten kasvatuslaitokset	120
Paikanvälitystoimistot, kansakoulujen,	106, 117
Palokunta	44
Palotoimikunta	43
Passitoimisto, Poliisilaitoksen,	51, 56
Piirit, kansakoulu-,	105
poliisi-,	51, 57
Poliisilaitos	49
Poliklinikka, keuhkotautisten,	73, 77
Marian sairaalan kirurgisten vammain,	70, 75
sisä- ja hermotautien,	70
Pormestari, kunnallis-,	3, 5, 6
oikeus-,	11, 13
Puhtaanapito-osasto, Rakennuskonttorin,	137, 141
Päälysmiehet, kauppahallien,	30
Raastuvanarkisto	5, 12
Raastuvanoikeus	11
Rahatoimikamari	27
Rahatoimikonttori	30
Rakennuskonttori	135
Rakennustentarkastaja	9
Rikoskomisaari	52, 59
Sairaala, Marian,	70
Työ- ja vaivaistalon,	91
mieli-,	93
välilläkaiset sairaalat.	77
Sairaanhoitajat, kunnan,	67, 68
Sairasvaunuosasto, pohjoisen palotornin,	46
Salapoliisi, ks. Etsivää poliisia.	
Satamakapteeni	36, 38
Satamakonttori	36
Sedmigradskyn pientenlastenkoulu	124
Sisä- ja hermotautien poliklinikka, Marian sairaalan,	70
Sisätautien osasto, Marian sairaalan,	70, 74
Siveyspoliisi	53, 60
Syyttäjät, yleiset,	12, 14
Sähkölaitos	156
Taksoituslautakunta	167
Taksoitusvalmistelukunta	166
Talonisännöitsijä	28, 30
Talorakennusten osasto, Rakennuskonttorin,	136, 140
Tarkastuslautakunta	168
Teknillisten laitosten hallitus, Kaupungin,	145
Terveydellisten tutkimusten laboratorio	82
Terveystenhoidontarkastaja	69
Terveystenhoidtolautakunta	63

Terveyspoliisi	69
Terveystoimisto veneeristen tautien vastustamista varten	80
Teurastuslaitos, lihan tarkastus teurastuslaitoksella	83
Tiedonantotoimisto, Poliisilaitoksen,	53, 59
Tilastokonttori	39
Tunnusmerkkikonttori, Poliisilaitoksen,	52, 59
Tyttöjen ammattikoulu	101
Työ- ja vaivaistalo	91
Työlaitos, Miesten,	92
Työnvälitystoimisto, Kunnan,	176
Työväenasiain lautakunta	174
Työväenasunnnot, Kunnan työväenasuntojen hallintolautakunta	178
Ulosottolaitos	7
Vaakamestarinkonttori	34, 36
Vaivaishoitohallitus	87
Vaivaistalo, Työ- ja,	91
Valmistava poikain ammattikoulu	99
Valmistavat koulut laiminlyötyjä lapsia varten	103, 113, 117
Valmistusvaliokunta, Kaupunginvaltuuston,	19, 22
Veneeristen tautien terveystoimisto	80
Vesijohtolaitos	147
Vähävaraisten oikeusaputoimisto	173
Yleiset työt, Kaupungin yleisten töiden hallitus	133

Lyhennyksiä.

FK. = Filosofian kandidaatti.	ML. = Medisinan lisensiaatti.
FL. = Filosofian lisensiaatti.	MOK. = Molempain oikeutten kandidaatti.
FM. = Filosofian maisteri.	MOT. = Molempain oikeutten tohtori.
FT. = Filosofian tohtori.	OK. = Opettajakandidaatti.
HA. = Hovioikeuden auskultantti.	SYK. = Senaatin ylimääräinen kopisti.
K. A. = Keisariallinen Asetus.	TT. = Teologian tohtori.
K. J. = Keisariallinen Julistus.	V.t. = Virkaa toimittava.
MK. = Medisinan kandidaatti.	VT. = Varatuomari.
MKT. = Medisinan ja kirurgian tohtori.	

Muist. Muut kalenterissa käytetyt lyhennykset eivät kaivanne selitystä.